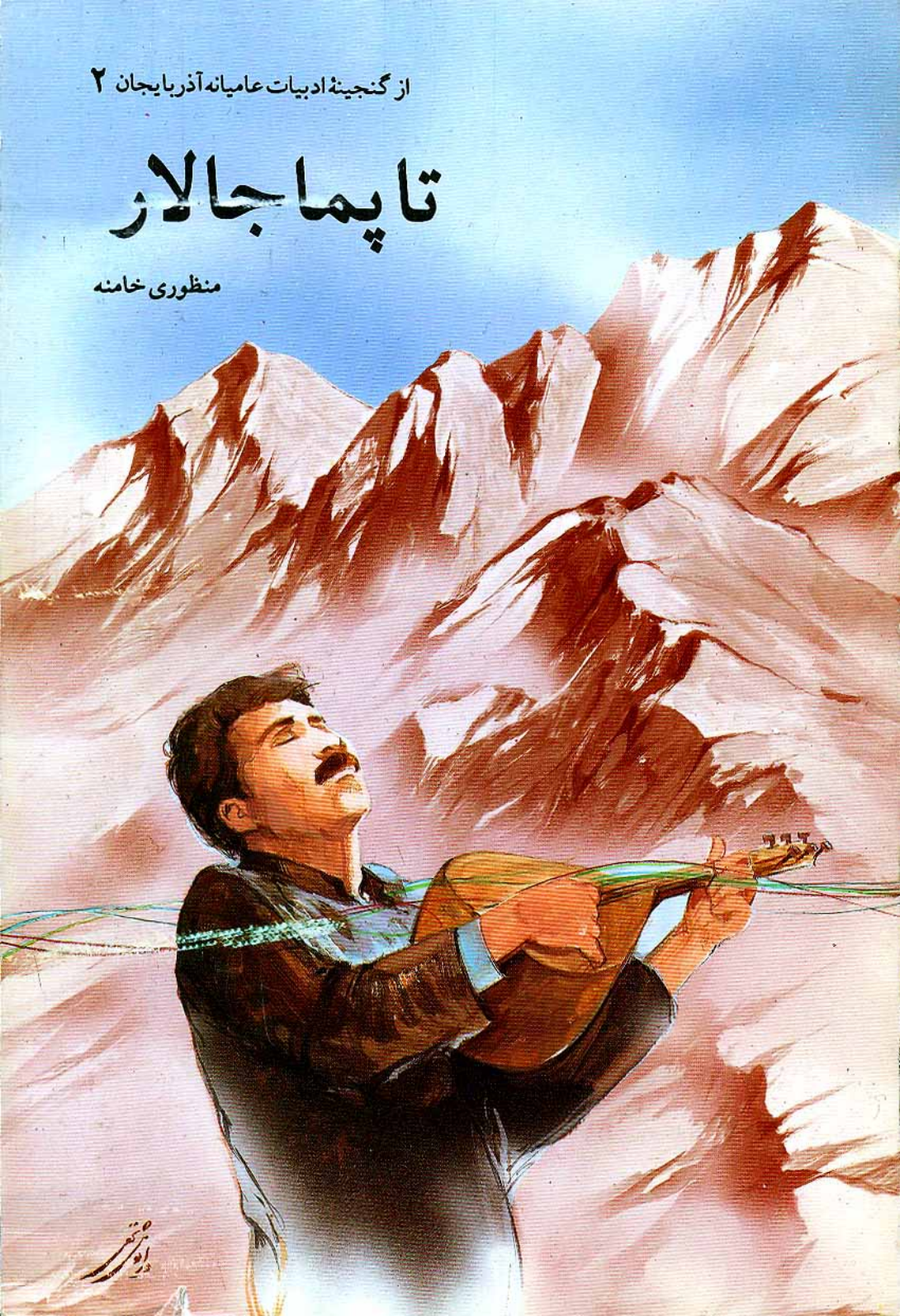
از گنجینهٔ ادبیات عامیانه آذربایجان ۲

تاپماجالار

منظوری خامنه



آذربایجان فولکلور خزینه سیندن:

(از گنجینهٔ ادبیات عامیانه آذربایجان)

تاپماجالار

گردآورنده:

منظوری خامنه

تا پماجالار

به کوشش: منظوری خامنه

حروفچینی: منظومه

لیتوگرافی: امیر

چاپ: نوبهار

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ اول: زمستان ۱۳۷۰

نشر منظومه : خیابان ایرانشهر جنوبی- بین انقلاب و سمیه

پلاک ٦٦ تلفن: ۸۲۳۹۰۱

تاپماجالارین فهرستی

عنوان	صفحه
مقدمه	٤
١- طبیعت حادثه‌لری	٩
٢- مدنی بیتگی‌لر	٣٥
٣- آغاجلار	٤٠
٤- بوستان تره‌وه‌ز محصوللاری	٤٤
٥- میوه‌لر	٥٢
٦- ده‌نلی و یابانی بیتگی‌لر	٦٦
٧- حیوانلار	٧٧
٨- قوشلار	٩٢
٩- حشرات	١٠٠
١٠- حیواندارلیق محصوللاری و اولارا علاقه‌دار شئی‌لر	١١٣
١١- انسان و اونون بدن عضولری	١٢٣
١٢- گیئیم و بزه‌ک	١٤٢
١٣- چادیر و ائو و اونون حصه‌لری	١٤٨
١٤- ائو تصرفاتیندا ایشله‌نن شئی‌لر	١٥٦
١٥- سیلاحلار	١٨٥
١٦- غیرمادی‌لر	١٩٠
١٧- خوزه کلر و باشقا ئیمه‌لی‌لر	١٩٨
١٨- موسیقی آلت‌لری	٢٠٣
١٩- کند تصرفاتی ماشینلاری	٢٠٧
٢٠- مطبوعات و تکنیکه عاید تاپماجالار	٢١٠
٢١- مختلف موضوع‌لو تاپماجالار	٢٢٩
٢٢- یاهالماجلار	٢٥٠
٢٣- عاشیق باغلاشمالاری	٢٥٩

بسم الله الرحمن الرحیم

بیر نئچه سؤز تاپماجالار حقینده

تاپماجالاردا ناغیللار و آتالار سؤزلری کیمی خلق طرفیندن یارادیلیر. تاپماجالار ییغجام و درین معنالی اولدوغو اوچون چوخ سئویلیر و تئز ازبرله شیر. خلقین یاراتدیغی بو نمونه‌لرده نه‌ایسه تاپیلماسی تطبیق اولونور.

تاپماجالار ذهنی قابلیتین انکشافینا کؤمک ائدیر. تاپماجادا بیرشئین معین نشانه‌لری سؤیله‌نیر، دینله‌ییجی (مخاطب) بونشانه‌لر اساسیندا همین شئیی تعیین ائدیب نتیجه چیخارمالی‌دیر. مثلاً:

«آلتی بولاق، ۱ یچه‌رلر- اوستو زمی بیچه‌رلر.»

بورادا قویون نظرده توتولموشدور.

تاپماجالاردا معیشتین هر ساحه‌سیندن دانیشیلر، افاده ساده و آهنگدار اولور. بو تاپماجالار کیمی:

«بیزیم انوده بیر کیشی وار، آغزیندا ۱ یکی دیشی وار.» (ماشا).

هر بیر تاپماجادا تاپیلماسی طلب اولونان اشیاءنین مختلف علامت‌لری اوستو اؤرتولو شکیلده وئریلیر. همین علامت‌لر آدامی

فیکرلشمه یه، اونون نه یه عاید اولدوغونو آختاریب، تاپماغا مجبور ائدیر، مثلاً:

«یاتاندا یومرو یاتار- آتینی درمانا ساتار،

کیم ایسته سه اونو توتا- تیکانلاری الینه باتار»

- سؤزلرینده مختلف علامت‌لر دئیلیر، بوردا تاپیلماسی طلب اولونان اشیاءنین یومرولوغو، اتیندن درمان کیمی استفاده ائدیلدیگی، هم ده اونون تیکانلی اولدوغو دئیلیر، همین علامت‌لرین کؤمگی ایله بو تاپماجانین جوابی (کیرپی) تاپیلیر.

تاپماجالارین بعضی‌لری ایکی مختلف اشیاءنین تطبیق ائدیلمه سی اساسیندا یارانیر نظرده توتولان اشیاءلار آراسیندا اوخشار جهتلر معین له شدیریلیر.

بیر اشیاءیه عاید اولان علامتین کؤمگی ایله باشقابیر اشیاءنین تاپیلماسی نظرده توتولور. مثلاً:

یوخاریدا گتیردیگمیز:

«آلتی بولاق ایچه‌رلر- اوستو زمی بیچه‌رلر» -

تاپماجاسیندا قویونون قیرخیلماسی ایله زمی‌نین بیچیلمه سی، سودونون ساغیلماسی ایله بولاق تطبیق ائدیلمیشدیر.

تاپماجالار انسانلاری دوشونمه یه وادار ائتمیش، اونلارین بیلیگینی (معلوماتینی)، تجربه سینی دوشونمک و تاپماق قابلیتی‌نی یوخلاماق واسطه سی اولموشدور. تصادفی دگیلدیرکی، مجلس‌لرده، بیغینجاقلاردا تاپماجانی قوجالار دئیه‌ر، جوانلار ایسه فیکیرله شردی‌لر، هئچ کس تاپابیلمه دیکده اونلار اؤزلری آچار، ایضاح ائده‌ر و اؤگره‌دردی‌لر.

تاپماجا، اوشاقلاردا تئز فیکیرلشمه، آختاریب تاپما، ایتی

حسابلاما قابلیتی نی انکشاف ائتدیریر. تاپماجالار اوشاق فولکلورونون گؤزه‌ل نمونه‌سی اولماق اعتباری ایله مهم اهمیّته مالکدیر. بونلار اوشاغین ذهنی‌نین و دوشونجه و دراکه‌سی‌نین انکشافینا بؤیوک کؤمگ گؤسته‌ریر.

تاپماجالاردا، تصوّراتین، ذکاوتین گئنشلیگی مئیدانا، چیخمیش اولور. تاپماجالارین اساس مقصدی بوندادیر.

طبیعتده و حیاتدا نه گؤرولورسه، تاپماجالاردا اونون اوزه‌رینده قورولور.

تاپماجالار خلقین آن قدیم دؤورده معمّالی، مجازی دانیشیقلاری ایله علاقه‌دار یارادیلمیشلار.

تاپماجا، اشیاء، حادثه، مفهوم حققینده یارانیر. همین اشیاء و حادثه‌نین بیر علامتی، بیر کیفیتی دولایی (پیچیده) یوللا سؤیله‌نیلیر، باشقا جهت‌لری ایسه گیزلی ساخلانیلیر. مثلاً:

«دیلی یوخدور دیللنه‌ندیریر- انسانی علم‌له‌ندیریر» (کتاب).

یا خود:

«بوستاندا وار بیر آرواد - پالتار گئینیب قات باقات» (کلم).

ائله تاپماجالار دا واردیر کی عینی زاماندا، آتالارسؤزلری کیمی ایشله‌نیر:

«هامینی بزه‌ر، اؤزو لوت گزه‌ر» (اینه).

بایاتی شکلینده اولان تاپماجالاردا واردیر، بئله تاپماجالارین جوابی‌ده بایاتی شکلینده وئریلیر:

«عاشیق ائلدن یوخاری، شانه‌تئللدن یوخاری،
عاشیق بیرشئی گؤروبدور، دیزی بئللدن یوخاری.» (چکیرتگه)

گئنچمیش زامانلاردا، ییغینجاقلاردا خصوصی تاپماجا دئیه‌نلر

اولوردو. ائوله‌نن جوانلارا، اره گئده‌ن قیزلارادا تاپماجالار وئریلمیش، نظامی‌نین اثرلرینده، دده قورقود بویلاریندا، «واله و زرنیگار» داستانیندا قیزلار، حتی اؤزلری اونلاری آلماق ایسته‌ین اوغلانلاری بو یوللا یوخلاییرلار.

تاپماجالارین چوخ حصه‌سی شعر شکلینده یارادیلمیشدیر. بونا گؤره‌ده تاپماجا چوخ آسان ازبرله‌نیر. تاپماجانین شعر شکلینده اولماسی اونون ماراقلیلیغینی آرتیریر. مثلاً:

«داغدان گلیر، داشدان گلیر- قودورموش بیر، اصلان گلیر.» (چای).

خلق ایندی تکنیکی واسطه‌لر، تصرفات آلت‌لری و سایره باره‌سینده یئنی- یئنی تاپماجالار دوزه‌لدیر. مثلاً:

«آغاجا دیلینی باسدیم- سسینه قولاق آسدیم.
آدام دگیل دیلی‌وار. اؤزو چالار، اویونو وار.» (رادیو).
«دیشینده اوراق، قوللاری داراق-
اوستونده خیرمن، آلتی دگیرمان». (کومباین)
«ایچینده قیش‌دیر. چؤلونده باهار» (سویودوجو= یخچال).

بو تاپماجالار صون زامانلار تکنیکانین انکشافی‌ایله علاقه‌دار یاراناراق تاپماجالاردیر.

تاپماجالار دا ناغیللار و آتالار سؤزلری کیمی خلق ایچه‌ریسینده یوز ایللردن بری آغیزدان- آغیزا گئچه‌رک یاشامیش و یاییلمیشدیر.

تاپماجالارین بیر نوعوده باغلامالاردیر. باغلامالار، ماهنی شکلینده و تاپماجا مضمونلو، سئواللی- جوابلی آغیز ادبیاتی نوعدور. باغلامالار صنعت اعتباری ایله بیرطرفدن تاپماجالارا، بیرطرفدن ده ماهنی‌لارا یاخینلاشمیش اولور. بورادا سئوال- جواب فورماسی

واردیر. همین سئوال و جوابلار شعرلر، اؤزوده دئیشمه شکلینده اولور.

بیر - بیری ایله بحثه گیریشیب عاشیقین، هم صنعتکار اولدوغونو، حاضیر جوابلیغینی ثبوت ائتمک اوچون بو باغلامالار چوخ مهارتله دوزه‌لدیلمه‌لی‌دیر. محض بونا گؤره‌ده باغلاماداں زنگین وزن و قافیه، گؤزه‌ل آهنگدارلیق، درین معنا طلب اولونور. چونکی دئیشن عاشیق رقیبدن اوستون اولماق اوچون درین معنالی زنگین بدیعی فورمالی شعرلر دئمه‌یه چالیشمالی‌دیر. مثلاً:

سئوال

زولفون اوجو گوموشدور — سال بوینوما ایلیشدیر.

بار ونره‌ر کؤلگه سالماز، — عاشیق نئجه یئمیشدیر؟

جواب

زولفون اوجو ایلاندیر — سال بوینوما دولاندیر.

بار ونره‌ر کؤلگه سالماز — عاشیق، او دومبالاندیر.

بورادا قافیه، وزن، آهنگ، موسیقی هامیسی گؤزله‌نیلمیشدیر. صنعتکارین ذکاسی، آغلی، ایتی دوشونه بیلمه‌سی، حاضیرجوابلیغی، بدیعی استعدادی تام شکیلده بورادا اؤزونو گؤسته‌ریر.

باغلامالارلا تاپماجالارین بیر - بیریندن معیّن معنادا فرق‌لری واردیر. بوفرق‌لردن بیری اودورکی، تاپماجالارین مؤلفی معلوم دگیلدیر.

۱-اینجی فصل

طبیعت حادثه‌لری

۱ - آتامون بیر دونی‌وار،
قاتلاماق اولماز.
ایچی دولو اشرفیدی،
ساناماق اولماز

۲ - آتامون یئددی اوغلو وار،
یئددیسی‌ده بیر بویدا.
بیر اوزلری آغدی،
بیر اوزلری قارا

۳ - آتدیم آتانا - ده‌یدی کوتانا
سودا بالیغا - دوزده جئیرانا

٤ - آتامون بیر قورشاغی وار
دسته‌له‌دیکجه قورتارمیر.

٥ - آتامینه‌ر سسله‌نمه‌ز،
یئره دوشر پاسلانماز،

٦ - آتش‌سیز یانار.

۷ - آخشام گئده‌ر، سحر گله‌ر.

۸ - آخشام باخدیم یوخ‌ایدی
سحر باخدیم چوخ‌ایدی.

۹- آدام ده‌ییل، هئی قاچیر
منئشه ده‌ییل سس‌سالیر.
تورپاغا اوجان وئریر
آداملارا قان وئریر.

۱۰- آرابا گئده‌ر ایزی یوخ
یانار، یانار، کؤزی یوخ.

۱۱- آغ صاندیغییم آچیلدی
ایچینه نور ساچیلدی

۱۲- آغ طاس، قیزیل طاس
بیرین گؤتور، بیرین آس

۱۳- آغ یوماغی آتدیم
قارا یوماق گلدی

۱٤- آغاج باشیندا آغجا یوماق

۱۵- آغیر خالی‌نی سیلکه‌له‌مه‌دن
بالاجا داشلاری‌تؤکه‌بیلمه‌دیم

۱٦- آغیر- آغیر حاللانیر
گؤیده‌ن یئره سالانیر.

۱۷- آلچاجیق قویی،
دامبیلدار سویی.

۱۸- آناسی قارا،
قیزی قیرمیزی
اوغلو قیوریجی- قیوریجی

۱۹- آنام آتلاندی،
خالی قاتلاندی،
قویروق بولاندی،
قوم سپه‌له‌ندی.

۲۰- آناسی قاراجا،
قیزی قیرمیزجا،
اوغلی قیوریمجا.

۲۱- آناسی وار، آتاسی یوخ،
اؤز اوشاقلارینی اودار.

۲۲- آنام بیر اوغلان دوغدی،
یئرین، گؤیین سلطانی.

۲۳- اووجدا دورماز،
داما گیریر

۲٤- آیاق‌سیز ال‌سیز،
قاپولاری آچار.

۲۵- آیاق‌سیز قاچیر،
گؤزسیز گؤریر،
آغیز سیز اودیر.

۲٦- آیاغی یوخدور قاچیر،
قانادی یوخدور اوچیر.

۲۷- آیاغینان آلدیرماز،
آغیزا یوین ووردورماز.

۲۸- آی گئده‌رها ایل گئده‌ر،
گئجه- گوندوز یول گئدر
نه دیلی وار نه آغزی،
نعریلده‌ر، اسلان گئده‌ر.

۲۹- آهانی‌ها آهانی،
گزه‌ر جمله جاهانی
دره‌لرده اؤلدوردوم،
نه اتی وار نه قانی.

۳۰- اگری- اوگری
هارا گئدیرسن؟
تپه‌سی ده‌لیک
سنه نه!

۳۱- ال‌ایله توتماق اولماز،
گؤزایله گؤرمک اولماز.

۳۲- ال سیز، آیاقسیز،
قاپونی آچار.

۳۳- ال‌سیز، آیاقسیز،
شکیل چکیر.

۳٤- الی یوخ قاپیلاری آچار،
قانادی یوخ گؤیلره اوچار.

۳۵- اله‌ی ها وه‌له‌ی اولار،
ده‌ییرمانا ده‌ن دولار.
اوستا الی دگمه‌میش،
خرمنده گره گ اولار.

۳٦- ائشیگه بیر آغاج دوشوب،
نه قولی وار، نه بوداغی.
بیر قوش گلدی اونی یئدی،

نه دیلی وار، نه دوداغی.

۳۷- ایکی قارداش بیری-
بیرینی قووار
بیر- بیرینه چاتماز.

۳۸- اونه‌دی کی:
ها گئده‌ر- هوگئده‌ر
هیچ کؤلگه‌سی یوخ

۳۹- اوچ یوز آلتمیش دانا
کلفیم وار
اون ایکی دانا کؤینک توخونار

۴۰- او نه دیر کی،
دایانیبدی دایاق سیز
او نه دیر کی،
بویانیبدی بویاق سیز.

۴۱- او نه دیر کی،
سیلاحی یوخ آتیشار
آتیشیبان بیر- بیرینه قاریشار.

۴۲- او نه‌دیر کی،
دایم اوزون- قورشاغی
گوده ک

۴۳- اونه‌دی کی،
دؤرد دور، بئش ده‌ییل.

۴۴- اونه‌دی کی،
ایشیغی‌وار، ایستیسی یوخ.

۴۵- اونه‌دی کی،
یاشی چوخدور قوجالماز
اونه‌دی کی،
گزه‌ر مکانی اولماز
اونه‌دی کی،
نه اسکیلمه‌ز، نه دولماز.

۴۶- اونه‌دی کی، گلن یاز،
قیشی بیر خؤره ک بیشیردی
یاغین تؤکدی گلن یاز.

۴۷- او نه دی کی،
گؤیده‌ن یئره سالالانار.

۴۸- او نه‌دی کی،

گوندوز گؤزی کوشالیر
گئجه اود دوتوب یانیر.

۴۹- اونه‌دی کی،
اؤزو وار، جمالی وار
گونده‌ایکی ساعت عمری وار.

۵۰- او نه دی کی،
اؤز مزارین اؤزو قازار.

۵۱- او نه‌دی کی،
توت اوجیندان گؤیه چیخ.

۵۲- اونه‌دی کی،
او گؤزینی یوماندا،
دنیا ظلمت گؤرونور.
او گؤزینی آچاندا،
عالم نورا بورینیر.

۵۳- او هانسی آغاجدی کی،
کؤکی هاوادا دورار،
بو داقلاری یئرده‌دی.

۵۴- او هانسی آنادی کی،
اودار بالالارینی

۵۵- اوددا یانماز،
سودا باتماز.

۵۶- او هانسی باغدو کی،
تورپاغین اکمه‌ک اولماز،
چینقلین چکمه‌ک اولماز.

۵۷- او هانسی قوشدو کی،
بیر قانادی آغدی،
بیر قانادی قارا.

۵۸- اون بئش گون دوز
شاهلیق ائتدی
اون آلتی‌دا کؤچوب گئتدی
اوتوزیندا نادان اولدی
اون دؤرده ده کماله یئتدی.

۵۹- اوتور میشدوم سککیده،
اوره‌ییم سک-سکیده،
گؤیده‌ن بیر آلمادوشدی،
بیر قیزیل نعلبکی ده.

٦٠- اونه‌دی کی،
هامودان اوسته گئده‌ر

٦١- اوچان بیر قوش گره کدیر
ایشی تامام کلک‌دیر
دگیرمانا جان وئره‌ر
خیرمانادا گره کدیر.

٦٢- اوزاقدان باخارام آغارار،
یاخونا گئده‌رم باغیرار.

٦٣- اوزاقدان باخیرام،
یامان چوخ
یاخونا گئدیره‌م
هئچ نه یوخ.

٦٤- اوزون‌قیزون کؤلگه‌سی یوخ
مشتری‌سی هرشئیده‌ن چوخ.

٦٥- اوزون- اوزون قاییشلار،
گئدیب گئجه‌ده ایشله‌ر.

٦٦- اوزون‌حاجی کؤک‌حاجی،
دومان باشی‌نین تاجی.

٦٧- اودسیز یانار،
قانادسیز اوچار،
آیاق سیز قاچار.

٦٨- اوزون- اوزون اولاما،
اوجینا قیل دولاما
گئده‌ر اوجا داغلارا
گله‌ر بیزه سالاما

٦٩- اوزون-اوزون اولاما،
اوجینا ساپ دولاما
گئده‌ر به‌یین یانینا،
بیزه گلمه‌ز سالاما

٧٠- اوجا دامدان آلچاق داما،
اون اله نر.

٧١- اوچان بیر قوش کنک‌دیر،
ایشی تامام کلک دیر،
ده‌یر مانا جان وئره‌ر،
خرمنه ده گره ک دیر.

٧٢- اوچ قارداشیم وار،
بیری سولیر،

بیری اوفوریر،
بیری بیتوریر.

۷۳- اؤز-اؤزونه قبیر قازار.

۷٤- اؤزو بوردا،
ساققالی دامدا.

۷۵- ایکی لگن قاپا قاپ
بیرین دئییم، بیرین تاپ.

۷٦- ایکی اؤکوز بیر یئرده
بیری آل‌دی، بیری چال
آلی یاتیب ترپنمیر
چالی گئدیر هنیر-هنیر

۷۷- ایکی اؤکوزوم‌وار،
بیری گؤی بیری قیزیل
قیزیل اؤکوز یاتار دورماز
گؤی اؤکوز گئده‌ر گلمز

۷۸- ایشیم- ایشیم ایشیلدار
یارپاق کیمی خیشیلدار

۷۹- بایبردا آغدی
یوکسکده داغدی
ائوه گله‌ر، سویا دؤنر

۸۰- بابامون بیر دونی وار
قاتلاییرام،قات گؤتورمیر.

۸۱- بابامون بیر دونی وار
قاتلاماق اولماز
ایچی دولو اشرفیدی
ساناماق اولماز

۸۲- بابامون بیر دونی وار،
ایچی دولو عباسی
گوندوز گیره‌ر کیسییه
گئجه چیخار ائشیگه

۸۳- بابامون بیر چوخاسی وار
اون ایکی جیبی
جیبی‌نین هر کنجینده،
اوتوز دویمه
هردویمه‌نین بیراوزی آغ،
بیراوزی قارا

۸٤- باش اوسته دورار
باخیب گؤز وورار

۸۵- بابامون بیر آتی وار،
دیندیرمک اولماز
بیر قامچیسی وار،
یئندیر مک اولماز.

۸٦- بالاجا چاخماق داشی
یاندورار داغی داشی.

۸۷- باسدیرمیشام ایکی تویوق
بیری ایستی بیری سویوق.

۸۸- بالتا ووردوم نیمچه یه
سسی گئتدی گنجه یه

۸۹- بایبردا ساغدی
پامبوقدان آغدی،
ائوه گله‌ر- سویا دؤنه‌ر.

۹۰- بور دا ووارارام قیلینجی
بغداد دا اوینارا اوجی

۹۱- بوردان ووردوم بالتانی
اوردان چیخدی قالخانی
آنام بیر اوغلان دوغدی
یئرین، گؤیین سلطانی.

۹۲- بوروق- بوروق
هارا گئدیرسن؟
تپه‌سی ده‌لیک
سن نه‌دئییرسن.

۹۳- بوخاری-ها- بوخاری
بوخاریدان یوخاری
اوردان بیر اوغلان چیخدی
چینی قارا چوخالی.

۹٤- بیر بؤلوک آشیغیم‌وار
ایچینده بیر سققه‌سی

۹۵- بیر آغاجیم وار:
اون ایکی بودا قلی
اوتوز یارپاقلی

۹٦- بیر تاباق آلماز
ساناماق اولماز

۹۷- بیر قوشوم وار ریحانی
گزه‌ر جمله جهانی
بیر دره ده غیب اولار
نه اتی وار، نه قانی.

۹۸- بیر قوشوم وار هیلانی
گزه‌ر کلی جاهانی
ایسته‌سن اؤلدورمگه
نه اتی وار، نه قانی

۹۹- بیر ایپیم وار، بیغانمارام

۱۰۰- بیر کیلیم وار
بیغماغیلان قورتولماز

۱۰۱- بیر بئله‌جه موجونی
بند ائله‌دیم اوجونی
یئددی قاتار آغ‌ده‌وه
چکمز اونون گوجونی

۱۰۲- بیری قووار، بیری قاچار
نه‌ده بیری- بیرینی توتار

۱۰۳- بیر طاباق آلماز
صاباحا قالماز

۱۰۴- بیر کیلیمیم وار،
دونیانی توتار

۱۰۵- بیر یورقانیم وار
دونیانی اؤرتر
دنیزی اؤرتمز.

۱۰۶- بیر بالاجا هند داشی
یاندیریر داغی، داشی.

۱۰۷- بیر آغاجیم وار،
اوتوزیاپراغ
بیر اوزی قارا،
بیر اوزی آغ.

۱۰۸- بیر چادیردی ناخیشلی
گوندوز بوش، گئجه دولی.

۱۰۹- بیر قوشوم وار قانی یوخ،
آغاجا قونار یاپراغی یوخ
آغزی اولمایان بیر قیز
قانادسیز قوشلاری یئییر

۱۱۰- بیر دده‌نین و نه‌نه‌نین،
اون ایکی اوغلی وار
اوچو اونا یاغیدور،
اوچو جنّت باغی دور
اوچو ییغیب گتیره‌ر
اوچو ووراز داغیدیر

۱۱۱- بیر ساری اینه گیم‌وار،
یاتار دورماز
بیر گؤی اینه گیم وار،
گئده‌ر گه‌لمه‌ز

۱۱۲- بیرطبق آلماس،
سحره قالماز

۱۱۳- بیر آغاج ییخیلیب،
قول سیز، بوداق سیز
بیر قوش اونی یئییر،
دیل سیز، دوداق سیز.

۱۱۴-بیر آتیم وار
جیلوودا دورماز
گئجه گئده‌ر،
گوندوز یورولماز.

۱۱۵- بیر چاتیم وار،
هئی ییغیرام قورتارمیر،

۱۱۶- بیر چوبانیم وار،
بیر سورو قویونی
گوندوزلر یاتار،
گئجه‌لر اوتارار.

۱۱۷- بیر عبام‌وار
قاتلاماق اولماز
بیر پاتاوام وار
ساریماق اولماز
بیر قلبیر آشقیم وار
ساناماق اولماز

۱۱۸- بیر آغ داشیم وار
اوددا یانماز.
سودا باتماز،
گون چیخاندا اریه‌ر.

۱۱۹- بیر آغاجیم وار،
اون‌ایکی بوداغی
هر بوداغون اوتوز یارپاغی
هر یارپاغون بیر اوزی‌قارا

بیر اوزی آغ.

۱۲۰-بیر آتیم وار
ساکت دورماز
هئی یول گئده‌ر،
هئچ یورولماز

۱۲۱- بیر آتوم وار آغ آلاجا
اؤزی گئده‌ر، یهه‌ری قالار.

۱۲۲- بیر آتوم وار سمندی
نه اوجی وار، نه بندی
اؤزی آچیلار، اؤزی یومولار
هئچکس بیلمه‌ز بوفندی

۱۲۳-بیر بالاجا میل داشی
یاندیرار داغی، داشی

۱۲٤- بیر بالاجا نارداشی،
گؤتوره‌نمز مین کیشی

۱۲۵- بیر قلبیر آشغیم وار،
ایچینده بیر ساققاسی.

۱۲٦- بیر قیزیل اؤکوزوم وار،
هاردا یاتسا اوت بیتمه‌ز.

۱۲۷- بیر گلیمیم وار، مین بیر ناخیشی
یئل بابا سوپوره‌ر، پاییزی قیشی.

۱۲۸- بیر کیشی نین دؤرد ائوی وار،
بیری یاشیل دی اوبیری آل
بیری ساری دی، اوبیری آغ.

۱۲۹- بیر نعلبکی نار گیله سی،
اله گلمه‌ز بیر دنه سی.

۱۳۰-بیر پالازیم وار چیرپا بیلمه‌رم
ناخیشی خیردادی سایا بیلمه‌رم.

۱۳۱- بیر سینی ده ایکی تویوق
بیری ایستی، بیری سویوق

۱۳۲- بیری دئییر گل گئده ک
بیری دئییر گئتمییه ک،
بیری باشین بولایبر.

۱۳۳- بوردا ووردوم قیلیجی،

فلکده اوینار اوجی

۱۳٤ - بوردان هندوستانا
یئددی قاپی، یئددی آستانا

۱۳۵ - بولود، بولود ایچینده،
آی‌دا بولود ایچینده،
گؤیده‌ن یئره اود یاغدی
بیزده یاندوق ایچینده.

۱۳٦ - بیری گئده‌ر، گلمه‌ز
بیری یاتار، دورماز.

۱۳۷ - بوردان ووردوم بالتانی
اوردان چیخدی قالتانی
قاراقیز اوغلان دوغدی
یئرون، گؤیون سلطانی.

۱۳۸ - بیزه بیر قوناق گلیب
خیلی زماندور
۳٦۵ یاشی وار،
تازه جواندی
ایکی اوغلو وار،
حکمی روان‌دی
بیر قیزی وار
ماه تابان‌دی

۱۳۹ - بیزیم دامدان،
سیزین داما
هوپپول هوپ

۱٤۰ - بیز ایدیک‌ها بیزیدیک
یوز مین‌لرجه قیزیدیک
گئجه اولدی دوزولدیک
گوندوز اولجاق سوزولدیک.

۱٤۱ - بیزه بیر قوناق گلیب
خیلی زماندور
اوچ یوز آلتمیش یاشی وار
هنوز جواندور
قیرخ سککیز قیزی وار
ماه تاباندور
اون ایکی اوغلی وار،
اوچی عوامدور.

۱٤۲ - ترازو وار تنگی وار
هر بیر رنگ‌ده رنگی وار.

۱۴۳- جوانلوق دا اوتورار،
قوجالوقدا ییرغالانار.

۱۴۴- جین چینار باشیندا
جین قاراقوش اوتور موش
یاغلانمیش، بوغلانمیش
قویروغی دویونله‌نمیش.

۱۴۵- چیره دوشدی،
سس سالمادی.

۱۴۶- چئی ایپک،
چیله‌مه ایپک،
بیرجه یارپاق
یوزمین چیچه ک.

۱۴۷- چئینه‌نمه‌ز،
اما یاخشی اودولار.

۱۴۸- حسن آقا خسته‌دی
قوللاری قفس‌ده دی،
نه یئرده دی، نه گؤیده
چرخ فلک اوسته‌دی.

۱۴۹- حیاط دا داغ،
پامبوقدان آغ
انوه گله‌ر- سویا دؤنه‌ر.

۱۵۰- خام گوموشه
آخشام سپدیم دارونی
سحر دوروب دئدیم
دارو بس هانی.

۱۵۱- خوب گؤزه‌ل‌دی
هامیا باخیر،
اونا باخانا
اینه‌لر تاخیر.

۱۵۲- دام اوسته تکه اوینار

۱۵۳- دام باشینا داری ساچدیم
سایاممادیم، انوه قاچدیم

۱۵۴- دام دامبیلدار،
سو گومبولدار،
هئیوا چالار، نار اوینار

۱۵۵- دام اوسته دانا دینگیلدر.

۱۵۶ - دام اوسته پارا فطیر.
قودورموش بیر اسلان گلیر.

۱۵۷ - داغ اوسته دایلاق اوینار

۱۵۸ - داغدان گلیر، داغ آراجا
لامپا قویروغون ووروب آغاجا
ائوین یخیلسین فلک
نه قاپی قویدی، نه باجا

۱۵۹ - داغدان گلیر داغ کیمین
قوللاری بوتاق کیمین
اگیلیر سو ایچمه گه
بریلدیر اولاغ کیمین

۱۶۰ - داغدان داشدان قان گلیر
قیوریلمیش ایلان گلیر.
قودورموش اسلان گلیر.

۱۶۱ - داغدان گلیر داغ کیمی
قوللاری بوداق کیمی،
اگیلیر سو ایچمه یه،
بؤیورور اوغلاخ کیمی.

۱۶۲ - داغدان گلیر، داشدان گلیر

۱۶۳ - داغدان گلیر، داغ کیمی،
قوللاری بوداق کیمی،
اوتورپر، حصیر کیمی،
دوراندا یئسیر کیمی.

۱۶۴ - داغدان گلیر هوزی کیمی،
ده ییرمانین توزی کیمی.

۱۶۵ - داغلاردا قار اریدی،
اپاق توتوب یئریدی،
دره گؤروب باغیردی
دریا گؤروب کیریدی.

۱۶۶ - داغدان گلیر، داغ کیمی
قوللاری بوداغ کیمی
آنقیریر اولاغ کیمی.

۱۶۷ - داغدان گلیر رنگ به رنگ
باشماقلاری قیرمیزی
پالتارلاری یئددی رنگ.

۱۶۸ - داغی - دره نی آشار،

دنیا لاری دولاشار
آناسینا چاتاندا ،
سس‌سیز اونا قووشار.

۱۶۹ - دام دالیندا ،
گویچه دایچا.

۱۷۰ - دامدان داما توپ گئده‌ر.

۱۷۱ - دام اوسته گوموش سینی.

۱۷۲ - دام دامبیلدار ،
سو شاپپیلدار ،
هئیوا چالار - نار اوینار.

۱۷۳ - دام اوسته دایلاق اوینار ،
یئره ده‌یب اویولار.

۱۷۴ - دده‌مین اتک‌لری
سوپورور خندق لری

۱۷۵ - ده‌یرمی تپه
قیز یلجا کوپه.

۱۷۶ - ده‌یرمانا دن‌دولدی
زلف اوزینه بند اولدی
دوز اوچ یوز آلتمیش تاختا
بیر میسمارا بند اولدی.

۱۷۷ - ده‌یرمی تپه،
قیزیلدان کوپه.

۱۷۸ - درد بلانی سووان کؤسوو
قوردی - قوشی قووان کؤسوو.

۱۷۹ - دیل سیز دانیشیر ،
آیاق سیز قاچیر.

۱۸۰ - دیلیم - دیلیم نار.
دیزیمه تن قار.
اوچدی بیر کهلیک ،
قوندی بیر دلبر.

۱۸۱ - ریز ها ریز گئدیرم
ایرز بانا گئدیرم
گؤلمه‌چه‌دن سو ایچوب
خوروز بانا گئدیرم.

۱۸۲ -زر کلیم،زنجیر کلیم
آغیردی آندیر کلیم
نه قالدیرماق اولیر،
نه چیرپماق

۱۸۳ - سودا بیته‌ر، سودا ایته‌ر.

۱۸٤ - ساغساغان سکه‌ر،
قویروغین بوکه‌ر
قاز قاققیلدار،
یومورتا تؤکه‌ر.

۱۸۵ -ساریجا کیشی یئری ده‌له‌ر

۱۸٦ -سرنیچ آلتدا ایکی تویوق،
بیری ایستی، بیری سویوق.

۱۸۷ - سحر گول کیمی آچیر،
عالمه نورین ساچیر.

۱۸۸ - سویا دوشه‌ر ایسلانماز.
یئره دوشه‌ر پاسلانماز

۱۸۹ - سپدیم گئجه نخودی،
سحر گؤردوم یوخودی.

۱۹۰ - شوشه دن گئچه‌ر
شوشه‌نی سیندیرماز.

۱۹۱ -صاندیق-صاندیق ایچینده
قیزیل صاندیق ایچینده
آرازا بیر اود دوشدی
بیزده یاندوق ایچینده

۱۹۲ - عالمه ایشیق سالیر
آخشام گول کیمی- سولیر

۱۹۳ - علامت، آی علامت
ایشی تامام قیامت
الی یوخ شکیل چکیر

۱۹٤ - عموم اوغلی اوستادیر
الی کتاب اوسته‌دیر
سو اوسته کؤروپی چکیر
گل گؤر ننجه اوستادیر.

۱۹۵ - عزیزی‌یم یاسدا
قویروغی دسته

یئددی جام گؤردوم،
بیر باشون اوسته.

۱۹۶ - عزیزی‌یم آی مه‌له‌ر
بولود گؤیده، آی مه‌له‌ر
قوچ بیر قوزی گؤروبدو،
سود دئییه‌ن آی مه‌له‌ر.

۱۹۷ - عزیزی‌یم امه‌ر هئی
بئلده گوموش کمر هئی
گؤیده بیر مادیان گؤردوم
یئرده قولون امه‌ر هئی.

۱۹۸ - قارا اؤکوز گئده‌ر گلمز
ساری اؤکوز یاتار قالخماز

۱۹۹ - قارا تویوق قاققیلدار،
قانادلاری شاققیلدار.

۲۰۰ - قارا ساجون آلتی قارا
دور اوستینده اوجاق قالا.

۲۰۱ - قارا تویوق،
قارنی یاروق.

۲۰۲ - قارا تویوق،
گؤی جوجه‌لر.

۲۰۳ - قارا خانون قارنی یاریق
ایچی دولو قیزیل بالیق.

۲۰۴ - قازدوم - قازدوم
قوم چیخدی
قومدان میرانه چیخدی
بو گئجه اؤلن اوغلان
صاباح بازارا چیخدی

۲۰۵ - قانادسیز اوچار،
آیاق سیز یئرییه‌ر.

۲۰۶ - قنده بنزه‌ر دادی یوخ
گؤیده گزه‌ر قانادی یوخ.

۲۰۷ - قیزیل طاس، گوموش طاس
بیرین قالدیر، بیرین آس.

۲۰۸ - قیزیل لگن، قیزیل طاس
بیرین گؤتور، بیرین آس.

۲۰۹- قیزیل اؤکوز
یاتدی قالخدی
بوز اؤکوز گئتدی گلمه‌دی.

۲۱۰- قیزیله بنزه‌ر،
یئره دوشه‌ر قیسسالماز
اونی تاپمایان آنلاماز

۲۱۱- قیر آت قووار،
بوز آت قاچار
بوز آت قووار، قیر آت قاچار

۲۱۲- قیرمیزی نار،
هر ائوده وار.

۲۱۳- قانینی ایچمه ک حلال
اؤزونو یئمه ک حرام.

۲۱۴- کؤرپی آلتدان ساز گئده‌ر
قاققیلدایار قاز گئده‌ر.

۲۱۵- گؤیدن یئنیر خان کیمی
میصیره سلطان کیمی
سریلیر حصیر کیمی
سورونور اسیر کیمی

۲۱۶- گون چیخاندا یوخ اولور
گون باتاندا چوخ اولور.

۲۱۷- گوندن گوجلو
یئلدن گوج سیز
یوخدو گؤزی- آغلار اؤزی.

۲۱۸- گوندوز پوزولار
گئجه دوزوله‌ر.

۲۱۹- گوندوز لر یاتار
گئجه‌لر آییلار.

۲۲۰- گؤی اؤکوزوم گئدر گلمز
قیرمیزی اؤکوز یاتار دورماز

۲۲۱- گؤیدن یئره دوز یاغیر
گؤرون نئجه دوز یاغیر
نخود بویدا، قوز بویدا
گؤرمه‌دیم قارپوز بویدا.

۲۲۲- گؤی اوزی دامار- دامار

گؤیدن یئره نور دامار.

۲۲۳- گؤیدن ائندیم آغاپاپاق
اولدوم آغ شال، آغ پاپاق
میوه‌لری دوشورتدوم
آغاجالاری اوشوتدوم
داغلاردان یومالاندیم
کولک‌ده کومالاندیم
گون ووردی بیردن- بیره
اریب گئچدیم یئره.

۲۲٤- گؤیدن گله- گله
دوشیر گیله- گیله
بونون آدی نه دیر
گره ک کی، هامی بیله.

۲۲۵- گؤیدن گلیر یئل کیمی
یئره ده‌یر تئل کیمی.

۲۲٦- گؤیدن گلیر درویش‌لر
کورکین یئره سرمیش لر
اوقدر اوینامیش لر،
خوردو خشیل اولمیش لر.

۲۲۷- گؤیدن اوچار بیر مایا
ایشیق سالار دنیایا

۲۲۸- گؤیده دوغولار،
یئرده بوغولار.

۲۲۹- گؤیده دوروب قیزیل داش
جمله جهان اگیر باش.

۲۳۰- گؤیده گزه‌ر قالاق- قالاق
گاه‌توتقوندور، گاه‌رنگی آغ

۲۳۱- گؤیده گؤردوم بیر مایا،
آتیلدی دوشدی چایا.

۲۳۲- گؤیده‌ن بیر آغاج دوشدی
بارسیز، بوداق سیز.
اونی بیر قوش یالادی،
دیل سیز، دوداق سیز.

۲۳۳- گؤیدن یئره بوز یاغیر
گؤرون نئجه دوز یاغیر
دارو بویدا، قوز بویدا
گؤرمه‌دیم قارپوز بویدا.

۲۳٤ - گؤیدن دوشدی،
یئره یاپیشدی.

۲۳۵ - گوندوز گئده‌ر اوزون قیز
گئجه گئده‌ر اوزون قیز.

۲۳٦ - گئده‌ر گلمز
یاتار دورماز
یئیه‌ر، دویماز

۲۳۷ - گئده‌ر علامت قویماز
یئره دوشنده توز سالماز.

۲۳۸ - گئدر - گئدر گؤزی یوخ
یورغا گئده‌ر توزی یوخ.

۲۳۹ - گئجه‌ده گئدر عیوض خان
گوندوزده گئدر عیوض خان
هئچ ده یورولماز عیوض خان

۲٤۰ - گئجه گئدیر لئی - لئی
گوندوز گئدیر لئی - لئی
نه ایلییی وار، نه سومویی

۲٤۱ - گئجه سپدیم نخودی
سحر گؤردیم یوخیدی.

۲٤۲ - گئجه گزه‌راوزون قیز،
گوندوز گزه‌راوزون قیز،
هئچ یورولماز اوزون قیز.

۲٤۳ - گئچردیم باغ آراسی
تاپدیم بیر گول پاراسی
اؤپولمه‌میش قیز گؤردوم
اوزونده دیش یاراسی

۲٤٤ - ماوی اطلس، اورتاسیندا،
بیر قیزیل طاس.

۲٤۵ - من عاشقم دوز یئرده،
او گؤیده‌دی، بیز یئرده،
او یئر اولماز گئچمه‌سین
سالماز بیرجه ایز یئرده

۲٤٦ - من گئتدیکجه، او اوزانیر.

۲٤۷ - ماوی آتلاز - اینه باتماز،
قایچی کسمه‌ز - ترازو چکمه‌ز

۲٤۸ - منیم بیر آغاجیم وار،
کؤکو گؤیده، دالالاری یئرده

۲٤۹ - مین مناره، دیبی قاره،
یوزمین چیچه ک،
بیرجه یارپاق.

۲۵۰ - نه‌الی‌وار، نه آیاغی
داغیدار ده‌لی سایاغی
شیقها شیریق آچار قاپی

۲۵۱ - نه النمز، نه بلنمز
اوجاق باشینا گلنمز

۲۵۲ - نه الی وار، نه قانی،
بورویوب جمله جاهانی

۲۵۳ - نه قولی وار، نه قیچی
گزه‌ر کل جاهانی

۲۵٤ - نه اوتی وار، نه تورپاغی،
باشی گؤیده، دیبی یئرده،
گئچی گزه‌ر هر یئرینده.

۲۵۵ - نه داشی وار، نه تاختاسی،
نه زری وار، نه بافتاسی،
چایلار اوسته کؤرپی سالار،
ستونلاری سودان اولار.

۲۵۶ - نه الی وار، نه آیاقی،
قوجا کیشی یئر قازیر.

۲۵۷ - وقتین بیلمز،
نه وقت گلسه، گله‌ر.

۲۵۸ - ها لا لار های، هالا لار،
داغدا کهلیک بالا لار،
نه کیچیگی بؤیییه‌ر،
نه ایریسی بالا لار.

۲۵۹ - هانسی ایکی‌دور،
اوچ اولماز.

۲۶۰ - هانسی اوچ دور،
دؤرد اولماز.

۲۶۱ - هانسی دؤرد دور،
بئش اولماز.

۲٦۲ - هشده، آی هشده،
بیر قوشی توتدوم منشده
آتانون یئد دی اوغلی،
ها میسی بیر پئشه‌ده.

۲٦۳ - همیشه گئده‌ر،
منزله چاتماز.

۲٦٤ - هئنی هئنیجه،
بورنی اگر یجه.
هارا گئدیرسن،
بو یاری گئجه.

۲٦٥ - یاخشیجا گؤزه‌لدی
هامیا باخار،
اوزینه باخانی یاندیرار یاخار.

۲٦٦ - یئره ووردوم بالتانی
آغزی گوموش خالتانی
یئرده‌ن بیر اوغلان چیخدی
جمله جاهان سلطانی.

۲٦۷ - یئر آلتیندان یاسا گئده‌ر.

۲٦۸ - یئر اوزونون قاراسی،
آغاجلارون آناسی

۲٦۹ - یئر آلتیندا گوموش کمر.

۲۷۰ - یئره قوّت، یاراشیق
توت اوجوندان گؤیه چیخ

۲۷۱ - یئرده بیر آغ سفره‌وار،
پامبیق کیمی پاریلدار.

۲۷۲ - یئرده دوغولار،
گؤیده اؤله‌ر.

۲۷۳ - یئرییه‌ر ایزی یوخ،
توپوق چالار دیزی یوخ.

۲۷٤ - یوک اوسته یاغلی نزیک

۲۷٥ - یول گئده‌ر، دالینا باخماز.

۲۷٦ - یوک آراسیندا،
یاریم نزیک.

۲۷۷ - یوک اوسته پارا فطیر.

۲۷۸ - یوواسی وار دره‌ده،
قانادلاری تپه‌ده
گئجه- گوندوز یول گئدیر
دره‌ده دی، دره‌ده

بیرینجی فصلین جوابلاری

۱- گوی و اولدوزلار ۲- هفته و گونلر ۳- ایلدیریم ٤- یول ٥- گونش شماسی ٦- گونش ۷- گونش ۸- اولدوزلار ۹- چای ۱۰- گونش ۱۱- صبح چاغی ۱۲- آی و گون ۱۳- گنجه ایله گوندوز ۱٤- قار ۱٥- گوی اوزو و اولدوزلار ۱٦- یاغیش ۱۷- دامجی ۱۸- اوجاق، اود، توستو ۱۹- یاغیش ۲۰- باجا، اود، توستو ۲۱- دنیز (دریا) ۲۲- گونش ۲۳- ایشیق ۲٤- یئل ۲٥- چای ۲٦- بولود ۲۷- یئل ۲۸- سو ۲۹- کولک ۳۰- توستو ایله باجا ۳۱- کولک ۳۲- کولک ۳۳- شاختا ۳٤- یئل ۳٥- کولک ۳٦- قار و گونش ۳۷- گنجه- گوندوز ۳۸- سو ۳۹- (ایل و آیلار) ٤۰- گوی و یئر ٤۱- بولود ٤۲- کؤرپو آلتدان گنچن چای ٤۳- فصللر ٤٤- آی ٤٥- دونیا، یئل، دریا ٤٦- قیش و یاز آدلی گلین ٤۷- یاغیش ٤۸- اولدوز ٤۹- دان اولدوزی ٥۰- دامجی ٥۱- لئیسان ٥۲- گونش ٥۳- گونش ٥٤- چایلاری اودان دریا ٥٥- بوز ٥٦- اولدوز، سماء ٥۷- گنجه- گوندوز ٥۸- آی ٥۹- گونش ٦۰- کؤلگه ٦۱- کولک ٦۲- دریا (دنیز) ٦۳- چن-دومان ٦٤- سو ٦٥- یول ٦٦- داغ ٦۷- گون، یئل، چای ٦۸- یول ٦۹- توستو ۷۰- قار ۷۱- کولک ۷۲- یاغیش، یئل، کولک ۷۳- دامجی ۷٤- توستو ۷٥- یئر- گوی ۷٦- اود، توستو ۷۷- اود، توستو ۷۸- قار ۷۹- قار ۸۰- یئر ۸۱- گوی و اولدوزلار ۸۲- گوی و اولدوزلار ۸۳- ایل، آی، گون ۸٤- اولدوزلار

۸۵- ایلدیریم ۸۶- گونش ۸۷- یای، قیش ۸۸- گزی گورولتوسو ۸۹- قار ۹۰- ایلدیریم ۹۱- گونش ۹۲- توستو ۹۳- توستو ۹۴- آی ایله اولدوزلار ۹۵- (اون ایکی آی ۳۰ گون) ۹۶- اولدوزلار ۹۷- گون ۹۸- یئل ۹۹- یول ۱۰۰- یول ۱۰۱- داغ ۱۰۲- گنجه- گوندوز ۱۰۳- اولدوزلار ۱۰۴- گزی اوزو ۱۰۵- قار ۱۰۶- ایلدیریم ۱۰۷- گنجه-گوندوز ۱۰۸- گزی ۱۰۹- قار، قیشدا آغاج، گون ۱۱۰- ایل فصل‌لری: قیش، بهار یای و پاییز ۱۱۱- اود، توستو ۱۱۲- اولدوزلار ۱۱۳- قار و گونش ۱۱۴- آی ۱۱۵- یول ۱۱۶- آی و اولدوزلار ۱۱۷- گزی، یول و اولدوزلار ۱۱۸- بوز ۱۱۹- ایل، آیلار، گونلر، گنجه و گوندوز ۱۲۰- چای ۱۲۱- کؤرپو آلتیندان آخان سو ۱۲۲- گنجه و گوندوز ۱۲۳- گونش ۱۲۴- اود ۱۲۵- اولدوزلار و آی ۱۲۶- اود ۱۲۷- یئر اوزو ۱۲۸- فصل‌لر ۱۲۹- قور (قیغیلجیم) ۱۳۰- اولدوزلو سماء ۱۳۱- آی و گونش ۱۳۲- سو، داش، اوت ۱۳۳- ایلدیریم ۱۳۴- ایلدیریم ۱۳۵- گونش ۱۳۶- توستو و کول ۱۳۷- آی ۱۳۸- ایل، بالا و بؤیوک چیللە، اوروجلوق) ۱۳۹- دولو ۱۴۰- اولدوزلار ۱۴۱- ایل، هفته، آی ۱۴۲- آی ایشیغی- گزی قورشاغی ۱۴۳- تونقال، اوجاغین اؤلجه ساکت، صونا یاخین بیرغالانا- بیرغالانا یانماسی- ۱۴۴- گونش ۱۴۵- آی ایشیغی ۱۴۶- آی و اولدوزلار ۱۴۷- سو ۱۴۸- توستو ۱۴۹- بوز ۱۵۰- اولدوزلار ۱۵۱- گونش ۱۵۲- دولو ۱۵۳- اولدوز ۱۵۴- گزی گورولتوسو و دولو ۱۵۵- دولو ۱۵۶- آی ۱۵۷- دولو ۱۵۸- سئل ۱۵۹- سئل ۱۶۰- سئل ۱۶۱- یئل و سئل ۱۶۲- چای ۱۶۳- قار ۱۶۴- کولک، سئل ۱۶۵- چای ۱۶۶- سئل، مانجاناق ۱۶۷- گزی قورشاغی ۱۶۸- چای ۱۶۹- دولو ۱۷۰- دولو ۱۷۱- آی ۱۷۲- گزی گورلتوسو و دولو ۱۷۳- دولو ۱۷۴- یئل ۱۷۵- گزی- گونش ۱۷۶- ایل

۱۷۷- سماء و گونش ۱۷۸- آلرو ۱۷۹- چای ۱۸۰- اودون، کول، توستو، اود ۱۸۱- دومان ۱۸۲- یئر ۱۸۳- بوز ۱۸٤- دولو ۱۸۵- دامجی ۱۸٦- یای و قیش ۱۸۷- گونش ۱۸۸- آی ایشیغی ۱۸۹- اولدوزلار ۱۹۰- ایشیق ۱۹۱- گونش ۱۹۲- گونش ۱۹۳- شاختا ۱۹٤- چای اوزه‌رینده دونموش بوز ۱۹۵- هفته و گون ۱۹٦- گوی، بولود، یاغیش و یئر ۱۹۷- بولود، یئر ۱۹۸- توستو ایله اود ۱۹۹- بولود ۲۰۰- گنجه ۲۰۱- بوخاریدا یانان اوجاق ۲۰۲- اولدوزلوسماء ۲۰۳- گنجه و اولدوزلار ۲۰٤- گونش ۲۰۵- بولود ۲۰٦- قار ۲۰۷- آی ایله گونش ۲۰۸- گونش، آی ۲۰۹- اود، توستو ۲۱۰- گون ایشیغی ۲۱۱- گنجه- گوندوز ۲۱۲- اود ۲۱۳- چای ۲۱٤- سئل، سو ۲۱۵- قار ۲۱٦- اولدوزلار ۲۱۷- بولود ۲۱۸- اولدوزلار ۲۱۹- اولدوزلار ۲۲۰- توستو و اود ۲۲۱- دولو ۲۲۲- یاغیش ۲۲۳- قار ۲۲٤- یاغیش ۲۲۵- گونش ایشیغی ۲۲٦- قار ۲۲۷- گونش ۲۲۸- یاغیش ۲۲۹- گونش ۲۳۰- بولود ۲۳۱- آیین و گونشین باتماسی ۲۳۲- قار، گونش ۲۳۳- دولو ۲۳٤- یاغیش ۲۳۵- چای ۲۳٦- توستو، کول، تندیر ۲۳۷- گون ۲۳۸- سو ۲۳۹- سو ۲٤۰- سو ۲٤۱- اولدوزلار ۲٤۲- چای ۲٤۳- آی ۲٤٤- گونشلی گوی ۲٤۵- آی ۲٤٦- یول ۲٤۷- گوی ۲٤۸- گونش و شعاعلاری ۲٤۹- گوی، یئر، اولدوزلار و آی ۲۵۰- یئل ۲۵۱- قار ۲۵۲- یئل ۲۵۳- یئل ۲۵٤- قایاداش ۲۵۵- بوز ۲۵٦- دامجی ۲۵۷- یئل، یاغیش ۲۵۸- داش ۲۵۹- گنجه- گوندوز ۲٦۰- فصل آیلاری ۲٦۱- ایل فصللری ۲٦۲- هفته‌نین گونلری ۲٦۳- چای ۲٦٤- توستو ۲٦۵- گونش ۲٦٦- سو، بولاق ۲٦۷- سو ۲٦۸- تورپاق ۲٦۹- سو ۲۷۰- یاغیش ۲۷۱- قار ۲۷۲- توستو ۲۷۳- بولود ۲۷٤- آی ۲۷۵- چای ۲۷٦- آی ۲۷۷- آی ۲۷۸- دریا، چایلار

مدنی بیتگی لر

۱ - آ غ آت بیان ایچینده،
قویروغی قان ایچینده،
گئتدیم قانی سیلماغا
باتدیم بیان ایچینده

۲ - آ غ قیزا ال اوزاتدیم،
مستی بوداقدا قالدی.

۳ - آغاجین توتماق اولماز
عطریندن دویماق اولماز

٤ - آغاج باشیندا توکلو یوماق

۵ - آجی یارپاق دوغراندی
توربالا را قابلاندی
بازارلارا یوللاندی.

٦ - اصل بدل دور یاعلی
غسل بدل دور یاعلی
یاشیل اکیرم قیرمیزی چیخیر
بس بو نه دندی یاعلی؟

۷ - ائویمده بیر گلین وار
لاله بدن دی
آل آتا، یاشیل نسلی
دئیین نه دندی

۸- اونه‌دی کی اوتداندی
کاغاذ آراسیندا قاتلاندی
چمنده اوتلار
وقتی گلنده- دریسی چاتلار

۹- اونه‌دی کی،
بویانیبدی بویاق سیز

۱۰-اووجوندا وار قارا خال
ساپلاغی گؤی رنگی آل

۱۱- اؤزی آلا، یئری تالا
پارا- پارا قلبی قارا

۱۲- اؤزو آلا، یئری قالا
پارا- پارا قلبی قارا

۱۳- باهالیدی قیمتون،
شاهلار چکه‌ر منّتون

۱۴- باغریم باشی زدندی
زر دندی، زبر دندی
یاشیل اکدیم، آل تؤکدی
گؤره‌ن اصلی نه‌دندی

۱۵- بیر سورو آتلار،
۱۶- تاباق تاباق ایچینده
صبح و صاباح ایچنده
دایانیب آیاق اوسته
عطری‌ده وار ایچینده

۱۷-تاپی- تاپی، کرکی ساپی.
آلتی گولی،- بئش یارپاغی.

۱۸- توخوم اکدیم یارپاق بیتدی
یارپاغین قوجالار دیددی.

۱۹- چلبی چلتیک اکیر
بیر لایی توک‌لو،
بیر لای توک‌سیز.

۲۰- چیچه ک‌لییه‌ر گول ده‌ییل
آغ‌دی اما قار ده‌ییل
ایستیسی وار یون ده‌ییل

۲۱- خان باغیندا بیر گول آچیب،
- برگی بزه کدیر

یاشیل چالیر، آل رنگ آلیر،
- بس او نه‌دندیر؟

۲۲ - خنجر ایله دیلیم - دیلیم
نیشتر ایله ده‌لیک - ده‌لیک
زرده چوخاسی وار بونون
گؤرنه صفاسی وار بونون

۲۳ - دام اوسته درویش اوینار
بورکی اوینار

۲٤ - دریا اوزی سامان‌دی
سامانا بیر اود دوشدی
گؤرنه آمان - آمان‌دی.

۲۵ - رنگی قاردان دا آغ‌دی
ایپه ک کیمی یومشاقدی
ماشینلارا قالانار،
فابریک لره یوللانار.

۲٦ - دریا قیراغی دوزدو،
ساناسان اللی، یوزدو
یاشیل اکدیم آل بیتدی
گؤره‌ن اصلی نه دوزدو

۲۷ - ساری عباسی وار بونون
بوزمه یاخاسی وار بونون
اوستی چوپور، ایچی دیلیم
گؤرنه صفاسی وار بونون

۲۸ - ساری - ساری صاندوقلار
ایچی دول فیندیقلار.

۲۹ - ضرباتی وار بونون
زرده‌ن عباسی وار بونون
گؤرنه صفاسی وار بونون

۳۰ - قالانین آردی
بدن دیر بدن
یاشیل قویدوم
آل چیخدی نه دندیرنه‌دن

۳۱ - عنبر هاواسی وار بونون
تحفه عزاسی وار بونون
اینه ایله ده لیک - دئشیک
گؤرنه صفاسی وار بونون

۳۲ - قالانون دؤرد بیریانی
برج وطندور.

یاشیل اکرسن قیرمیزی چیخار
بس بو نه دندور.

۳۳- نه‌دندی، آی نه‌دندی
درمه، نازیک نه‌دندی
پلوو اوسته مسکنی
گؤره‌ن رنگی نه‌دندی

۳٤- نه‌دندی، آی نه‌دندی
باغریم زدن- زدندی
آغاجیندا اود یانار،
یارپاغی گؤی نه‌دندی

۳۵- هشی دریلی، هوشی دریلی،
یازدا اکیلی، پاییزدا دریلی

۳٦- یاشیل اکدیم آل بیتدی،
ساچیم، ساققالیم ایچدی.

۳۷- یاشیل تخت اوستینده
اوتوروب پری
یاقوتا، مرجانا بنزه‌ر لب‌لری
اوزاخدان باخارسان
اوزین گیزله‌تمه‌ز
الینی اوزاتسان ووراز نیشتری

ایکنجی فصلین جوابلاری

۱- بویاق کؤکو ۲- پامبیق ۳- قیزیل گول ٤- پامبیق ٥- توتون ٦- حنا ۷- حنا ۸- توتون ۹- قیزیل گول ۱۰- لاله ۱۱- لاله ۱۲- لاله ۱۳- زعفران ۱٤- سوماق ۱٥- پامبیق قوزاسی ۱٦- مخملی گول ۱۷- زعفران ۱۸- توتون ۱۹- زعفران ۲۰- پامبیق ۲۱- حنا ۲۲- مرکبات ۲۳- توتون ۲٤- سولوقلیانداکی تنباکو ۲٥- پامبیق ۲٦- حنا ۲۷- لیمو ۲۸- خشخاش ۲۹- پرتقال ۳۰- حنا ۳۱- لیمو ۳۲- حنا ۳۳- زعفران ۳٤- مخملی گول ۳٥- پامبیق ۳٦- حنا ۳۷- قیزیل گول

۳- نجو فصل

آغاجلار

۱ - آتام حیاط دا یاتار
کؤلگه سینی اوزاغا آتار

۲ - آتام بوردا،
داششا قلاری اورادا

۳ - آشماز، اوشماز،
یئره دوشسه، بئلی سینماز

٤ - آناسی یایما خاتین
آتاسی هپه‌ری قوجا
قیزی ائللر گؤزه‌لی
اوغلو ائولر ده‌لی‌سی

۵ - اگینده یاشیل دونی
دامار لاری گؤرسه‌نیر.

٦ - اگیری-اوگرو بوی آتار
آیاغی یئره باتار

سالخیم- سالخیم سالالتار
آلتیندا ساروان یاتار

۷ - اینه‌یم وار ائشیکده‌دی
آیی، ایلی ائشیکده‌دی
ایلده بیر کره ساغیلار
اؤزی یینه ائشیکده‌دی

٨- اوزون- اوزون اوزانار
اؤزونه کؤینه ک قازانار.

٩- اوزون- اوزون اوزانار
آل، یاشیلا بویانار
قیرمیزیدن دون گئیه‌ر
عرش اوزینه اوزانار.

١٠- اوزانار- ها- اوزانار
قوللارینان بالا لار.

١١- اوزون- اوزون اوزانار
اؤزونه کوینک قازانار

١٢- اوزون اوزانیر،
یاشیل بزه نیر،
بیاض دون گئییر
عرشه اوزانیر

١٣- او نه‌دی کی، آدی وار
انسانا وئره‌ن دادی وار
سودا سالاندا اولور قان کیمی
ازه‌لدن آغاجی وار

١٤- تاپ‌بو نه‌دیر تاپماجا
دده‌سی میمون قوجا
نه‌نه‌سی گیرده خان،
باجیسی شیرین شکر
قارداشی حرامزادا.

١٥- دده چؤلده یاتار،
آیاقلارینی اوزاغا آتار

١٦- دده‌سی اوچ یاشیندا
اوغلو بازارا گئده‌ر
آنا یاتیب بئشیکده

١٧- دده‌سی موسلوم قوجا
بالا لاری شکردن آرتیق

١٨- ده‌وه دن اوجا،
سئرچه‌ده‌ن کیچیک
ایچی شیرین قابوغی آجی

١٩- منیم‌بابام‌بوردا یاتیب
قیشلارینی اوردا آتیب

٢٠- یاغیش یاغاندا،

چیمه‌ر یویونار
یازدا گئینه‌ر، قیشداسویونار

۲۱- یاشیلی یامانجا برک‌دی
ساریسی لاپ گؤبه لک دی،
ال وورما دوشه‌جک دی.

اوچونجو فصلین جوابلاری

۱- تاغ ۲- قارپوزتاغی ۳- یارپاق ٤- کؤک، تنه، قول بوداق (مرو، اوزوم تنه یی) ۵- یارپاق ٦- سؤیودآغاجی ۷- باغ ۸- قلمه‌آغاجی ۹- آغاج ۱۰- آغاجلار ۱۱- قلمه‌آغاجی ۱۲- آغاج، یارپاغی، گولو ۱۳- چای ۱٤- مرو، یارپاق، اوزوم، شراب ۱۵- تاغ ۱٦- مرو، اوزوم ۱۷- مرو و اوزوم ۱۸- قؤز آغاجی، قؤزایچی، قؤز قابیغی ۱۹- قارپوز تاغی ایله قارپوز ۲۰- آغاج ۲۱- آغاجلار

٤- اینجی فصل

بوستان تره‌وه‌ز محصوللاری

١ - آغ‌دیر پنیر ده‌ییل
قویروغی وار سیچان ده‌ییل

٢ - آغری‌سیز، غم‌سیز آغلادار.

٣ - آلاجا ها بولاجا،
سپدیرمیشام یاماجا
دوز دیرماشار آغاجا

٤ - آناخانیم آتلاندی
قول قانادی قاتلاندی

٥ - اتیندن کباب اولماز
قانیندان کاسا دولماز

٦ - ایچی قیرمیزی شیرین،
پالتاری یاشیل قالین

٧ - ایشیم- ایشیم ایشیلدار
ایلان کیمی خیشیلدار
ایلان ده‌ییل یارپاقدی
یاتدیغی یئر تورپاقدی

٨ - ایلیم- ایلیم دویمه‌سی
ایلیم خاتون دویمه سی
هر کس اونی تاپماسا

اون بئش تومن جرمه‌سی.

٩ -ایلیم- ایلیم دویمه‌سی
ایلیم خاتون دویمه‌سی
هر کس اونی تاپماسا
یئددی ایلین خسته‌سی

١٠ - اونه‌دی کی،
اوتوز سککیز پالتار گئییر،
هامیسی دویمه‌سیز

١١ - اونه‌دی کی،
باشی یئردن نم چکه‌ر،
قول- قانادی گؤیده‌سکه‌ر.

١٢ - اونه‌دی کی،
ساققالی یئرده،
آیاقلاری گؤیده

١٣ - اوزون تهه‌ر یومورتا
خوشلانیرسان یئیه‌نده.

١٤ -اوزوندو بویی،
آغ دی‌قانی، سودو جانی.

١٥ -اوزون- اوزون اوزانار
ایپدن توتوب سالاتار

١٦ -اوستی قیرمزی ایچی آغ،
چیپی آجی، بیشمیشی یاغ

١٧ - اوستی یاشیل مخمل دی
ایچی شیرین شکردی

١٨ - بابام‌اوتوروب آل‌چرخادا
کیم‌سویوندورسا گؤزی‌چیخار.

١٩ -باشی گؤی، آلتی قیرمیزی
یئرلرده‌بیته‌ر اولمازدا آجی.

٢٠ - باشی یاشیل امیر دگیل
اوستو قارا کؤمور دگیل
ایچی آغ پنیر دگیل
قویروغو وار سیچان دگیل

٢١ - باغچادا باغلی اولار
ایتین... یاغلی اولار.

٢٢ - بدنی یئرده،

ساققالی گؤیده.

۲۳- بوستاندا قارکیمی دور
آغ آپپاغ قارکیمی دور
اوست اوسته گئییب دونی
سویوق کسمه‌سین اونی.

۲٤- بودره‌باشدان‌باشا نارآغاجی
بیرینی‌سیندیردیم‌ایچی آجی
ایچیندن بیر قیز چیخدی
عرق‌ایچه‌ن
الینده پولاد قیچی
مخمل‌بیچه‌ن

۲۵- باغدا بیته‌ر تاغی یوخ،
ها سیخارسان یاغی یوخ

۲٦- بوستاندا وارگومبول کوسا
اوستی بوزدو، ایچی خاصا
ازسن دولار قانیله کاسا

۲۷- بوستاندا وار آغ آرواد
پالتار گئییب قات با قات.

۲۸- بربول هازارا گئده‌ر
مهدی بازارا گئده‌ر
آتاسی اوتورمامیش
اوغلو بازارا گئده‌ر

۲۹- بیر گلینیم وار،
قیرخ بیر دونی

۳۰- بیر قاراجا میل داشی
یاندورار داغی، داشی

۳۱- بیر قوشوم وار آلاجا
گئتدی قوندی آغاجا
اؤزونه بیر ائوتیکدی،
نه قاپو قویدی نه باجا.

۳۲- بیرقوشوم‌وار باغدا دی
دیمدیگی یارپاقدا دی

۳۳- بیرداموم‌وار قاپوسی‌یوخ

۳٤- بیر کیشی وار اؤزی بوردا
باغیرساغی اوردا

٣٥- بیر کیچیجیک یورد،
ایچی دولو قورد

٣٦- بیر صاندوغوم وار مرندی
نه قفیلی وار نه بندی
ائله آچیلیر، ائله یومولور
هئچکس بیلمه‌ز بوفندی.

٣٧- بیر تویوغوم وار،
یئر آلتیندا یومورتلار.

٣٨- بیر په‌یه‌اینه گیم وار
هامیسی قاشقا

٣٩- بیر کوپوم وار یاشیل زولاق
قان ایچینده قارا اوغلاق
بیچاق وورسان چاتلایار
یئسه‌ن، جانون راحاتلایار

٤٠- بیر تاق دور گولی وار
گولی نین قلعه‌سی وار
قلعه‌سی نین دیلی وار

٤١- بیر دامیم وار، قاپی‌سی یوخ

٤٢- بیر قیزیم وار بیز کیمی
قیچی چووالدوز کیمی
قیرخ قات لباس ایچینده
گینه چیگنی بوز کیمی

٤٣- بوستاندا وار بیر آرواد
پالتار گئییب قات با قات

٤٤- پالتارایله‌ایستی سویاسالارلار،
آسانلیقلا پالتارینی سویارلار.

٤٥- پالتارینی چیخاردانداآغلار

٤٦- پله کان، قیرخ پله کان،
مین اوتاق قیرخ پله کان.

٤٧- جانی قیرمیزی باشی گؤی

٤٨- چاتو سوایچه‌ر، دانا گؤپه‌ر.

٤٩- چالی آراسیندا
قویروغو قیوریق

٥٠- چپه‌ر اوسته چال خوروز.

٥١- چوخلو تاغ آتار،
تورپاقدا یاتار،
قویما یئتیشسین،
کال- کال در آپار.

٥٢- چین اوتاق چین چین اوتاق
قیرخ پله کان مین بیر اوتاق

٥٣- چیلیدیم ها چیلیدیم،
کسیله‌ر دیلیم دیلیم
بیر کندی قیرخ کلیدیم

٥٤- حاللانار- حوللانار،
یاشیللانار، سالللانار

٥٥- حق باغلار بوغازینی
بنده آچار آغزینی

٥٦-داغدان آتسان ازیلمه‌ز،
بیر یومراغا دؤزه‌ممه‌ز.

٥٧-داغدان هله‌دیم سینمادی
بیر یومروق ووردوم سیندی.

٥٨-دلبر زنداندا، ساچی ایراندا.

٥٩- دمیر یئمه‌میش اولا
گلین درمه‌میش اولا
کؤنلوم بیر کباب ایسته‌ر
قصاب‌الی‌اونا دگمه‌میش‌اولا.

٦٠- ساری‌دی ستلان کیمی
آلادی قطران کیمی
بوینی اوزون قاز کیمی
یومروهادیر قوز کیمی.

٦١- ساری-ساری صاندوقلار
ایچی دولو فیندیقلار.

٦٢- عادیله خانیم آتلاندی
اتک لری قاتلاندی

٦٣- عاشیق دئیه‌ر قصاب آغلار
آل گئینیمیش قصاب آغلار
اؤلن داوار آغلاماز
اؤلدوره‌ن قصاب آغلار

٦٤- عزیزیم قصاب آغلار

ساری دون قصاب آغلار
اؤلن قویین آغلاماز
اؤلدوره‌ن قصاب آغلار

٦٥- قات با قات دؤشک،
تاپمایان کؤششک.

٦٦- قاپوسی، پنجره‌سی یوخ
ایچینده‌اونلارین سایی چوخ.

٦٧- قارا ملاّ، آغ عمامه.

٦٨- قوطی- قوطی ایچینده،
قوطی‌نین لاپ ایچینده،
گؤزه‌ل بیر آل یابلیغی،
اودا قوطی ایچینده.

٦٩-قیرمیزی دیر،قیزیل ده‌ییل
قویروغی وار، سیچان ده‌ییل.

٧٠- قیرمیزی اینه‌ک،
باشینی کسه‌نده‌قان گلمه‌ز

٧١-قیرمیزایدی قیزیل ده‌ییلدی
یاشیل‌ایدی، آغاج ده‌ییلدی

٧٢- قیرمیزی تویوق باغدا،
دیمدیگی وار تورپاقدا.

٧٣- قیرخ پالتارلی یومورتا
داغدان دوشسه قیریلماز
بیر یومروغا ازیله‌ر.

٧٤- گیرده‌دی گیرد کان د گیل
قویروغو وار، سیچان د گیل

٧٥- گؤیدن سالارام سینماز
بیر یوموروغا دؤزمز

٧٦- گؤزی یوخدور آغلییار.

٧٧- گؤی اؤکوز یولدان باخیر.

٧٨- لا لا لار- آی لا لا لار
لا لا دان پیالا لار
قول بوداغی چیچه‌ک‌لر
کؤک‌لریندن بالا لار

۷۹- لا لا لار- آی- لا لا لار
اورتاسی آل،
چؤلی یاشیل لا لا لار
آغیللی لار آغیل ایله تاپارلار
آغیل سیزلار غم ائوینه باتارلار

۸۰- لاله‌لر- ها- لاله‌لر
ایچی قیرمیزی
کاساسی یاشیل لاله‌لر
ایلده چوخلو بالا لار
عقیللی لر عقل ایله تاپارلار،
عقیل سیزلر مات ائوینده قالارلار

۸۱- لگنده، آی لگنده
گول بوینینی ایه‌نده
یئییله‌ر کال وقتینده
یئمک اولماز ده‌یه‌نده.

۸۲- نه اوجا دور، نه قیسا
یارپاقلاری بوللیجا

۸۳- نه قاپوسی وار، نه باجاسی
ایچی دولو سئرچه بالاسی.

۸۴- هرزادین یئتیشمیشینی یئیه‌رلر

اونون کالینی

۸۵- هزار، هزارا گئده‌ر
هزار، بازارا گئده‌ر
آتاسی اوچ یاشیندا
اوغلو بازارا گئده‌ر

۸۶- یاشیل تاغیم وار،
آل اوتاغیم وار
گؤی پالتاریمدا،
بوز قورشاغیم وار

۸۷- یئر آلتیندا قانلو بستو

۸۸- یئر آلتیندا قیللو باش

۸۹- یئر آلتیندا ساری بیز

۹۰- یئر آلتیندا قانلی کوپه.

۹۱- یئر آلتیندا چوللو قودوق

۹۲- یئر آلتیندا آللی گلین

۹۳- یئر آلتیندا آغ داش

دؤردونجو فصلین جوابلاری

۱- آ غ توروپ ۲- سوغان ۳- لوبیا ٤- کلم ٥- قارپوز ٦- قارپوز ۷- کلم ۸- ایستی اوت ۹- قارپوز ۱۰- کلم ۱۱- آ غ توروپ ۱۲- ساریمساق ۱۳- یئمیش ۱٤- خیار ۱٥- یئمیش- قاباق ۱٦- سوغان ۱۷- قارپوز ۱۸- سوغان ۱۹- چوغوندور ۲۰- تورپ ۲۱- ساریمساق ۲۲- تورپ ۲۳- کلم ۲٤- ۲٥- بیبه‌ر ۲٦- چوغوندور ۲۷- کلم ۲۸- شاماما ۲۹- کلم ۳۰- ایستی اوت ۳۱- قاباق ۳۲- بادمجان ۳۳- قارپوز ۳٤- قارپوز و تاغی ۳٥- قاباق ۳٦- کلم ۳۷- یئر آلماسی ۳۸- لوبیا دانه‌سی ۳۹- قارپوز ٤۰- قارپوز و توخوملاری ٤۱- قارپوز ٤۲- کلم ٤۳- کلم ٤٤- یئر آلماسی ٤٥- سوغان ٤٦- کلم ٤۷- یئر کؤکو ٤۸- بال قاباق، قارپوز ٤۹- بیبه‌ر ٥۰- بورانی ٥۱- خیار ٥۲- کلم ٥۳- خیار، ٥٤- قارپوز ٥٥- قارپوز ٥٦- سوغان ٥۷- سوغان ٥۸- چوغوندور ٥۹- دونبلان ٦۰- بورانی ٦۱- بال قاباقی ٦۲- کلم ٦۳- سوغان ٦٤- سوغان ٦٥- کلم ٦٦- خیار ٦۷- بادمجان ٦۸- کلم ٦۹- یئرکؤکو ۷۰- چوغوندور ۷۱- یئرکؤکو ۷۲- تورپ ۷۳- سوغان ۷٤- قیرمیزی تورپ ۷٥- سوغان ۷٦- سوغان ۷۷- قارپوز ۷۸- یئرآلماسی ۷۹- قارپوز ۸۰- قارپوز ۸۱- خیار ۸۲- کلم ۸۳- خیار توخومو ۸٤- خیار، گلبسر ۸٥- قورون و قیرا ۸٦- قارپوز ۸۷- چوغوندور ۸۸- سوغان ۸۹- کؤک ۹۰- چوغوندور ۹۱- سوغان ۹۲- هویج ۹۳- آ غ تورپ

۵- اینجی فصل

میوه‌لر

۱ - آغ اوزاتدیم،
آل توخیدوم، قاراسردیم.

۲ - آغاج باشیندا آل یاناقلی قیز.

۳ - آغاج باشیندا بیر توربا اون.

٤ - آغاج باشیندا
گؤزو پیچالاقلی قوجا.

۵ - آغاج باشیندا قارا یوماق.

٦ - آغاج باشیندا قیرمیزی قیز.

۷ - آغاج باشیندا
قیرمیزی یوماق.

۸ - آغاج باشیندا قیمرو بیته‌ر.

۹ - آغاج باشیندا دارو قوروسی
داغارجیقدی سؤزون دوغروسی

۱۰ - آغاج باشیندا
زلف‌لی داغارجیق

۱۱ - آغاج باشیندا
ساری یئمیش.

۱۲ - آغاج باشیندا تو کلو یوماق،
بیر اوزی آغ، اوبیری ساریمتراق

۱۳ - آغاج باشیندا ساری یوماق
اوستینه سپیلیب آغ سوماق.

۱۴ - آغاج باشیندا
اونلو داغارجیق.

۱۵ - آغاج باشیندا حوووض
اونی تاپمایان دونوز.

۱۶ - آغاج باشیندا بیغلی،
گؤزو پیچالا قلی قوجا.

۱۷ - آغاج باشیندا ساری توربا،
ایچی دولو دارو قوروسی.

۱۸ - آغاج باشیندا دارو قوروسی
داغارجیقدی سؤزون دوغروسی
ایچی دولو بال قوروسی.

۱۹ - آغزی باغلی بیر تندیریم وار
ایچی بیرجه کونده توتار

۲۰ - آغزی دولو بیر تندیریم وار
ایچی ایکی اپه ک توتار

۲۱ - آل گلیر آیستانینان،
گول گلیر گلستانینان،
بیر شاما تاپمیشام،
بیر ایلین بوستانیننان

۲۲ - آلتی تاختا، اوستی تاختا
ایچینده یاشیل پاخلا

۲۳ - آلتی دری، اوستی دری
ایچینده بیر اووج داری.

۲۴ - آلتی داش، اوستو داش
ایچینده بیر سوتلو آش

۲۵ - آلتی یاشیل،
اوستو یاشیل آلا لار
گون دگدیکجه
شیرین لشدی بالالار
عاغیللی لار عاغیل ایله تاپارلار
عاغیل سیزلار اؤزیشرینده یاتارلار

٢٦- آلديم بيردانا،
آچديم مين دانا

٢٧- آ منيم آل ياستوغوم
اورتاسيندا اوزون ديره ک
ايچينده اون باسدوغوم

٢٨- آناسی يايما خاتون
آتاسی هپه‌رين قوجا
قيزی ائللر گؤزه‌لی
اوغلی ائوه‌لر ده‌لی‌سی

٢٩- آناسی بئشيکده،
بالاسی بازارا گئده‌ر.

٣٠- اتيندن کباب اولماز،
قانيندان کاسا دولماز

٣١-اوندو،چووالدو،ورده‌نه.

٣٢-اوزون دونلو-قيزيل دونلو
آغ کؤينه ک لی، الفی آغا

٣٣- اوستی دری،
ايچينده شکر پری.

٣٤- اوستی مخمل، ايچی شکر
اوستينه سورت، آغزينا دورت

٣٥- اوچ دکانيم وار،
بير- بيريندن فروش
بيری اطلس فروش
بيری فس فروش.
بيری ده آلاجا فروش

٣٦- اوچ دوکانيم وار
بيری بيرينه توش
بيری اطلس فروش
بيری کتان فروش
بيری ده الجه فروش

٣٧- اويانی سارو تخته،
بويانی سارو تخته،
اورتاسی ياشيل بافته

٣٨-اويانی تاختا،بويانی تاختا
يومرو به‌ی اوتاقدا

۳۹-اونه‌دی کی، قیش گؤیه‌ریر
یاز قیزاریر - پاییز قارالیر

۴۰ - اونه‌دی کی،
ال ووورسان قانی تؤکوله‌ر

۴۱ - اونه‌دی کی،
آباسی قیرمیز،
کوپه‌سی یاشیل دی

۴۲ - اونه‌دی چرده‌یی یوخ،
آغیزدا لذّتی چوخ

۴۳ - اونه‌دی کی،
رنگی اونون قارادی
جسمی باشدان باشا پارادی
تانری آیاغیندان آسمیشدیراونی
ال ووورسان اوستووه دامار قانی

۴۴ - ایپ سیز اینه،
دئشیک سیز مونجوق
آللاه دوزه‌ر - آدام اوزه‌ر.

۴۵ - ایچی قیرمیزی، چؤلی بوز
اوستی یئمیش، ایچی قوز.

۴۶ - ایچی دارو، چؤلی قوز.

۴۷ - بابام آتدان دوشدی
دونی بندده‌ن دوشدی.

۴۸ - بازاردان آلدوم بیر دانا
ایچینده وار ایدی مین دانا.

۴۹ - باغدا بیته‌ر تاغی یوخ
ها سیخارسان یاغی یوخ

۵۰ - بالاجا کیشی،
سومو کده‌ن کورکی

۵۱ - بوداق اوسته آ غ یاناق.

۵۲ - بوداق اوسته ساری اوغلان

۵۳ - بیر بوغوم بویی وار
قیرمیزدان دونی وار.

۵۴ - بیردام قیز وار

هاموسی شلته تومان

٥٥-بیر آغاجیم‌وار دام‌بویدا
میوه‌سی بادام بویدا

٥٦- بیر بالاجا بویی وار
دارابیدان دونی وار

٥٧- بیر بالاجا بویی وار
قیرمیزیدن دونی وار

٥٨- بیر بالاجا داغارجیق
ایچی دولو گول مینجیق

٥٩- بیر داغارجیق اونوم وار
ایچینده بیر ورده‌نه

٦٠- بیر دکانیم وار
همی مخمل دکانیدی،
همی علاف دکانی،
هم ده اودون دکانی.

٦١-بیر یانی آغ، بیر یانی آل
آغزینا آل- دادلیدی بال.

٦٢- بیر زرباب تاختا،
ایچینده پاخلا.

٦٣- بیر تندیریم وار،
ایکی چؤره ک توتار.

٦٤-بیر آغاجیم‌وار دام‌بویدا
میوه‌سی گاوالی بویدا

٦٥- بیر بالاجا بویی وار
آل اطلس ده‌ن دونی وار.

٦٦- بیر قلبیر نار،
ال وورما قانار.

٦٧- بیر آغاجیم وار،
آسلانیب میلچه ک پته گی

٦٨- بیرجه‌دامجی اونو وار
قیرمیزی‌دان دونو وار

٦٩- بیرجه بئله بویو وار
قیرمیزی قدک دونو وار

۷۰- بیر چووال اونوم وار
آغیزی تیکیلی

۷۱- بیر شئیم وار
پارچاسی بزآزدان دگیل
قیرمیزی دی
اونو دگیرماندان دگیل

۷۲- بیز بیز ایدویک
یوز قیز ایدویک
بیزی بوزدی لر،
اپه دوزدی‌لر

۷۳- پسده‌دی- ها- پسده‌دی
شکی شیروان اوسته‌دی
یئمیش لردن هانسیدی
چرده‌یی اوسته‌دی

۷٤-تاپ تاپماجا- گؤتی قیللیجا.

۷۵- تک چرده ک‌لی یئمیشم
نابات دان دا شیرینم

۷٦- جام سیندی،
خانیم قانا بویاندی.

۷۷- جوانلیقدا آغ ساققال،
بؤییه‌نده آل ساققال،
قوجالاندا قیر ساققال.

۷۸- جوانلیقدا آغ ساققال
قوجالیقدا قارا ساققال

۷۹- چرده‌یی یوخ
آغیزدا لذتی چوخ.

۸۰- چرده‌یی قافلیجا
یئییلمه‌یی دادلوجا
کعبه‌یه گئت دویارسان،
نه اولدوغین دویارسان

۸۱- چؤلی سارو- ایچی دارو.

۸۲- حاجیلار حاجا گئده‌ر
جهد ائده‌ر گئجه گئده‌ر
بیر یومورتا ایچینده،
قیرخ اللی جوجه گئده‌ر.

۸۳- خانیم اویاندی، جاما دا یاندی
جام سیندی، قانا بویاندی

۸٤-داغدان بیرقاب آش یومارلادیم
دنه‌سی ده یئره دوشمه‌دی

۸۵- داغدان گلیر عرب‌لر
قیچینده قیل جورابلار
قویمایین کنده گلسین
گئده‌ر اوبانی خرابلار.

۸٦- داغدان گلیر هنیر-هنیر
یئره دوشدی یومرو دمیر
وور باشینا اوتور گمیر
آداش- دمیر آدون نه‌دیر.

۸۷- داغ کؤلوندا بیردامجی قان
هر طرفی یاشیل اورمان

۸۸- داغدان گلیر، هنیر- هنیر
ال- آیاغی حلقه دمیر
وور باشینا اوتور گمیر

۸۹- دال اوجوندا شمع یانار

۹۰- ددەسی موسلوم قوجا
ننه‌سی لاواشا خاتون
باجیسی ائل بزه گی
قارداشی ائللر غمی

۹۱- ددەسی دونقار علی
آناسی یاستی پری،
قیزی ائل‌لر گؤزه‌لی
قارداشی یامان ده‌لی.

۹۲- ده‌وه‌دن یوکسک
سیچاندان کیچیک
هم کومور کیمی ایدی،
هم ده قارکیمی

۹۳- ده‌وه‌دن بؤیوک
سئرچه‌دن کیچیک
زهردن آجی- شکردن دادلی

۹٤- ده‌ییرمانا دن گلدی
قیرمیزی دون تن گلدی
توخونمامیش چووالدا
اویونمه‌میش اون گلدی

۹۵- دؤرد قارداش
بیر کؤینه‌ک ده.

۹۶- دؤرد قارداش
بیر قونداقدا یاتیب
گؤبه‌ک لرین
بیر- بیرینه چاتیب

۹۷- ساپ- ساریجا یئمیشم
عربیده‌ن گلمیشم
بالدان شیرین دادیم وار
آددا- ساندا آدیم وار.

۹۸- سالخیم- سالخیم سالالانار
چوخ قالدیقدا باللانار،
چیخار اوردان سالالانار

۹۹- سامان آلتدان قازگنده‌ر
قاققیلداشار قاز گنده‌ر
بیر یومورتا ایچینده
یوز- اللی جوجه گنده‌ر

۱۰۰- ساری- ساری سالالانیر
دوشرم دئیه، قورخوب دورور

۱۰۱- ساری اطلس،
سویا باتماز.

۱۰۲- ساری قندیل آسیلیر
وقتی گلیر کسیلیر

۱۰۳- عزیزیم آی دوغار
بولود آتدان آی دوغار
اونه‌دیر آناسی بئشیکده
قیزی چوخ اوشاق دوغار

۱۰۴- فیلدن بؤیوک دور،
یومورتادان کیچیک،
بئلدن قارا.

۱۰۵- فیندیق دان ایری،
یومورتادان بالاجا
پاییز وقتینده،
بزه‌ک وئره‌ر آغاجا

۱۰۶- قارا گؤزده دنه وار

۱۰۷- قارااوغلان سالالانیب دورور
دوشرم دئیه قورخوب دورور

١٠٨ - قانی وار، جانی یوخ.

١٠٩ - قاه‌قاه قالاسی وار بونون
قان پیالاسی وار بونون
نه دوغیر، نه تؤره‌یبر
پرواز بالاسی وار بونون

١١٠ - قوجا بابا جاللاندی
قیرمیزیلاری سالاندی.

١١١ - قوطی، قوطی ایچینده
صاندیق قوطی ایچینده
فاطمانین آغ یایلیغی
اودا قوطی ایچینده

١١٢ - قوطی، قوطی ایچینده،
فاطمانین آغ پامبوغی
اودا قوطی ایچینده

١١٣ - قوتو - قوتو ایچینده
قوتو صاندیق ایچینده
بابامین آغ یایلیغی
اودا اونون ایچینده

١١٤ - قویروقینی کسمیینجه،
تؤوله‌یه گیرمه‌ز

١١٥ - قیزیل آغاج ییرغالاندی
سیرغالاری سالاندی

١١٦ - کربلایی، مشدی، من حاجی یام
بیرجوت قوشا خالین محتاجی یام
ایکیمیز بیر آغاجین میوه‌سی یک
نییه‌بس سن شیرین، من آجی یام؟

١١٧ کیچیک کیچیک صاندوقلار
ایچی دولو فیندیقلار

١١٨ - گؤیدن گلیر هنیر - هنیر
یئرده دوشیر سولانیر.

١١٩ - گؤیدن گله‌ر میلله‌نر.
تویوق اونا یوروشدی.

١٢٠ - گؤیدن گله‌ر میلله‌نر
یئره دوشه‌ر دیلله نر

١٢١ - گؤیدن گلیر هنیر - هنیر

یئره ده‌یبر حلقه دمیر
بیر تپویه دؤزه‌ممه‌ز.

١٢٢ - گؤیدن گلیر هنیر - هنیر
یئره دوشور سولو پنیر

١٢٣ - گؤیدن گلیر هنیر - هنیر
چال دووارا ایچین گمیر

١٢٤ - گؤیدن گله‌ر گیرده‌دمیر
وور باشینا اونی گمیر

١٢٥ - گؤیدن گلیرحمیل - حمیل
یئره دوشه‌ر حلقه دمیر
ووورباشینا اوتور گمیر

١٢٦ - گول‌سیز اولار میوه‌سی
شیرین شکر دنه‌سی

١٢٧ - گئریدن باخدیم قارا بولوت کیمی
یانینا گلدیم دمیر کلید کیمی

١٢٨ - محمد علی ایلیکدن
بیر کورکی وار سوموکدن
داغدان آتسان ازیلمه‌ز

١٢٩ - محمد باقر باغیندا
گول بیته‌ر بوداغیندا
یئل ووورار یئللەندیره‌ر،
سیرغاسی قولاغیندا.

١٣٠ - مخملی بزآزدان د گیل
اونو د گیر ماندان د گیل
آغاجی نجّاردان د گیل

١٣١ - نه زریندیر، نه بافتا
ایچینده یاشیل تافتا

١٣٢ - نه دندی - ها - نه‌دندی،
باغریم باشی زده‌ندی
یارپاغیندا اود یانار
آغاجی گؤی نه دندی.

١٣٣ - نه نقّاشام رنگیم وار
نه نجّارام تخته‌م وار
نه‌ده‌یبرمانچییام‌اونوم‌وار

١٣٤ - وای ده‌ده،

پاپاغیم آغاجدا قالدی.

۱۳۵ -هازار- هازارا گئده‌ر
مهدی بازارا گئده‌ر
آناسی اوچ یاشیندا
اوغلی بازارا گئده‌ر

۱۳۶ -هئیوا کیمی ساپ‌ساری
نه هئیوادی، نه داری
بیر آغاجدان دره‌رم،
لذّتینی گؤره‌رم.

۱۳۷ -هسده‌دی- ها- هسده‌ی
تخت روان اوسته‌دی
بو یئمیش نه یئمیش دی،
بیر بوداغین اوسته‌دی.

۱۳۸ -هر- هر هاواسی‌وار بونون
زردن چوخاسی وار بونون
نیشترله‌نیب درمه دئشیک
گؤزه‌ل صفاسی وار بونون

۱۳۹ -هسده‌دی- ها- هسده‌دی
الیم کتاب اوسته‌دی
میوه‌لرده بیری وار،
هامی اونون اوسته‌دی.

۱۴۰ -هسده‌دی- ها- هسده‌دی
شکی شیروان اوسته‌دی
قیراغی قیزیل کرپیچ
ایچی بادام اوسته‌دی

۱۴۱ - هیللی، هیللیجا،
آغزی قیللیجا

۱۴۲ - یاشیل‌دی عباسی
سارو دو لباسی

۱۴۳ -یئرده‌بیته‌ر تاغی یوخ
اریده‌رسن یاغی یوخ

۱۴۴ -یئری‌قازدوم‌قوم‌چیخدی
قوم‌دان مناره چیخدی
بیلدیرکی کئچل اوغلان
بو ایل چنارا چیخدی.

۱۴۵ - یوخاریدا قاره- قاره
یئره دوشدو پاره- پاره

الیمه آلدیم قان کیمی
آغزیما آتدیم بال کیمی

١٤٦ - یول‌اوسته، قارا یایلیق.

١٤٧ - یومرو یئمیش،
چرده‌یی ناخیش.
ایچی قیرمیزی،
ائشیگی بوز.

١٤٨ - یوپ یومرو فنجان،
ایچی دولو مرجان.

بئشینجی فصلین جوابلاری

۱- بؤیورتکن ۲- آلما ۳- ایده ٤- ازگیل ٥- قاراانجیر ٦- زوغال ۷- آلما ۸- فیندیق ۹- انجیر ۱۰- ازگیل ۱۱- خرما ۱۲- شفتالو ۱۳- هئیوا ۱٤- ایده ۱٥- ازگیل ۱٦- ازگیل ۱۷- انجیر ۱۸- انجیر ۱۹- فیندیق ۲۰- قوز ۲۱- هئیوا ۲۲- پسته ۲۳- انجیر ۲٤- قوز ۲٥- اوزوم ۲٦- نار ۲۷- ایده ۲۸- تنه‌ک یارپاق‌لاری و اوزوم ۲۹- اوزوم ۳۰- نار ۳۱- ایده ۳۲- ایده ۳۳- انجیر ۳٤- شفتالو ۳٥- ایده ۳٦- ایده ۳۷- پسته ۳۸- فیندیق ۳۹- موروق ٤۰- قاراتوت ٤۱- گیلاس ٤۲- انجیر ٤۳- قاراتوت ٤٤- اوزوم ٤٥- شفتالو ٤٦- چیه‌لک ٤۷- یاشیل قابیقلی قوز ٤۸- نار ٤۹- شابلوط ٥۰- قوز ٥۱- آلما ٥۲- هئیوا ٥۳- ایده ٥٤- ایده ٥٥- قوز آغاجی ٥٦- ایده ٥۷- زوغال ٥۸- انجیر ٥۹- ایده ٦۰- ایده ٦۱- شفتالو ٦۲- پسته ٦۳- قوز ٦٤- قوز آغاجی ٦٥- عنّاب ٦٦- قاراتوت ٦۷- مو و اوزوم سالخیمی ٦۸- ایده ٦۹- ایده ۷۰- ایده ۷۱- ایده ۷۲- انجیر قاخی ۷۳- فیندیق، شابلوط ۷٤- ازگیل ۷٥- خرما ۷٦- نار ۷۷- بؤیورتکن ۷۸- بؤیورتکن ۷۹- انجیر ۸۰- خرما ۸۱- انجیر ۸۲- نار ۸۳- نار ۸٤- نار ۸٥- اوزوم و مو ۸٦- قوز ۸۷- چیه‌لک ۸۸- قوز ۸۹- گیلاس ۹۰- مو، یارپاق، اوزوم و شراب ۹۱- تنه‌ک، یارپاغی، اوزوم، چاخیر ۹۲- قوز ۹۳- قوز آغاجی، قوز قابیغی، لپه‌سی. ۹٤- ایده ۹٥- قوز ایچی ۹٦- قوز لپه‌سی ۹۷- خرما

٩٨- اوزوم ٩٩- انار ١٠٠- اریک ١٠١- زیتون یاغی ١٠٢- پرتقال ١٠٣- اوزوم ١٠٤- قوز ١٠٥- قوز ١٠٦- اوزوم ١٠٧- زیتون ١٠٨- قاراتوت ١٠٩- چیبه‌لک ١١٠- ایده ١١١- شابلوط ١١٢- شابلوط ١١٣- شابلوط ١١٤- کشمیش ١١٥- زوغال ١١٦- اوزوم، شراب ١١٧- نار ١١٨- توت ١١٩- توت ١٢٠- قوز ١٢١- قوز ١٢٢- توت ١٢٣- قوز ١٢٤- قوز ١٢٥- قوز ١٢٦- انجیر ١٢٧- قوز ١٢٨- قوز ١٢٩- آلبالو ١٣٠- ایده ١٣١- پسته ١٣٢- بژیورتکن ١٣٣- ایده ١٣٤- قوز قوزه‌یی ١٣٥- اوزوم ١٣٦- آرمود ١٣٧- چیبه‌لک ١٣٨- بادام ١٣٩- چیبه‌لک ١٤٠- فیندیق ١٤١- ازگیل ١٤٢- بادام ١٤٣- شابلوط ١٤٤- تنه‌ک ١٤٥- قاراتوت ١٤٦- بژیورتکن ١٤٧- شفتالو ١٤٨- انار

ده‌نلی و یابانی بیتگی‌لر

۱- آ گنده‌ن کیشی،
آ گلن کیشی
پاپاغی ینکه، آیاغی تیکه.

۲- آ غ قیز چیمنده اوزانار.

۳- آغاج باشیندا دارو قوتوسی.

٤- آغاج باشیندا قارغا
آغزی دولو قوغورقا

۵- آغاج باشیندا
قیرمیزی یایلیق.

٦- آغاجا چیخار،
قولاغا کوپه (گوشواره) تاخار

۷- آغجا قیز سودا، فنی فنیجه
بورنی اگریجه.

۸- آغجا فره سودا اوینار
زمزمه‌نین بئله اوینار.

۹- آلاجا، ها آلاجا،
اؤرکن دولاشدی آغاجا.

۱۰- آلاجا، ها بولاجا،

سردیرمیشەم یاماجا
دوز دیرماشار آغاجا.

۱۱- آلاجا، بولاجا
سپدیم یاماجا
چیخار گئدەر آغاجا

۱۲- آلچاجیق آسما،
جینقیللی بوسما

۱۳- آلتی آیدا بیر قاریش.
بیر آیدا آلتی قاریش.

۱۴- آلتی یاشیل لا لا لار
اوستی یاشیل لا لا لار
ایلدن ایله اکیله‌ر
جوتجه- جوتجه بالا لار.

۱۵- آت بابا، ها هوت بابا
دولا ن اثوی یات بابا

۱۶- آشیق، آغلادی گئتدی
جگر داغلادی گئتدی
اللی دەوه، یوز قاطیر
بیر میخا باغلادی گئتدی.

۱۷- آشیق آشی بیشیریر
یانلیب، ناشی بیشیریر
بو گون بیر حکمت گؤردوم
آیاق باشی بیشیریر.

۱۸- ال سیز، آیاق سیز
آغاجا چیخار

۱۹- انشدیم- انشدیم قوم چیخدی
قومدان مناره چیخدی
بیلیدیر کی، کئچل اوغلان
بو ایل چینارا چیخدی

۲۰- ائویمیزده بیر کیشی وار
بیر شله ساققالی وار.

۲۱- اوزون- اوزون اوزانار
اؤزونه ساققال قازانار

۲۲- اونه‌دی کی، اؤلدورور نظری
یای گیرنده قیزاری

٢٣ - اونه‌دی کی،
یازدا قازانا تؤکولر
اوندان یئره اکیلر
دریلندن نعلبلکی یه چکیلر

٢٤ - اونه‌دی کی،
گئجه گوندوز بئلی باغلو.

٢٥ - اونه‌دی کی، دوزوله‌ر
وعده سینده اوزوله‌ر
آیاغیندان سو ایچه‌ر
تپه سیندن قوزولار.

٢٦ - اونه‌دی کی کؤک آتار،
یارپاق چیخارماز.

٢٧ - اونه‌دی کی،
نه آغدی، نه ساری
بیر گؤزه‌ل آغاجدا بیته‌ر ساققالی

٢٨ - او تایدا دوران کیشی
الینده قرآن ایشی
آتاما دیْ آت آلسون
نه اثر کک، نه ده دیشی

٢٩ - اوتدور، آتدیر - بی‌مراتدیر
دیشلییه‌ندیر - دیشی یوخدور.

٣٠ - اوتلاردا نئجه اوتدور،
نه دیشی وار نه آغزی،
دیشله‌یبر حیوان کیمی.

٣١ - اونه‌دی کی، سامانی اوچیر،
ده‌نه‌سی قالیر.

٣٢ - اؤزی آل آلا، یئریدیر تالا
پارادی پارا، قلبی قاپ قارا

٣٣ - اوزون بوینی وار،
ساری ساققالی

٣٤ - اؤزی یاشیل، قیمتی قیزیل

٣٥ - اوزون قیز اوزانار،
اؤزینه کؤینه‌ک قازانار.

٣٦ - اوزون قیزیم اوزانار
هفته‌ده بیر بزه‌نه‌ر.

٣٧- اوزون- اوزون سؤیود لر
بئلی باغلی ایگیدلر

٣٨- اوزون قیز اوزانار
هر سحرلر بزه نر.

٣٩-اوستەدی- ها- اوستەدی
الیم توکون اوستەدی
یئمیشلرده هانسیدی
چەییردەیی اوستەدی.

٤٠- اوشاقلیقدا آغ ساققال
جوانلیقدا آل ساققال
قوجالیقدا قیر ساققال

٤١-ایلیم ایلیم خستەسی،
ایچی خاتون دویمەسی
هر کس اونی تاپماسا،
یئددی ایلین خستەسی

٤٢- باشینی کسدیم قانی یوخ
جوجه لری نین سانی یوخ

٤٣- باغریم، باشی زدەندی
زردندی، زبردندی
یاشیل اکدیم آل‌تؤکدی
گؤرەن اصلی نەدندی

٤٤- بالاجایام سارویام
دئمەیین کی دارویام
سیزه چؤرەک اولارام
زمی‌لرین باریام

٤٥-بوگون بیر حکمت گؤردوم،
آیاق باشی بیشیریر

٤٦-بوم‌اوزوم، بولبولوم‌اوزوم
ایری سالخیم، خیردا اوزوم

٤٧- بویی بیر قاریش،
ساققالی ایکی قاریش

٤٨-بیر طویله مالیم وار،
هاموسی قاشقا.

٤٩-بیر آت آلدوم یوخ یئریشی
نه اثر ککدی، نه دیشی
نه یایی گؤرور نه قیشی

۵۰- بیر آتیم‌وار آت‌دئمه‌رم
اؤلومینه منت ائله‌رم،
اتین آتارام یئل لره،
سوموین خیرات ائله‌رم

۵۱- بیر بؤلوک آتلار،
منشه‌ده اوتلار،
گون ده‌ین کیمی،
ساغریسی چاتلار.

۵۲- بیر دامیم وار،
تک دیره ک‌لی.

۵۳- بیر ایل اکرلر،
یئددی ایل بیچه‌رلر.

۵۴-بیر په‌یه مالیم وار،
هاموسی قاشقا.

۵۵-بیزده بیر گلین گزه‌ر،
ساچیلا یئر تمیزله‌ر.

۵۶- بیر تیکاندی
تیکانلاری یاوادی
اونون دنه‌لری،
هربیر درده داوادی.

۵۷- بیر بؤلگو آتلار،
چمنده اوتلار
واختی گلنده
دیمدیگی چاتلار

۵۸- بیر کلاغا توکوم وار
بازاردان گلیرم‌یو کوم‌وار

۵۹-بیزیم بیر ایتیمیز وار
یئتمیش یئددی دیلی وار
آغزی یوخ آدام توتار

۶۰-پالتار ایله‌ایستی‌سویا سالارلار
آسانلیقلا پالتارینی سویارلار

۶۱- پیره‌م، پیره‌م ایچینده
ساققالی پیره‌م ایچینده

۶۲- چالی باشینا،
گون دوغموش

٦٣- چپ دەییل، چپەل دەییل،
چپەرە گرەک دەییل،
اوزینجه بوینوزی وار،
ساریجا ساققالی وار.

٦٤- چپەر اوسته چیل خوروز.

٦٥- چیل تویوق چیلەمه تویوق
باشینی کسسەن قانی یوق
جوجه لری‌نین سانی یوق

٦٦- چین چینارون باشیندا
چین قاراقوش اوتورور،
قانادلارین گرەنده،
بیر اووج قوم تۆکولیر.

٦٧- چیل چینارون باشیندا
چیل قاراقوش اۆتورمیش
هر خاناسین سیلکەیەنده
بیر اووج قوم تۆکولمیش.

٦٨- حالا لار- ها- حالا لار
چۆلده دووشان بالا لار
دیرناغیندان سو ایچەر
دئمدیگئیدن بالا لار

٦٩- حالا لار- آی حالا لار
داغدا دووشان بالا لار
قویروغوندان سو ایچەر
دیمدیگیندن بالا لار

۷۰- خنجریمین اوجی شیشدی،
چک قیچما باتمیش ایدی،
او نئجه شئیدیر گول آچماز
بار وئرەنمز اۆزو باردی

۷۱- خیردا- خیردا اۆلدی‌لر
قبیرلره گیردی‌لر،
بئش آلتی آی سو وئردیم
دیرچه لیبەن دوردولار.

۷۲- داغدان گلیر داغ آلا،
قوللاری بوداق آلا،
سکسان سککیز جاینا قلو
آز قالیر آدام آلا.

۷۳- داغدا ایدیم، داغ ایدیم
باشی توکلو بیگ ایدیم

اثوه گلدیم اثولندیم
بئلیمه جک باغلاندیم.

۷٤-درازی قیچ، اوزون ساققال

۷۵- دمیر یئمیش اولا،
گلین درمه‌میش اولا
گونلوم بیر کباب ایسته‌ر
قصاب‌الی‌اونا ده یمه‌میش‌اولا

۷٦- دیزیم- دیزیم نار.
دیزیمه جن قار،
اوچدو کهلیک
قالدی دلبر

۷۷- دیلیم- دیلیم نار
دیز بویونجا قار
اوچدو کهلیک
قالدی دلبر

۷۸- دیلیم دیلیم نار،
دیزیمه‌جک قار
اوچدی کهلیک‌لر،
قالدی دلبرلر

۷۹-رنگ به‌رنگ دیر چلیک ده‌ییل
زولاقلی‌دیر پلنگ‌ده‌ییل
گونده گئییر ماوی دونی
اؤز بئلینه دولار اونی.

۸۰- زلفون اوجی گوموشدور
سال بوینوما ایلیشدور
یئمیش‌لرون ایچینده
یارپاق سیز نه یئمیش‌دی

۸۱- ساچین اوجو گوموشدور
سال بوینوما ایلیشدیر.
یئمیش لرده یارپاق سیز
تاپ گؤر هانسی یئمیشدیر

۸۲-ساری‌بوغا - چمنده کؤکه‌لر

۸۳- ساری‌ساققال- اوزون‌حوققار
اونی‌تاپمییان- اولسون‌ناققال

۸٤- سو اوزینده آغجا فره

۸۵- عرب آتلاندی،
قامیش قاتلاندی

قوملار الندی،
قویروق بولاندی

۸۶- علاجیم علاج اولدی
غصه الی د گمه میش
خرمنده گره ک اولدی

۸۷- قارا قاطیر، کنج ده یاتیر.

۸۸- قارا تویوق، قاپودا یاتار.

۸۹- قارا تویوغون قانادی
کیم ووردی، کیم سانادی
یئره دوشن بیر دانادی
چیخدی اون بئش او نه دی.

۹۰- قات- قات قالاسی،
قان پیالاسی
اوچدی آناسی،
قالدی بالاسی.

۹۱- قاشقا اینه یی،
بو گون ایتیردیم،
اوچ آیا تاپدیم.

۹۲- قصاب باشی یوز باشی
سنده‌ن بیر آت ایسته‌رم
نه اثر کک اولسون، نه دیشی
نه یایی گؤرسون، نه قیشی

۹۳- قوجا بابام آللاندی
قیزیل تویوق سالللاندی.

۹۴- قیرمیزی خشه‌ن،
آتیلیب دوشن
ده بیرمانلاردان، تندیره دوشن

۹۵- گنجه یومولار، سحر آچیلار.

۹۶- گؤیده‌ن قاز گنده‌ر
قاققیلداشار قاز گنده‌ر
تاپ گؤروم او نه‌دور
یئددی ایل گنده‌ر.

۹۷- گون چیخار، گوله‌ر،
آخشام مور گوله‌ر.

۹۸- گوندوزلر گوله‌ر،
گنجه مور گوله‌ر.

۹۹- گوندوز گزه‌ر اوبانی،
گئجه سانجار دابانی.

جنتدن چیخدی
بیر بوزی چیچه ک

۱۰۰-من نه‌ایدیم، نه‌ایدیم
یاشیل کور کلو، بیگ‌ایدیم
فلک منی شاشیردی
بیگلیگیمدن دوشوردو

۱۰۵- یئره ووردوم بالتانی
آغزی گوموش خالتانی
یئردن بیر اوغلان چیخدی،
دنیا لارون سلطانی.

۱۰۱- مئشه‌دی، چمندی
اویلاغیم منیم
اؤزومده‌ن یئکه‌دی
پاپاغیم منیم

۱۰۶-یئره گیره‌ر الله‌نه‌ر،
کوله ک ووراز دیللەنه‌ر
کؤینه‌یی گؤی، اؤزی ساری
نه بوغدادی نه‌ده داری.

۱۰۲-مین‌بیر اوغول بیر آتا
هاموسی مینوب بیر آتا.

۱۰۷- یئرده بسله‌نیب
دریسی وار،
توکی یوخ.

۱۰۳- هینی هینیجه،
بیرجه بویله‌جه
بوینی اگریجه،
کورسیده‌ن آلچاق
ده‌وه‌دن اوجا.

۱۰٤- هوپ، هوپوخ چیچه ک
توپ- توپی چیچه ک

آلتینجی فصلین جوابلاری

۱- گؤبه‌لک ۲- دویی ۳- خشخاش ٤- خشخاش ٥- ایت بورنی ٦- باقلا ۷- دویی ۸- دویی ۹- سارماشیق ۱۰- لوبیا ۱۱- باقلا ۱۲- باقلا ۱۳- تاخیل ۱٤- لوبیا ۱٥- سوپورگه ۱٦- قارغیدالی ۱۷- تاخیل ۱۸- سارماشیق ۱۹- باقلا ۲۰- سوپورگه ۲۱- قمیش ۲۲- اوزه‌رلیک ۲۳- نخود ۲٤- سوپورگه ۲٥- تاخیل ۲٦- گؤبه‌لک ۲۷- لیف ۲۸- گؤبه‌لک ۲۹- گیجیتکان ۳۰- گیجیتکان ۳۱- بوغدا ۳۲- لاله ۳۳- قمیش ۳٤- بوغدا ۳٥- قمیش ۳٦- سارماشیق ۳۷- قارغی دسته‌سی ۳۸- سارماشیق ۳۹- قارغیدالی ٤۰- بؤیورتکن ٤۱- اوزه‌رلیک ٤۲- دارو ٤۳- سوماق ٤٤- بوغدا ٤٥- تاخیل ٤٦- دارو ٤۷- قارغیدالی، توغ سوپورگه‌سی ٤۸- قارا بزه‌رک ٤۹- گؤبه‌لک ٥۰- چلتیک ٥۱- گؤبه‌لک ٥۲- گؤبه‌لک ٥۳- یونجه ٥٤- لوبیا ٥٥- توغ سوپورگه‌سی ٥٦- خوجاباشی تیکانی ٥۷- تاخیل ٥۸- سامان و خرمنده بوغدا ٥۹- گجیتکان ٦۰- یئر آلماسی ٦۱- قارغیدالی ٦۲- گول ٦۳- قارغیدالی قمیشی ٦٤- خشخاش ٦٥- خشخاش ٦٦- کنجد ٦۷- دارو ٦۸- سونبول ٦۹- بوغدا ۷۰- گؤبه‌لک ۷۱- تاخیل ۷۲- قاراتیکان ۷۳- سوپورگه ۷٤- قارغیدالی ۷٥- دومبالان ۷٦- بوغدا و سامان ۷۷- بوغدا و سامان ۷۸- کولش، بوغدا ۷۹- سوپورگه ۸۰- دومبالان، یئرآلماسی ۸۱- گؤبه‌لک ۸۲- بوغدا ۸۳- قارغیدالی

۸٤- دویی ۸۵- سونبول و اوراق ۸٦- غربال ایله بوغدا ۸۷- یوشان سوپورگه‌سی ۸۸- سوپورگه ۸۹- توخوم ۹۰- بوغدا و سامان ۹۱- آرپا ۹۲- گزبه‌لک ۹۳- گول بورنی ۹٤- بوغدا ۹۵- سارماشیق ۹٦- یونجه ۹۷- گونه باخان ۹۸- گونه باخان توخومو ۹۹- سوپورگه ۱۰۰- سوپورگه ۱۰۱- گزبه‌لک ۱۰۲- قارغیدالی ۱۰۳- نخود ۱۰٤- باقلا ۱۰۵- بوغدا ۱۰٦- قارغیدالی ۱۰۷- گزبه‌لک

۷- اینجی فصل

حیوانلار

۱ - آت باشی- فیل بوینی،
عقرب، قارنی.

۲ - آدین آلاسان میریلدار،
سیغاللاسان خورولدار.

۳ - آدام دؤیول،
ال آیاغی، دیشی وار
عجب شئی دی
قره وللی ایشی وار.

٤ - آشیقین قان آیاغی،
قان الی قان آیاغی،
آشیق بیر شئی گؤروبدو،
اوچ باشی اون آیاغی.

٥ - آرابا گئده‌ر ایزی یوخ
اولغون یانار گؤزوی یوخ
زیر زمینده گیزله‌نیب،
قابوغی وار، گؤزو وار.

٦ - آرالیقدا حیوان گزه‌ر،
مال قارایا اولار نظر
سس- سمیری کندی بزه‌ر.

۷ - آستا گلیر، ایزی یوخ

شیللاق آتیر توزی یوخ

۸- آغ آتیم، ایری یاتیم
قایادان قورخماز آتیم
یوک یوکله‌رم آپارماز
آلینماز پولا ساتیم

۹- آغ ساققالام به‌یررم،
قیللاریمی اگیرره‌م،
من گئنچدیگیم یوللاردان
قویون- قوزی گتیررەم

۱۰- آغانظر، آی‌نظر، آدی‌داغلاری‌بزه‌ر
باشیندا آغاج گزه‌ر.

۱۱- آغزی قارا بوز به‌ی‌لر
وورسان آغزین اگیله‌ر

۱۲- آغزی آچار- زهر ساچار
هامی گؤروب- گئری قاچار

۱۳- آغزی وار، دیلی اولماز
یوز آغاج وور چیغیرماز

۱٤- آلاجا قارغا- لاپلاری یورغا

۱۵- آلاجا منظر،
قاپولاری گزه‌ر.

۱٦- آلتی بولاق ایچه‌رلر،
اوستی زمی بیچه‌رلر،

۱۷- آلتی داشدی، داش ده‌یل
اوستی داشدی، داش ده‌یل
حیوان کیمی اوتلایبر
حیوانا یولداش ده‌یل.

۱۸- آلتی تاختا، اوستی تاختا
اوتوروب بیر آغ اوتاقدا
قویین ده‌یل اوتلایبر
توبوق ده‌یل یومورتلایبر

۱۹- آلتی تاختا، اوستو تاختا
شاهقولو بیگ اوتاقدا

۲۰- آلتی تاختا، اوستو تاختا
ایچینده بیر قارا سفرا

۲۱ - آلتی بولاق ایچه‌رم
اوستو چمن بیچه‌رم

۲۲ - آغ آتوم لوبیا آتوم،
قایادان قوپماز آتوم.

۲۳ - آنادان دوغولار،
امّا هئچ وقت او، دوغماز

۲٤ - آیاغی یوخ اما یئرییه‌ر.

۲۵ - اکدیم پالوت
چیخدی شابولوت
اورتاسیندان بیر زوغ چیخدی
نه پالوت‌دی، نه شابالوت

۲٦ - ال وورسان شیللاق آتار.

۲۷ - ارسین آیاق، بنفشه قولاق.

۲۸ - ائویمیزده بیر کیشی وار
خور ها خور یاتیشی وار.

۲۹ -اویانی تاختا ،بویانی تاختا
شاققولی به‌ی اوتاقدا.

۳۰ -اوستی داشدیر ،داش د گیل
آلتی داشدیر، داش د گیل
ایلده بیر یومورتا قویار
تویوغا محتاج د گیل

۳۱ - اونه‌دی کی،
یئتیری زامانا
اونه‌دی کی،
حسرتدی سامانا

۳۲ - اونه‌دی کی
قولاغیندان کسیله‌ر.

۳۳ - اونه‌دی کی،
دیزلرینده‌ن آسیلار.

۳٤ - اونه‌دی کی،
ائوه گیرمه‌ز
صداقتی ائلده گزه‌ر.

۳۵ - اونه‌دی کی،
داشدان کؤینه ک گئینه‌ر.

۳۶- اونه‌دی کی،
دوغیر ال‌سیز، ایاق‌سیز.

۳۷- اونه‌دی کی،
اگری ایاق، چیل قولاق
دوداغی میریق، آغزی جیریق

۳۸- اونه‌دی کی،
زیر زمیزده قیشلاقی
دریسی وار توکی یوخ.

۳۹- او نه‌دی کی،
اینه‌سی چوخدور،
ساپ یئری یوخدور.

۴۰- اونه‌دی کی،
گئجه گزه‌ر آیلی‌خان
گوندوزی‌ده یایلی خان
گؤی اوتلارین باشیندا
دویمه دوزه‌ر آیلی‌خان

۴۱-او تایدا دورار، گئده‌ر،
بوینونی بورار گئده‌ر،
بیر سورویه گیرنده،
قیرخینی قیرار گئده‌ر.

۴۲- اوهانسی حیواندی،
آنادان ساققاللی دوغولار؟

۴۳- اوت یئیه‌ر
اینه‌ک ده‌ییل
یومورتلار تویوق ده‌ییل.

۴۴- اووون آلسان میریلدار،
سیغاللاسان خورولدار.

۴۵- اوزون اوزون اولاما
قویروقلاری دولاما
گوندوز گزه‌ر باغلاری،
گئجه گله‌ر سالاما.

۴۶- اوزون اوزون اولاما
اوجونا قیل دولاما،
بیزیم آلا کهلیکون،
یومورتاسین کیم آلا؟

۴۷- اوستی زمی بیچه‌رلر
آلتی بولاق ایچه‌رلر.

۴۸ - اوستی داش، آلتی داش
اورتاسیندا جندیر باش

۴۹ - اوستی پالیم- پالازیم
آلتی سویوم بولاغیم
ایچی یئمیم- یئمه‌یم

۵۰ - اوستی پولجوق،
ایجی قیلچیق

۵۱ - اوستینه باخیرسان دام
آلتینا باخیرسان ایوان
ایچینه باخیرسان قوش،
چؤلینه باخیرسان حیوان.

۵۲ - اوهانسی جانلی‌دور
هئچ سسی یوخدور
قورویا چیخماغا،
هوسی یوخدور.

۵۳ -اوجا داغدان‌قمیش‌سالانیب

۵۴ - اؤزو کیچیک یوللانار
قویروغی اوزون سالانار

۵۵ - ایکی کرپیچ بیرنیمه
آتیلار چیخار چیگینه

۵۶ - ایلان یولی گئچی قیلی
قاتار لاشیب گئده‌ر هئی

۵۷ - اینه سی‌چوخ،
تیکه‌نی یوخ
اتی درمان اؤزی حیوان.

۵۸ -اینه گیم وار اوزمه‌لی
اوستی قیزیل دویمه‌لی
هر کیم اونی تاپماسا،
بیر جوت اؤپوش وئرمه‌لی

۵۹ - بات بات آیاقلی
اگمه دوداقلی
بئلینده وار داغ
آیاغیندا یاغ.

۶۰ - باشیندا وار بوداغی
گزیر منشه‌نی داغی.

۶۱ - باغدا سورونه‌رگزه‌ر،

آز- آز گؤرونه‌رگزه‌ر،
اوخشایار بیر یوماغا،
قورخورام ال وورماغا.

٦٢- بالاجا منظر
داغلاری بزه‌ر،
قاییدوب گله‌ر
اوبادا گزه‌ر.

٦٣- بنزه‌ری وار چاتویا،
هجوم چکه‌ر، فاتیا.

٦٤- بویی بنزه‌ر آرویه،
قاچار گیره‌ر ده‌لویه.

٦٥-بوردان بیر مایا چیخدی،
الینی قویوب داما چیخدی.

٦٦- بیر آتوم وار آتیلار.
قولا قلاری چاتیلار،
قویروغینی برک قیسار،
سینوب دره دن بوسار.

٦٧-بیر آتوم وار مینه بیلمه‌رم
آغزین آچسا دینه بیلمه‌رم

٦٨-بیر آخماق اؤکوزوم وار،
ایله‌ندیریب ات یئیه‌ر.

٦٩-بیر اؤکوزوم وار میخ یوک‌لو

٧٠- بیر قوشوم وار،
دریسی پولدان، گؤزلری نوردان

٧١- بیر قامچیم وار،
الیمه آلا بیلمیره‌م

٧٢- بیر یاغلی بؤیره‌ک
چووالدان چیخدی،
خور ها خور کیشی،
آغزینا تیخدی.

٧٣-بیر اینه گیم وار نهانی
گزه‌ر جمله جهانی،
اونی ساغان مرد گره‌ک،
آناسیندان نر گره‌ک.

٧٤-بیر قوشوم وار اؤیمه‌لی

بوینی قیزیل دویمه‌لی
هر کس اونی تاپماسا
بیر قوناقلیق وئرمه‌لی.

۷۵- بیر اینه گیم‌وار اوزمه‌لی
اوستو قیزیل دوگمه‌لی
هر کیم اونو تاپماسا
بیر جوت اؤپوش وئرمه‌لی

۷۶- بیزیم‌ائودن‌ماما چیخار
الین قویار داما چیخار

۷۷- بیزیم‌ائوده یوسوف یاتیب
قولاقلارین قیسیب یاتیب
بیر داش ووردوم اویانمادی
بئله بیلدیم کوسوب یاتیب

۷۸- بیزده بیر کیشی وار
خور- خور یاتیشی وار

۷۹- بیزیم‌ائوده بیر کیشی‌وار
آغزیندا ایکی دیشی وار

۸۰- تاپ‌بو نه‌دور تاپماجا،
آیاخلاری یاپماجا،
گؤزلری وار بالاجا.

۸۱- تاپماجا تاپدیم قوجا
مشدعلی ساققاللی خوجا.

۸۲- تاخچادان‌دوشدی،
تاپ ائله‌دی
گول صنم اونی،
هاپ ائله‌دی

۸۳- تالالار- ها- تالالار،
تالایا یول سالالار،
نه‌ائر که‌یی،نه‌دیشیسی‌بالالار

۸٤- تاپماجا تاپدیم باجا
مشدعلی ساققاللی قوجا

۸۵- تاپ بو نه‌دی تاپماجا
آیاقلاری یاپماجا
گؤزلری پیالاجا

۸٦- تاخجادان دوشدو
تاپ ائله‌دی

گول صنم اونو
هاپ ائله‌دی

۸۷-تویوق ده‌ییل یوموتلایور
قویین ده‌ییل اوتلایور.

۸۸- تورپاقدان لوله
اتده‌ندی گوللە.

۸۹- توت- توت توبورغو،
توتدا بیته‌ر توبورغو،
توتدان بیر شوی چیخوبدو
نه توب دی، نه توبورغو.

۹۰-تورپاق د گیل،داش د گیل
قورو د گیل،یاش د گیل
بوینوزو وار قوچ د گیل
قانادی وار قوش د گیل

۹۱- تیکان دییینده،
قیللی یوماق.

۹۲-جان آلیجی- جفا قیلیجی
یومورو تپه،گوموش کوپه

۹۳- جانلی قاچار،
جانسیز قووالار

۹٤-چال آتوم،چالنار آتوم،
چال‌قایادان‌اوچماز آتوم،
یوک چاتارام آپارماز،
پولا ساتارام گئتمه‌ز.

۹۵- چایدا چاپیلار
داغدا تاپیلار
کند ده سلیمان
اوبادا مهمان.

۹٦-چیل‌تویوق،چیله‌مه‌تویوق
باشینی کسدیم‌قانی‌یوق.

۹۷- حاجیلار حاجی ایدی
باشماغی نارینجی ایدی
سولماز یارپاق آچوب
بونه آغاجی دور.

۹۸-حیواندی هئچ سسی‌یوخ.
اوستینده پوللاری چوخ.

۹۹-داغدان قاپادان آشار،
پیشیک کیمی دیرماشار
ایلان کیمی سورونه‌ر
دیواردان برک یاپوشار.

۱۰۰-داغدان گلیر داغ آلاجا
دالین سؤیکه‌یيب آغاجا
عطار ممد قاداخلیدی،
ممد شریف دوداقلیدی

۱۰۱- داغلاردا لاله گزه‌ر،
الده پیاله گزه‌ر،
نه یومورتلار، نه دوغار،
یانینجا بالا گزه‌ر.

۱۰۲- داغلارون قاری منم،
گون وورسا اریمه‌نم.
اوغلومون قاینا تاسی،
قیزیمون اری منم.

۱۰۳- دالیندا قالاسی وار.

۱۰۴-دؤرد گؤزلو بیر بولاغ،
اونون سویی آغ.

۱۰۵-دونیایه گلنده آیاق‌سیز گله‌ر
دونیادان گئدنده آیاقلی گئده‌ر

۱۰۶- دؤرد آیاقلی،
دؤنر قولا قلی

۱۰۷- دوققوزی دون دارایی
سککیزی سان دارایی
ایکیسی خاص قیرمیزی
دؤردی مازان دارایی

۱۰۸- دیک چیخاندا ایلدیریم
دیک ائنه‌نده دیگیر قوز.

۱۰۹- دیلیم دیلیم نار،
دیزومه جن قار
یئددی دانانون گؤنی،
بیرجه آیاغیما دار.

۱۱۰-ساری آتوم‌ساپپا آتوم
ساری‌قایادان گئچمه‌ز آتوم.

۱۱۱-ساققالی‌اوزون بیگ‌زادا،
گنده قاباقدا حرامزادا.

۱۱۲ -ساققالی اوزون سالاتار،
داغا داشا دیرمانار.

۱۱۳ -سامان آلتدان قازگنده‌ر
قاققیلداشی قازگنده‌ر
او نئجه حیواندی کی،
یئددی‌ایلدیر بوغازگنده‌ر

۱۱۴ -سس‌سیز گؤلده‌ایت‌هوره‌ر

۱۱۵ - سوپا گؤده‌نی
ائشه‌ر تپه‌نی.

۱۱۶ -سودان‌چیخیب‌داش‌ده‌ییل
قانادلی‌دیر قوش ده‌ییل

۱۱۷ -سویا گیره‌ر میلله‌نر،
سودان چیخار دیلله‌نر.

۱۱۸ - سولاردا باتار
قورودا یاتار
هوپپانار دوشر،
اووودلاری شیشه‌ر.

۱۱۹ -سودا گزه‌رایزی یوخ،
دریسی وار توکی یوخ.

۱۲۰ -شاپپاز- ها- شاپپاز
قایادان قوپماز
نه یوک گؤتورمه‌ز
نه پولا گئتمه‌ز.

۱۲۱ - قاپودا یاتار،
یلپی چالار.

۱۲۲ -قاتار- قاتار سؤیودلر
باشی باغلو ایگیدلر

۱۲۳ -قارشیدان، گؤرودم‌بیرداشی
یانینا گئتدیم‌دؤرد اياق‌بیرباشی

۱۲۴ -قالب‌سیز گوللە تؤکر

۱۲۵ -قانادی‌وار اوچا بیلمه‌ز
قورو یئرده قاچا بیلمه‌ز

۱۲۶ - قانادی وار اوچانماز
قیچی یوخدور قاچا بیلیر.

۱۲۷ - قایا آلتدان قاز گئده‌ر،
بورنین قولازلار گئده‌ر
بیر ایل بوغایه گله‌ر
یئددی ایل بوغاز گئده‌ر.

۱۲۸ - قوز آغاجی باشیندا،
لنگرانون توشیندا،
اللی - آلتمیش یاشیندا،
دئیه‌ر اوغلانام - اوغلان.

۱۲۹ - قولاقلاری انششگه،
آیاقلاری ایته،
قاچماسی گئچی یه بنزه‌ر.

۱۳۰ - قولا قلاری شک اولور
الری گؤده ک اولور
آیاقلاری چوخ اوزون
چوخ سئویر بوستانداکی
شیرین یئمیش قار پوزی
یامان قورخاقدیر آنجاق،
سس گلدیمی قاچاجاق.

۱۳۱ - کؤللاری گزه‌ر پوسا - پوسا
قیچلاری اوزون قولی قیسا

۱۳۲ - کؤینه‌یین ده‌یشه‌ر
آدام ده‌ییل
یوموتدار تویوق ده‌ییل

۱۳۳ - گئت دئینه‌ن قصاب باشی
منی یوللادی آشپزباشی
دئدی بیر شققه ات وئر
نه یایی اولسون، نه قیشی
نه ارکک اولسون نه دیشی

۱۳٤ - گئده‌ر - گئده‌ر آیاغی یوخ
آدام اؤلدوره‌ر الی یوخ
کؤینه گی وار تیکیشی یوخ
یومورتا سالار توکو یوخ

۱۳۵ - گئده‌ر گئده‌ر ایزی یوخ
شیللاق آتار دیزی یوخ

۱۳٦ - گئجه چاغیندا،
گؤل قیراغیندا
تاپون گؤره ک نه،
ائدردی قور - قور؟

۱۳۷ - گؤزلرینده چیراغی،

دیشله‌رینده قیرماغی،
یاغی آدام کوسدوره‌ر
زخمی حیوان اسدیره

۱۳۸ - گؤروشی اسلان کیمی،
دوروشی قاپلان کیمی،
یاییلیر حصیر کیمی،
سوروشور اسیر کیمی.

۱۳۹ - گؤزی بنزه‌ر جئیرانا،
خدمت ائده‌ر انسانا،
آدام چیخسا اوستینه،
باش ایمه‌ز، هئچ سلطانا.

۱۴۰ - گونی گئچه‌ر تایادا
خوش گون وئره‌ر سایادا.

۱۴۱ - مارال مارال اینه‌ییم،
قارنی خارال اینه‌ییم.
سوایچمه‌ز، اوت اوتلاماز،
چپر یاران اینه‌ییم

۱۴۲ - مارال - مارال اؤکوزوم،
قارنی خارال اؤکوزوم
دوز یئرده گزه بیلمیر،
چپر یاران اؤکوزوم

۱۴۳ - مالین گلیر ائنیشدن،
قولا قلاری گوموشدن،
زوی ووروب اوزه‌ر هردن،
چایدان، گؤلدن، دنیزدن.

۱۴۴ - منشه‌ده بیر قیز گؤردوم
گؤزلری شهلا،
دوشدوم انون ایزینه،
قالدیم تک - تنها.

۱۴۵ - ممدی یارایری دیار،
دؤردلاپ لاپ - ایکی چیپ چیپ

۱۴۶ - میدیلی میدیلی اوزلوجه
میدیلی سیچان اوزلوجه
میدیلی هارا گئدیرسن
یوزمین جیدا اوزلوجه

۱۴۷ - ناغارا، ها ناغارا
دیرماشارها دیوارا.

۱٤۸ - نر کیمی دی نر ده ییل
رنگی قارا، قیر ده ییل

۱٤۹ - نه اکینجی دیر نه بقّال
نه دمیرچی دیر نه نجّار
اکین ایشینده بیرینجی
آختار اونی سن تئز تاپ

۱۵۰ - نه حئیواندور تورپاقلیقدا یاشار
نه حیواندور گؤرمز اما گؤزی وار

۱۵۱ - هت آیاقلو - هت آیاقلو
گوموش قاتلو - لوت آیاقلو.

۱۵۲ - هیلیم هیلیم کهر آت
هیلیم مرجان کهر آت
آیاغیندا قیل سیجیم،
سسی گؤزه‌ل کهر آت

۱۵۳ - هیمدی، هیمدی، اوهیمدی،
گؤزوم گؤزونه جیمدی.
یئرین آلتیندا ده ییل،
گئجه خدمتچی کیمدی.

۱۵٤ - هیندی هیندیجه
بورنی اگریجه
هارا گئدیرسن؟
بو یاری گئجه.

۱۵۵ - هئچ بیر یئری آغریماز،
همیشه زاریلدار

۱۵۶ - یاتاندا یومرو یاتار
الینه درمان قاتار
کیم ایسته‌سه توتماغا
تیکانی اله باتار.

۱۵۷ - یئددی اؤکوزوم وار،
گؤنیندن بیرجوت چاریق چیخماز

۱۵۸ - یئر آلتیندا یاغلو بؤیره ک
دی یتیم آدون دئییم.

۱۵۹ - یئر آلتدان اوخلوو گئده‌ر

۱۶۰ - یومرو - یومرو اثوده یاتار
اتینی درمانا قاتار
هر کس توتماق ایسته‌سه
تیکانی الینه باتار

یئددینجی فصلین جوابلاری

۱- بالیق ۲- پیشیک ۳- میمون ٤- اینه ک، بوزوو و اونوساغان ۵- ایلان ایلبیز ٦- ایت ۷- بالیق ۸- کورامال ۹- گنچی ۱۰- مارال ۱۱- جاناوار ۱۲- ایلان ۱۳- بالیق ۱٤- قورباغه ۱۵- ایت ۱٦- قویین ۱۷- تیسباغا ۱۸- تیسباغا ۱۹- تیسباغا ۲۰- تیسباغا ۲۱- قویین ۲۲- کرتنکله ۲۳- قاطیر ۲٤- ایلان ۲۵- قاطیر ۲٦- ایلان ۲۷- سیچان ۲۸- پیشیک ۲۹- تیسباغا ۳۰- تیسباغا ۳۱- دەوه ۳۲- کوچوک، ایت بالاسی ۳۳- قویین ۳٤- ایت ۳۵- تیسباغا ۳٦- قورباغه ۳۷- دووشان ۳۸- ایلان ۳۹- کیرپی ٤۰- قویین ٤۱- قورد ٤۲- گنچی ٤۳- باغا ٤٤- پیشیک ٤۵- قویین ٤٦- ایلان ٤۷- قویین ٤۸- تیسباغا ٤۹- قویین ۵۰- بالیق ۵۱- باغا ۵۲- بالیق ۵۳- دەوه قویروغی ۵٤- عنتر ۵۵- سیچان ۵٦- دەوه ۵۷- کیرپی ۵۸- بالیق ۵۹- دەوه ٦۰- مارال ٦۱- کیرپی ٦۲- قوزو ٦۳- ایلان ٦٤- سیچان ٦۵- پیشیک ٦٦- قورد ٦۷- آصلان (شیر) ٦۸- آیو ٦۹- کیرپی ۷۰- بالیق ۷۱- ایلان ۷۲- سیچان و پیشیک ۷۳- آصلان ۷٤- بالیق ۷۵- بالیق ۷٦- پیشیک ۷۷- پیشیک ۷۸- پیشیک ۷۹- پیشیک ۸۰- دەوه ۸۱- گنچی ۸۲- سیچان و پیشیک ۸۳- قاطیر ۸٤- گنچی ۸۵- دەوه ۸٦- سیچان و پیشک ۸۷- تیسباغا ۸۸-

سیچان ۸۹- قاطیر ۹۰- بالیق ۹۱- کیرپی ۹۲- قورد، ایت، چوبان، قویین ۹۳- آت و آرابا ۹٤- ایلان ۹۵- ایت ۹٦- بالیق ۹۷- مارال بوینوزو ۹۸- بالیق ۹۹- کرتنکله ۱۰۰- ده‌وه ۱۰۱- بالیق ۱۰۲- قوچ ۱۰۳- تیسباغا، چاناقلی باغا ۱۰٤- اینه‌ک امجه‌گی ۱۰۵- قورباغه ۱۰٦- ائششک ۱۰۷- دونقوز، ایت، قویین، اینه‌ک دؤشلری ۱۰۸- دووشان ۱۰۹- سیچان ۱۱۰- کورامال ۱۱۱- گنجی ۱۱۲- گنجی ۱۱۳- قاطیر ۱۱٤- قورباغه ۱۱۵- پورسوق ۱۱٦- بالیق ۱۱۷- قورباغه ۱۱۸- قورباغه ۱۱۹- بالیق ۱۲۰- کرتنکله ۱۲۱- ایت ۱۲۲- ده‌وه ۱۲۳- تیسباغا ۱۲٤- گنجی ۱۲۵- بالیق ۱۲٦- بالیق ۱۲۷- فیل ۱۲۸- آیو ۱۲۹- دووشان ۱۳۰- دووشان ۱۳۱- دووشان ۱۳۲- ایلان ۱۳۳- بالیق ۱۳٤- ایلان ۱۳۵- بالیق ۱۳٦- قورباغه ۱۳۷- قورد ۱۳۸- پیشیک ۱۳۹- آت ۱٤۰- اینه‌ک ۱٤۱- ایلان ۱٤۲- تیسباغا ۱٤۳- بالیق ۱٤٤- جئیران ۱٤۵- ده‌وه ۱٤٦- کیرپی ۱٤۷- کرتنکله ۱٤۸- جامیش ۱٤۹- آت، اؤکوز ۱۵۰- کور سیچان ۱۵۱- باغا ۱۵۲- جئیران ۱۵۳- سیچان ۱۵٤- چؤل دونقوزو ۱۵۵- دونقوز ۱۵٦- کیرپی ۱۵۷- قورباغه ۱۵۸- سیچان ۱۵۹- ایلان ۱٦۰- کیرپی

۸-اینجی فصل

قوشلار

۱ - آ قوش هاردان گلیرسن
قانلو قایا دیبیندن
قانون نییه قوریمیش،
آللاه بئله بویورمیش.

۲ - آخشام ییغیلار،
سحر داغیلار.

۳ - آخشام آنادان اولار
سحر دورار یئر اووار

٤ - آخشام ییغیلار سس سیزجه
سحر سحر داغیلار کویلوجه

۵ - آخشام چاغیندا
اریک باغیندا
اوچاردی بیر قوش
آنده‌ردی قا - قا

٦ - آلاجا، بولاجا،
اوچدی قوندی آغاجا

۷ - آلتی قویین،اوستی گئچی
باشی شابالوت،قویروغی قایچی

۸ - آذان وئریر، ناماز بیلمیر
آرواد آلیر، کبین بیلمیر

۹- آذان اوخور، ناماز قیلماز
آرواد آلیر، نکاح قیلماز

۱۰- آنا بیر قیز دوغور
نه آیاغی وار، نه باشی
قیز بیر آنا دوغور
هم آیاغی وار، هم باشی

۱۱- اگری بویین،
ساری دیمدیک
گؤده ک آیاق،
یاشیل پاپاق
سودا گزه‌ر یاستی یاپالاق

۱۲-ائشدیم‌ائشدیم قوم‌چیخدی
قوم دان مناره چیخدی

۱۳-ائله گئده‌ر هیزی کیمی،
چاریقچی‌نین بیزی کیمی
آغی وار ده‌له‌مه کیمی
قاراسی وار کومور کیمی

۱٤- او گؤرمیر سحر چاغی
چوخ ایتیدیر دیرناغی

گئجه‌لر قریب چاغیریر
گوندوزلر دوشوب یاتیر

۱۵- او نئجه قوشدوکی،
انسان کیمی سودامه‌ر.

۱٦- اونون آدی پری‌دی
کؤنلومه مشتری دی
آخشام آنادان اولدی
سحر دوردی یئریدی.

۱۷-اوزون بوی، قیسا آیاق
گزه‌ر یاستی یاپالاق.

۱۸-اویومامیش دله‌مه
دوشوب سسی عالمه
اوچ هفته‌نین ایچینده
دیری دوشمیش عالمه

۱۹- اونه‌دی کی،
آغاجدا دیر بئشیگی
گول کیمی دیر،
اونون ائوی- ائشیگی

۲۰- اوهانسی قوشدور،
حاجا گئده‌ر.

۲۱- اوستو قویین،
آلتی گئچی،
قویروغو قئیچی.

۲۲- باشی داراق،
قویروغی اوراق
تئزدن دورار،
سورون وورار.

۲۳-باغدا اوچار سحر-سحر
وئره‌ر بیزه یازدان خبر

۲٤- بالاجا بیر قوشام من
بوداغا قونموشام من
هر طرفه قار یاغییب
سویوقدان دونموشام من

۲۵-باغدان گلیر باغلی خانیم
ال‌لری حنالی خانیم

۲٦- باشیندا تاجی وار،
گلین د گیل
آیاغیندا مهمیزی وار،
سواری د گیل
قیرخ جوجوغی وار
اثولی د گیل

۲۷- بوخاری- آی- بوخاری
توستی چیخار یوخاری
کنده بیر اوغلان گؤردوم
اگنی یاشیل چوخالی

۲۸-بو قوشا باخ قاپ‌قارا
سسی دوشوب داغلارا
بیرجه سؤزی وار- وار،
هئی دانیشار قار- قار

۲۹-بیر قوشوم وار زی‌زیدی،
گئجه اوچار گوندوز یاتار

۳۰-بیر چاغریش، بیر باغریش
گئتدیم باخدیم، بیر توپ گوموش

۳۱- بیر قوشدور دیشی وار
سینه‌سینده دؤشی وار

۳۲- بیزیم ائوده ده‌لی وار
تپه‌سینده گولو وار

۳۳- تاپ بو نه‌دی تاپماجا
امیر علی ساققالی قوجا

۳٤- تاپ تاپماجا
گول یاپماجا
مه‌مه‌لی خاتون
دیشلری یوخ

۳۵- تاپ تاپماجا
قولاقلاری یاپماجا
یاتانلاری اویادیر
قیرمیزی پاپاقلیجا

۳٦- توللاتاندا جوت آتار
آلاجاسی قیچیندا.

۳۷- چیخدیم قیز قالاسینا
اوخ آتدیم یوواسینا
قوشلاردان هانسی قوشدور
سود وئریر بالاسینا

۳۸- چوپان سویا گئده‌ر
سوروسو پشینه گئده‌ر

۳۹- داغدان گلیر بانو خانیم
ال‌لری حنالی خانیم
فارسی دئیه‌ر دیل آنلاماز
آلا کؤینه ک، چیت آرخالیق

٤۰- داغدان گلیر داغارا خانیم
ال‌لری حنالی خانیم
فارسی چالیر، تورک اوینا ییر
آل کئجی کؤینه ک‌لی خانیم

٤۱- داغدان گلیر کهر آت،
ظالیم، گؤزه‌ل کهر آت
آیاغیندا، قیل سیجیم
بو دو گلدی کهر آت

٤۲- داغلارون باری منم
اریمه‌ز قاری منم
آتامون اوغلییام،
آنامون اری منم

٤۳- داغدان گلیر بانو خانیم

اللری حنالی خانیم
دیندیریسن فارسی دئییر
دیندیر میسن عربی خانیم

٤٤- دونیا قورولموش محشر
اوچ گونلوک بیرجوجوق گؤردوم
قازما، الینده یئر ائشیر

٤٥- دیلی‌ده وار، آغزی‌دا،
هئچ دانیشمیر آدام‌لا.

٤٦- سحر چاغیندا
گیلاس باغیندا،
اوچیردی بیرقوش
ائدیردی جیک-جیک.

٤٧-سیچان گؤرسه دیشین آچار
قوش گؤره‌نده قاناد آچار

٤٨- صبحدن نشانی وار،
اوزه‌رینده غیرتی وار
آل عثماندا جنگی وار،
قویروغیندا رنگی وار

٤٩- ظلمت‌ائننده گوله‌ر،
ایشیق گؤرسه مور گوله‌ر.

٥٠-عرب‌لر- ها- عرب‌لر.
آیاغیندا جورابلار
یوخاری باشا قویمایین
یوخاری باشی خارابلار.

٥١-قارا قاتیر، بدلیک ساتیر
گئجه گزیر، گوندوز یاتیر

٥٢- قاتارلانیب گئدیرلر،
بیزه سالام ائدیرلر.

٥٣-قات قات قالاسی‌وار بونون
قان پیاله‌سی وار بونون
نه چالخالار، نه چیخاردار
پرواز بالاسی وار بونون.

٥٤-قاتار- قاتار اوچارلار،
شاهین گؤروب قاچارلار،
گونوزلری اوتلییوب،
آخشاملاری اوچارلار

۵۵-قانادی‌وار اوچا بیلمز
قورودا دا قاچا بیلمز

۵۶- قوجا بابام یوللاندی،
قیرمیزلری سالاندی.

۵۷- کاردی، کوردی گونوزلر،
وودو، هایدو گئجه‌لر،
هانسی قوشدو دؤشی وار
آغزیندا دیشی وار

۵۸- گلیردیم کنددن
سس وئردی بنددن [بر ک ده ن]
آغزی سوموکدن،
ساققالی ات دن.

۵۹- گئدیر - گئدیر ایزی‌وار،
گئری دؤنیر توزی وار،
آل عثمان دا جنگی وار،
قویروغیندا رنگی وار.

۶۰- گؤیله‌اوچار گؤرونمه‌ز
یئره دوشه‌ر سورونمه‌ز،
دوغار، تؤره‌ر، اری یوخ،
قانادی‌نین پری یوخ.

۶۱- گونوز یاتار یووادا
گئجه گزه‌ر اوبادا

۶۲-من آتامون وزنه‌سی‌یم
جیبی‌نین خزنه‌سی‌یم
آتام منیم اوغلومدور
من آتامون یئزنه‌سی‌یم

۶۳-ناغاراچی ناغارا چالیر،
نه‌ناغاراسی‌وار، نه‌چوبوغی

۶۴- نه‌نه دوغار قیزی
نه الی وار نه آیاغی
قیز دوغار نه‌نه‌نی
هم الی وار، هم آیاغی

۶۵- نه حیواندور-
او سو ایچه‌ر دؤشوندن
گئجه گزه‌ر
گونوز قورخار او گوندن

۶۶- نه حیواندور،

مه‌مه‌سی، قانادی وار
نه حیواندور
قانادی هم دیشی وار.

٦٧- هالالار- ها- هالالار،
داغدا جئیران بالالار،
قوشلاردان هانسی‌قوشدور،
یومورتاسیز بالالار.

٦٨- یایدا گله‌ر،
قیشدا گئده‌ر.

٦٩-یومرو یومرو سارودور،
یومرو گؤزی دارودور،
گزیر بیزیم باخچادا،
اوچ هفته‌نین باریدور.

۸- نجی فصلین جوابلاری

۱- کهلیک ۲- تویوق، جوجه ۳- جوجه ٤- تویوق و جوجه ٥- قارغا ٦- ساغساغان ۷- قارانقوش ۸- خوروز ۹- خوروز ۱۰- یومورتا و تویوق ۱۱- اوزده‌ک ۱۲- قوش ۱۳- ساغساغان ۱٤- بایقوش ۱٥- یاراسا بالاسی ۱٦- جوجه ۱۷- اوزده‌ک ۱۸- جوجه ۱۹- بولبول و اوواسی ۲۰- حاجی لیله‌ک ۲۱- قارانقوش ۲۲- خوروز ۲۳- قارانقوش ۲٤- سئرچه ۲٥- کهلیک ۲٦- خوروز ۲۷- خوروز ۲۸- قارغا ۲۹- یاراسا ۳۰- یئنی دوغولموش جوجه‌لر ۳۱- گئجه قوشو (یاراسا) ۳۲- خوروز ۳۳- خوروز ۳٤- تویوق ۳٥- خوروز ۳٦- ساغساغان ۳۷- یاراسا ۳۸- تویوق ایله جوجه‌لری ۳۹- کهلیک ٤۰- کهلیک ٤۱- قیزیل قوش ٤۲- دورنا ٤۳- کهلیک ٤٤- جوجه ٤٥- قوش ٤٦- سئرچه ٤۷- یاراسا ٤۸- خوروز ٤۹- یاراسا ٥۰- تویوق ٥۱- بایقوش ٥۲- دورنا ٥۳- یاراسا ٥٤- دورنا ٥٥- یاراسا ٥٦- خوروز ٥۷- گئجه قوشو ٥۸- خوروز ٥۹- خوروز ٦۰- یاراسا ٦۱- یاراسا ٦۲- خوروز ٦۳- سیغیرچین، آغاج ده‌لن ٦٤- یومورتا و تویوق ٦٥- گئجه قوشو ٦٦- گئجه قوشو ٦۷- یاراسا ٦۸- بوبیو ٦۹- جوجه

۹- اینجی فصل

حشرات

۱ - آرابا گئده‌ر ایزی یوخ
کوله‌ش یانار کؤزی یوخ
آلتی آیاق بیر دابان
آغزی قارا، گؤزی یوخ.

۲ - آرابا گئده‌ر توزی یوخ،
سودا اوزه‌ر ایزی یوخ،
چاناقچیدا قیشلامیش،
آغزی قارا گؤزی یوخ.

۳ - آراز قیراغی دوزدو
ساناسان اللی یوزدو
اوغلی گئدیر داوایا،
آناسی هله قیزدو

٤ - آشاغی گئده‌رم لئی‌لئی
یوخاری گئده‌رم لئی‌لئی
نه سومویی وار نه ایلییی

۵ - آرخاسیندا سبدی
گزیر مملکتی

٦ - آلا لار - ها - آلا لار
ائر کک، دیشی بالا لار.

۷ - آغ اوتون آلاسینا

گون دوشدی تالاسینا
ائله ده قوش اولارمی؟
یئم وئرمز بالاسینا.

۸- آغزی قارا، گؤزی یوخ
سودا اوزه‌ر، ایزی یوخ

۹- آیاغی وار قاچا بیلمیر
قانادی وار اوچا بیلمیر

۱۰- آیاغی وار سککیز عدد
ال ووران تک ازیله‌جک
هاوادا دیر، قانادی یوخ
ایپه‌ک توخور جهره‌سی یوخ.

۱۱- آناسی وار، آتاسی یوخ.

۱۲- اتینی قویار،
سومویون یئیه‌ر.

۱۳- ال‌سیزدی هم آیاق‌سیز.
دیرمانیر نردبان سیز.

۱۴- ال‌سیز ماشین‌سیز
توخوجی کیمدیر؟

۱۵- اگری، اوگری یوللاری‌وار
اینجه کیمی بئل‌لری‌وار.

۱۶- او هانسی حیواندور
آغزیندان یئیه‌ر،
آغزیندان سیچار

۱۷- او نه‌دی کی
ال‌سیز آیاق‌سیز.
دیرماشیر نردبان سیز.

۱۸- او نه‌دی کی
اتی قویار، سومویی یئیه‌ر.

۱۹- او نه‌دی کی
اؤزی‌ات‌دیر، یئدیگی‌سومو ک

۲۰- او نه‌دی کی
جسدی وار، قانی یوخ.

۲۱- او تایدان گلیر فیل
یوکی زنجفیل

اؤلودن تؤره میش،
گل سن اونی بیل.

۲۲- او هانسی قوشدور
یازی، یایی ایشله یه‌ر
انسان کیمی اؤزینه آذوقه ییغار

۲۳- اوهانسی حیواندی
یوواسینی چیگنینده گزدیریر.

۲٤-اوزاقدان باخدوم سایی چوخ
یاخونا گئتدوم سایی چوخ
یوک آپاریر هارا دای،
اینجه بئللی قارا دای.

۲۵-اونه‌دی کی، دیشی زهردی
گون چیخاندا وای اولور
اؤلدور مه گی سحردی

۲٦- اوجو مودور، بوجومودور
بیل نه‌دیر
ایکی دانا بوینوزو وار،
گئچی می دیر
بیل نه‌دیر

آرخاسیندا هؤر کوجو وار

۲۷- ائوی چیگنینده
آیاغی قارنیندا
گؤزو بونیوزو
ایزی قیزیل سو

۲۸-ایلیم اینه سی وار بونون،
زرلی لباسی وار بونون،
اینه ایله ده‌لیک- دئشیک
گؤرنه بناسی وار بونون.

۲۹- بای بای آیاقلی
منظر دوداقلی
چکه‌رم گلمه‌ز
بانی آیاقلی

۳۰-بای بای اوچار، بای قونار
بای ایلیک سیز، بای سوموک سیز

۳۱-باشی یئرده، دالی گؤیده

۳۲- بئللی بئللی بیله‌ن دای
بئللی اینجه کوره‌ن دای

هؤورەن گؤرەر کیشنەمەز
گؤی اوت گؤرەر دیشلەمەز

۳۳- بدنی وار، قانی یوخ.

۳٤- بو قوش نئجه قوشدور؟
قانادی فیرلان قوشدو،
اوت اوتلار قویین کیمی،
سو ایچمەز نئجه قوشدو

۳۵- بو گونی آدینەدی
ایشلر اووادینەدی
سوموک‌سیز سوموک یئیر
تاپ گؤریم آدی نەدی؟

۳٦- بو منشه گول منشەلی،
آلتی تر بنؤوشەلی،
بیر کیشی‌نین مین‌اوغلو،
هامیسی بیر پنشەلی.

۳۷- بوخاری، آی، بوخاری
توستی چیخار یوخاری
قوشلاردا هانسی قوشدو
آیاق بئلدەن یوخاری.

۳۸-بوینوزی‌وار،قوچ‌دەییل
قانادلی دور،قوش‌دەییل
قانادیندا خالی وار
قانی یوخ جسدی وار.

۳۹- بیر بالاجا خاللوشئی،
قویدی بیزوم دولچایا،
شیرین سارو دادلو شئی.

٤۰- بیر بالاجا میل داشی
یاندیردی یانون قاشی

٤۱- بیر قوشوم وار آلاجا
اوچار قونار آغاجا
آغاجدا بیر ائوتیکەر
نه قاپو قویار نه باجا

٤۲- بیر قوشوم وار دیققانا
گئجه چیخار دیک قانا
اورەیی شیر اوره کلی
اؤزین یاخار اود دانا

٤۳-بیر قوشوم وار یوموشدو،
اوستی، باشی گوموشدو،

نه دن یئیه‌ر، نه سو ایچه‌ر،
امّا اؤزی بیر قوشدو

بیزی بوکدی‌لر،
ایپه دوزدی‌لر
قیرغین گلدی قیریلدوق
شکر آللاها دیریلدوق.

٤٤- بیر داموم وار،
بیر چنگه اوت توتماز
یوز باش مال توتار.

٥٠- بیز ایدیک، بیزلر ایدیک
اوتوزایکی قیزلار ایدیک
بیزی اوزدولر،
تئله دوز دولر.

٤٥- بیر اؤزی یوز بالاسی،
اؤزی‌ده بئلینده گزه‌ر

٤٦- بیر سورو قوزی،
اوتلایبر دوزی
نه بیر ایزی وار،
نه‌ده کی، توزی.

٥١- پوسته‌دی- ها- پوسته‌دی
تخت روان اوسته‌دی
جامیش کیمی اوت اوتلار
سو ایچمه‌یه خسته‌دی

٤٧- بیر تاپماجا دئییم،
تاپماسان گئنه دئییم.

٥٢- تاپ‌دئدیم- تاپیش‌دئدیم
گول‌بوخاقدان یاپیش‌دئدیم
آدام فعلی، گئچی قیلی
قاتارلانیب گئدیر دئدیم

٤٨- بیر چاناق اوزوم
یوللارا دوزوم
بوغازی، بئلی- بوزوم‌ها بوزوم

٥٣- تورپاق ده‌ییل، داش‌ده‌ییل
قورو ده‌ییل، یاش ده‌ییل
بوینوزی وار قوچ ده‌ییل
قانادلیدیر، قوش ده‌ییل

٤٩- بیز بیزیدوک،
یوز قیز ایدوک،

۵۴- جانی وار، قانی یوخ،
اتی وار، گؤنی یوخ

۵۵- جانی واردیر، قانی یوخ،
یئر آلتیندا سانی یوخ.

۵۶- جیغ جیغا قوشلار
جالی دورموشلار
اؤزی قازانار
سیزه باغیشلار.

۵۷- چیل تویوق چیله‌مه تویوق
باشین کسه‌رم قانی یوخ.

۵۸- چیله بولبولوم چیله،
شئح دوشوب قیزیل گوله
قوشلاردان هانسی قوشدو
یومورتاسی قالار ایله.

۵۹- داغدا، قایادا گزه‌ر
قویروغیندا وار زهر.

۶۰- داغدان گلیر هئل- آ- هئل
آیاغیندا قیسما تئل
ایگیدسن، سن اونی بیل

۶۱- داغلار دا لاله گزه‌ر
الده پیاله گزه‌ر
نه دوغار نه بالالار،
دالینجا بالا گزه‌ر.

۶۲- داغدان گلیر هوپو- هوپو
آیاغیندا قیزیل توپو

۶۳- دام داغین سسی گلیر
دامدان دم‌سسی گلیر
اون‌ایکی پنجره دن،
بیر قرآن سسی گلیر.

۶۴- دنیز قیراغی دوز دو،
سایی اللی‌دی، یوز دو،
شاه کوسدی، بابا کؤچدو
الین باخچادان اوزدو.

۶۵- داغدان سالدیم اؤلمه‌دی
داشدان سالدیم اؤلمه‌دی
ایکی‌داغ آراسیندا قویدوم اؤلدی

٦٦-ده‌وه‌لی‌دیر بیل نه‌دیر
اؤزو یازار، اؤزو اوخور
خوجا(معلم)لی‌دیر بیل‌نه‌دیر

٦٧- دیشلری وار ایت ده‌ییل
آیاغی وار بیت ده‌ییل
ایلان کیمی برک چالار.
یئرینده بیر درد قالار.

٦٨-رنگ‌به‌رنگ‌دیر گول کیمی
قانادی وار تول کیمی،
اوچور باغدا چمنده،
چون‌یونگولدور توک کیمی.

٦٩- زیر زمیلرده یاتان
قارا پالچیقا باتان
حکیم درمان تک ساتان
قارا زنجیریم نه‌دی؟

٧٠- سالام علیک اوستالار
دیریلسین قوی خسته‌لر
قوشلاردان هانسی قوشدور
باغیرساغین دسته‌لر.

٧١- ساری‌دی زعفران ده‌ییل
قانادلی‌دی، قوش ده‌ییل
یئدیگی گول- چیچه‌ک دی
نجسی چوخ گؤیچه‌ک دی.

٧٢-ساری‌دی زعفران ده‌ییل
یازیلیدی قرآن ده‌ییل
بوینوزلودی قوچ ده‌ییل

٧٣-ساری‌دی، زعفران دگیل
یازیلی‌دی، قرآن دگیل
بوینوزلودو، قوچ دگیل
قانادلی‌دی، قوش دگیل

٧٤- سو دیبینده یاتان
قارا پالچیقا باتان
حکیم درمانا ساتان
آغزی قارا گؤزی یوخ

٧٥- عاشیق ائلدن یوخاری
شانه تئلدن یوخاری
عاشیق بیر شئی گؤروبدو
دیزی بئلدن یوخاری

۷۶- عاشیق ائلدن یوخاری،
جیدا تئلدن یوخاری
قوشلاردا هانسی قوشدو
دیزی بئلده‌ن یوخاری

۷۷- عاشیق ائلدن یوخاری
شانا تئلدن یوخاری
قوشلاردا هانسی قوشدو
دیزی بئلدن یوخاری

۷۸- عجایب بیر قوشوم وار،
یئرده گزه‌ر ایزی یوخ
اتی حرام، سودی حلال،
بوغازلادیم قانی یوخ

۷۹- عزیزیم بیر آتاسی،
هره‌نین اؤز آناسی،
قوشلاردان هانسی قوشدو،
مین بالا بیر آناسی؟

۸۰- عزیزینه‌م گون دوغار،
عاشیق، عاشیقی قووار
آناسی بئشیکده ایکن
قیزی بیر اوغلان دوغار.

۸۱- قارادی، قیرمیزی دی دورنگی دی
گاه‌ا گله‌نیر، بس دئیه‌سن فرنگی دی
گئجه‌لر ساز چالار، من اوینارام
گونوزلر من ایشمیشم او بنگی دی

۸۲- قارادی، قیرمیزی دی، دورنگی دی
آتیلار، دوشر فرنگی دیر
من خومارام او جنگی دیر

۸۳- قاق قاق قالاسی وار بونون
آغی آلاسی وار بونون
یومورتالاماز، قاقیلداماز،
اوچار بالاسی وار بونون

۸۴- قانادی وار قوش ده‌ییل
بوینوزی وار قوچ ده‌ییل

۸۵- قانادی وار قوش ده‌ییل،
دیشله‌ییر، ایلان ده‌ییل.

۸۶- قانادی وار اوچماغا
اینه‌سی وار سانجماغا
سئویر ایشی، زحمتی
او دور کی وار حرمتی

۸۷- قارا دیر قارغا ده‌ییل
قانادلی دیر، قوش ده‌ییل
قوخو بیلیر، ایت ده‌ییل
شیرنی یئییر بیت ده‌ییل

۸۸-قبله‌دن اولدوز دوغدو
اولدوز اولدوزی دوغدو
آنا بئشیکده ایکن،
بالاسی اوغلان دوغدو

۸۹-قارادی قیرمیزی‌دیر دورنگ‌دی
آتیلار دوشر فرنگیدی
گئجه‌لر او، چالار من اوینارام
گونوزلرمن یئیه‌رم او مات قالار

۹۰- قانادی وار، قانی یوخ.

۹۱- قارنی آلتدا آغزی وار.

۹۲-قارادی قیرمیزی دیر، دورنگ‌دور
خانلاری، خانیملاری،
اویاتماقدا زرنگدور

۹۳-قند قند فالاسی، قند پیالاسی
نه دن یئیه‌ر، نه سو ایچه‌ر
بیردن اوچار بالاسی.

۹٤- قویین ده‌ییل اوتلاییر
تویوق ده‌ییل یومورتلاییر

۹۵- قوشوم نه یاخشی قوشدور
اوزی قبله‌یه توشدو
اوت اوتلار گامیش کیمی
سو ایچمه‌ز نئجه قوشدو.

۹۶- کورون قیراغی دوز دو
سوناسی گؤلده یوز دو
اوغلی شاهیلق ائله‌ییر
آناسی هله قیزدو.

۹۷- گاه گاه بالاسی وار بونون
قان پیالاسی وار بونون
نه یومورتا، نه کورت دوشر
سرباز بالاسی وار بونون.

۹۸- گؤره‌ن دئیه‌ر جانسیزام
من قان سوران قانسیزام
گؤلمه‌چه‌لر مسکنیم

تاپین هانسی ویز ویزام.

۹۹ - ناغاراچی، ناغارا چالیر
نه ناغاراسی وار، نه چوبوغو

۱۰۰ - نه حیواندور
الی گؤرجک دوشونو؟
نه حیواندور
یئتمیش دانا گؤزی وار؟

۱۰۱ - نه حیواندور
اوره گی جاناوار تک قان سورار
نه حیواندور
اوره گی یوخ، قانی وار.

۱۰۲ - نه حیواندور
ایل لر ایله اویویار
نه حیواندور
آییلاندا قان سورار.

۱۰۳ - وای - وای اوچار
وای - وای قونار،
وای ایلیک سیز
وای سوموک سیز.

۱۰۴ - وی، ویلدار - وی سیز یلدار،
وی، ایلیک سیز - وی، سوموک سیز

۱۰۵ - هازار - هازارا گئده‌ر
بو یول بازارا گئده‌ر
آتاسی بئشیک ده دیر
اوغلی بازارا گئده‌ر

۱۰۶ - هشده‌ن - ها - هشده‌ن
گون چیخیبدی منشه‌دن،
قیرخ پادشاهین اوغلی
هامیسی بیر پئشه‌دن.

۱۰۷ - یازدا بیغیر یئمه‌ینی
چوخ سئویر اؤز امه گیینی
یئیب یاتار باهارا ده ک
نه‌دیر آدی تاپین گؤره ک.

۱۰۸ - یازیلیدیر قرآن ده‌ییل،
بوینوزلو دور قوچ ده‌ییل.

۱۰۹ - یئر آلتیندان یاسا گئده‌ر

۱۱۰ - یئر آلتیندا ائولری وار،

اگری- اوگری یوللاری وار،
اینجه کیمی بئل لری وار.

۱۱۱- یول اوسته قازان قاینار.

۱۱۲- یول گئده‌ر ایزی یوخ،
یئمه ک یئیه‌ر دوزی یوخ،
سو تکینده قیشلار،
دریسی وار، توکی یوخ.

۹. دوققوزونجو فصلین جوابلاری

۱- باراما قوردو ۲- زالو ۳- آرو ٤- کپه‌نک ٥- حلزون ٦- آرو ۷- چیکرتگه ۸- زالو ۹- خرچنگ ۱۰- هؤرومجک ۱۱- بال آروسی ۱۲- دیش قوردو ۱۳- ایلبیز ۱٤- هؤرومجک، شیطان تورو توخویان ۱٥- قاریشقا ۱٦- آرو ۱۷- ایلبیز ۱۸- دیش قوردو ۱۹- دیش قوردو ۲۰- کپه‌نک (پروانه) ۲۱- باراماقوردو ۲۲- قاریشقا ۲۳- ایلبیز ۲٤- قاریشقا ۲٥- ایلان ۲٦- ایلبیز- سوموکلوبؤجک ۲۷- حلزون ۲۸- بال آروسی و پته یی ۲۹- زالو ۳۰- کپه‌نک ۳۱- دوزان قوردو ۳۲- آتلی قاریشقا ۳۳- آرو ۳٤- ایپه‌ک قوردو ۳٥- دیش قوردو ۳٦- بال آروسی ۳۷- چکیرتگه ۳۸- کپه‌نک ۳۹- بال آروسی ٤۰- بیره ٤۱- باراما قوردو ٤۲- پروانه ٤۳- باراما قوردو ٤٤- قاریشقا و یوواسی ٤٥- هؤرومجک ٤٦- آرو ٤۷- گنه ٤۸- قاریشقا ٤۹- باراما ٥۰- بارماقوردو ٥۱- باراماقوردو ٥۲- قاریشقا ٥۳- کپه‌نک ٥٤- چیبین ٥٥- قاریشقا ٥٦- آرو ٥۷- کپه‌نک، آرو ٥۸- بال آروسی ٥۹- عقرب، چایان ٦۰- عنکبوت ٦۱- آرو ٦۲- آرو ٦۳- آرو پته یی ٦٤- بال آروسی ٦٥- بیت ٦٦- ایلبیز، سوموکلوبؤجک ٦۷- عقرب، چایان ٦۸- کپه‌نک ٦۹- زالو ۷۰- پروانه ۷۱- آرو

۷۲- کپه‌نک ۷۳- چکیرتگه یا بال آروسی ۷٤- زالو ۷۵- چکیرتگه ۷٦- چکیرتگه ۷۷- چکیرتگه ۷۸- آرو ۷۹- آرو ۸۰- آرو ۸۱- میغ‌میغا ۸۲- بیره ۸۳- کپه‌نک ۸٤- کپه‌نک ۸۵- آغجا قاناد، پشّه ۸٦- آرو ۸۷- میلچه‌ک ۸۸- بال آروسی ۸۹- بیره ۹۰- کپه‌نک ۹۱- صدف ۹۲- بیره ۹۳- آرو ۹٤- قاریشقا ۹۵- باراما ۹٦- آرو ۹۷- آرو ۹۸- آغجا قاناد ۹۹- میلچه‌ک ۱۰۰- میلچه‌ک ۱۰۱- بیت ۱۰۲- گنه ۱۰۳- آغجا قاناد، پشّه ۱۰٤- میلچه‌ک ۱۰۵- آرو ۱۰٦- آرو ۱۰۷- قاریشقا ۱۰۸- کپه‌نک ۱۰۹- قاریشقا ۱۱۰- قاریشقا ۱۱۱- قاریشقا ۱۱۲- بیت

۱۰- اینجی فصل

حیواندارلیق محصوللاری باره سینده

۱- آ، قوچ هاردان گلیرسن؟
قانلو قایا دیبیندن؟
قانین نییه قورویوب؟
الله بئله بویوروب.

۲- آتدان هوندور
قوچدان آلچاق
ایچی یونلو
اوستو ساجاق

۳- آ غ آت ائوده دی،
آیغیر مئشه ده.

٤- آ غ آتی آلتدا گؤردوم
قیزی سوراقدا گؤردوم
آلتی دنه اولدوزی
بیر آیین آلتدا گؤردوم.

۵- آ غ قیزا آل اوزاتدیم.

٦- آ غ قوشوم هاردان گلیرسن؟
قان بولاغیندان.
قانا نییه باتمییوبسان؟
اؤز عملیمدن.

۷- آ غ دریانین سویین قیزدیر،

اوزی تمام آغچا بئزدیر.

۸- آغ گنبذ، قاپوسی یوخ.

۹- آغ نظر، قاپلاری گزه‌ر.

۱۰- آغزی باغلی بیر کیسه‌م‌وار
ایچی قیللو، آغجا پالچیق.

۱۱- آغجا قوزی،
ساری قوزی پته کده.
لذّتیله عالم‌اونی یئمه کده.

۱۲- آغجا موتال، آغزی یوخ.

۱۳- آغاج موتال، آغزی یوخ
ایچینده آغ، ساری چوخ.

۱٤- آغاجیم بوداق آچار
منشه‌ده بوداق آچار
تورپاق سیز یئرده بیته‌ر
یارپاق‌سیز بوداق آچار

۱۵- آلینی آتدا گؤردوم
ایزین سوراتدا گؤردوم
آی پارانی بیر آتین
آیاغی آلتدا گؤردوم

۱٦- آنا بیر قیز دوغوبدو
نه الی وار، آیاغی
قیزی اوغلان دوغوبدو.
هم آلی‌وار، آیاغی

۱۷- آی نه‌نه، بیزه یاغ گتیر
اینه ک‌لری ساغ گتیر،
چالخانمامیش نئهره دن،
ارینمه‌میش یاغ گتیر.

۱۸-ال- آله‌شه قارغالار.
دال آیاقدا قاریلدار.

۱۹-الیم ات‌ده- گؤزوم گؤلده
قولاغیم سس‌ده،
باشیم قویروقدا.

۲۰- ائل کؤچدی،
پاپاغی یورددا قالدی.

۲۱ - ائله‌می آ غ نه‌دن اولدی.
کؤینه‌یی آ غ نه‌دن‌اولدی
یاز دونار، قیش آچیلار.
ال‌لرین آ غ نه‌دن‌اولدی.

۲۲ - ایچینده ایکی رنگ‌سو
اودا قویاندا بوزباغلار.

۲۳ - ایکی‌تندیرده‌بیر کوسؤو.

۲٤ - ایلیم، ایلیم دویمه‌سی
ایلیم خاتون دویمه‌سی
سکسان سککیز دویونده
دوخسان‌دوققوز دویمه‌سی.

۲۵ - اویانی قایا - بویانی‌قایا
ایچینده ساری مایا.

۲٦ - اویانی‌تاختا - بویانی‌تاختا
ایچینده آغجا مایا.

۲۷ - او نه‌دیر کی،
آتدان هوندور،
ایت‌دن آلچاق.

۲۸ - اویانی‌چپه‌ر - بویانی‌چپه‌ر
ایچینده آتلی چاپار.

۲۹ - او نه‌دیر کی،
اینه‌سیز، ساپسیز چتیر توخویور
چتیره‌دوشن هئی‌سنگاه اوخویور

۳۰ - اؤزی آ غ - بالاسی ساری.

۳۱ - باجادان دوشر سینماز،
تاقچادان دوشر سینار.

۳۲ - بالاجا قویو - ایچینده‌سویو
آغجادان آ غ دی - ساریدان‌ساری

۳۳ - بنگی - بنگی‌باشینی‌توت
دنگی - دنگی دؤشینی توت
حسین قوجا قویروغونو توت.

۳٤ - بر ک‌آله اوستا کار
ساماندان بؤیره ک کسه‌ر.

۳۵ - بو گونلری شنبه‌دی
کؤنلومه دوشن نه‌دی

او دسیز اوجاق سیز آغ قوش
قازاندا بیشه‌ن نه‌دی.

۳۶- بیر باردا قدا ایکی رنگ سو

۳۷- بیر قارا باغ دیبینده،
عزرائیل لر چیغیر یشار

۳۸- بیر قویویا،
ایکی دئشیکدن سو تؤکولور.

۳۹- بورا گلن حاجی‌دی
آش بیشیره‌ن باجی‌دی
زوغ آتار، یارپا قلاماز
تاپ گؤر نه آغاجی‌دی.

۴۰- بیر قوشوم وار آهانی
گزه‌ر جمله جاهانی
گؤتوررمم اؤلدورمه یه
نه اتی وار، نه قانی

۴۱- بیر دامیم وار ایکی دیره ک لی

۴۲- بیر دونوم وار، تیکیشی یوخ
سؤکولمه گه هئچ ایشی یوخ

۴۳- بیر زمیم وار،
ایلده ایکی دفعه بیچیله‌ر.

۴۴- بیر قوشوم وار اوزه‌ر سودا،
دورا بیلمه‌ز هئچ قورودا،
دریسینده پوللاری وار،
ساققالی یوخ، بیغلاری وار.

۴۵- بیر دامیم وار،
بیر چنگه اوت توتماز
یوز اللی باش قارامالی توتار

۴۶- بیر داشیم وار یومرو
سویا سالسان اریه‌ر
توربا دا دا بر کیه‌ر.

۴۷- بیر کیچیک میل داشی
ایچینده بیگ‌لر آشی
بیشیره‌رسن آش اولار
بیشیرمه‌سن قوش اولار.

۴۸- بیر اوستا وار بئز توخویار

هئچ کیم اونی، گئیه بیلمه ز

۴۹ - بیزده بیر اوسوب یاتیر
قوللارین قیسیب یاتیر
بیرجه تپیک وورمامیش،
اویاندا کوسوب یاتیر

۵۰ - بیزده ایکی کیشی وار
توک لو تپه ده اوتوروشی وار

۵۱ - بیزده یوخدو، سیزده یوخدو
یئر آلتیندا قیزیل چوخدو
بوداق وئریر، یارپاغی یوخدو

۵۲ - بیزده ن سیزه یول گئده ر
توک بدنه قول گئده ر،
بیر اووجدان چوخ یئسه ن
گؤزلرینده ن سئل گئده ر.

۵۳ - بالاجا گنبذ قاپوسی یوخ

۵۴ - بیر آغ اوتاغیم وار
ایچینه یول یوخ.

۵۵ - بیر دامیم وار،
نه آغزی وار، نه گؤتی.

۵۶ - بیزیم ائوده دؤرد گلین وار
دؤردی ده بیر قویویا داش آتار

۵۷ - تاپ دوشدی قاباقلاندی
قاپوسی تامام باغلاندی.

۵۸ - تمیز دور سو ده ییل
یاپیشاندور یاپیشقان ده ییل
آغ دور قار ده ییل
شیرین دور بال ده ییل

۵۹ - جیققیلی قویی،
ایکی رنگ سویی.

۶۰ - چیل تویوق، چیله مه تویوق
باشینی کسدیم قانی یوخ
یومورتاسی نین سانی یوخ

۶۱ - حاجیلار - های - حاجی دی
باشماغی نارنجی دی
شوو وئره ر یارپاق آچماق

گؤره‌ن نه آغاجی‌دی.

۶۲- خلبیر ایچینده، تپه‌جه تزه
یاشدیر قورومار، دوزسیز چوریمز۶۹-دؤرد قارداش بیرطرفی سولار.

۶۳- دؤرد گؤزلو بیر بولاقدی
سویی تامام دوم آغ‌دی.

۶۴- داغدان گلیر دادیق‌سویی
هئچ کیم‌اونی‌دادا بیلمه‌ز
نازک توخور جولفا بئزی
هئچ کیم‌اونی گئیه‌بیلمه‌ز

۶۵- دری کیمی دور، دری
اوستی ات، ایچی دری.

۶۶-دوستوم منه نار گؤنده‌ردی
یوخ دئمه‌دی، وار گؤنده‌ردی
چالینمامیش سود - قاتیقدان
چالخالانمیش یاغ گؤنده‌ردی

۶۷- دؤرد درویش
بیر قویویا سو تؤکور

۶۸- دؤرد شاپ، ها، شاپ
بیر داراق ساپ.

۷۰-دوزسیز فطیر، اون‌سیز فطیر
نه ایستی دئییر، نه سویوق.
ائله فطیردی کی فطیر.

۷۱- رجبی کتده گؤردوم
یامان صفتده گؤردوم
ایگیرمی دؤرد اولدوزی
دؤرد آیین آلتدا گؤرودم

۷۲- ساری آتیم ساپماز آتیم
ساری قایادان قوپماز آتیم

۷۳- سویا گیره‌ر، لیله‌نه‌ر،
سودان چیخار دیله‌نه‌ر.

۷۴- سویا گیردی داغیلدی
سودان چیخدی بیغیلدی.

۷۵- سککیزی سرجان

ایکیسی مرجان
دؤردی ده کی، خان

۷۶- سود نه‌دی، سوز گج نه‌دی
سوزدویوم سوز گجده نه‌دی؟
دونن ساغدیم، بیشیردیم
سود اولمادی، بس نه‌دی.

۷۷- عاشیقین قان آیاغی
قان الی، قان آیاغی
عاشیق بیر شئی گؤروبدو
اوچ باشی، اون آیاغی.

۷۸- عزیزیم وئچه وئره‌ر
سانا گؤر نئچه وئره‌ر
تورپاق‌سیز، سوسیز یئرده
یارپاق سیز، وئچه وئره‌ر.

۷۹- قاپ قارادی او قاتمیش
قیلینجینی اوزاتمیش
قیلینج سوموک اوسته‌دیر
سوموک دیره ک اوسته‌دیر.

۸۰-قارانلیقدا ،قان‌اویوشار.

۸۱- قار کیمی آ غ دی،
سو کیمی آخدی

۸۲-قارا قویون، آ غ قوزی‌دوغار

۸۳-قارانلیق یئرده کؤسووی‌بولانار

۸٤- قیزیل گول پارداخلاندی
قول آتیب چارداخلاندی
تورپاق سیز یئرده بیتدی
یارپاق سیز بودا قلاندی.

۸۵-قیشدا دونار-یایدا آچیلار.

۸٦-کؤرپی آلتدا دؤرد بارماق
حاصل اولور یا غ- قایماق

۸۷- کیم گؤبک‌سیز دوغولوب.

۸۸- من عاشیق وئچه وئردی
باش اوسته بئچه وئردی
تورپاق سیز یئرده بیتمیش
یارپاق سیز قیچا وئردی.

۸۹- من عاشیقم دوز باغلار
اگری چکه‌ر، دوز باغلار
عاشیق بیر حکمت گؤروب
اود ایچینده بوز باغلار.

۹۰- من ترسه اوغلو ترسم
اؤزومه اویاندام
اؤز گه‌لره ترسم.

۹۱- من عاشیق بو داغ آتار
بو داغی او داغ آتار
توپراق سیز یئرده بیتیب
یاپراق سیز بوداق آتار

۹۲- ویزها ویزلا اوچان قوشام
چیچه ک اوسته قونان قوشام
اؤز اؤزینه خلبیر توخور
ایچه‌ریسی شربت قوخور.

۹۳- هر طرفی آ غ قایا
ایچینده ساری مایا.

۹٤- هوبندی- ها - هوبندی
نه قیفلی وار، نه بندی.

۹۵- یایدا دونار،
قیشدا اریه‌ر.

۹٦- یولدان گلن حاجی‌ایدی،
باشماغی نارنجی ایدی،
قولی وار، یاپراغی یوخ،
اگر بیلدین نه آغاجی ایدی

۹۷- یومرو مرمر داشی
ایچینده بیگ‌لر آشی
بیشیره‌رسن آش اولار
بیشیرمه‌سن، قوش اولار.

اونونجی فصلون جوابلاری

۱- قویین قویروغی ۲- یهه‌ر ۳-قاتیق، قورود ٤- آت‌نالی و میخلاری ۵- قاتیق ٦- سود ۷- سودون- قایماغی ۸- یومورتا ۹- سود ۱۰- موتال، مشک ۱۱- یومورتا ۱۲- یومورتا ۱۳- یومورتا ۱٤- مارال بوینوزی ۱۵- نال ۱٦- یومورتا ۱۷- بال ۱۸- آت آیاغینا وورولان بوخوو ۱۹- قویین ساغیلارکن ۲۰- ایت یالاغی ۲۱- قورود ۲۲- یومورتا ۲۳- اینه‌گین دیلی و بورنی‌نین دئشیک‌لری ۲٤- بالیق توری ۲۵- یومورتا ۲٦- نشهره یاغی ۲۷- یهه‌ر ۲۸- تولوق ایچینده آیران ۲۹- هؤرومچه‌ک تورونا دوشن میلچه‌ک ۳۰- سود، یاغ، ۳۱- یومورتا ۳۲- یومورتا ۳۳- یهه‌ر، جیلوو، سینه بند، اوزنگی‌لر، قوشقون ۳٤- آت و یئییی‌نی ۳۵- دله‌مه، پنیر ۳٦- یومورتا ۳۷- بوخوو ۳۸- قویین سودی‌نین سرنیچه ساغیلماسی ۳۹- مارال بوینوزی ٤۰- قویروق ٤۱- قویین امجه یی ٤۲- یومورتا قابیغی ٤۳- قویین یونی ٤٤- بیغلی بالیق ٤۵- قاریشقا یوواسی ٤٦- قورود ٤۷- یومورتا ٤۸- هؤرومجه‌ک توری ٤۹- موتال، مشک ۵۰- اینه‌ک بوینوزلاری ۵۱- مارال بوینوزی ۵۲- موتال، مشک ۵۳- یومورتا ۵٤- یومورتا ۵۵- یومورتا ۵٦- حئیوان امجه‌گی ۵۷- مال پئییی‌نی ۵۸- سود ۵۹- یومورتا ٦۰- بالیق کوروسی ٦۱- مارال بوینوزی ٦۲- پته‌کده بال ٦۳- اینه یین امجه‌ک‌لری ٦٤- جاناوار سودی و هؤرومجه‌ک توری ٦۵- تویوق پته‌نه‌سی ٦٦- قویین قویروغی ٦۷- اینه یین امجه یی و سرنیچ ٦۸-

آتون آیاقلاری و قویروغی ٦٩- اینه‌ک امجه‌گی ۷۰- شان بال ۷۱- آت نالی و میخلاری ۷۲- ساری یاغ ۷۳- بوخورو ۷٤- آت قویروغی ۷۵- ایت، اینه‌ک، قویین امجه‌کلری ۷٦- کره‌مه‌ز، کسمیک ۷۷- ساغیجی، اینه‌ک و بیزوو ۷۸- مارال بوینوزی ۷۹- اینه‌ک و بوینوزلاری ۸۰- قاتیق ۸۱- سود ۸۲- قارا تویوق یومورتاسی ۸۳- اؤکوز قویروغی ۸٤- مارال بوینوزی ۸۵- قورود ۸٦- اینه‌ک دؤشلری ۸۷- یومورتا ۸۸- گنچی بوینوزی ۸۹- قایماق ۹۰- مارال ۹۱- مارال بوینوزی ۹۲- آری پته یی و بال ۹۳- یومورتا ۹٤- یومورتا ۹۵- قورود ۹٦- مارال بوینوزی ۹۷- یومورتا.

انسان و اونون بدن عضولری

۱- آتایا دەیمەز،
بابایا دەیەر
خالایا دەیمەز،
عمویه دەیەر
درەیه دەیمەز،
دەیمەزه دەیەر.

۲- آشاغی اگیرەم تۆکولمەز
قیراغی چپەردی سۆکولمەز
یئرینده ساریمساق اکیلمەز.

۳- آغیرلیغین یئر گۆتورەر،
روزی‌سین آللاه یئتیرەر.

٤- آلاجا منظر-دنیانی گزەر.

٥- آلتی اینجی مرواری،
اوستی اینجی مرواری،
آراسیندا بیر یارپاق،

٦- آلا قاپی، زنجیر ساپی
بئش بوداغی- بیر یارپاغی.

۷- آلتی مرمر- اوستی مرمر،
ایچینده بیر بولبول اوینار.

۸- آلتی چپەر- اوستی چپەر

ایچینده قاراقوش سکه‌ر.

۹- آغ مرمر اوستونده
قیرمیزی بولبول اوخور

۱۰- آلتی داش اوستو داش
ایچینده سوموک‌سیز قوش

۱۱-اتدن شیش،دمیردن کاباب

۱۲- ات اوستونده،
آغ قورشاق.

۱۳- الله‌اکبر دره‌سینده
قیل بیتیب دؤوره‌سینده
سو دوروب چولا سیندا
شیرین لیک‌دن چاتلاییب
دیل چیخیب آراسیندا.

۱٤- اتی وار، سوموگی یوخ.

۱۵- اتدن میلی
گوموشدن (قیزیلدن) کبابی.

۱٦-اتلی سوموک بالتا ساپی
بئش یارپاغی بیر بوداغی
آل دئیه‌نده آچیلار،
وئر دئیه‌نده یومولار.

۱۷- ات ایچینده،
بیر جوت آلا مونجوغوم‌وار،
هارانی دئسه‌ن گؤره‌ر.

۱۸- ات صاندیغیم،
یئتمیش یئددی‌قات‌صاندیغیم
آغزی باغلی، گیر ایچینه
یات صاندیغیم.

۱۹-اتدن ایگیرمی آغاجیم‌وار،
اوجلاری‌دی شیرمالی.

۲۰- ازلی دؤرد آیاق‌لی،
سونرا ایکی آیاق‌لی،
آیلار گئچیر، ایل گئچیر،
دولا شیر اوچ آیاق‌لی.

۲۱-ازلی واریدی یئیه‌ردیک،
یئمه سئیدیک اؤله‌ردیک

ایندی ده وار یئمیریک
یئمه‌سک ده اؤلمیریک.

۲۲ - اکیلمه‌ز، بیچیله‌ر،
بیچیله‌ر، یئیلمه‌ز.

۲۳ -اولی دؤرد آیاق‌لی،
سونرا ایکی،
آخیردا ایسه اوچ آیاق‌لی.

۲٤ - ائولری یاناشی،
ایکی قارداشیم وار،
هر شئیی گؤره‌ر لر.
بیر - بیرینی گؤره بیلمیرلر.

۲۵ -اویانی چپه‌ر، بویانی چپه‌ر
ایچینده آتلو چاپار.

۲٦ -اوکیم‌دی یئیه‌ر، ایچه‌ر،
گؤزه گؤرونمه‌ز.

۲۷ - او نه‌دیر کی،
آدامدا وار، آدی یوخ.

۲۸ - اون اینه گیم وار،
اونی ده تپه‌ل.

۲۹ -اویانی مرمر - بویانی مرمر،
ایچینده بیر نازنین پرور.

۳۰ -اودسیز یانیر، سوسیز سؤنیر.

۳۱ -اویانی تاختا - بویانی تاختا
ایچینده آلاباختا.

۳۲ - او نئجه گؤلدور
سویونی ایچمه گ اولماز،
او نئجه داغدیر،
اوتین بیچمه ک‌له قورتارماز.

۳۳ - او نه‌دی کی،
اتی حرام، سودی حلال.

۳٤ - او نه‌دی کی،
بال‌دان شیرین‌دی،
زهردن آجی.

۳۵ - او نه‌دی کی،

قایا اوسته ایکی بولاق.

۳۶- او نه‌دی کی،
اوخی‌دا توک، یایی‌دا توک.

۳۷- او نه‌دی کی،
گئده‌ر- گله‌ر نهانی،
گزه‌ر جمله جهانی.

۳۸- او نه‌دی کی،
سحر دؤرد، گون‌اورتا ایکی،
آخشام اوچ آیاق‌لی.

۳۹-او هانی- ها - او هانی،
چاخماق هانی، قو هانی
سکسان سککیز ده‌یرمان
دوخسان دوققوز نوو هانی.

۴۰- او نه‌دی کی، عزیزدی
بیر ایش گؤره‌نده عاجزدی

۴۱- او هانسی آت‌دی
اونون یو کو گونده ات‌دی

۴۲- او هانسی داغ‌دی،
ایچی قان‌دی.

۴۳- اویانی کلک،
بویانی کلک،
ایچینده بیر چرخ فلک

۴۴- اویان چپه‌ر،
بویان چپه‌ر
ایچینده آتلی چاپار

۴۵- اوچ قویودور،
بیر داغدا نفس وئریر

۴۶- اوستو تخته، آلتی داش
سککیز آیاق، ایکی باش
ها دولاش- ها -هادولاش.

۴۷- اوزون- اوزون اوزانمیش
اوزانمیشا دایانمیش
دایانمیشا بئش گامیش
بئش گامیشا قان دانمیش

۴۸ -اوتوزایکی قیلینج‌لی قوشونون،

بیر ات سرکرده‌سی وار.

۴۹-اویان مرمر- بویان مرمر
ایچینده بولبول اوینه‌ر.

۵۰-اویان پرچین- بویان پرچین
ایچینده وار گؤیرچین.

۵۱-اوچ بولاغین، بیری شیرین،
بیری آجی، اوبیری شور.

۵۲- اوزون اوزون اوزانمیش
اوزانمیشدا بئش قاریش
قامیشلارا قار یاغوب،
قار اوستینه قان داموب

۵۳- ایکی یول آراسیندا،
قیرمیزی دستمال.

۵۴- ایکی دامون آراسیندا،
کیلیم سرمیشه‌م
هئچوقت قورومازم،
مگر بیر دفعه.

۵۵-ایکیسی ده بیر قویویا داش آتار

۵۶-ایکی آناسی، بئش بئش بالاسی
اونی تاپمایان، آیو بالاسی.

۵۷-ایکی داغ آراسیندا یونس بالیغی

۵۸- ایکی یولوم وار،
بیر دیره گیم.

۵۹- ایکی فانار،
گوندوز یانار،
گئجه سؤنه‌ر.

۶۰- ایکی قارداش وار،
اؤلینجه بیری-بیرین گؤرمز.

۶۱- ایکی قارداش اوغراشار
بیر- بیرینی گؤرمز

۶۲-ایکی بولاق دیر، قوم دؤشورور

۶۳- بابام مندن نار ایسته‌ر،
یوخی بیلمه‌ز، وار ایسته‌ر،

سانجیلمامیش قلمدن
دریلمه میش بار ایسته‌ر.

٦٤- باش آشاغی تؤکولمه‌ز
دیبی قایا سؤکولمه‌ز
سفره‌لره سالینماز
اون سیز هئچ کیم دیریلمه‌ز.

٦٥- باشا یاپیشیق،
بیر ساپ‌سیز قاشیق.

٦٦- بالاجا باققال،
نه وئرسن اودار.

٦٧- بئل ساپی، بالتا ساپی
بیر بوداغین، بئش یارپاغی.

٦٨- بئش درویش بیر قویویا داش آتیر

٦٩- بئش بئش آناسی،
بئش بئش بالاسی
اونی بیلمه‌ین- چپه‌ل بالاسی

۷۰- بویانی تاختا- اویانی تاختا
شاققولی به‌ی اوتاقدا.

۷۱- بوگونی آدینه‌دی
ایشلر اووانديناجاقدی،
قاردان آغ بویاندی،
تاپ گؤریم، آدی نه‌دی.

۷۲- بویانی چپه‌ر- اویانی چپه‌ر
ایچینده آتلو چاپار.

۷۳- بویی عسگردن کیچیک
حکمی پادشاهدان بؤیوک

۷٤- بیر فیندیق آراسیندا،
بیر عمان گؤردیم

۷۵- بیری دانیشار،
ایکیسی قولاق آسار
ایکیسی گؤره‌ر.

۷٦- بیر اپیم وار بیر قویوم
تک قاتی قویویا چاتماز
ایکی قات اولاندا چاتار

۷۷- بیر بالاجا اوداجیق
ایچی دولو آغ منجیق

۷۸- بیر آغاجیم وار، بئش بوداغی
هر بوداق بیر صدف.

۷۹- بیر قایادا یئددی بولاغیم وار
ایکیسی شوردو، ایکیسی شور تهر
بیری شیریندی، ایکیسی زهر

۸۰- بیر قیللیجا یوماغیم وار،
یئددی ده لیک- دئشییی وار.

۸۱- بیر قویوم وار،
قیراقلاری توک چپهر.

۸۲- بیر دامیم وار،
ایچی دولو آغ یارماچا.

۸۳- بیر دونوم وار،
تیکیشی یوخ.

۸٤- بیر قوطیم وار،
اؤزو آچیلیر،
اؤزو یومولور.

۸۵- بیر ائوده ایکی قارداش وار،
هاگئدیرلر، بیر بیرنی اؤته بیلمیرلر

۸٦- بیر زاغام وار ایچی ده یئرمان
هرنه تؤکسن اویوده ر اینان

۸۷- بیر یئمیشم وار ایدی،
یئمه سئیدیم اؤلمیشدوم
یئمه سم ده اؤلمه رم.

۸۸- بیر کاها وار،
ایچی دولو آغ یارماچا
نه سالسان اوردا
اولار پارچا- پارچا

۸۹- بیر کیشی وار الینده کره نتی
مئشه لی داغدان ایلخی ائندیریر.

۹۰- بیر کؤرپی آلتیندا ایکی یول.

۹۱- بیر کوپوم وار ساچاقلی
یئددیجه دئشیی وار

اوچی جوت‌دی، بیری تک.

۹۲- بیر تاباق مرزه،
تزه به تزه
یاشدیر قورومار،
نم‌دیر، چوریمه‌ز.

۹۳- بیر تندیریم وار،
بیر چؤره‌ک توتار.

۹۴-بیر آغاجیم وار بیر گؤوده‌سی،
بئش بوداغی، هر بوداقدا بیر صدف

۹۵-بیر آغاجیم وار، ایکی بوداغی

۹۶-بیر آناسی وار، بئش بالاسی
اونی‌تانیمییه‌ن آت بالاسی.

۹۷- بیر دامیم وار ات‌دندی
قیراغی صدف‌دندی
آلتی اون آلتیندا دی
اوستی اون آلتیندا دی

۹۸-بیر دره‌ده بیر قوش اوچور آدی بوخ

شیرین لیکدن یئمه ک اولمازدادی بوخ
بیر آت اونا پئشکش اولوب جانی بوخ
بیر قویوندو لقمان اونا جانی بوخ

۹۹-بیر دره‌ده بیر پارچا ات.

۱۰۰-بیر دیره ک اوسته ایکی دام.

۱۰۱- بیر زاغا دا بیر تیکه ات
یاشدی یئری قوریماز
نمیشلیک‌ده چوریماز.

۱۰۲- بیر یایلیغیم وار،
ایکی داغ آراسیندا سریره‌م قورومور

۱۰۳- بیر یئمیم وار،
نه سفره‌یه قویولماز،
نه سفردن گؤتورولمه‌ز.

۱۰۴- بیر کاهام وار،
قیراقلاری صدف‌لی.

۱۰۵-بیر گوز گوم وار قاپاقلی
دؤرد قیراغی ساچاقلی.

۱۰۶- بیر تاخچام وار،
دویی ایله دولو.

۱۰۷-بیر تپه‌م وار قارا اوتدان
کؤکی سوموک،اوستی اتدن.

۱۰۸- بیر تؤوله مالیم وار،
هامیسی قاشقا.

۱۰۹- بیر جوت قویوم وار
قیراقلاری قیرخ چپه‌ر.

۱۱۰-بیر جوت اؤکوزوم وار،
داما گیره‌ر عالمی گزه‌ر
دامدان چیخار بیر یئرده دورار

۱۱۱- بیری دانیشیر،
ایکیسی باخیر
ایکیسی انشیدیر.

۱۱۲- بیر ویل قویوسو وار
الیوی اوزاتسان یئتیشمز
بوکسن، یئتیشه‌ر

۱۱۳- بیر اینه گیم وار،
بیری نین سودی حلال،
اتی حرام.
بیری نین اتی حلال
سودی حرام
بیری نین اتی ده حرام،
سودی ده حرام

۱۱۴- بیر دانا قازان آلدیم
ایچینه بیر آز قویروق سالدیم
قازان اریدی،
قویروق قالدی.

۱۱۵-بیر تندیر آغ کئچه‌م وار

۱۱۶-بیر دره‌ده اوتوز ایکی داش،
بیر بالیق وار.

۱۱۷-بیر گوز گوم وار قاپاقلی
آلتی- اوستو ساجاقلی

۱۱۸- بیر قوزیم وار،
ات یئیه‌ر، دیشی یوخ،
ات یئیه‌ر سومویو یوخ.

۱۱۹-بیر پاشا گلدی،دیلی یوخ
ایکی گؤزو دیشی یوخ
بیر آتا میندی جانی یوخ

۱۲۰-بیر یانی آلا،بیر یانی قارا
اورتاسی ده لیک،بیز اونو یئدیک

۱۲۱- بیر چشمه م وار
یئددی دانا گؤزه سی

۱۲۲-بیر گوز گوم وار قاپاقلارام
دؤوره سینی ساچاقلارام
دونیا اونون ایچینده دیر

۱۲۳- بیر فیندیق آراسیندا
بیر عمّان گؤردوم

۱۲٤- بیزه قوناق گلیبدی،
اونا قوزی کسمیشیک
نه قوناقین دیشی وار
نه قوزی نین سومویی.

۱۲۵-بیز ایدک بیزلر ایدیک
اوتوز ایکی قیز ایدیک
گاه ازیلدیک اوزولدوک
بیر تاخجایا دوزولدوک

۱۲٦-بیزه بیر قوناق گلدی وحی دن
اونا ناهار وئردیک ات دن
نه قوناقیمیزین دیشی وار
نه اتیمیزین سوموگی.

۱۲۷- بیز ایدیک،
اوتوز ایکی قیزلار ایدیک
ازیلدیک بوزولدوک،
بیر تاقچایا دوزولدوک

۱۲۸- بیز بیز ایدیک
اوتوز ایکی قیزیدیق
دوزولمیشدیک تاقچایا
الله وئردی دیریلدیک
قیزقین گلدی قیریلدیق

۱۳۰- ترازودا چکیلمه ز،
بازارلاردا ساتیلماز
بالدان شیرین دادی وار،
یئمه ک اولماز جانی وار

۱۳۱ - جوانلیقدا اولار قارا
قوجالوقدا اوخشار آیا

۱۳۲ - جرگه- جرگه سؤیودلر
بئلی باغلی ایگیدلر.

۱۳۳ - چپه‌ر اوسته آغ فره‌لر.

۱۳۴ - حازیلییام حازیلی،
یانیم قارا قازیلی
چیخدیم دنیا اوزینه،
گؤردیم قبریم قازیلی

۱۳۵ - حامام، حامام، ایچینده
قلبیر سامان ایچینده
ده‌وه دللاک‌لیک ائیله‌ر
کؤهنه حامام ایچینده

۱۳۶ - حقدن گلدی بیر قوناق
اونا بیشدی قایقاناق
قایقاناغین دوزی یوخ
قوناغین دا دیشی یوخ.

۱۳۷ - داغدان یئره سالللانیر
هر نه وئرسن آللانیر.

۱۳۸ - داغلار منه قارگؤنده‌ر
اسیرگمه وار گؤنده‌ر
ال دگمه‌میش دسمالدا
گون گؤرمه‌میش نارگؤنده‌ر

۱۳۹ - داللاریندا سو چوبوغی.

۱۴۰ - دام اوسته چاتی قیریغی.

۱۴۱ - دام اوستونده،
خاللی گؤیرچین

۱۴۲ - دریادا بیر گول بیتدی آدی یوخ
شیرینلیک دن یئمه ک اولماز،
دادی یوخ

۱۴۳ - دریادان بیر بالیق چیخدی،
آدی یوخ
شیرینلیک دن یئمه ک اولماز،
دادی یوخ

۱۴۴ - دیوار اوسته آغ تویوق.

۱٤٥ -دیوار دیبینده آغاج قوشلار اوتورار

دریا دا بیر گول بیتیب،
او دا سو دئییب آغلار

۱٤٦ -ده‌ی- ده‌ی دئییرم ده‌یمه‌ز ده‌یمه دئییرم ده‌یه‌ر.

۱۵۳ - عزیزییه‌م بیری ایکی ساغی سولی بیری ایکی بیر علامت گؤرمیشه‌م کی، دؤردی اوچ دور، بیری ایکی.

۱٤۷ - ساری تپه، قارا منشه.

۱٤۸ - ساتماق اولماز، ده‌یشدیریب مالی مالا قاتماق اولماز

۱۵٤ - عزیزیم دوققوز گونه دوققوز آی، دوققوز گونه قارانلیقدان کیم چیخار دوققوز آی، دوققوز گونه.

۱٤۹ - سویا گیره‌ر، بیر اولار سودان چیخار مین اولار.

۱۵۵ -فیل ایشله‌ر، فیلمان ایشله‌ر سوسوز ده‌ییرمان ایشله‌ر.

۱۵۰ - سلام علیک قصاب باشی منی گؤندردی یوز باشی بیر آت وئر، نه اثر کک اولسون نه دیشی نه یایی گؤرسین نه قیشی.

۱۵٦ - قاپو بیر، قونشی دی‌لر بیر بیرلرین گؤرمورلر.

۱۵۷ - قارا داغ ایری داغ ایشیلدار، فیشیلدار.

۱۵۱ -صاباحدان دوردوم سنه زیللادیم.

۱۵۲ - عاشیق سو دئییب آغلار سونبول سو دئییب آغلار

۱۵۸ - قارانلیق اثوده، بیر بوجاق یارما.

۱۵۹ -قارادیر قیرمیزیدیر،
هاچادیر باشی
اله آلاندا تؤکه‌ر گؤز یاشی
ائشیکدن باخار بیر جوت یولداشی

۱۶۰ - قارانلوقدا گلدی قاباخ
گیریبدور یورغانا باخ
بیر یورغاندا،
اوچ باش، آلتی آیاق.

۱۶۱ - قالخدیم تپه‌یه،
دوشدوم کوپه‌یه.

۱۶۲ - قالین قامیش ایچینده
اوتورمیشدی بیرجوت قوش.

۱۶۳ - قانات ووراراق، بیر آندا،
گزه‌ر جمله جاهاندا.

۱۶۴ -قارانلیق گئجه‌نین قوردی
ووردی قاپونو قیردی
بیری ایچه‌ری گیردی
ایکی سی قاپودا دوردی

۱۶۵ - قایا اوزونده
بیر اووج اوت

۱۶۶ - قولاق وئرمه‌ز سؤزومه
هئچ گؤروکمه‌ز گؤزومه.

۱۶۷ - قوطی قوطی ایچینده
نرگیز قوطی ایچینده
بابامین بیر قوشی وار
او دا قوطی ایچینده

۱۶۸ - قیرمیزی دیوار اوسته
آغ فره‌لر دوزولوب.

۱۶۹ - قیرمیزی ممد، دور گئت
یابولاریوی سور گئت
اوتوز ایکی قاپونین
کلیدینی وور گئت.

۱۷۰ - قیرمیزی دیوار اوسته
آغ جوجه‌لر دوزولوب.

۱۷۱ - قیرمیزی دووار اوسته
آغجا قوشلار دوزولوب

۱۷۲ - قیرمیزی دووار اوسته
آغ قوشلار اوتورار

۱۷۳ - قوری قمیش ایچینده
بؤیری آلا قوش یاتیب

۱۷٤ - کرکی ساپی، کلم یارپاغی
بئش گولی وار
بئش ده یارپاغی

۱۷۵ - گاه ترپنه‌ر قاشینار
داغدان یوکی آشیرار.

۱۷٦ - گل بئله یاتاق
قول- قولا چاتاق
گرده‌نی یوماق
اوزونو آچاق

۱۷۷ - گئتدیم دئدیم قصاب‌باشی
قناریه قویگیلان داشی
بیر چارک ات وئر
نه قیشی گؤرسین نه ده یازی.

۱۷۸ - گنجه‌اؤلو، گوندوز دیری.

۱۷۹ - گؤزلیگیمی قاپاقلادیم
دؤرد بیر یانین ساچاغلادیم.

۱۸۰ - من عاشیقم آی مه‌له‌ر
بولود آلتدان آی مه‌له‌ر
دریادا بیر گول بیتیب
سو دئییه‌ن آی مه‌له‌ر.

۱۸۱ - من عاشیق یوز یئر آشار
باسیلمیش یوز ایل یاشار
بو داغین کناریندا
اون کوتان یوز یئر آشار.

۱۸۲ - من باخیرام او، یان قاچیر.

۱۸۳ - منیم بئش قارداشیم وار
بیری هرگون دانیشار
ایکیسی قولاق آسار
ایکیسی دوروب باخار.

۱۸٤ - من گئده‌رم او قالار

۱۸۵ - نامازلییام، نامازلی،
آلمیشام دستمازی

مسجدیم سو، قبله‌م ات
هاردا قیلیم نامازی.

۱۸۶ - نه زهردن آجی دور؟

۱۸۷ -نه‌نه‌یه‌ده‌یمه‌ز، -بابایاده‌یه‌ر
خالایا ده‌یمه‌ز -بی‌بی‌یه‌ده‌یه‌ر
ده‌یه‌ره ده‌یمه‌ز - ده‌یمه‌زه‌ده‌یه‌ر
آللاها ده‌یمه‌ز، باللاها ده‌یه‌ر.

۱۸۸ - هاپ هاپی- گردن ساپی
بیر بوتاغی بئش بارماغی.

۱۸۹ - هاپ‌هاپی- دمیر قاپی
شاه اؤلکه‌سی- خان باغی.

۱۹۰ - هاپ‌هاپی کرکی ساپی
بئش بوداغی بیر یارپاغی.

۱۹۱ - هاچا اوسته کوپ
کوپون اوسته توپ
توپ اوسته منشه
منشه‌نی چاققاللار ائشه.

۱۹۲ -هاردان گلمیش‌قان ولایتیندن
نییه گلمیش الله حکمتیندن.

۱۹۳ -هار اولمیش- آی- هار اولمیش
باجاسیندا سو دورمیش.
آچین سیزلر باشوزی،
گلسین بیزیم قودورمیش.

۱۹۴ -هانسی سو چوخ آلداداندور؟

۱۹۵ -هاپ- هاپی کرکی‌ساپی
بئش بوداغی، بئش یارپاغی

۱۹۶ - هده‌ندی- ها - هده‌ندی
دؤرد قیراغی بدندی
یاشیل ووردوم آل چیخدی،
گؤره‌سن بو نه‌دندی.

۱۹۷ - هر نه وئرسن آللانیر.

۱۹۸ - هر هفته باشین کسه‌رم
نه قانی چیخماز، نه جانی.

۱۹۹ -هفته‌ده بیردفعه‌باشین کسه‌رم

نه قانی چیخماز، نه جانی.

۲۰۰- یاشدور قوریماز،
یوموشاخدور چوریمه‌ز.

۲۰۱- یان- یاناشی دره‌ده
قامیشلیجا بره‌ده
بیر آلاجا قوش یاتیر.

۲۰۲- یاریم قاشیق،
دووارا یاپیشیق

۲۰۳- یاشدی قورومماز،
دوز سیز ایگیمه‌ز

۲۰٤- یلدا گئجه‌سی بیر دور
ایلده بیر اولار یلدا
آلله بو نئجه سؤز دور
بیر آی‌دا ایکی یلدا.

۲۰۵- یئره اگسن تؤکولمز
دؤوره‌سی قیزیل سوکولمز

۲۰٦- یئردن دوردیم، دیره‌دیم سنه.

۲۰۷- یئددی ده‌لیک‌لی توخماق،
اونی بیلمییه‌ن (تاپمایان) کس آخماق

۲۰۸- یئکه زاغادا اوتوز ایکی
قوشونون، بیر سرکرده‌سی وار.

۱۱. نجی فصلین جوابلاری

۱- دوداق ۲ گوز ۳- یئنی دوغولموش کوزپه ٤- گوز ٥- دیل ٦- ال ۷- دیل ۸- گوز ۹- دیشلر و دیل ۱۰- دیل ۱۱- بارماق ایله اوزوک ۱۲- دیشلر ۱۳- آغیز ۱٤- مه‌مه ۱٥- بارماق و اوزوک ۱٦- ال ۱۷- گوز ۱۸- آنا بطنینده اوشاق ۱۹- ال و آیاق دیرناقلاری ۲۰- اوشاقلیق، جوانلیق و قوجالیق ۲۱- آناسودی ۲۲- باش توکلری ۲۳- انسان ۲٤- گوزلر ۲٥- گوز ۲٦- آنا بطنینده اوشاق ۲۷- بورنون آلتی ۲۸- دیرناقلار ۲۹- دیل ۳۰- اوره‌ک ۳۱- بنشیکده اوشاق ۳۲- گوز یاشی و ساچ ۳۳- آنا ۳٤- دیل ۳٥- گوزلر ۳٦- کیرپیکلر و قاش ۳۷- آیاقلار ۳۸- اوشاق ۳۹- بوغازین دامارلاری و بوغازین یولو ٤۰- گوز ٤۱- تابوت ایله جنازه ٤۲- اوره‌ک ٤۳- دیشلر و دیل ٤٤- کیرپیکلر و گوز ٤٥- آغیز ایله بوروندور باشدا ٤٦- اؤکوزلر و اونو سوره‌ن آدام ٤۷- قول، ال و حنالی بارماقلار ٤۸- دیشلر و دیل ٤۹- دیش و دیل ٥۰- گوز ٥۱- آغیز، قولاق و گوز ٥۲- قول، بارماق، دیرناقلار، فیندیقجا ٥۳- دیل ٥٤- دیل ٥٥- گوزلر ٥٦- ال و بارماقلار ٥۷- دیل ٥۸- بورین ٥۹- گوز ٦۰- گوزلر ٦۱- گوزلر ٦۲- قولاقلاریم سوز دوشوره‌ر ٦۳- اؤلاد ٦٤- امجه‌ک ٦٥- قولاق ٦٦- آغیز ٦۷- ال ٦۸- آغیز و بارماقلار ٦۹- باراماقلار و دیرناقلار ۷۰- بنشیکده اوشاق ۷۱- باش توکونون آغارماسی ۷۲- گوز ۷۳- اوشاق

۷٤- گوز ۷۵- باش، گوزلر و قولاقلار ۷٦- آغیز، ال ۷۷- آغیز، دیشلر ۷۸- بیله‌ک، بارماقلار و دیرناقلار ۷۹- گوز، بورین، آغیز و قولاق سویو ۸۰- کلّه ۸۱- کیرپیک ۸۲- آغیز و دیشلر ۸۳- انسان دریسی ۸٤- اوره‌ک ۸۵- گوز، بورین، قولاق دنشیک‌لری و آغیز ۸٦- آغیز ۸۷- آناسودی ۸۸- آغیزدا دیشلر ۸۹- باشین قیرخیلماسی ۹۰- بورین ۹۱- گوز، بورین، قولاق دنشیک‌لری و آغیز ۹۲- دیل ۹۳- آغیز و دیل ۹٤- بیله‌ک، بارماقلار و دیرناقلار ۹۵- آدام قولی ۹٦- ال ۹۷- آغیزدا دیشلر ۹۸- اؤلاد، بنشیک، آنا دؤشو ۹۹- دیل ۱۰۰- بورین ۱۰۱- دیل ۱۰۲- دیل ۱۰۳- آنا سودی ۱۰٤- آغیزدا دیشلر ۱۰۵- گوز ۱۰٦- دیشلر ۱۰۷- باش و توکلر ۱۰۸- دیشلر ۱۰۹- کیرپیکلر ۱۱۰- آیاقلار و چکمه ۱۱۱- دیل، گوز و قولاق ۱۱۲- آغیز ۱۱۳- آنا، آرواد، باجی ۱۱٤- باشماق، و آیاق ۱۱۵- آغیز و دیشلر ۱۱٦- دیشلر ایله دیل ۱۱۷- گوز ۱۱۸- اوشاق ایله مه‌مه ۱۱۹- اوشاق، ننه مه‌مه‌سی و بنشیک ۱۲۰- جیگر ۱۲۱- باشدا اولان باجالار ۱۲۲- گوز ۱۲۳- گوز ۱۲٤- اوشاق و آنا دؤشو ۱۲۵- انسان دیشلری ۱۲٦- اوشاق ۱۲۷- دیشلر ۱۲۸- دیشلر ۱۲۹- گوز ۱۳۰- گوزپه اوشاق ۱۳۱- ساققالین آغارماسی ۱۳۲- دیش ۱۳۳- دیش ۱۳٤- اوشاق و بنشیک ۱۳۵- دیش، آغیز، دیل ۱۳٦- اوشاق و آناسودو ۱۳۷- اوشاق ۱۳۸- بؤیره‌ک ۱۳۹- خانیملارین هؤرویو ۱٤۰- قاش ۱٤۱- دیشلر ۱٤۲- اوشاق ۱٤۳- اؤلاد ۱٤٤- دیش ۱٤۵- دیش ۱٤٦- دوداق ۱٤۷- باش و توکلر ۱٤۸- آرواد ۱٤۹- ساچ ۱۵۰- امجه‌ک ۱۵۱- گوز ۱۵۲- اوره‌ک ۱۵۳- الین بارماقلاری و بوکوکلری ۱۵٤- یئنی دوغولموش اوشاق ۱۵۵- آغیزدا دیشلر ۱۵٦- گوزلر ۱۵۷- باش، قاش، گوز و بورین ۱۵۸- داماق و دیشلر ۱۵۹- قلم و بارماقلار ۱٦۰- اوچ‌نفر ۱٦۱- آیاقلار و چکمه

۱٦۲- گوز ۱٦۳- گوز ۱٦٤- چوک و داششاقلار ۱٦٥- ساققال ۱٦٦- قولاق ۱٦۷- آغیز، دیل ۱٦۸- داماق، دیش ۱٦۹- دیل، دوداق، دیش ۱۷۰- دیش ۱۷۱- دیشلر ۱۷۲- دیشلر ۱۷۳- گوز ۱۷٤- قول، اووج ایچی، دیرناقلار، بارماقلار ۱۷٥- توک و اولگوج ۱۷٦- گوز، کیرپیکلر ۱۷۷- دیـــل ۱۷۸- آدام ۱۷۹- گـــوز ۱۸۰- اوره‌ک ۱۸۱- ال ۱۸۲- قولاق ۱۸۳- آغیز، قولاق، گوز ۱۸٤- آیاق ایزی ۱۸٥- آنا بطنینده اوشاق ۱۸٦- ناخلف اولاد ۱۸۷- دوداق ۱۸۸- ال، بارماقلار و دیرناقلار ۱۸۹- دوداق، دیش، آغیز، قارین ۱۹۰- قول، بارماقلار، اووج ۱۹۱- قیچلار، بدن، باش و ساچ ۱۹۲- اوشاق ۱۹۳- باش توکی، جام، اولگوج ۱۹٤- گوز یاشی ۱۹٥- ال، بارماقلار، دیرناقلار ۱۹٦- ساققال و حنا ۱۹۷- اوشاق ۱۹۸- دیرناق ۱۹۹- دیرناق ۲۰۰- دیل ۲۰۱- گوز ۲۰۲- قولاق ۲۰۳- دیل ۲۰٤- قادین ساچی ۲۰٥- گوز ۲۰٦- گوز ۲۰۷- کله ۲۰۸- آغیز، دیل، دیش

۱۲-اینجی فصل

گئییم و بزه ک شئی لری

۱ - آخشام سالینیر،
سحر ییغیلیر.

۲ - آدام بئلینده خاللیجا ایلان.

۳ - آلتی جامیش، اوستی گئچی.

٤ - آلتی جامیش، اوزی گئچی
یوک له نییدی، بیرجوت آتا.

۵ - آلدیم قازان، سالدیم قویروق
اریدی قازان، قالدی قویروق

٦ - آغزین آشاغی توتارام دولار
یوخاری توتارام بوشالار.

۷ - آلمیشام آتاننان،
گنجه ده ساتاننان
قو، توکیندن یونگول،
قیراغی قیزیل گول.

۸ - آی ایچی دولو
اوزی قویلو

۹ - اتدن شیشه، قیزیلدن کباب.

۱۰ - اریمه‌ز کوپه
یئریمه‌ز کوپه
یوز ایل قالسادا،
چوریمه‌ز کوپه.

۱۱ -ال‌ایله یاپیلار، قولاغا تاخیلار

۱۲ -ال قدر مزار، هر یئری گزه‌ر.

۱۳ - او نه‌دی کی،
وزن‌ده یونگول، قیمت‌ده آغیر

۱۴ - او نه‌دی کی،
تویوق‌دان آلچاق،
آدامدان هوندور.

۱۵ - او نه‌دی کی:
ایچی قیرمیزی، ائشیگی قارا
ایچینه قویسان ایستی اولار

۱۶ - او نه‌دی کی: آلارلار
بیگ الینه سالارلار

۱۷ - ایکی کور کوم وار،
اون قارداشا چاتار
بونی کیم تاپار.

۱۸ -بارماغیما آلماس گؤزلو،
ساری ایلان ساریلیب

۱۹ - بارماغیما آلا گؤزلو،
ساری ایلان ساریلیب.

۲۰ - بارماقدا ایلان تهه‌ر
گؤزونده یاشیل زهر.

۲۱ - باشی دار، بئینی یوخ
بئلی دار، سوموگی یوخ.

۲۲ - باغلارام یئریه‌ر.

۲۳ -بالاجا مزار، دنیانی گزه‌ر.

۲۴ -بالاجا موتال، قاپودا یاتار.

۲۵ - بازاردان قازان آلدیم
ایچینه قویروق سالدیم
قازان اریدی، قویروق قالدی

۲٦- بدنی وار، باشی یوخ
قوللاری وار، قیلچاسی یوخ
قارنینی یئرت قانی یوخ.

۲۷- بئش یووایا، بیر قاپو.

۲۸- بیر بالاجا میصیری
عالم اونون یئسیری

۲۹- بیر قابیم وار
آغیزی آشاغی قویورام دولور
آغزی یوخاری قویورام بوشالیر

۳۰- بیزیم ائوده بیر کیشی وار
ننه‌م ایلن ایشی وار

۳۱- توپوقدان آلچاق،
انساندان اوجا

۳۲- تکه‌ر اوستینده زبرجت
گلین بارماغینا حاجت.

۳۳- تو-تو توبورغو توتار
یاتار توبورغو

یوز ایل، مین ایل گون ده‌یسه
چوریمه‌ز هئچ توبورغو.

۳٤- توک لوجه اؤزین آچار،
لوت اورایا قاچار.

۳۵- چؤله گئده‌نده بوغاز
ائوده قالاندا قیز.

۳٦- چکیسی بیرجه مثقال،
قیمتی مینجه دینار.

۳۷- چیخدیم تپه‌یه،
آیاغیم دوشدی کوپه‌یه.

۳۸- چیخدیم تپه‌یه،
دوشدیم کوزییه.

۳۹- چیخدیم تپه‌یه
دوشدوم کوپه‌یه

٤۰- داغدان گلیر بیر مؤزو
بیر بورنی وار، قیرخ گؤزو.

۴۱- ساری- ساری سارماغیم
ساری گؤزه بارماغیم.

۴۲- سحردن دورارام،
هاچایا مینه‌رم
هاچاسیز هئچ یانا گئتمه‌رم.

۴۳-سحر دوردوم- هاچایا میندوم.

۴۴- شیپ-شیپ گلیر
شیپ- شیپ گئدیر

۴۵-عزیزییه‌م یوز قویون
یوز گؤتورون، یوز قویون
آلتی عباسییا آلمیشام،
آلتی اؤکوز، اوز قویون.

۴۶-قاپی-قاپی- زنجیر ساپی
دؤرد بوداغی-بیر یارپاغی.

۴۷-قویین دریسی- دوزلودو ترسی
یومرو کوپه‌دی- باشی تپه‌دی

۴۸- قولی وار، قیچی یوخدو
آدی وار، سانی یوخدو
قارنین ییرت جانی یوخدو.

۴۹- قولاق اوسته قوش یاتار.

۵۰- قیللی توربا، ات لوله.

۵۱- قیللی چووالا،
قیلچا گیره‌ر.

۵۲-قیرخجا دانا گؤزی وار
قیللیجانا اوزی وار.

۵۳-قیرخ گؤزی‌وار، بیر بورنی.

۵۴-قیوریلمیش ایلان، آدام بئلینده
قویروغی ایله، باشی بیر یئرده.

۵۵- قیرخ دانا گؤزو وار
قیللیجا اوزو وار

۵۶- گئجه قیسیر،
گوندوز بوغاز.

۵۷- گوندوز شاپیلدار
گئجه دایانار.

۵۸- گوندوز نوکر، گئجه آقا.

۵۹- گوندوز دولانار،
گئجه‌لر آغزی آچیق یاتار.

٦۰- لله‌یه، لله‌ندییم،
بله‌یه، بله‌ندییم
اکدیم، بیچدیم، سوووردیم،
بئلیمه شلله‌ندییم.

٦۱- من عاشیق بایی گئچدیم
کاسیبی بایی گئچدیم
آلتی گوموش، اوز گئچی
الیمده چایی گئچدیم.

٦۲- من عاشیق به‌یی گئچدیم
کاسیبی به‌یی گئچدیم
آلتی جامیش، اوز گئچی
الیمده چایی گئچدیم.

٦۳- وزنیده یونگول- قیمتده آغیر.

٦٤- یاغیش یاغسا دوزوله‌ر
گون چیخاندا بوزوله‌ر
آلتی وار، اوزی یوخدور
چکسه‌م باغی اوزوله‌ر.

٦۵- یئریم درین دریالار
مندن قیمتلی نه‌وار؟

٦٦- یویوردوم او تپه‌یه
یویوردوم بو تپه‌یه
آیاغیم دوشدی کوپه‌یه.

٦۷- یومرو تکه‌ر -
بارماغا گئچه‌ر.

۱۲ - نجی فصلین جوابلاری

۱- یاتاجاق ۲- کمربند ۳- چوست ٤- مست ٥- آیاق قاپی و آیاق ٦- پاپاق، بؤرک ۷- کالاغایی ۸- بؤرک ۹- اوزوک ۱۰- قیزیل ۱۱- سیرغا ۱۲- باشماق ۱۳- جواهرات ۱٤- پاپاق- بؤرک ۱٥- قالیش ۱٦- اوزوک ۱۷- الـجـه‌ک ۱۸- اوزوک ۱۹- اوزوک ۲۰- اوزوک ۲۱- باشماق ۲۲- باشماق ۲۳- باشماق ۲٤- مست ۲٥- آیاق قابی، آیاق ۲٦- کؤینه‌ک ۲۷- الجه‌ک ۲۸- قیزیلدان بزه‌ک شئی‌لری ۲۹- بؤرک- پاپاق ۳۰- مفرش، چادیرا ۳۱- بؤرک- شاپقا ۳۲- اوزوک ۳۳- قیزیلدان بزه‌ک شئی‌لری ۳٤- جوراب ۳٥- باشماق ۳٦- بیریلیانت ۳۷- آیاق قابی ۳۸- چکمه ۳۹- چکمه ٤۰- چاریق ٤۱- قیزیل اوزوک ٤۲- شلوار ٤۳- شلوار ٤٤- باشماق ٤٥- آیاق قابی ٤٦- سیرغا ٤۷- پاپاق- بؤرک ٤۸- کؤینه‌ک ٤۹- سیرغا ٥۰- جوراب و آیاق ٥۱- یون جوراب ٥۲- چاریق ٥۳- چاریق ٥٤- قورشاق ٥٥- چاریق ٥٦- آیاق قابی ٥۷- باشماق ٥۸- باشماق ٥۹- باشماق ٦۰- قورشاق ٦۱- مست ٦۲- چاریغین آلتی جامیش و اوستی گئنچی دریسی ایمیش ٦۳- جواهرات ٦٤- چاریق ٦٥- مرجان ٦٦- چکمه ٦۷- اوزوک

۱۳ - چادیر و ائو و اونلارین حصه‌لری

۱ - آغ‌دیر دونی، یوخدور جانی
اوزونجادیر دیرناقلاری
یئره باتیر، بارماقلاری.

۲ - آی دوغدو آختالاندی
دوغدوقجا آختالاندی
بازارا بیر نر گلدی
یوز یئردن نوختالاندی.

۳ - آی حاجا گئدن کیشی
الینده یولغون کیشی
منه بیر شال آل گتیر
نه ارشی اولسون، نه آرغاجی.

٤ - ارچین اپه - گوموش تپه
دره‌ده‌چیچه‌ک - ده‌ییرمی‌تپه

٥ - ارشینجه‌اپه - گوموشدن‌تپه
دره‌ده‌چیچه‌ک - ده‌ییرمی تپه.

٦ - ال آیاغی دسته‌دی
قوللاری قفسه‌دی
نه یئرده‌دی نه گؤیده
چرخ فلک اوسته‌دی.

۷ - اگری - اویرو هارا گئدیرسن؟
تپه‌سی‌ده‌لیک سن نه دئییرسن.

۸- اگری گؤزلر، اوفاق گؤزلر
منی گیزلر، یاری گؤزلر

۹- ائویمیزده ایکی گلین وار،
ایکیسی ده بیر بویدا.

۱۰- اوزون- اوزون کیشی لر
باشلارین، آیاقلارین
دیواردا گیزله‌تمیشلر

۱۱- اوچ قارداش،
بیر بیری‌نین اوستونه چیخدیلار،
بیری دئدی بئلیم آغریر
او بیری دئدی باشیم پارتلایر
بیری‌ده دئدی قورخما قورخما.

۱۲- اوزادیم چوخورویا.

۱۳- اویان داش، بویان داش
ایچینده قیرخ اللی باش.

۱۴- اویان قالا محمد
بویان قالا محمد
باش ووردوم قوری چیخدی،
صلّ علی محمّد.

۱۵- اویان قالا محمّد
بویان قالا محمّد
آرادان بیر آی چیخدی
صلّ علی محمّد

۱۶- ایه‌سی گلمه‌ینجه
دووواردان ائنمز

۱۷- ائل یاتدی، اوبا یاتدی
قنبر دیلین اوزالتدی

۱۸- ایچی و ائشیگی داش
گیر ایچینده ها دولاش.

۱۹- ایکی باجیم‌وار، بیر بویدا
بیری دورار، بیری هایدا.

۲۰- بویان دیوار، اویان دیوار
ایچینده بیر آینا وار.

۲۱- بیر سیچانیم وار،
اویناماز گئده‌ر

ده‌لیگه دا چیخماز
ملا اونا پیتیک یاز
گؤره ک چیخار یا چیخماز.

یووایا گیره‌ر دا چیخماز
ملا بونا پیتیک یاز
گؤره ک چیخار یا چیخماز

۲۲- بیر اؤکوزوم وار،
چولین آلسان
قابیرغالاری سانانار.

۲۸- بیر قوشوم وار اویونباز
یووایا گیره‌ر سویونماز
مالا بیر دوعا یاز
گؤره ک‌اووونار یا اووونماز

۲۳- بیر ایتیم وار،
ائوین باشینا هرله‌نر،
اوردا باشی باغلانار.

۲۹- بیز بیز ایدیک
یوز قیز ایدیک
بیزی اوزدیله‌ر ایپه دوزدیله‌ر.

۲٤- بیر خالی توخوموشام
نه ارشی- آرغاجی وار
آران دا قالا بیلمه‌ز
داغلاردا آغاجی وار.

۳۰- بیزده بیرجه کیشی وار
تپه‌سینده ده‌لیگی
آیاغیندا اود یانار
باشیندان توستی قالخار

۲۵-بیر قوشوم وار ایکی قانادلی
ها اوچار یئرینده قالار.

۳۱- بیزده بیرجه کیشی وار،
هر گله‌نه ال وئریر.

۲٦- بیری دئییر وای باشیم
بیری دئییر وای لشیم.

۳۲-بیزیم ائوده دؤرد گلین وار،
دؤردی ده بیر بوی بوخوندا.

۲۷-بیر قوشوم وار اویونباز

۳۳- بئله‌جه بئله‌جه علامت
ایچی قیرمیزی سلامت
یاش ووردوم قورو چیخدی
صلّ علی محمّد

۳٤- تاپ، تاپی گؤتوره‌ر
تاپ بالاسین گؤتوره‌ر
بالاسی یارپاق گؤتوره‌ر
یارپاق تورپاق گؤتوره‌ر

۳۵- تات- تاتینی گؤتوره‌ر
تات اوغلونی گؤتوره‌ر
اوغلی یارپاق گؤتوره‌ر
یارپاق تورپاق گؤتوره‌ر

۳٦-تاققیر، توققور لر گی‌لر
بیزه قوناق گلدی‌لر
قویین- گئچی یونیندن
ائوه پالاز سردی‌لر.

۳۷- جرگه- جرگه سؤیودلر
بئلی باغلو ایگیدلر

۳۸- چؤلده ده‌ییل ائوده‌دی
نه یئرده، نه گؤیده دی.

۳۹-حاجییا گئده‌رلر حاج عشقینه
باشیندا کی تاج عشقینه
منه ائله کیلیم گتیر کی،
نه‌ارشی اولسون، نه آرغاجی.

٤۰- حامام سیلیندی
سوپورو لدی
مرجیمک‌لر دوزولدی

٤۱- حسن آق خسته‌دی
قوللاری قفسده‌دی
نه یئرده‌دی، نه گؤیده
تخت روان اوسته‌دی.

٤۲- حسن به‌ییم خسته‌دی
زنجیری قفسده‌دی
نه یئرده‌دی نه گؤیده
چرخ فلک اوسته‌دی.

٤۳- حسن آقا، حسین آقا
نه یئرده‌دی، نه گؤیده
قندیلده‌دی، قندیلده

٤٤-دام‌اوسته آت کیشنه‌ر.

٤٥-دام‌دالیندا آت کیشنه‌ر.

٤٦- دؤرد گلینیم وار،
هر دؤردی بیر بویدا.

٤٧- دؤرد قارداش بیر پاپاق.

٤٨- دؤوره‌سی قارا علامت
ایچی قیرمیزی سلامت
یاش ووردوم قورو چیخدی
صلّ علی محمّد.

٤٩-دوز اکدیم،اگری بیتدی.

٥٠-زر زر اوسته-زر دیوار اوسته
من گلنه جک-قال دیوار اوسته

٥١- زر کیلیم،زنجیر کیلیم
ها سیلکه‌له‌رم آغیر کیلیم.

٥٢-قارا ده‌وه چؤکدی یئره
باغیرساغین تؤکدی یئره.

٥٣- قارا تویوق قاق ائله‌دی
قانادلاری تاق ائله‌دی.

٥٤- قارا تویوق قارنی بیریق.

٥٥- قارا تویوق قارنی یاریق.

٥٦- قارا تویوق قارنی یاریق.
باغیرساغینی تؤکدی یئره.

٥٧-قارا قاطیر قاپیدا یاتار
ال ووراندا شیللاق آتار

٥٨-قوجا اوغلین گؤتوره‌ر
اوغول یارپاق گؤتوره‌ر
یارپاق، تورپاق گؤتوره‌ر

٥٩- گئدیردیم گئجه
گؤردوم بیر قوجا
میندی بیر چال
انئشگین دالیسینا
گاه چکیر، گاه اوزادیر

٦٠- گئدن لیلا، قالان لیلا

دابانی اوسته دوران لیلا

۶۱ - گئجه بوشالار
گوندوزلر دولار.

۶۲ - گئجه گوندوز قیشقیرار
نه یورولار، نه ده سسی توتولار

۶۳ - گئدن لک لک - گلن لک لک
بیر قیچ اوسته - دوران لک لک.

۶۴ - گئدن لئیله ک - گلن لئیله ک
دابان اوسته - دوران لئیله ک
هم تاختادی - هم ده دیره ک.

۶۵ - لک له میشه م، اکمه میشه م.

۶۶ - مناره - ها - مناره
ایچی تامام قاپ قارا
تپه‌سی آچیق اولور
دیبی‌ده هم آل قارا.

۶۷ - مناره - ها - مناره
ایچی تامام قاپ قارا
تپه‌سی آچیق اولور
دیبی‌ده کی، لاپ قارا.

۶۸ - منیم دؤرد گلینیم وار،
دؤردی‌ده بیر بویدا

۶۹ - مکّه، مدینه، حاج دا منیم
دمیرچی کوره‌سی، ساج دا منیم
کاسیب، دولتلی، آج دا منیم

۷۰ - نه یئرده‌دی، نه گؤیده
قالیبدی آرا یئرده

۷۱ - نه یئرده‌دی، نه گؤیده
حلقه ووروب بیر یئرده

۷۲ - نه ائوده‌دی، نه چؤلده
نه گؤیده‌دی، نه یئرده.

۷۳ - های گئده‌ر، هوی گئده‌ر
بیرجه قاریش یول گئده‌ر.

۷۴ - هامی یاتار،
او دیلینی اوزالدار

۷۵- هپ- هپه قیزیل تپه
دؤوره دورا چیچه ک سپه

۷٦-هپ- هپه، قیزیل کوپه
جئیران اؤپه
چیچه ک سپه

۱۳ - نجو فصلین جوابلاری

۱- چادیر ۲- ده‌یه ۳- کنچه ٤- ده‌یه ٥- ده‌یه ٦- پنجره ۷- توستو و باجا ۸- پنجره قاپوسی ۹- قاپونون تای لاری ۱۰- اثوین دیره‌کلری ۱۱- دیوار، تیر، باجا ۱۲- کوسرو، تندیر ۱۳- حامام ۱٤- تندیر، چؤره‌ک ۱٥- تندیر ۱٦- قیفیل ۱۷- ماراق (ماراق فارسیجا «کلون» دنمکدیر- قفل چوبی پشت در) ۱۸- منار ۱۹- قاپونون تایلاری ۲۰- پنجره- اوروسی ۲۱- آچار، قیفیل ۲۲- ده‌یه‌نین چوبوقلاری ۲۳- آلاچیق چته‌نی ۲٤- کنچه ۲٥- قاپو ۲٦- ستون ۲۷- مارا (ماراق دیشی) ۲۸- قیفیل و آچاری ۲۹- چته‌ن ۳۰- بخاری ۳۱- قاپونون دسته‌سی ۳۲- اثوین دیوارلاری ۳۳- تندیر، کونده‌لر و چؤره‌ک ۳٤- دیره‌ک، پردو و حصیر ۳٥- اثو- دام ۳٦- کنچه ۳۷- ده‌یه ۳۸- پنجره ۳۹- کنچه ٤۰- تندیر و کونده‌لر ٤۱- پیچ- بخاری ٤۲- باجا ٤۳- دام باجاسی ٤٤- ناودان ٤٥- ناودان ٤٦- بوجاق ٤۷- بوجاقلار و بغدادی ٤۸- تندیر، چؤره‌ک ٤۹- تاق ٥۰- قیفیل ٥۱- دیوار ٥۲- ده‌یه ٥۳- قاپو ٥٤- باجا ٥٥- بخاری ٥٦- بخاری ٥۷- قیفیل یا حلقه‌لجه ٥۸- دیرک، پردو ٥۹- ماراق ٦۰- قاپی ٦۱- یورغان، دؤشک اوچون یوک یئری ٦۲- شیرشیرا ٦۳- قاپو ٦٤- قاپو ٦٥- اثوده‌کی دیره‌کلرین آراسی ٦٦- باجا ٦۷- باجا ٦۸- بوجاق ٦۹- حامام ۷۰- دام باجاسی ۷۱- دام باجاسی ۷۲- پنجره ۷۳- قاپو ۷٤- ماراق ۷٥- تندیر ۷٦- تندیر، چؤره‌ک

ائو تصرفاتیندا ایشله‌نن شئی‌لر

۱ - آدام الینده،
شیطان فعلینده
تکه‌ر آیاقلی،
قویروغی بئلینده.

۲ - آتیلدیم میندیم قارا دایا.

۳ - آخشام آچیلیر، سحر یئیلیر.

٤ - آراسی جهنم، دؤوره‌سی دریا.

۵ - آرازون لپه سیندن
سود ساغدیم تپه‌سیندن
ایکی الی وار بئلینده،
آغزی وار تپه‌سینده.

٦ - آروادا باخ، آروادا
اوتوروبدو توربادا
توربا‌سی دمیردن.
اؤزو آلا بدندی.

۷ - آزگنده‌ر - ها - چوخ گنده‌ر
گئجه - گوندوز یول گنده‌ر
بیرجه قاریش یول گنده‌ر.

۸ - آزگنده‌ر، چوخ گنده‌ر

بیرجه قاریش یول گئده‌ر.

۹- آسیلیب آرمود ده‌ییل
ایشیقلی‌دیر اود ده‌ییل.

۱۰- آغ اوخلویوم یاغلیدی
باشی قایتان باغلیدی.

۱۱- آغا بابانی [هدی‌بابانی]،
گزه‌ر اوبانی
آلتی قیچی وار،
ایکی دابانی.

۱۲- آغ تویق سودا اوینار
همدم‌له بئله اوینار
اورکوجو گلدی اورکوتدو
برکیجی گلدی برکیتدی.

۱۳- آغاج آتلاندی،
گمی قاتلاندی
قویروق بولاندی،
تپه سیچرادی.

۱۴- آغاج باشین اویدولار
کنده کوخا قویدولار.

۱۵- آغاجدان آتی، دمیردن‌قاتی
انسان علتی- تانری قدرتی.

۱۶- آغاجدان یوواسی وار
داشدان یومورتاسی وار.

۱۷- آغاجدان آسیلی‌دی،
تکه‌ری آیاقلی‌دی
آداملارون الینده
قویروقلاری بئلینده.

۱۸- آغزینا باخ آغزینا
یازیلار کاغاذینا
هرکس بونی تاپماسا
ده‌لیگی اونون آغزینا.

۱۹- آغزی وار، دیشی یوخ
اونی وورمایان کیشی یوخ.

۲۰- آغ قول قاپیلاری گزه‌ر.

۲۱- آغزی پولاد دان

ساققالی ساپدان.

۲۲- آغزی وار دیشی یوخ،
هرنه آغزینا سالینسا،
تیکه تیکه ائدیر.

۲۳- آ کیشی، آ کیشی
الینده شیشی
منه بیر آت وئر
نه‌ائر کک اولسون، نه‌دیشی

۲٤- آلتی‌هاچا، اوستی‌هاچا
ایکی اوزوک، ایکی قیلچا.

۲۵- آلتی آشیق بویی وار،
هر گئجه‌ده تویی وار.

۲٦- آلتی شیشه، اوستی شیشه
اورتاسیندا کاباب بیشه.

۲۷- آلچاق دامدان قار یاغار
قیراغی تاختا دیوار.

۲۸- آتام منی اؤلدوره‌ر
دریمه سامان دولدورار

۲۹- آیاغی وار، الی یوخ
آغیزی وار، دیلی یوخ
سویوقلاردا گره‌ک دیر
بوغازی یاپ دیره‌ک‌دیر.

۳۰- آتدیم آتانا - دگدی‌دابانا
آلت‌بالاخانا - اوست کارخانا

۳۱- آراسی جهنّم،
دؤوره‌سی دریا

۳۲- آغزی وار، دیلی یوخ
قولی وار، آیاغی یوخ
قارنی وار، باغیرساغی یوخ

۳۳- آیاقلاری آریجا
باشیندا کلمی
قارنیندا وره‌می
بالا لارین بیغار باشینا
اوتوروب آغلار

۳٤- ات دیره‌گین باشیندا

دمیر دئشیک‌لی پاپاق.

۳۵- اصلی آغاجدان،
کؤکی قیلدان
اویودور بابان احسانینا.

۳۶- السیز، آیاق سیز،
کؤینه‌ک ایسته‌ر.

۳۷- الک بویدا اوزی وار
یوز اللیجه گؤزی وار
آغزی یوخاری باخار
آلتیندان یاغیش یاغار.

۳۸-اللی- اللی یوز دویمه‌سی
اللی-اللی مرجان دویمه‌سی
هر کس اونی بیلمه‌سه
اللی ایلین خسته‌سی.

۳۹- الینده‌دی، الینده
اتک‌لری بئلینده،
گئجه- گوندوز یول گئده‌ر
یئرینده‌دی، یئرینده.

۴۰- ائوده دوروب بیر کیشی
نه‌نه‌م‌له دیر، هر ایشی.

۴۱- ائویمیزده بیر کشیی وار
هاچادان ایکی دیشی وار.

۴۲- ائویمیزده کندی وار
کندی‌نین کمندی وار
گؤیده گئده‌ن قوشلارین
آیاغی‌نین بندی وار.

۴۳- ائل یاتدی، اوبا یاتدی
اؤلو آیاغین اوزاتدی.

۴۴- اویانی قاچ، بویانی قاچ
ایچینده اودلو اوجاق.

۴۵-اویانی قایا، بویانی قایا
ایچینده آغجا مایا.

۴۶-اویانی یاستی، بویانی یاستی
دؤرد آیاغینی- یئره‌نه‌باسدی.

۴۷-او نئجه ایلاندیر، آتش پرست

کیمه‌وورسان‌دئشه‌ر،ائیله‌ر شکست آغزی‌دمیردن،دیلی کندیردن
اوستی اوجاق، آلتی سو.

۴۸-اویانا گئده‌ر هئی- هئی
آیاق سیزدی هئی- هئی
دایاق سیزدی هئی-هئی

۴۹- او نه‌دی کی، ۵۴- او نه‌دی کی،
آللاهین فعلینده، آلتی جهنم، اوستی سو.
بنده‌نین الینده.

۵۰- او نه‌دی کی، ۵۵- او نه‌دی کی،
بدنی گیلدن،بورنی،اوددان بالاجا اوزیدو،
مین ایکی گؤزیدو.

۵۱-او نه‌دی کی،بیر قویی ۵۶-او نه‌دیر کی، گئجه گوندوز زاریار
قویونون ایچینده سویی دمیر ساپی وقت چارخینا ساریار
سویون ایچینده ایلان ایکی قارداش یازدیغینی سانیار
ایلانون آغزی یانان. هر تایی دا بیر-بیرینی تانیار

۵۲- او نه‌دی کی، ۵۷- او نه‌دیر کی،
شانی قیللی سیاهکار گئجه، گوندوز یول گئده‌ر
یاغار جسمیندن یازی،
یایی، قیشی قار.

۵۳- او نه‌دی کی، ۵۸- او نه‌دیر کی،
هر یانا ایشیق سالار،
اؤز دیبینه یوخ.

۵۹- او نه‌دیر کی،
یوخاری گئده‌نده یوک آپارار

۶۰- اوچ باجی بیر یاشدا
اوزلری قارالمیش.

۶۱-اوستالار- ها- اوستالار
شفا تاپسین خسته‌لر
او نئجه قوشدور
اؤز باغیرساغین دسته‌لر.

۶۲- اوزادیم سنه،
توستی‌سی گلسین منه.

۶۳- اوزون ایلجیم
قیسا قیلیجیم
دنده‌نه یؤرکیم
مرندی کورکیم.

۶۴- اوزون اوزون اوزانار
هفته‌ده بیر بزه‌نر

۶۵-اوسته گئده‌نده یوکی‌وار،
آشاغا گلنده ایشی.

۶۶-اویدورمیش-های-اویدورمیش
چولاسیندا سو دورمیش

آچین سیزین قیللی نی
گلیر بیزیم قودورمیش.

۶۷- اوجا دامدان آلچاق
داما قار یاغار

۶۸- او نه‌دیرکی، آتدان
هوندور، ایتدن آلچاق؟

۶۹- او نه‌دیرکی،
گونون حسابینی گئده‌ر

۷۰- اؤزی بیر بارماق
ساققالی قیرخ بارماق
اؤزی دمیردن،
ساققالی کندیردن.

۷۱- اؤزی یئمه‌لی،
ایچی گئیمه‌لی.

۷۲- اؤزی چالیر،
اؤزی اوینایبر.

۷۳-ایکی قیچی وار چارپازی

سیخسان پارچالار آتلازی.

۷٤- ایکی ائوین آراسی
دؤیورلر ناغاراسی.

۷۵- ایکی کورکوم وار
اون قارداشا چاتار،
بونی کیم تاپار.

۷٦- ایکی حلقه، ایکی اوج
اورتاسیندا بیرجه پوج.

۷۷- ایچی قیرمیزی ائشیگی قارا
ایچینه قویسان قیزیشار.

۷۸- ایچی قیرمیزی یانلاری قارا

۷۹- ایکی دابانی وار، آلتی قیچی

۸۰- ایکی آیاقلی فیل،
اورتاسیندا وار بیر دیل.

۸۱- ایلیم ایلمه‌ز
دریسی چوریمه‌ز
آند ایچیبدی- یول یئریمه‌ز

۸۲- بادیانی- گزه‌ر اوبانی
آلتی قیچی وار- ایکی دابانی

۸۳- باشینی کسه‌رلر،
قانی چیخماز.

۸٤- باخ آللاهین ایشینه
ایپلیک تاخیب دیشینه
پاپاق قویوب باشینه
قویروغی سودا، باشی قورودا

۸۵- باخدیم سنه، گؤردیم اؤزومو

۸٦- باخسان اونون اوزینه
گؤرونرسن اؤزونه

۸۷- باشینا کلم باغلایار
اوره‌یی وره‌م باغلایار
اوغول اوشاغینی یئغیب
دستمال آلیب آغلایار.

۸۸- بارماغی سوخدوم گؤزینه

آغزینی آچدی دیزینه.

۸۹-بارماغی سوخدوم گؤزینه
آغزینی آچدی اوزیمه
ایکی قیچی وار چارپازی
سیخسان پارچالار آتلازی.

۹۰- باغلاردا تاپیلدار،
منشه‌ده شاقیلدار.

۹۱-بالاجا بستی- یانلاری یاستی
صنم پاچاسی- زردی، هاچاسی.

۹۲- بالاجا قویی،
پیققیلدار سویی.

۹۳-بالاجا کیشی، چپر هؤره‌ر

۹٤-بالاجا منظر، اثولری گزه‌ر

۹۵-بالاجا جعفر، پارچایا تپه‌ر

۹٦- بالاجانا قارغالار
بیزدن سیزه یورغالار

قووورغادان فطیردن
نه ایسته‌سن، بالا لار.

۹۷- بالالارین ییغار باشینا
جیرجیر آغلار.

۹۸- بالدیری بوجاق،
دالی بیر قوجاق.

۹۹- باشینا شلمه باغلادی
اوشاقلارینی ییغدی آغلادی.

۱۰۰- بیر حیوان گؤردیم،
بیر باشی وار، آلتی
قولی، ایکی آیاغی،
حئیرتده قالدیم هانی بدنی

۱۰۱- بیر بالاجا بویی وار،
داغدان شله اندیریر.

۱۰۲- بیر نفر قارا چادرلو
قوجاغیندا آغ اوشاق
اوشاغی دؤیه‌رلر
قارا چادرلو دینمه‌ز.

۱۰۳-بیر دئشیک‌ده، یوز دئشیک

۱۰٤- بیری دئییلی بؤرک،
بیری قیسا غلام،
بیری اوزون غلام.

۱۰۵- بیر آتیم وار دریندە،
باغلامیشام سریندە
گئجه- گوندوز یول گئدیر،
یئرینده‌دیر، یئرینده.

۱۰٦- بیر آتیم وار،
هریئته‌نی مینیر.

۱۰۷- بیر آتیم وار،
چوللاسان چولین سالار
چوللاماسان قولون سالار.

۱۰۸- بیر بالاجا اوزی وار
هشتاد سککیز گؤزی وار.

۱۰۹- بیر بالاجا صاندوقچا
ایچی دولو آغ میخچا.

۱۱۰- بیر بئله‌جیک آتلار،
سویا سالسان باتماز.

۱۱۱- بیر بالاجا بویی وار
دام دولوسی تویی وار.

۱۱۲-بیر قارا قوشوم وار،
قاپودا دیمدیگیندن آسیلیب،
هئچ کیمی بوراخمیر.

۱۱۳-بیر قارا اؤکوزوم وار
هر یئته‌ن چوللویار.

۱۱٤-بیر قارا تویوغوم وار
قاپولاری گزه‌ر.

۱۱۵- بیر قیزیم وار،
هر گلن اوزینده‌ن اؤپه‌ر.

۱۱٦- بیر قوشوم وار فرنگی
تالا واردا ووراز زنگی
نه یئمیر، نه ایچمیر
نه دیلی وار، نه هنگی.

۱۱۷ - بیر دامیم وار دمیردن
آلتی اود ، ایچی بدن.

۱۱۸ - بیر دامیم وار ال‌اوسته
الینی وور ال اوسته
آلچاق دامون آلتیندان،
خیردا - خیردا قارایسته.

۱۱۹ - بیر دامیم وار اوچ دیره کلی
دامی گؤتورسن قالار دیره‌یی

۱۲۰ - بیر دامین من اوستونده
سن باخسان، سن اوستونده.

۱۲۱ - بیر ایتیم وار،
هوره‌ر - هوره‌ر
بورنی شیشه‌ر.

۱۲۲ - بیر یومورو اوزی وار
مینجه دنه گؤزی وار.

۱۲۳ - بیر اوزی وار، مین گؤزی

۱۲۴ - بیر اؤکوزوم وار،
آغزیندان آیران آخار.

۱۲۵ - بیر اؤکوزوم وار،
قویروغیلا چیت هؤره‌ر

۱۲۶ - بیر اؤکوزوم وار،
قویروغیندان توتماسان دامه گیرمه‌ز

۱۲۷ - بیر پادشاهین بئش اوغلو وار
بئشیده بیر یاشدا ، بیر بیچیمده
بئشی ده عینی پئشه‌ده.

۱۲۸ - بیر تویوغوم وار،
سوزه‌ر - سوزه‌ر،
یومورتا تؤکه‌ر.

۱۲۹ - بیر حووضوم وار دمیردن
سویی گلیر یئتمیش یئددی ده‌لیکدن

۱۳۰ - بیر بالاجا دولچانین،
هشتاد - دوقسان گؤزی وار.

۱۳۱ - بیر دانا ساری قیزیم
وار، گونده ایشه‌ر

۱۳۲ - بیر بالاجا بویو وار
دام دولوسو تویو وار

۱۳۳ - بیر تپه‌ده توب اوتورار
بیری قالخار بیری اوتورار

۱۳۴ - بیر قاریش بویو وار
ائو دولوسو تویو وار

۱۳۵ -بیر حوضوم وار چیممه‌لی
اوستو قیزیل دوگمه‌لی

۱۳۶ - بیر قیزیم وار،
بیر گؤزو وار

۱۳۷ - بیر اؤکوزوم وار،
قویروغوندان توتماینجا
طویله‌یه گیرمز

۱۳۸ - بیر اؤکوزوم وار،
نه یئم یئیه‌ر
نه سو ایچه‌ر،
کفن بیچه‌ر.

۱۳۹ - بیر سئحیرلی فنارام
کبریت سیزده، یانارام

۱۴۰ -بوی‌جوغازی بیر قاریش،
ساققالی یئددی قاریش،

۱۴۱ - بوردان گیره‌ر،
اوردان چیخار.

۱۴۲ - بوردان گیره‌ر،
اوردان چیخار،
قویروغیندا ایپلی‌وار.

۱۴۳ - بیلمه‌جه بیلدیره‌جه
شکیل سالار، گوندوز، گئجه.

۱۴۴ -بیزوم‌ائوده دوشوب یاتوب
قوللارینی قیسوب یاتوب
تپیک ووردوم اویانمادی
ائله‌بیلدیم پورسوق یاتوب.

۱۴۵ -بیزیم ائوده کندی وار
کندی‌نین کمندی‌وار
گؤیدن گئدن قوشلارین

آیاغی‌نین بندی وار.

۱۴۶- بیزده درین قویی وار
ایچینده سرین سویی وار
ایچینده ایلان بالاسی
آغیزیندا گوهر داناسی.

۱۴۷-بیزیم اثوده یوسف یاتوب
قولاخلارین قیسوب یاتوب.

۱۴۸-بیزدن سیزه یول گئده‌ر
ان‌سوندا، قول‌قول گئده‌ر.

۱۴۹- بیزده بیر کیشی وار،
نه مزه‌لی ایشی وار.

۱۵۰-بیزده بیر کیشی وار،
آغزیندا اون دیشی وار.

۱۵۱- بیزده بیر کیشی‌وار
قیرخ ایکی دیشی وار.

۱۵۲- بیزده بیر کیشی‌وار
دمیردن دیشی وار.

۱۵۳- بیزده بیر کیشی‌وار
اونون دؤرد قیچی وار.

۱۵۴- بیزده بیر کیشی‌وار
آیرو آیرو ایشی وار.
بیزه گله‌رسن،
گولمکدن اؤله‌رسن

۱۵۵- بیزده بیر کیشی‌وار
چوخلوجا گؤزی وار.

۱۵۶-بیزیم اثوده بیر کیشی‌وار
تپه‌سینده یوز دئشیگی‌وار.

۱۵۷- بیزده بیر کیشی وار
هر گلن اوزیندن‌اؤپه‌ر.

۱۵۸-بیزیم اثوده بیر قویی
ایچینده آغجا سویی
سویون ایچینده ایلان
ایلان آغیزیندا گوهر،
گئجه‌لر بیزه گؤنده‌ر.

۱۵۹-بیزیم اثوده بیر قویی‌وار

ایچینده سرین سویی وار
سویی ایچیلمه‌ز،
باری بیچیلمه‌ز.

۱۶۰-بیزیم ائوده بیر کیشی‌وار،
آغزیندا اوچ دیشی وار.

۱۶۱-بیزیم ائوده بیر کیشی‌وار
کؤنده‌لن یاتیشی وار.

۱۶۲-بیزیم ائوده ده‌لی وار
تپه‌سینده گولی وار

۱۶۳-بیزیم ائوده کندی وار
کندی‌نین کمندی وار
گؤیدن گئدن قوشلارین
آیاغیندا بندی وار

۱۶۴-بوش گئدیر، دولو گلیر
دولو گئدیر، بوش گلیر.

۱۶۵-بیغلاری ساپدان ایمیش،
اؤزی پولاد، اوجی شیش.

۱۶۶- تاپ تاپی دمیر قاپی
اون‌ایکی بوداق،ایکی یارپاق

۱۶۷- تاپ بو نه‌دی:
چولون آلارام
قابیرقالاری سایلار

۱۶۸-ترازی وار، تنگی وار،
هر بیر رنگدن رنگی وار،
سالیب اوسته اوتوررام
بیغیب فارماشا ووررام.

۱۶۹-ترازو وار، تنگی وار
هربیر رنگدن رنگی وار
سالیب اوسته اوتوررام
هنگی وار- آ- هنگی وار.

۱۷۰-جانلی قاباقدان قاچار،
جان‌سیز دالیدان قووار.

۱۷۱- جانی یوخدور، فیرلانار
گئجه- گوندوزی قانار.

۱۷۲- جووانی- ها- جووانی

دؤرد آیاغی‌وار، ایکی‌دابانی

۱۷۳ - جیققیلی قویی،
جیققیلدار سویی.

۱۷٤ - چال چینار باشیندا
بیر قوش اوتوروب
یاغین یالایر،
قویروغین بولایر.

۱۷۵ - چوللارام، چولین سالار.

۱۷٦ - چیل تویوق، چیله‌مه تویوق
باشینی کسدیم، قانی یوق.

۱۷۷ - چاغیریرام هوندوردن
سسی گلیر کندیردن

۱۷۸ - چیت ائده‌ر چیچه‌ک آچار

۱۷۹ - چیل تویوق چیله‌مه تویوق
بیچاق وورسان قانی یوخ
اؤزونه گؤره قیمتی چوخ

۱۸۰ - خانیملارین الینده‌دی
جمله جاهان ایچینده‌دی
خانیم اؤزو ده ایچینده‌دی.

۱۸۱ - خانیم خاتون دویمه‌سی
ایلیم خاتون دویمه‌سی
هر کس اونی تاپماسا
یئددی مانات جریمه‌سی.

۱۸۲ - خبر وئریر هر بیر ائلدن
گوجو آلیر نازیک تئلدن

۱۸۳ - حاجیلی - ها - حاجیلی
یاتیم قارا تازیلی
چیخدیم دنیا اوزینه
گؤردیم قیزیم فازیلی.

۱۸٤ - داشی - داشلارا چاخدیم
پامبوغی اودا یاخدیم.

۱۸۵ - داغدان یومبالانار، سینماز

۱۸٦ - داغدان گلیر داغ آلی
قوللاری بوداق آلی

الین گؤزونه سوخسان
آغزی آیریلی قالی.

۱۸۷ - داغدان گلیر دانقیرا
قویروغی زیلدن قارا
یئریشی تاپور- توپور
دیرناغی سکسان پارا.

۱۸۸ - دالیندان باسدیم،
آغزی قالدی آوارا.

۱۸۹ -دان اوزوندن دوردوم،
قیزل آت بئلیمه سیچرادی.

۱۹۰ -داغا گئدیر سسله نیر
شهره گلیر پاسلانیر

۱۹۱ -ده‌لی ده‌وه گیرمز ائوه
کس باشینی گیرسین ائوه

۱۹۲ - دونیانی بزه‌ر،
اؤزو لوت گزه‌ر

۱۹۳ -دؤرد گوشه‌دیر بئش د گیل
باشی سودان خوش د گیل

۱۹۴ - دره‌ده قالخان،
اوستینده یورقان
بالاجا اوغلان،
بؤرکینه قربان.

۱۹۵ - دره‌ده قالخان
اوستینده یورقان
هاستاجا ترپه‌ن
کورکووه قوربان.

۱۹۶ - ده‌یرمانین داشی وار
اوستینده گؤهر قاشی وار
هرکس اونی تاپا بیلسه
یوز ایگیرمی یاشی وار.

۱۹۷ -ده‌لی قاتیر،قاپودا یاتیر
گلیب- گئده‌نه ترسه باخیر،
قول- قیلچاسی بئلینه باتیر.

۱۹۸ -دریا آراسیندا اود.

۱۹۹ - ده‌وه دابانی،

گزه‌ر اوبانی
آلتی قیچی وار،
ایکی دابانی.

۲۰۰-دؤرد قیچی‌وار حئیوان ده‌ییل
توک‌لری وار اوچان ده‌ییل
بدنی وار انسان ده‌ییل.

۲۰۱-دؤورانین امرینده‌دیر
بنده‌نین فعلینده دیر
آلتی آیاغی،ایکی گؤزی
قویروغی بئلینده‌دیر.

۲۰۲-دؤرد قارداشین بیر پاپاغی‌وار
هامیسی بیردن قویور.

۲۰۳- دوزوم دوزوم نار
دیزیمه جان قار
اسدی او دلبر
دولدی بو خالدار.

۲۰۴-دنیانی گزه‌ر آدام ده‌ییل
بؤیوک ایش گؤره‌رالله ده‌ییل

۲۰۵-دوم‌دوز ایدی منشه‌ده
اثوده باشقا پنشه‌ده،
اوسته ایلان اوزانار
بیر آغ کؤینه‌ک قازانار.

۲۰۶- دوبیرسن سس سالیر،
دولانیر قورخمایبر
ایل‌لری، آیلاری سانیر.

۲۰۷- دیزه چؤکیم،
الووه تؤکیم.

۲۰۸- رف‌ده وار فنجان
ایچی دولو مرجان.

۲۰۹- زنگ زنگ ایچینده
زنگ فرنگ ایچینده،
نه‌یئرده وار،نه گؤیده،
اصل فرنگ ایچینده.

۲۱۰- زنگ‌زنگ ایچینده
زنگ فرنگ ایچینده
اون‌ایکی آی فرنگ ایچینده

۲۱۱- زر زره یاپیشدی
زر دیوارا یاپیشدی
زرگر اوغلو گلمه‌میش،
زر دیواردان قوپمادی.

۲۱۲- زر زر اوسته
زر دووار اوسته
زر یئریمییینجان
دووار یئریمه‌ز

۲۱۳- زنگ- زنگ ایچینده
زنگ هونگ ایچینده
نه یئرده‌دی، نه گؤیده
اصلی فرنگ ایچینده

۲۱٤- ساری آصلان یاتدیغی
یئرده اوت بیتمز

۲۱۵-ساری آتلاز،اینه باتماز
آند ایچه‌ر پیادا گئتمه‌ز.

۲۱٦-ساریدی، آغدی رنگی
گئجه‌لر او ساز چالیر
من اوینارام دیرینگی.

۲۱۷-سحردن‌دوردوم- چینیمه‌میندی
بوش آپارمیشدیم-دولی گتیردیم.

۲۱۸- سحردن دورار،
دالیما مینه‌ر

۲۱۹-سحر چاغی ساغریجا قیز
ییغدی بالالارین باشینا
اوتدی دیز- دیز آغلادی.

۲۲۰- سودا بالیق،
باشی یانیق.

۲۲۱- سوایچینده اود

۲۲۲- سککیده گزه‌ر،
یومورتا تؤکه‌ر.

۲۲۳-سیلدیم سوپوردوم گل‌اوتو

۲۲٤-سودا بالیق،قویروغو یانیق

۲۲۵-سودا بالیق،قویروغو یانیق
آغ اوغلانی قویروغوندان آسمیشلار

۲۲۶-شهربانو گزه‌ر اوبانی
آلتی آیاغی،ایکی دابانی

۲۲۷- شکیلی ایشیقدان،
ایپی وار میخدان.

۲۲۸-شکیلی بنزه‌ر باداما،
دولار سوخولار آداما.

۲۲۹-شعله وئره‌ر باخانا.

۲۳۰-صاندوق-صاندوق ایچینده
من‌ده صاندوق ایچینده
صاندوقا بیر اود دوشدی
من‌ده یاندیم ایچینده.

۲۳۱- عالمی بزه‌ر
اؤزی لوت گزه‌ر.

۲۳۲-عرب آتدان- دمیر قاتدان
قوش بورولو-قویروق بولانی.

۲۳۳-عزیزیم امیردندی
گئچن گون عؤموردندی
عاشیق بیریئمیش یئییب
ساپلاغی دمیردندی

۲۳٤-عمامه‌سین قویار باشینا
بالالارین ییغار دؤوره‌سینه
اوتورار زیرین-زیرین آغلار.

۲۳۵-فایتونوم وار بیر تکه‌رلی
نه‌نه‌م سوره‌ر تک بیر اللی
نه‌ایزی وار،نه توزی‌وار
یوپ- یومرو یومورتلایار.

۲۳٦-فوتولبوز- های- فوتولبوز
بیری قارا، بیری بوز
باغلانار هئچ آچیلماز
ملا بونا پیتیک یاز.

۲۳۷- قاپودا کی، آت،
نه هوره‌ر، نه قاپار،
هئچکسی ایچه‌ری قویماز.

۲۳۸-قاپو دالیندا قاراجا قول
الینی وورما گئریده دور.

۲۳۹- قاپو دالیندا،
کیلکه‌لی باش.

قولی اگیله‌ر، بئلینه باتار
نه‌هوره‌ر، نه‌ده کی توتار.

۲٤۰- قاپو دالیندا،
کیز گینلی درویش.

۲٤۱- قارا آتی یاغلادیم،
قایا دیبینه باغلادیم.

۲٤۸-قارا تویوق قاق ائله‌دی
قانادلاری شاق ائله‌دی.

۲٤۹-قارا تویوق قاق ائله‌دی
قانادلاری شاق ائله‌دی
دمیر سالیب اورکوتدوم
قاپوسینی برکیتدوم.

۲٤۲-قارا به‌ی آتدان اندی،
آرواد اوشاق سئویندی.

۲۵۰- قارا قارا قارغالار
هر قاپویا یورغالار.

۲٤۳-قارا قاتیر، قاپودا یاتیر
گلیب گئده‌نه شیللاق آتیر
یییه‌سی گله‌جک دوروب قاچیر.

۲۵۱-قارا ائششک، آغ پالان
قاپو- قاپو دولانان.

۲٤٤-قارا قول قاپولاری گزه‌ر.

۲۵۲-قارانلیق دامدا، آت کیشنه‌ر

۲٤۵- قارا ائششک، آغ پالان.

۲۵۳-قاپو دالیندا، بوسوب اوتوروب
بوینینی چیگنینه قویوب،
بیر تپیک ووردوم،
مایاللاق آشدی
اویله بیلدیم کی،

۲٤٦-قارا قوشی قویروغیندان آسارلار
اله آلیب دوز قازانا باسارلار.

۲٤۷-قارا کؤپک قاپودا، یاتار

پورسوق دور قاچدی.

۲۵٤- قارا نظر،
قاپلاری گزه‌ر.

۲۵۵- قارا تویوق،
قیرمزی یومورتا اوسته اوتورمیش

۲۵٦- قارا قوزغون،
قویروغو اؤزوندن اوزون

۲۵۷- قارا کؤپک،
قاپینی بک‌لر

۲۵۸- قویروغون قووزایاندا
قابیرقالاری گؤرونر

۲۵۹- قویروقلو خومپارا
زهرا داشیر آنبارا

۲٦۰- قویروغوندان یاپیشماینجا
طؤوله‌یه گیرمز

۲٦۱- قودورمیش-های- قودورمیش
چولاسیندا سو دورمیش.

۲٦۲- قویروغوندان باساندا قوسار.

۲٦۳- قویروقلاماسان، داما گیرمه‌ز،
گیرسه‌ده، یئمک یئمه‌ز.

۲٦٤- قویی ایچینده، ایلان
آغزیندا واردی مرجان.

۲٦۵- قیراقلاری سو،
اورتاسیندا اود.

۲٦٦- قیرخ کیشی وار،
بیربویدا، بیر بیچیمده
یاتیب‌هامیسی بیر صاندوق‌ایچینده
صاندوق‌دا، بابامین شالوار جیبینده

۲٦۷- قیزیل طاس، گوموش طاس
ایکی سیچان اویونباز.

۲٦۸- کاغاذینا باخ، کاغاذینا
خوب یاراشیر آغزینا
هر کیم بونو تاپماسا

دەلیگی ددەن آغزینا

۲٦۹ - کلید - کلید ایچینده
کلید صاندوق ایچینده
بینایا بیر اود دوشدی
بیز ده یاندوق ایچینده.

۲۷۰ - گنجه باغلانیر،
گوندوز سالانیر.

۲۷۱ - گنجه داغیلار
گوندوز ییغیلار.

۲۷۲ - گنجه گوندوز ایشلەر
دیشلرینی دیشلەر.

۲۷۳ - گنجه قوللوقچی،
گوندوزلر خانیم
گنجه ازیلەر،
گوندوز دوزولەر.

۲۷٤ - گؤزەجیک کیشی،
پاتاوا مینان،وار ایشی.

۲۷۵ - گنبده اوخشار حامام
ایچنده وار بیر ایلان.

۲۷٦ - گوندوز آغا،
گنجه نوکر.

۲۷۷ - گوندوز آغارار
گنجه سارالار.

۲۷۸ - گنجەده گزەر اوزون قیز
گوندوز ده گزەر اوزن قیز
هامینی بزەر اوزون قیز
اؤزو لوت گزەر اوزون قیز

۲۷۹ - گنچن ایل عؤموردندی
قارا داغ کؤموردندی
بازاردا میوه گؤردوم
چرده گی دمیردندی

۲۸۰ - لک - لک،
نەسوغان اک، نەساریمساق.

۲۸۱ - لک - لک،
نەساریمساق اک، نەسوغان،

گاه یوخاری، گاه آشاغی
گردش دوران.

۲۸۲ - من عاشیق توت آغاجی
توت بیتمیش توت آغاجی
ایکی یئردن آغزی وار
بیر یئردن توتالغاجی.

۲۸۳ - من باخیرام، اودا باخیر.

۲۸٤ - من باسارام او یاتار.

۲۸۵ - من گئده‌رم، او گئده‌ر.
اوستومه کؤلگه ائده‌ر.

۲۸٦ - من گئده‌رم، او گئده‌ر
جیبیمده جیک - جیک ائده‌ر.

۲۸۷ - من منیجه، مندن اوجا،
کورسی بویونجا - کورسیدن اوجا

۲۸۸ - میلیت میلیت - قاپوسی کلیت
یا بونی تاپ - یا بوردان گئت.

۲۸۹ - منشه‌ده - ها - منشه‌ده
بئش قارداش وار منشه‌ده
بئشی ده بیر پئشه‌ده.

۲۹۰ - نه چوخ یاخشیلیق،
پیسلیک ائده‌بیله‌ر.

۲۹۱ - نه یئرده‌دی، نه گؤیده
جمله جهان ایچینده.

۲۹۲ - نه یئرده‌دی، نه گؤیده
زنجیر گه‌سی الینده.

۲۹۳ - نه‌دندی - ها - نه‌دندی
باغری باشی زدندی.
قیراغی سو، ایچی اود
گئدین گؤرون نه‌دندی.

۲۹٤ - نه‌نه‌مین،
بیر قوشی وار، فیرلانار،
قویروغیندان چاتی، گبه سالالانار

۲۹۵ - هاپی - هاپی، زنجیر ساپی
دؤرد بوداغی، بیر یارپاغی.

۲۹۶-هاپ-هاپی،قیزیل قاپی
شاه اؤلکه‌سی،خان باغی.

۲۹۷-ها پیشدیریم،هو پوشدیریم،
چاتداغووا یاپیشدیریم.

۲۹۸-هازاریانی- هازاریانی
آلتی قیچی وار،ایکی دابانی.

۲۹۹- ها گئدیر لئیله ک
هو گئدیر لئیله ک
ایلده بیر قاریش،
یول گئدیر لئیله ک.

۳۰۰- هالالار- های- هالالار،
چؤلده دووشان بالالار.
آیاغیندان سو ایچه‌ر،
دیمدیگیندن بالالار.

۳۰۱- هامونی بزه‌ر،
اؤزی لوت گزه‌ر.

۳۰۲-های گئده‌ر-هوی گئده‌ر
بیر چارک یول گئده‌ر.

۳۰۳-هایدی-هایدی، هارایدی
گئدین گؤرون نه هایدی،
کؤتویه بیر اود دوشوب
گئدین گؤرون،نه‌هایدی.

۳۰۴-هب- هبه قیزیل کوپه،
دؤوره دوشر، چیچه ک سپه.

۳۰۵-هه‌وندی- ها-هه‌وندی
قارا باغریم زدندی
بو،کولا بیر اود دوشوب
گؤرون دردی نه‌دندی.

۳۰۶-هدی یاوانی،هدی‌یاوانی
آلتی آیاغی‌وار،ایکی‌دابانی

۳۰۷-هدیانی-ها- هدیانی
آلتی قیچی،ایکی‌دابانی

۳۰۸-هشه‌دن-ها-هشه‌دن
بیرسس گلیر منشه‌دن،
آتامون بئش اوغلو وار
بئشی‌ده بیر پئشه‌دن.

۳۰۹- هه‌ونگ-هه‌ونگ ایچینده
هه‌ونگ‌ده زنگ ایچینده
نه یئرده‌دی،نه گؤیده،
اصیل فرنگ ایچینده.

۳۱۰- هوجونی- آی- هوجونی
یئددی قاتار ده‌وه گلسه
چکمه‌ز اونون گوجونی.

۳۱۱- هندوستاندان-هندوستانا
کوردوستاندن- کوردوستانا
دؤرد قاپودور-دؤردو آستانا

۳۱۲- هین هینیده،
شیطان تینینده
آلتی آیاغی وار،
قویروغی بئلینده.

۳۱۳- هینی، هینیجه،
بورنی اگریجه
هر نه‌یه ووررسان،
بؤله‌ر ایکیجه.

۳۱٤- هیندی، هیندی
ائو صاحبی،
مسافرین چیگنینه میندی

۳۱۵-هینی-هیناسی بیر بئله
گن باجاسی بیر بئله
دار باجاسی بیر بئله

۳۱٦- یاخشی چئینه‌ر،
اودا بیلمه‌ز.

۳۱۷- یاغینی یالار یانار
قویروغین بولار آغلار.

۳۱۸-یووایا گیردی سیچان
موللا بونا پیتیک یاز
گؤره‌ک چیخار، یا چیخماز

۳۱۹-یوللا گئدیر دؤرد اولاقلی
دمیر میخلی،گئن قولاقلی
یویوره‌ر-یویوره‌ر یومبالانار
یویوره‌ر-یویوره‌ر یومورتالار

۳۲۰-یومرو قیز،اوبا گزه‌ر.

۳۲۱-یول ایچینده یوغون آبای
ایچینده جهنم یانار
یاش ووارام قورو چیخار
اوشاقلار، قاباغا ییغار.

۳۲۲- هوره‌ر، هوره‌ر
بورنو شیشه‌ر

۳۲۳-قویروغوندان یاپیشاندا
قان قوسار

۳۲٤-اوزون قیزلار اوزانار
اؤزونه کؤینک قازانار

۳۲۵-قویونون ایچینده سویو
سویونون ایچینده ایلان
ایلانین آغیزندا یاشیل یارپاق

۳۲٦-تاپماجا، تاپدیم باجا
ایته ووورسام ایت‌ده قاچا

۳۲۷- آتیم وار مات ائیله‌رم
اؤلسه قیامت ائیله‌رم
اتین اؤزوم یئیه‌رم
سومو گونو خئیرات ائیله‌رم

۳۲۸- ایلیم ایلیمه‌ز
دیبی چورومز
آند ایچیبدی
یول یئریمز

۱٤ - نجو فصلین جوابلاری

۱- ترازو ۲- داراق ۳- یورغان- دوشک ٤- سماور ٥- سرنیج ٦- هوه‌نگ دسته‌سی ۷- بنشیک ۸- بنشیک ۹- الکتریک چیراغی ۱۰- شمع ۱۱- ترازو ۱۲- سوزولن دویی، کفگیر و سینی ۱۳- نئهره ایله یاغ حاصلی ۱٤- چاناق تکینه ۱٥- گوزگو (آینه) ۱٦- ترازو ۱۷- ترازو ۱۸- تولوق ۱۹- هوه‌نگ دسته‌سی ۲۰- نرد بان ۲۱- اینه، ساپ ۲۲- قئیچی ۲۳- بنشیک ۲٤- قئیچی ۲٥- چیراغ، لامپا ۲٦- لامپا ۲۷- الک ۲۸- هوه‌نگ ۲۹- سوبا ۳۰- کورسی ۳۱- سماور ۳۲- کوزه ۳۳- سماور ۳٤- اوسکوک ۳٥- الک ۳٦- ناز بالیش ۳۷- آش سوزه‌ن ۳۸- خالچا ۳۹- بنشیک ٤۰- جهره ٤۱- قئیچی ٤۲- ترازو ٤۳- جفته ٤٤- تندیر ٤٥- نئهره ٤٦- میز ٤۷- شیش ٤۸- ننئی بنشیک ٤۹- ترازو ٥۰- گیل لامپا و پیلته‌سی ٥۱- لامپا، نفت، پیلته، ایشیق ٥۲- الک ٥۳- لامپا ٥٤- سماور ٥٥- اوسکوک ٥٦- ساعت و عقربه‌لری ٥۷- ساعت ٥۸- چیراغ ٥۹- قاشیق ٦۰- ساج آیاغی ٦۱- جهره ٦۲- چوبوق ٦۳- ساپ، اینه، اوسکوک ٦٤- ایپ، شریت ٦٥- قاشیق ٦٦- باش، پیاله، توک، اولگوج ٦۷- الک ٦۸- یهه‌ر ٦۹- ساعت ۷۰- اینه ۷۱- شمع و پیلته‌سی ۷۲- سماور ۷۳- قئیچی ۷٤- حانا ۷٥- الجه‌ک ۷٦- قئیچی ۷۷- قاشیق ۷۸- قازان ۷۹- ترازو ۸۰- ترازو ۸۱- سهنگ، کوزه ۸۲- ترازو ۸۳- فرش ۸٤- لامپا ۸٥- آینه ۸٦- گوزگو

(آینه) ۸۷- سماور ۸۸- قشیچی ۸۹- قشیچی ۹۰- بالتا ۹۱- نشهره ۹۲- سماور ۹۳- بیز ۹٤- قشیچی ۹۵- اینه ۹٦- ساج ۹۷- سماور ۹۸- جهره ۹۹- سماور ۱۰۰- ترازو ۱۰۱- اولگوج ۱۰۲- قازان و پلوو ۱۰۳- اوسکوک ۱۰٤- اوسکوک، اینه، ساپ ۱۰۵- ساعت ۱۰٦- سهنگ ۱۰۷- ساج ۱۰۸- اوسکوک ۱۰۹- کبریت قوطی‌سی ۱۱۰- نفت ۱۱۱- لامپا ۱۱۲- قیفیل ۱۱۳- ساج ۱۱٤- تیپان ۱۱۵- دولچا ۱۱٦- ساعت ۱۱۷- قازان ۱۱۸- الک، اون ۱۱۹- ساج آیاغی و قازان ۱۲۰- گوزگو ۱۲۱- جهره ۱۲۲- الک ۱۲۳- خلبیر (غربال) ۱۲٤- جهره ۱۲۵- جهره ۱۲٦- قاشیق ۱۲۷- جوراب سولوسی ۱۲۸- جهره ۱۲۹- آش سوزه‌ن ۱۳۰- اوسکوک ۱۳۱- سماور ۱۳۲- ترازو ۱۳۳- چیراغ ۱۳٤- چیراغ (بویو آلچاق انوی ایشیق انیله‌ر) ۱۳۵- سماور ۱۳٦- اینه ۱۳۷- قاشیق ۱۳۸- کوره‌ک ۱۳۹- برق چیراغی ۱٤۰- چروالدوز اینه‌سی و ساپ ۱٤۱- اینه ۱٤۲- اینه ۱٤۳- آینه ۱٤٤- موتال، خیک ۱٤۵- ترازو ۱٤٦- چیراغ، نفت، شعله ۱٤۷- قشیچی ۱٤۸- یاغ موتالی ۱٤۹- نشهره ۱۵۰- هه‌وه ۱۵۱- داراق ۱۵۲- یون تمیزله ین داراق ۱۵۳- میز ۱۵٤- جهره ۱۵۵- آش سوزه‌ن ۱۵٦- کفگیر ۱۵۷- پارچ ۱۵۸- لامپا ۱۵۹- لامپا ۱٦۰- ساج آیاغی ۱٦۱- مفرش ۱٦۲- چیراغ ۱٦۳- ترازو ۱٦٤- قاشیق ۱٦۵- اینه، ساپ ۱٦٦- ساعت ۱٦۷- کورسی ۱٦۸- گپه ۱٦۹- گپه ۱۷۰- قاپو ۱۷۱- ساعت ۱۷۲- قاپان ترازوسی ۱۷۳- قوری ۱۷٤- چیراغ ۱۷۵- ساج ۱۷٦- گپه ۱۷۷- تشلفون ۱۷۸- کبریت ۱۷۹- فرش ۱۸۰- گوزگو ۱۸۱- خالچا ۱۸۲- رادیو ۱۸۳- بنشیک ۱۸٤- چاخماق، قوو ۱۸۵- یوماق ۱۸٦- قشیچی ۱۸۷- هه‌وه ۱۸۸- قشیچی ۱۸۹- سنه‌ک- سهنگ ۱۹۰- بالتا ۱۹۱- چتیر ۱۹۲- اینه ۱۹۳- صابون ۱۹٤- نشهره ۱۹۵- نشهره ۱۹٦- ساعت ۱۹۷- قیفیل و

آچار ۱۹۸- سماور ۱۹۹- ترازو ۲۰۰- تختخواب ۲۰۱- ترازو ۲۰۲- صندلی ۲۰۳- الک ۲۰۴- پول ۲۰۵- یوخا یا پیلان و اوخلوو ۲۰۶- ساعت ۲۰۷- آفتابه لگن ۲۰۸- قندقابی ۲۰۹- ساعت ۲۱۰- ساعت ۲۱۱- آچار، قیفیل ۲۱۲- خیاط قشیچی‌سی ۲۱۳- ساعت ۲۱۴- اود ۲۱۵- سهنگ ۲۱۶- سماور ۲۱۷- گویوم ۲۱۸- سهنگ ۲۱۹- سماور ۲۲۰- پیلته ۲۲۱- سماور ۲۲۲- جهره ۲۲۳- کورسی ۲۲۴- چیراغ پیلته‌سی ۲۲۵- شمع ۲۲۶- ترازو ۲۲۷- گوزگو ۲۲۸- قاشیق ۲۲۹- گوزگو ۲۳۰- چیراغ پیلته‌سی ۲۳۱- اینه ۲۳۲- قازان و خوزه‌ک ۲۳۳- کباب، شیش ۲۳۴- سماور ۲۳۵- جهره ۲۳۶- آچار ۲۳۷- قیفیل ۲۳۸- قیفیل ۲۳۹- سوپورگه ۲۴۰- سوپورگه ۲۴۱- قیفیل ۲۴۲- قازان ۲۴۳- قیفیل ۲۴۴- ساج ۲۴۵- ساج ۲۴۶- چؤمچه ۲۴۷- قیفیل ۲۴۸- صندوق ۲۴۹- صندوق ۲۵۰- ساج ۲۵۱- ساج ۲۵۲- نشهره ۲۵۳- موتال ۲۵۴- ساج ۲۵۵- قازان، اود ۲۵۶- تاوا ۲۵۷- کلید ۲۵۸- کورسی ۲۵۹- قاشیق ۲۶۰- قاشیق ۲۶۱- اولگوج و جام ۲۶۲- قوری ۲۶۳- قاشیق ۲۶۴- لامپا ۲۶۵- سماور ۲۶۶- کبریت قوطی‌سی ۲۶۷- ساعت ۲۶۸- چوپوق ۲۶۹- گوزگو ۲۷۰- جفته ۲۷۱- یورغان، دؤشک ۲۷۲- ساعت ۲۷۳- یورغان، دؤشک ۲۷۴- بیز ۲۷۵- لامپا ۲۷۶- یورغان، دؤشک ۲۷۷- لامپا ۲۷۸- اینه ۲۷۹- کباب، شیش ۲۸۰- نردبان ۲۸۱- نردبان ۲۸۲- آفتابه ۲۸۳- گوزگو ۲۸۴- بالیش ۲۸۵- چتر ۲۸۶- ساعت ۲۸۷- چیراغ- لامپا ۲۸۸- آچار ۲۸۹- جوراب توخویان اینه‌لر ۲۹۰- پول ۲۹۱- گوزگو ۲۹۲- ترازو ۲۹۳- سماور ۲۹۴- جهره ۲۹۵- خالچا ۲۹۶- گوزگو ۲۹۷- یاماق ۲۹۸- ترازو ۲۹۹- ننی بنشیک ۳۰۰- سطل ۳۰۱- اینه ۳۰۲- ننی بنشیک ۳۰۳- سماور ۳۰۴- تندیر و کونده‌لری ۳۰۵- سماور ۳۰۶- ترازو ۳۰۷-

ترازو ۳۰۸- جوراب توخویان میللر ۳۰۹- ساعت ۳۱۰- قیفیل ۳۱۱- کورسی ۳۱۲- ترازو ۳۱۳- دهره ۳۱٤- یورقان ۳۱۵- آفتابا ۳۱٦- بوخجی (اوّه) ۳۱۷- چیراغ ۳۱۸- آچار، قیفیل ۳۱۹- جهره ۳۲۰- ترازو داشی ۳۲۱- تندیر ۳۲۲- جهره ۳۲۳- چایدان (قوری) ۳۲٤- اوخلوو (نوعی وردنه) ۳۲۵- لامپا ۳۲٦- کوسوو ۳۲۷- لولئین ۳۲۸- سهنگ، کوزه

۱۵-اینجی فصل

سیلاحلار حقینده

۱ - آتدیم آتانا،
ده‌یدی آداما
اوجی شیش نیشتر،
اوزونجا ته‌هه‌ر.

۲ - آتدیم آتانا،
ده‌یدی کوتانا
دریادا بالیغا،
دوزده جئیرانا.

۳ - آغاجا چیخار - آغزینا تیخار
هر کسه ده‌یسه - ائوینی ییخار.

٤ - آغاجدان (قاییشدن) آلتی
دمیردن قاتی
انسان الینده
تاری قدرتی.

٥ - آغزی وار، گئریسی یوخ
دریسی وار، توکی یوخ.

٦ - آلتی تاختا، اوستی تاختا
اورتاسیندا، دمیر بالتا.

۷ - آلتی تاختا، اوستی تاختا
ایچینده جلاد هاساسی.

۸- آلیجان قویا دوشدی
قولاقلاری ایلیشدی.

۹- آناسی قونداقدا یاتیر
اوغلی بازارا گئدیر.

۱۰- الده فیتیل- اوردان ایتیل
هارا ده‌یسه- قالار میتیل

۱۱- ائویمیزده کندی‌وار
کندی‌نین کمندی وار
گؤیده گئده‌ن قوشلارین
آیاغیندا بندی وار

۱۲- اوزون آغاجی اووارلار
باشینا پاپاق قویارلار.

۱۳- اینه گؤزیندن باخار
هدفینه اود یاخار.

۱۴- اینه گؤزیندن باخارام
جمله جاهانی بیخارام

۱۵- ایگینه ده‌لیگیندن باخارام.
کوردوستانی بیخارام

۱۶- باب بالاجا بویی وار
ایلدیریمدان سویی وار
ال ووارسان قودورار
دنیالارا اود ووراز.

۱۷- بیر آغاجایم وار،
یارپاق سیز، بوداق‌سیز،
اونا چیخان قالار،
ال‌سیز، آیاق‌سیز

۱۸- بیر بالاجا میصیری
بیگ‌لر اونون یئسیری

۱۹- بیر بالاجا مصری داشی
یاندیرار داغی- داشی

۲۰- بیر بالاجا هیندیلی
دئشیب گئچه‌ر قندیلی

۲۱- بیر بالاجا میدینی
ووراز سیندیرار ایگیدینی

۲۲- بیر بویله سیت داشی
یاندیریر داغی- داشی.

۲۳- بیر قونداغیم وار، ایچینده
قودورموش ایت یاتیب.

۲٤- بیر قوشوم وار،
بالاسی اؤزیندن تئز اوچار.

۲۵- بیر قوشوم وار، دوز اوچار.

۲٦- بیر قوشوم وار، تاختا- دمیر
یومورتاسی آدام ده‌لیر.

۲۷ بیرجه بئله میدیلی
ووردی بیخدی گودولی

۲۸- پارا آیی ایدی‌لر،
اوجلارین دوزله دی‌لر
نیزه قویوب ایچینه،
شیطانی ایله دی‌لر

۲۹- تاختا دمیر، گاه اگیلیر،
گاه دوزه‌لیر.

۳۰- دار کوچه‌ده قولون مه‌له‌ر
قاباقداکین یئره سره‌ر.

۳۱- دیتدیله جیک مندیره،
به‌یی یئره اندیره

۳۲- زر آتیم، زرگر آتیم.
زر قالادان کئچمز آتیم

۳۳- زری، زره میخلارام
زری دووارا میخلارام

۳٤- عرب‌الینده- دیزی بئلینده
بیر اوجی یئرده
بیر اوجی گؤیده

۳۵- غلام گیریب قویویا
قولاقلاری انشیکده

۳٦- قارا آتیمی یاغلادیم،
قایا دیبینه باغلادیم

۳۷- قارا قاییش دیزده قالیر
آچیلماغی بیزدن آلیر.

۳۸- قارا قوچوم یاغلانار
منشه‌لرده باغلانار
او نئجه قفیلدیرکی،
آچار سیزجا باغلانار

۳۹- قارا تویوق قاققیلدار
قانادلاری شاققیلدار
اوچسا ایلدیریم چاخار،
دومانی داغا قالخار

۴۰-قارانلیق دامدان قولون مه‌لر.

۴۱- قالین قامیش ایچینده
خوروز خدا چاغیریر.

۴۲-قورد قویودا ،قولاقالاری بایبردا.

۴۳-قورو قوواق ایچینده
قودورموش ایلان

۴۴- کور اؤکوز کولدان باخار

هدفینه اود یاخار

۴۵- کولدان باخیر قارا اوغلان

۴۶- گرمه‌شونی تاپارلار
ساپاند تاخیب آتارلار

۴۷- گلیردیم کنددن.
های وئردی بنددن
اصلی فولاددان
آسلاماسی اتدن.

۴۸- گؤیدن دوشدی داش
بیشیب اولدی آش
کسدی، تؤکدی باش
نه آش‌دی، نه داش.

۴۹- ممدعلی دئشیک‌ده
قولا قلاری ائشیک‌ده.

۱۵ - نجی فصلین جوابلاری

۱- نیزه ۲- توفنگ ۳- توفنگ ٤- کمان ٥- خنجرین قینی ٦- خنجر ۷- قیلینج ۸- خنجروقین ۹- گوللە ۱۰- توپ گوللەسی ۱۱- توفنگ ۱۲- نیزه ۱۳- توفنگ ١٤- توفنگ ١٥- توپ ١٦- توفنگ ۱۷- قیلینج ۱۸- گوللە ۱۹- گوللە ۲۰- گوللە ۲۱- توفنگ ۲۲- باروت ۲۳- توفنگ ٢٤- توفنگ و گوللە ٢٥- گوللە ٢٦- توفنگ ۲۷- گوللە ۲۸- اوخ ۲۹- پیچاق ۳۰- توفنگ، گوللە ۳۱- گوللە ۳۲- توفنگ ۳۳- توفنگ ٣٤- نیزه ٣٥- خنجر ٣٦- توپانچه ۳۷- توفنگ ۳۸- بئش آچیلان (توپانچه) ۳۹- توفنگ ٤۰- توفنگ ٤۱- توفنگ ٤۲- خنجر ٤۳- قیلینج ٤٤- توفنگ ٤٥- توفنگ ٤٦- اوخ ٤۷- توفنگ ٤۸- قیلینج ٤۹- قیلینج

غیرمادی مجرد تاپماجالار

۱ - آتسام ایره‌لی، قایتماز گئری
دئسه‌م آه احسن،
ترس اوغلو ترسه‌م.

۲ - آتشده یانماز، سودا باتماز.

۳ - آخشام اولدی قیریلدیق
سحر آچیلدی دیریلدیق.

٤ - آخشام گله‌ر، صاباح گئده‌ر.

۵ - آدام گؤره‌ر، الله گؤرمز

٦ - آدی وار، اؤزو یوخ.

۷ - آغاج باشیندا قورا
بیلمه‌دیم، دوشدوم تورا
هر کس بونی تاپماسا
سورغوسیز، گئتیسن گورا.

۸ - آهانی - ها - آهانی
گزه‌ر جمله جاهانی
استانبول دان سو ایچه‌ر
تبریز اونون مکانی.

۹ - آگه - آگه هر شئیه ده‌یه.

۱۰- او نه‌دی کی،
دریا کیمی بولانماز
او اولماسا بوتون دنیا دولانماز

۱۱- او نه‌دیر کی،
اوزاغی یاخین ائیله‌ر.

۱۲- او کیمدیر کی،
دردمند و افتاده
دنیا غمیندن آزاده.

۱۳- او نه‌دی کی،
آگه- آگه، هامییه ده‌یه.

۱٤- او نه‌دی کی، بدنه پیادا
اونسوز اولماز شهدا.

۱۵- او نه‌دی کی،
یایدا دونار، قیشدا اریه‌ر.

۱٦- او نه‌دیر کی،
گئده‌ر- گئده‌ر نهانی؟
او نه‌دیر کی،
کشف ائله‌یه‌ر جاهانی؟

او نه‌دیر کی،
گئده‌ر- گله‌ر گؤرونمه‌ز.

۱۷- او نه‌دیر کی،
هم کیچیکدیر هم بؤیوک
آرخاسیندا وار اونون بیر اؤزگه یوک

۱۸- او هانسی قوشدور،
یوواسیندان چیخدی گیره بیلمه‌دی

۱۹- اوندان قالین یوخ،
اوندان شیرین یوخ،
اوندان گزه‌ین یوخ.

۲۰- او نه‌دیر کی،
هامودان اوسته گئده‌ر.

۲۱- او نه‌دیر کی، یایدا دونار،
قیشدا آچیلار

۲۲- او نه‌دیر کی، یئیه‌ر آرواد،
کیشی یئسه کؤکه‌لی
اونو یئیه‌ن نه الی ایشه گله‌ر
نه دیلی.

۲۳- او نه‌دی کی ایستی‌دیر
زندانی دیر قفسده

۲٤- او هانسی زمی‌دی،
گونده بیچیله‌ر.

۲۵-اوزون‌اوخ، کؤلگه‌سی یوخ

۲٦- بازارا گئتمز،
ترازویا گیرمز
اوندان شیرین شئی‌اولماز

۲۷- بازاردان آلینماز
مندیله قویولماز
دادیندان دویولماز

۲۸- بازار دا اولماز
ترازیدا قالماز
اوندان شیرین شئی اولماز.

۲۹- بازاردا ساتیلماز
ترازودا چکیلمه‌ز
بالدان شیرین دادی وار.

۳۰- بالدان شیرین
بالتادان آغیر
بازارا گئده‌ر ساتیلماز.

۳۱- بالدان شیرین
دمیردن آغیر
ائوده اولماز
بازاردا ساتیلماز.

۳۲- بیر قارداشیم وار،
گئتدی قایتمادی

۳۳- بیر قوش اوچورتدوم،
توتا بیلمه‌دیم
بیر کورک گئیندیم،
چیخاردا بیلمه‌دیم.

۳٤- بیر قوشوم وار آلانی
گزه‌ر جمله جاهانی
توتدوم باشین کسمه‌یه
نه اتی وار، نه قانی.

۳۵- بیر قوشوم وار،
بیر گؤز قیرپیمیندا،

عرشه چیخار (گئده‌ر)

۳۶-بیر قوشوم وار زیرنگی
داغلار آلتدا دیرنگی
گئجه قوناق گلنده
نه ده‌لی‌یم نه ده‌نگی.

۳۷- بیر قوشوم وار سمندی
نه باغی وار، نه بندی
اؤزی آچیلار، اؤزی یومولار
هئچ کیم بیلمه‌ز بو فندی.

۳۸- بیرجه قیریق میصیری
بیگ‌لر، اونون یئسیری.

۳۹- بیتمه‌میش یووشان دیبنده
دوغمامیش دووشان بالاسی.

۴۰- بیر گؤز قیرپیمیندا،
مین آغاجلیق یول گئده‌ر.

۴۱- بیر نفر گئده‌نده،
ایکی شئی قالار.

۴۲- بیر قیزیم وار،
گلن اؤپه‌ر، گئده‌ن اؤیه‌ر.

۴۳- بیر آغاجیم وار،
آغاجلارین اوزونو
ایلدن- ایله گتیره‌ر
اوتوز باتمان اوزومو
آغین یئسن حرام‌دی
قاراسین یئسن حلال‌دی

۴۴- بئش جور ایمیش،
اوچو گون گؤرمیش.
ایکیسی گون گؤرمه‌میش.

۴۵- بیزیم باغدا
ایکی جور میوه‌وار، قارا، آ غ
قاراسین یئیه‌رلر، آغی قالار.

۴۶-تاپ تاپماجا- قاب آلتاجا
یومرو بئچه (فریک)،
چیت آرخالیق.

۴۷- خرج له‌مه‌سن آزالار
خرج له‌سن چوخالار.

٤٨- داشدان آغیر،
بالدان شیرین
بازارا گئده‌ر ساتیلماز.

٤٩- داغا آتدیم بیر قولان
داغ یاندی، قولان یانمادی

٥٠- دام آردینا ساج قویدوم
گلنی- گئچه‌نی آج قویدوم

٥١- دنیزدن بیر بالیق دوتدیم
قول‌سیز، قانادسیز. اونی پیشردیم
اودسیز، اوجاق‌سیز
مجلسه گتیردیم، قاب‌سیز،
قاجاق‌سیز. گؤرنلر دئدی‌لر
به‌به! نه گؤزه‌لدیر.

٥٢- دونا بورنمه‌ز،
گؤزه گؤرونمه‌ز
دیلدن اوزولمه‌ز،
من قالارام او گئده‌ر.

٥٣- دوروب- دورب ایله‌نه‌ر
منی گؤروب به‌یله‌نه‌ر
آدام کیمی یئریه‌ر،
آدام ده‌ییل ایله‌نه‌ر.

٥٤- دیل‌سیز، عقل‌سیز
اؤزینی بیلدیره‌ر

٥٥- سودان گئچه‌ر ایسلانماز

٥٦- شاپر- شوپر چای گئچدیم
شاپرینا باتمادیم.
قیرمیزدان دون گئیدیم
نشانه‌سین تاپمادیم.

٥٧- عاشیق دئیه‌ر پاشام آی
سلطانیم آی، پاشام آی
انسان اونسیز دولانماز
او انسان‌سیز دولانار.

٥٨- عزیزیم قفس سیزدیر،
بولبول دور قفس سیزدیر
اوچاندا قوش تک اوچار
جانی یوخ نفس سیزدیر.

٥٩- قاپودان ایچه‌ری های ائتدیم
بیر آلمانی، قیرخ کیشی یه پای‌ائتدیم

٦٠- قوش یوواسیندان چیخدی
گئری دؤنه بیلمه‌دی

٦١- گئده‌ر- گئده‌ر ایزی یوخ
قاییدار گله‌ر، توزی یوخ

٦٢- گئده‌ر- گئده‌ر ایزی یوخ
دؤنه‌ر گله‌ر، توزی یوخ
نه درد بیله‌ر، نه کدر،
من گئده‌رم، او گئده‌ر.

٦٣- گوندوز گئده‌ر دولاما
گئجه گله‌ر سالاما

٦٤- گؤیدن بیر حلقه دوشدی
هر شئی ایچینه دوشدی.

٦٥- گؤیدن دوشر سینماز
اودا دوشر یانماز
سویا دوشر باتماز

٦٦- گؤیدن دوشدی، یئره یاپیشدی.

٦٧- گؤیدن دوشدی، یئره یاپیشدی.

٦٨- من گئده‌رم او گله‌ر

٦٩- من گئدیرم، او قالیر
من گئدیرم اودا گئدیر

٧٠- من گزدیکجه، او دا گزیر

٧١- من قالیرام او گئدیر.

٧٢- من گئده‌رم، او قالار.

٧٣- من گئدیره‌م، اودا گئدیر
من گلیره‌م، اودا گلیر.

٧٤- منشه‌لرده، چؤللرده گزه‌ر
یئتیشمه‌میش میوه‌لری اوزه‌ر.

٧٥- مرکب‌سیز یازیلار.

٧٦- من گئتمه‌میش او گئده‌ر.

٧٧- ناردا وار، ناردا وار،
ناردان شیرین هاردا وار
ال توتماز، بیچاق کسمه‌ز
اوندان شیرین هاردا وار.

۷۸- نه بالتادی، نه کرکی
بوتون کسه‌ردن ایتی.

۷۹- نه درد بیله‌ر، نه کدر
من گئده‌رم، او گئده‌ر.

۸۰- نه الی وار، نه آیاغی
نه باشی وار، نه قولاغی
گاه آغلادار، گاه گولدوره‌ر.

۸۱- نه گئجه یاتار،
نه سویا باتار.

۸۲- نه الی وار، نه آیاغی
نه باشی وار، نه قولاغی
گاه آغلادار، گاه گولدوره‌ر
قیلینج ده‌ییل، یارو بؤله‌ر

۸۳- نه بویی وار، نه اتی
بوتون انسانلاردا اولار.

۸٤- نه چوخ یاخشیلیق و
پیسلیک ائده بیله‌ر؟

۸۵- هانسی بیردیر، ایکی اولماز.

۸٦- هامی اوندان قورخار،
ولی چالیشار، اونا یاخونلاشسین.

۸۷- هر نه‌یه قونار.

۸۸- هر قورد ایپه‌ک سریمه‌ز،
آیاق توتسا یئریمه‌ز
مین ایل، مین ایله قالسا
یاخشی یامان چوریمه‌ز.

۸۹- یایدا گئده‌ر، قیشدا گله‌ر.

۹۰- یای‌دا دونار،
قیشدا آچیلار.

۹۱- یای‌دا، سویوخلادار،
قیشدا، ایستی ائده‌ر.

۹۲- یئرییه‌ر کوپه،
یئریمه‌ز کوپه،
مین ایلده قالسا
چوریمه‌ز کوپه.

۱۶ - اون آلتینجی فصلین جوابلاری

۱- اراده ۲- سؤز ۳- یوخو ٤- یوخو ٥- یوخو ٦- سؤز ۷- بهتان ۸- خیال ۹- آد ۱۰- محبّت یاخشیلیق ۱۱- فکر- خیال ۱۲- کؤلگه ۱۳- آد ١٤- فکر ۱٥- نفس ١٦- فکر، عقل، نفس ۱۷- کؤنول ۱۸- سؤز ۱۹- یئر، یوخو و فکر ۲۰- کؤلگه ۲۱- نفس ۲۲- غیرت ۲۳- نفس ٢٤- عمر ٢٥- سس ٢٦- یوخو ۲۷- یوخو ۲۸- یوخو ۲۹- یوخو ۳۰- یوخو ۳۱- یوخو ۳۲- نفس ۳۳- نفس ۳٤- فکر ۳٥- خیال ۳٦- یوخو ۳۷- فکر ۳۸- یوخو ۳۹- یالان ٤۰- فکر ٤۱- اؤلمکدن صونرا یاخشیلیق و پیسلیک ٤۲- سئوگی ٤۳- اوروجلیق ٤٤- نماز ٤٥- اوروجلیق ٤٦- قونشی پایی ٤۷- علم ٤۸- یوخو ٤۹- یول ٥۰- اوروجلیق ٥۱- یاخشی سؤز ٥۲- سس ٥۳- کؤلگه ٥٤- آغری ٥٥- کؤلگه ٥٦- یوخو ٥۷- عقل ٥۸- فکر ٥۹- سلام ٦۰- سؤز ٦۱- کؤلگه ٦۲- کؤلگه ٦۳- یوخو ٦٤- آد ٦٥- کؤلگه ٦٦- آد ٦۷- آد ٦۸- کؤلگه ٦۹- کؤلگه ۷۰- کؤلگه ۷۱- سس ۷۲- له‌پیر- آیاق یئری ۷۳- کؤلگه ۷٤- اؤلوم ۷٥- محبّت ۷٦- سس ۷۷- یوخو ۷۸- عقل ۷۹- کؤلگه ۸۰- سؤز ۸۱- کؤلگه ۸۲- سؤز ۸۳- نفس ۸٤- عقل و یول ۸٥- الله ۸٦- اؤلوم ۸۷- آد ۸۸- گؤزه‌ل آد ۸۹- نفس ۹۰- نفس ۹۱- نفس ۹۲- آد

۱۷- اینجی فصل

خؤره کلر حقینده

۱ - آغاجا مینه‌ر، قیچی سالانار.

۲ - آغجا تپه- باشی کوپه
نه کوپه‌ده- نه‌ده تپه.

۳ - آغ آتیم، آبیار آتیم
ساری قایدان قوپماز آتیم

٤ - آغ اوتاق، قاپی‌سی یوخ

٥ - آغ سارای دا،
ساری سلطان اگله‌شه

٦ - امیردن، آی امیردن
یئمیش لردن هانسیدی
اؤزه‌یی وار دمیردن

۷ - او نه‌دیرکی
گمی‌یه مینه‌ر، آیاغین سالار.

۸ -او نه‌دیرکی،سایماق اولماز،
اولماسا قالماق اولماز.

۹ - اوزون اوزون درویش لر
گئجه بیزه گلمیش لر.
اوقدر اوینامیشلار

خورد و خشیل اولموشلار.

۱۰ - اوزون اوزون قامیشالار
اوقدر ایشله میشله‌ر،
یورقون دوشوب یاتمیشالار.

۱۱ - بو دره کؤموردندی
گئچه‌ن گون عؤموردندی
به‌یه، بیر یئمیش گلدی
اؤزه‌یی دمیردندی

۱۲ - بیر ایلیک‌دی،
بیر سوموک‌دی،بیر دری
عالم اونون لذّتینه مشتری.

۱۳ - بیر اوتاقدا، ایکی هاوا

۱٤ - بیر اوغلان دوغدوم آغاپاغ
اینانمیرسان دور گئت باخ

۱۵ - بیری قاینار، بیری اوینار

۱٦ - بیر قازاندی، هر گون
او قازان بوز باغلار

۱۷ - تاپ، تاپماجا،
قاب آلتداجا.

۱۸ - تاپ تاپماجا - قاب آلتداجا
قونشی پایی - بو بویداجا

۱۹ - تاپ تاپماجا - گول یاپماجا
دئشیک‌له‌دیم - آتدیم ساجا

۲۰ - تویا چارشابلی گئده‌ر.

۲۱ - چیخار تاوایا،
جیغیرار هارایا.

۲۲ - چیخار آغاجا، سالالانار
درین داما توللانار

۲۳ - چکدیکجه قیسسالار.

۲٤ - حلبده کیشمیش
حلبی پیشمیش
قورو گیرمیش
اؤلوشگه‌میش چیخمیش

۲۵- داشدان دمیردن
یئمه گی خمیردن
آنا بیر میوه یئدیم
آغاجی دمیردن

۲۶- درده دواسی وار بونون
سرده شفاسی وار بونون
خنجر ایله ده‌لیک- ده‌لیک
گؤر نه جفاسی وار بونون

۲۷- دئیه بیلمه‌ز سؤزینی،
تئز یاندیرار اؤزینی.

۲۸- دوزوم دوزوم نار،
دیزه قدر قار
ده‌ده‌سی قنبر- قیزی قیامت

۲۹- دوزوم دوزوم نار،
دیزیمه تن قار
اسدی قارا یئل
قوندی او دلبر.

۳۰- سککیده یاتار،
یومورتا تؤکه‌ر.

۳۱- سحر سحر قاتلایوم، وئریم الوین.

۳۲- سیلدیم سوپوردوم اویناغیم گل.

۳۳- شیت بیشمیش آش،
کؤشک ائله داش

۳۴- قارا تویوغوم،
قاپودا یاتار،
یومورتا تؤکه‌ر.

۳۵- قاشیقا مینه‌ر- آیاغین سالالار
آغزون آچسان- اورا توللانار.

۳۶- قاشیقدا اوتوروب آیاقلارین سالالییر

۳۷- گئچه‌ن ایل عؤموردندی
قارا داغ کؤموردندی
بازار دا بیر میوه گؤردیم
چرده‌یی دمیردندی.

۳۸- گئت بازارا- قار آل گتیر
وئرمسه یالوار آل گتیر
سویا دگمه‌میش بئز ایچینده

قار آل گتیر

۳۹- من عاشیق کؤنولدن،
خبر آلین امیردن
بو گون بیر نوبار یئدیم،
بودا قلاری دمیردن

٤٠- منی یئمه‌زلر،
من سیز هئچ‌نه یئمه‌زلر.

٤١- نیمچه‌لرده گزه‌رم
گؤی چمنه بنزه‌رم،
یانیمدا شمع‌لر یانار
سفره‌لری بزه‌رم.

٤٢- یارپاق ایچینده قویین
اونی قازانا قویون.

۱۷ - نجی فصلین جوابلاری

۱ - اریشته ۲ - پیلوو ۳ - ساققیز ٤ - یومورتا ٥ - یومورتا ٦ - کباب ۷ - اریشته ۸ - اون ۹ - اریشته ۱۰ - سنگک چؤره‌یی ۱۱ - کباب ۱۲ - کلّه پاچا ۱۳ - یومورتا ١٤ - یومورتا ١٥ - خؤره ک و ملاغه ١٦ - قاتیق و قایماق ۱۷ - خؤره ک ۱۸ - کوفته ۱۹ - فسه‌لی ۲۰ - دولما ۲۱ - جیزبیز ۲۲ - اریشته ۲۳ - سیگار ٢٤ - اریشته ٢٥ - کباب ٢٦ - شان بال ۲۷ - قووورغا ۲۸ - کونده، اون تندیر و چؤره ک ۲۹ - خمیر ۳۰ - کونده ۳۱ - بللە - ساندویچ ۳۲ - چؤره ک کنده‌سی ۳۳ - حلوا ٣٤ - کونده ۳٥ - اریشته ۳٦ - اریشته ۳۷ - کباب ۳۸ - قند ۳۹ - کباب ٤۰ - دوز ٤۱ - سیمنی ٤۲ - یارپاق دولماسی

موسیقی آلت‌لری

۱ - آغاج ایچین اویارام،
دوز آغزیما قویارام.

۲ - آغاجدا وار باغیرساق
آغزیم آچیب نئی چالار،
سلیمانی چاغیرساق

۳ - آلتی جهنم، اوستی دوزه‌نگاه
قولا قلاری اوچ،
ساچلاری اولگوج

٤ - اله آلسان آغلایار،
یئره قویسان کیریه‌ر.

۵ - او نه‌دیرکی،
یئتمیش ایکی دیل بیلیر.

٦ - اؤزو هشته- اونی طشته.

۷ - اوزوک آلدیم قاشی یوخ
تپه گؤردیم داشی یوخ.
او نه‌دیرکی، آغلایبر
گؤزه‌لری نین یاشی یوخ.

۸ - اوزون قامیش- آغزا یاپیش
اوستی دئشیک- دالی ائشیک

۹- ایکی کوپه- ایکی آغاج
بیری گؤیده- بیری یئرده

۱۰- بیر آغاجی اویموشلار
ایچینده سس قویموشلار
یانیلمیش یالان سؤیله‌میش،
قولاغینی بورموشلار.

۱۱- پالیدین پاراسی،
ایچی‌نین قاراسی
اونی تانیمییان،
شیطانین بالاسی

۱۲- تویدا، دویونده گزه‌ر
سسی عالمی بزه‌ر
قابیرقاسی قات با قات
گاه‌یاواش، گاه‌دا بر ک دارت

۱۳- توت آغاجی، اوزی پرده
بارماق گزه‌ر، پرده پرده
گاه دریندە، گاه زرینده
آغلار، آه و زار دیلینده.

۱٤- چؤمچه باشی مندیری
بئلینده وار کندیری

۱۵- دردی غمدن، تنی زدن
الین وورسان ائده‌ر فغان.

۱٦- ساغساغانلار قاققیلدار،
باشی منیم الیمده
دوققوز قوواق دیللەنه‌ر،
تاجی منیم الیمده.

۱۷- شام آغاجینی اویارلار.
استونه سیم قویارلار
آغلاما، سیمیم آغلاما
قولاخالارون بورارلار.

۱۸- قابیرقاسی وار، قانی یوخ
نفسی وار، جانی‌یوخ.

۱۹- قارغی، قمیش، آغیزا یاپیش
اوستی‌دئشیک، گئریسی بئشیک.

۲۰- قالیندیر دریسی،
اوزاقدان گلیر سسی.

۲۱- قوز آغاجین اویار لار
اوستینه تئل قویارلار
وقت‌سیز دوروب آغلاسا

قولا غینی بورارلار.

۲۲- کیشنییه- کیشنییه کهه‌ر آت
دورین ساخلا، پیسین آت
آیاغیندا قیل سیجیم
کیشنه، گؤزه‌ل کهه‌ر آت.

۲۳- منشه‌ده بؤیومیش
دیواردان آسیلمیش
الده آغلار
ائشیده‌نی قیدیقلار.

۲٤- هوری، هورینی دیندیره‌ر
هوری، پرینی دیندیره‌ر
بیزیم ائوده اوچ دیلسیز وار،
بیری- بیرینی دیندیره‌ر.

۲۵- هیلی هیلیجه کهه‌ر آت
هیلی‌سینی گؤزه‌ل کهه‌ر آت
آیاغیندا قیل سیجیمی
دویونی گؤزه‌ل کهه‌ر آت.

۲٦- یومرو تکه‌ر- ال‌لرده گزه‌ر.

۱۸ - نجی فصلین جوابلاری

۱ - زورنا ۲ - کامان ۳ - ساز ٤ - کامانجا ٥ - ساز ٦ - ناغارا
۷ - کامانچا ۸ - توتک ۹ - ناغارا ۱۰ - کامانچا - تار ۱۱ - ساز
۱۲ - قارمان ۱۳ - تار ١٤ - ساز ١٥ - نئی ١٦ - تار ١٧ -
کامانچا - تار ١٨ - قارمان ١٩ - توتک ۲۰ - طبل ۲۱ - کامانچا
۲۲ - ساز ۲۳ - کامانچا، تار ٢٤ - کامانچا، قاوال - تار ٢٥ - ساز
٢٦ - قاوال

۱۹- اینجی فصل

کند تصرفاتی آلت و ماشین لاری

۱- آتام آتلی، من یاپاق
الیمده دمیر داراق
پالچیق دیزدن سو بئلدن
یویوروک توز قویور.

۲- آچارام قاچار،
باغلارام یاتار

۳- آخار چایین آخانی
دولاندیرار جاهانی
بیر یانیندا خیش ایشله‌ر
بیر یانیندا کوتانی

٤- آغاج آغاجدان،
قارنی شالاشدان
دویماز بو اوغلان،
مین تاغار آشدان.

٥- آغاج باشین اویدولار
کنده کوخا قویدولار.

٦- آغاجدان آتی- دمیردن قاتی
آدام علتی- تانری قدرتی.

۷- آغزی وار دیلی یوخ
قارنی وار، بئلی یوخ

او نئجه اکینچی دیر
توخوم سه‌پیر الی یوخ

۸- آ، قارا گئده نه‌دندی؟
باغری زدن- زدندی
اؤزو ائل‌لر دویورار.
گؤزو دویماز نه‌دندی.

۹- آکیشی، کیشی- دمیردن‌دیشی
یئیه‌ر بوغدانی- قالار کوله‌شی

۱۰- آلتیندان ایچه‌ر،
اوستیندن دوغار.

۱۱- آلچاجیق یئردن قار یاغار

۱۲- آلتدان سئل،
اوستوندان یئل گئچه‌ر.

۱۳- آ، یولنان گئده‌ن کیشی
تورپاغینان واردی ایشی
بیر اوغلان آلمیشام من
نه ائر کک دی، نه دیشی.

۱٤- آنام، آتام وار منیم
سودا خاتام وار منیم
دؤرد آنادان اولموشام
اون بئش آتام وار منیم.

۱۵- الیمه آللام سالاتار
یئره قویارام ییغیلار.

۱٦- الینده اوراق،
قوللاری داراق
اوستینده خیرمان،
آلتی ده‌ییرمان.

۱۷- الیمه آلارام اوزانار
یئره قویارام ییغیلار.

۱۸- ائویمیزده بیر کیشی وار
آشین ایچه‌ر، نخودین سئچه‌ر

۱۹- اویاندا بیر قوچ دوروب
بوینوزلارین دوز بوروب
جمله عالمی اودوب
هله یئرینده دوروب.

۲۰- او نه‌دیر کی،
یئرییه‌ر- یئرییه‌ر، اون قوسار

۲۱- اؤزو اگرو، یولی دوز.

۲۲-اوزونجا پالتار(یئم) قازانار.

۲۳- اوستی تاختا، آلتی داش
سککیز آیاق، ایکی باش.

۲٤- اوزون- اوزون اوبالار
آغ ساققاللی بابالار
اوزونو ایچه‌ری گئده‌ر
گیرده‌لری چابالار

۲۵- او نه‌دی کی:
اؤزو باشینا دولانار

۲٦- ایته‌له‌دیم نووورا
قولا قلاری دووورا.

۲۷-بالاجا کیشی- کندی گزه‌ر.

۲۸- بای اولا، بایقوش اولا
بایقودا، یاتمیش اولا
هشتاد آیاق، قیرخ بوینوز
او، نه‌جوره قوش اولا.

۲۹-بوردان باتار- اوردان چیخار
قیلچیق آتار- یونجا بیته‌ر.

۳۰- بیزده بیر کیشی وار
قیرخ دنه دیشی وار.

۳۱- بیر آتیم وار درینده
باغلامیشام سرینده
گئجه- گوندوز یول گئدیر
یئرینده دی یئرینده.

۳۲- بیر بئله‌جه موجونی
گؤردوم اونون گوجونی
یئددی قاتار ده‌وه ده
چکمه‌ز اونون گوجونی.

۳۳- بیر اوزی وار، دؤرد گؤزی.

۳٤- بیر دره ده قورد دورمیش
دیشین دیشینه وورمیش

دنیانین مالین یئمیش
هئچ اؤزینه قالمامیش.

سن نیه دویمازسان
ای ولی بابا

۳۵- بیزده بیر کیشی وار
قیرخ دانه دیشی وار.

۴۲- بیر آتیم وار دریندە
آرپا یئیەر سریندە
گئجه- گوندوز یول گئدەر
یئرینده‌دی یئرینده

۳۶- بیزده بیر کیشی وار
بوینوزوندا دؤرد دیشی وار.

۴۳- بیر عجایب نسنه گؤردوم
جانی یوخدور سسله‌نیر
گیرارلاردان خراج آلیر
پادشاهدان تاج آلیر
یئتمیش ایکی بوچوق ملت
هامی اونا محتاج قالیر

۳۷- بیزده بیر کیشی وار
آغزیندا بئش دیشی وار.

۳۸- بیزیم ائوده بیر کیشی وار
قیرخ اللی دیشی وار

۳۹- بیزیم ائوده بیر کیشی وار
تپه‌سینده اوچ دیشی وار

۴۴- بیر آتیم وار حشری
قویروغو دامدان دیشاری
سویو الله‌دان، یئمی ائلدن

۴۰- بوگون بیر نسنه گؤردوم
دنگی ووروبرسان فیرلانیر
اورتاسی گول، گولوستانلیق
یانلاری جارهالانیر

۴۵-بیزیم ائوده بیر قوجا وار
آشین ایچەر،نخودون سئچەر

۴۱- بویو قیسا، بئلی قابا

۴۶- بوردا، ووراز قیلینجی
چمنده چیخار اوجی

۴۷- پولاددان برک‌دیر
آغزیندا دیشلر
داشا، تورپاغا
راحتجه ایشله‌ر
آددیملاییرام
یئر قازا- قازا
داغ دا، یارارام،
لازم اولارسا
منی فعله‌دن، مهندس ده‌ن سور
یورغونلوق بیلمه‌ز.

۴۸- تئز- تئز گزه‌ر،
آغ توز تؤکه‌ر.

۴۹- حاتم- حاتم حتده دی
حاتم کوخا کنده‌دی
دیشی قارنی آلتیندا
دوداغی دال قاتدادی.

۵۰- حسن عمی خسته‌دی
زنجیری قفسده‌دی
نه یئرده‌دی، نه گؤیده
چرخ فلک اوسته‌دی

۵۱- داشدان دمیردن‌دی
یئدیگی خمیردن‌دی
آنا بیر میوه یئدیم
آغاجی دمیردندی

۵۲- داش خیریلدار- سو شیریلدار
تاختا چالار- دن اوینار.

۵۳- داشدان‌دی، دمیردن دی
خؤره‌یی، خمیردن‌دی
عالمه یئمه‌ک وئره‌ر،
اؤزو دویماز نه‌دندی؟

۵۴- داش دمیر داشدان
قارنی تالاشدان
داش دمیر دویمور
یوز قازان آشدان

۵۵- داش دمیردی، یئمه‌یی خمیردی.

۵۶- داغدان گلیر خومور، خومور
آیاغیندا کهنه دمیر.

۵۷- دام دامبیلدار- سو گورولدار

هئیوا چالار- نار اوینار

۵۸- دره دیبینده دورار
عالمی او دویورار.

۵۹-دره‌ده دورموش-
بیغینی بورموش
دنیا دوردوقجا-
یئرینده دورموش.

۶۰-دؤرد قارداش، ها اؤتوشورلر
بیری- بیرینه چاتا بیلمیرلر.

۶۱- ساغساغان سکه‌ر،
بیلدیرچین اؤته‌ر.
قازلار قاققیلدار
ایلیگین تؤکه‌ر.

۶۲-سککیز دارتان- بیر بیرتان.

۶۳- سویا گیره‌ر لیل‌له‌نه‌ر
سودان چیخار دیل‌له‌نه‌ر.

۶۴- عرب گیردن اکیندن
خبر آلدیم بگیندن
بیر عجایب قوش گؤردوم
یئم یئیه‌ر گؤبگیندن

۶۵- فیرفیر اؤته‌ر،
آغ آغ تؤکه‌ر.

۶۶- قارا تویوق یئر ائشه‌ر
آغ تویوق سودا بیشه‌ر.

۶۷- قاراچی چالار،کرد اوینار.

۶۸- قاووغی، قاووقدا،
ساریغی ساریقدا
قیچی قازیقدا

۶۹- قوجاغا آلیرسان آغلایبر
یئره قویورسان کیریبر.

۷۰- قیللی قوواق دیبینده
پاسلی دمیر جینگیلده‌ر.

۷۱- کیچیک قاچار
بؤیوک قووالار

۷۲- گئده‌ر- گئده‌ر یئرینده
آلتون کمر بئلینده
گئجه- گوندوز یول گئده‌ر
یئرینده دیر، یئرینده

۷۳- گئده‌ر- گئده‌ر یئرینده
آلتون کمر بئلینده،
گئجه- گوندوز یول گئده‌ر
گینه دوروب یئرینده.

۷٤- گؤتورنده آغلار،
قویاندا ساکت اولار.

۷۵- موجورو- آی- موجورو
ایلیشدیردیم اوجونو
یئددی قاتار گره‌ک
چکه اونون گوجونو.

۷٦- نه الی وار، نه آیاغی
ائشه‌ر، تؤکه‌ر تورپاغی

۷۷- نه‌دیر، نه‌دیر، نه‌دسته‌دیر
یئددی قفس بیر دسته‌دیر
نه‌یئرده‌دیر، نه گؤیده دیر
بیر آدامین امرینده دیر

۷۸- هامویا یئدیردر، اؤزو یئمه‌ز.

۷۹- هند اولدی- ها - هند اولدی
ده‌ییرمانا دن دولدی
سکسان ایکیجه تاختا
بیر میسمارا بند اولدی.

۸۰- هئلینده- ها- هئلینده
قانادلاری بئلینده
گئجه گوندوز یول گئده‌ر.
یئرینده‌دی، یئرینده.

۸۱- یاتار کؤشه‌ر داش گؤردوم
دوزسیز بیشمیش آش گؤردوم

۸۲- یاریر تورپاغی قات- قات
اللی اؤکوز، اللی آت،
اونا چاتماز قوّه‌ده
بؤیوک ایش گؤرور کنده.

۸۳- یئر آلتیندان غاز گله‌ر
قافقیلداسی یاز گله‌ر

۸٤- یئر آلتیندان یاسا گئده‌ر.

۱۹ - نجی فصلین جوابلاری

۱ - دگیرمان ۲ - دگیرمان ۳ - دگیرمان ٤ - دینگ ٥ - چاناق ٦ - دگیرمان ۷ - توخوم سپەن ماشین ۸ - دگیرمان ۹ - چین، اوراق، ول ۱۰ - اکین ۱۱ - دگیرمان ۱۲ - دگیرمان ۱۳ - تراکتور ۱٤ - دینگ ۱٥ - زنجیر ۱٦ - کومباین ۱۷ - کوتان زنجیری ۱۸ - پامبیق ماشینی - جیریق ۱۹ - دگیرمان ۲۰ - دگیرمان ۲۱ - کوتان ۲۲ - یابا ۲۳ - ول و اؤکوزلر ۲٤ - دگیرمان ۲٥ - دگیرمان ۲٦ - بئل ۲۷ - بوغدا اؤلچن چاناق ۲۸ - کوتان ۲۹ - خیش و اکین ۳۰ - چین ۳۱ - یئل دگیرمانی ۳۲ - بوخوو ۳۳ - بویوندوروق ۳٤ - دگیرمان ۳٥ - چین ۳٦ - یابا ۳۷ - دینگ ۳۸ - ول ۳۹ - یابا ٤۰ - دگیرمان ٤۱ - دگیرمان ٤۲ - دگیرمان ٤۳ - دگیرمان ٤٤ - دگیرمان ٤٥ - جیریق (پامبیقی، چیگیددن آیریان دستگاه) ٤٦ - هئش ٤۷ - بولدئزئر ٤۸ - دگیرمان ٤۹ - خیرمن ولی (جارجار) ٥۰ - دگیرمان ٥۱ - دگیرمان و کباب ٥۲ - دگیرمان ٥۳ - دگیرمان ٥٤ - دینگ - دگیرمان ٥٥ - دگیرمان ٥٦ - آرابا ٥۷ - دینگ ٥۸ - دگیرمان ٥۹ - دگیرمان ٦۰ - آراباتکری ٦۱ - دگیرمان ٦۲ - کوتان ٦۳ - کوتان زنجیری ٦٤ - دگیرمان ٦٥ - دگیرمان ٦٦ - کوتان و دویی ٦۷ - دگیرمان چاخچاخاسی ٦۸ - دگیرمان ٦۹ - زنجیر ۷۰ - بوخوو ۷۱ - آرابا و تکرلری ۷۲ - دگیرمان ۷۳ - دگیرمان ۷٤ - زنجیر ۷٥ - کوتان ۷٦ - تراکتور ۷۷ - دگیرمان ۷۸ - دگیرمان ۷۹ - دگیرمان پری ۸۰ - دگیرمان ۸۱ - دگیرمان دلەمه ۸۲ - تراکتور ۸۳ - خیش - گاوآهن (گاوایین) ۸٤ - گاوایین

مطبوعات و تکنیکه عاید تاپماجالار

۱- آتشدن آتی، دمیردن قاتی
انسان ایجادی، تانری قوتی
گورستانا یوللادیم.

۲- آدام‌دا، یوخ- انسان‌دا، وار
عالمده یوخ- جاهان‌دا، وار.

۳- آراخچنیم وار اطلس
آتارام سویا باتماز.

٤- آرپا یئمیر- سامان یئمیر
آنقیریر حئیوان کیمی

۵- آغ آتیمی نالادیم

٦- آغ یئره توخوم سپه‌رلر.

۷- آغ چؤلده قارا تویوق (توخوم)

۸- آغ کؤوشنده، یئر شوملویورام

۹- آغ اوستونده قارالار
بیر- بیرینی قووالار.

۱۰- آغ چالا، قارا توخوم
الیم ایله اکه‌رم

دیلیم ایله بیچه‌رم

۱۱ - آغجا آتی ناللادیم
سمرقنده یوللادیم.

۱۲ - آغاج کؤتویی اویماق
ایچینه هئچ سو دولماز
دریا اوزی مسکنی،
هامی اونا کوسگنی.

۱۳ - آغاجا چیخار آداملا
بیر نعلبکی بادامالا
نه دیلی وار، نه آغزی
هئی دانیشیر آداملا

۱٤ - آغزی بیردی، دیلی مین دی
گاه بئله دئییر، گاه ائله

۱۵ - آغ چادیر الینی گؤرجک
باشینی قالخیزار.

۱٦ - آغ دیر تارلاسی،
قارا توخومی

۱۷ - آغ یئرده قارا توخوم
قامیش ایله اکیله‌ر
آغیز ایله دریله‌ر.

۱۸ - آغ آتیمی ناللادیم
کوردوستانا یوللادیم

۱۹ - آغ تارلا، قارا توخوم
الیم ایله اکه‌رم
دیلیم ایله بیچه‌رم

۲۰ - آغدیر تارلاسی،
قارادیر توخومو
ال ایله اکیله‌ر،
دیل ایله بیچیله‌ر

۲۱ - آنادا وار - آتادا یوخ.
نوخادا وار - باکودا یوخ.

۲۲ - آلتی دمیر - اوستی دمیر
آیاغیندا، مستین گئییر.

۲۳ - آیا باخ آختالانیب
قاپیلار تاختالانیب

مئیدانا بیر آت گلیب
بورنوندان نوختالانیب

۲٤- آی گئدیر آدامیلا
بیر خونچا بادامیلا
نه دیلی وار، نه آغزی،
دانیشیری آدامیلا.

۲۵- آیاغی یوخدور قاچیر
قانادی یوخدور اوچیر

۲٦- الیم ایله اکه‌رم
دیلیم ایله بیچه‌ره‌م.

۲۷- الله‌رده یئرییه‌ر،
بوراخسان دایانار.

۲۸- اوّل قدم بو دونیایه،
یاشیل گئییب، گلن کیمدیر؟
مغربدن آتدیغی توپی
مشرقده چالان کیمدیر؟

۲۹- اوزون- اوزون یوللاردان
بیر عجایب قوش گلیر
قیرما بادام دیلی وار
نه سؤیله‌سه خوش گلیر
بیر عجایب لاف سؤیله‌ر
گؤزلریندن یاش گلیر

۳۰-او نه‌دیرکی، ایکی دیر انساندا
اوچدن زیاد اولمادی حئیواندا
بیر، ایکی، اوچدن زیاد اولمادی
دؤردونو بیر یئرده کیمسه گؤرمه‌دی
شامه گئتدیم اوچونو گؤردوم
مصره گئتدیم هئچ بیرینی گؤرمه‌دیم

۳۱- او نئجه آغاجدیرکی،
گونده بیر یارپاق سالیر

۳۲- او نه‌دیرکی،
باشین کسمه‌سن یئریمه‌ز.

۳۳- او نه‌دیرکی،
یئمه‌یی بنزیندی،
آیاغی رئزین.

۳٤- او نه‌دیرکی،
ایچینده قیشدیر،

چؤلینده باهار.

۳۵- او نه‌دیر نفس‌سیزدی،
بولبول‌دو قفس سیزدی
اوچاندا قوش‌تک اوچار
جانی یوخ نفس‌سیزدی.

۳۶-او تایدا دوران کیشی
الینده دمیر دیشی
بیزه بیر اوغلاق گؤنده‌ر
نه ائرکک، نه‌ده دیشی.

۳۷-او اوزی قایا - بو اوزی‌قایا
آتیلدیم‌میندیم- دریادا دایا.

۳۸- اؤزو قارا سؤزو آغ.

۳۹- اؤزو یوخدور یانیمدا
صاندیغی وار ائویمده
باخیرام او صاندیغا،
ائشیدیره‌م سؤزونو
گؤرورم لاپ اؤزونو.

۴۰- اوستا یازیب الیله
باغچاسی‌نین گولیله
یازیب بونی ائل اوچون
گزیر دیل‌لرده هرگون
گیزلی قالسون بوراسی
«کاف»«ایله»،«آ» آراسی
بوردا اون ایکی حرف وار
گؤره‌ک بونی کیم تاپار.

۴۱- اوزون اوزون قاییشلار
گئده‌ر، گنجه‌ده ایشله‌ر.

۴۲- اوچ آتا مینیب،
اؤزو پیادا گئدیر.

۴۳-اوزوندور،قیسادیر،چلینک‌دیر باشی
یانیندا وار، بیر جفت یولداشی
گیره‌ر ایچه‌ری تیتره‌ییر باشی
چیخار ائشیگه تؤکه‌ر گؤز یاشی
ملافه‌نی یاش ایله‌ر
ایکی کؤنولی خوش ایله‌ر.

۴۴- انسان ده‌ییل نفسی وار
پلنگ ده‌ییل، نعره‌سی وار
یئرییه‌ر دمیر اوستونده

گاه یئیین، گاه‌دا آهسته.

٤٥- ایچدیگیم بنزین‌دی،
آیاغیم رئزین.

٤٦- باکی‌دا بیشه‌ر،
شکی‌ده دوشه‌ر.

٤٧-بابادا وار،بالیقدا وار،
میوه‌ده یوخدور- باغ‌دا وار.

٤٨-باده‌ده وار،ساده‌ده یوخ
جاهاندا وار، عالمده یوخ

٤٩- بوگونی آدینه‌دی،
آدینانین آدی نه‌دی
آغ‌دان قارا بویانمیش
بویاغین آدی نه‌دی.

٥٠- بیر آتیم وار مهربان،
کؤکی سودا هر زمان.

٥١- بیر قاپاغی، مین یارپاغی.

٥٢- بیر قارپیزیم وار جیغال
اوستینه دنیز سیغار.

٥٣- بیر قاراجا گؤزو وار
دنیا دولی ایزی وار.

٥٤- بیر قوشوم وار نهانی،
گزه‌ر جمله جاهانی
ایسته‌رم کسیب یئییم،
نه اتی وار، نه قانی.

٥٥-بیر قوشوم‌وار سسی‌دوشوب‌دنیایا
او قوش منی آپاراجاقدیر آیا.

٥٦-بیر قوشوم‌وار،جانی‌یوخ
قانادی وار، قانی یوخ
اوچور اوزاق ائل‌لره
ائله چوخدور سانی یوخ.

٥٧- بیر صاندوغوم وار،
دنیانین هر یئرینده‌ن خبر وئریر

٥٨- بیر سئحرلی فانارام
کبریت‌سیزده یانارام

نه یئرده یم، نه گؤیده،
هاوادان سالالانارام.

۵۹- بیر بالاجا آغ دمیر
داغدان شله ائندیریر.

۶۰- بیر ائوجیگیم وار،
هرنه دئسه ن وار
ایچینده قیشدیر،
چؤلینده باهار.

۶۱- بیاض (آغ) تارلادا
قارا قویون یاییلیر

۶۲- بیاض آتی نالالادیم
بیگ اوغلونا یوللادیم

۶۳- بیر قلبیر بادام ایلن
بیر دستمال بادام ایلن
نه دیلی وار، نه آغزی
دانشیر آدام ایلن

۶۴- بوردا وار، اوردا یوخ
تپه ده وار، دره ده یوخ

۶۵- تاختادان آتی- دمیردن قاتی
بنده الینده- کوره ک دن قاتی.

۶۶- جانی تاختا، قانی بنزین
اوره ک دمیر، آیاق رئزین

۶۷- چؤلده یوخدور، داغدا وار
یئرده یوخدور، دره ده وار.

۶۸- داشدان دوشدی اؤلمه دی
سودا دوشدی اؤلدی.

۶۹- داغدان سالدیم سینمادی
داشدان سالدیم سینمادی
کؤرپودن سالدیم سیندی.

۷۰- دانیشارام دمیردن
جواب گله ر کندیردن.

۷۱- داشا سالسان سینماز
داغدان سالسان سینماز
سویا دوشسه سینار

۷۲- دریا قیراغی دوز ایدی

چایلار اوستی بوز ایدی
اوغلو گئتمه‌میشدی بازارا
نه‌نه‌سی ائوده قیز ایدی.

۷۳- ده‌یرمان داشی
آلتیندا قالوب ازیلمه‌ز

۷٤- دنیزده بیر ائو گؤردوم
اوستینده وار دام باجا
یئر پینیر یاواش- یاواش
تاپماجا دی- تاپماجا

۷۵- دیلی وار- انسان ده‌ییل
تیکیشی وار، شال ده‌ییل
یارپاغی وار، گول ده‌ییل.

۷٦- دیلی یوخدور دیلله‌ندیریر
انسانی علم‌له‌ندیریر.

۷۷- دولانار بوتون ارضی
آشار داغی، دنیزی
گزیب گؤزده گئجه‌لر،
گلیب یئرده دینجه‌له‌ر.

۷۸- سنده وار، منده وار،
مصریده یوخ، شام دا وار.

۷۹- سوخارام چکه‌رم، تؤکوله‌ر یاشی
اونی ساتار عطارلار باشی
اونی چوخ آلار میرزای کاشی.

۸۰- سویا دوشه‌ر، آچیلار
سودان چیخار، ییغیلار.

۸۱- سویا دوشه‌ر ایسلانماز،
دامدان دوشه‌ر قیریلماز،
آت اوستینده سسله‌نمه‌ز
یئره دوشه‌ر پاسلانماز.

۸۲- سولو یئرده کیشنه‌ر
سوسوز یئرده قیشلار.

۸۳- سودا گزه‌ر جانی یوخ،
بوغازلاسان قانی یوخ
سویا آتسان او یاتماز
قورودا یاتسا قالخماز.

۸٤- سفینه‌نین باشی گیرینجه لیمانا

اسم عاجزانم چیخار مئیدانا

۸۵- شکیل- شکیل آچار
شکیل اوچ گول آچار
گونده بیر، آیدا ایکی
هفته ده اوچ گول آچار.

۸۶- قارا تویوق قاققیلدادی
قانادلاری شاققیلدادی.

۸۷- قارادی گؤزو
اوزوندی سؤزو.

۸۸-قاراجا کیشی- الینده شیشی
شیشینی آگه‌ر، توخومی سپه‌ر.

۸۹-قارا یئره گئده‌ر چیخار
آغ دؤشه‌یی یاش ایله‌ر
ایکی اوره‌یی خوش ایله‌ر.

۹۰-قارادی،اوزوندی،
گیرده‌دی‌باشی
سوخارام،چکه‌رم،تؤکوله‌ر یاشی

۹۱- قارا آغلار- آغ اوسته

۹۲- قارینچا قدرینجه
یول گئده‌ر- اینجه- اینجه

۹۳- قندیلده وار، موم‌دا یوخ
مندیلده وار، چؤلده یوخ

۹٤-«قول»دا وار،«ال»ده‌یوخ

۹۵- قلبی قارا، یاریخ باشی
گئده‌ر، گله‌ر، تؤکه‌ر یاشی

۹۶- قوش ده‌ییل قانادی وار
قوشلاردان یئین اوچار.

۹۷- کس «مدرس» آیاغینی
هم «مؤید»ین باشینی
قوی آیاغی باش یئرینه
تا بیله‌سن آدینی

۹۸- گلیردیک آدام ایله
بیر بوشقاب بادام ایله
نه دیلی وار، نه آغزی

دانیشیر آدام ایله.

۹۹- گلیردیم آدام ایله،
بیر خلبیر بادام ایله
دوزولوب آرپا کیمی
دانیشیر آدام ایله.

۱۰۰- گئدیر- گئدیر ایزی یوخ،
کسیر- کسیر قانی یوخ.

۱۰۱- گئده‌ر، گله‌ر یاش ایله‌ر
ایکی گؤنولی خوش ایله‌ر.

۱۰۲- گوجو آلیر نازک تئلدن
خبر وئریر، هر بیر ائلدن.
آدام ده‌ییل دانیشیر،
آتش ده ییل آلیشیر.

۱۰۳- گون چیخار آختالانار
قاپولار تاختالانار
مئیدانا بیر نر گلمیش،
اوچ یئردن نوختالانار.

۱۰۴- مجنون‌دا یوخدور،
لیلی‌ده وار.
یوسف‌ده یوخدور،
زلیخا دا وار.

۱۰۵- من عاشقم خام دورموش،
بیشمه‌میشدن خام دورموش.
یئرله، گؤی آراسیندا
گؤردوم، بیرجه دام دورموش

۱۰۶- منده ده وار
سنده ده وار
انساندا دا وار
«آدم»دا یوخ

۱۰۷- منده‌ده وار، سنده‌ده وار
زرگرده وار، مسگرده یوخ

۱۰۸- من بیر نسنه گؤردوم
بو عالمده،
هم درهم سیز، چکی سیز
ایگیرمی دؤرد حرف،
بیر- بیری اوزره،
نون‌سیز، نقطه‌سیز
بونو بیلمه‌ین کافردی‌شبه‌سیز

۱۱۰ - منیم گولوم، گول آچار
گولومو موشکول آچار
سن‌ده بیر آیدا ایکی
هفته‌ده اوچ گول آچار

۱۱۱ - مشگلی- مشگل آچار
گونده بیر- ساعتده ایکی
هفته‌ده، اوچ گول آچار.

۱۱۲ - نه دیلی وار، نه آغزی،
نه تاری وار، نه سازی
هر یئرده‌ن خبر وئره‌ر.
اوخویار، خوش آوازی.

۱۱۳ - نار داناسی، نور داناسی
یئر اوزونون بیر داناسی

۱۱٤ - نه دیلی وار، نه آغزی،
دانیشار آدام ایله.

۱۱۵ - نغمه کیمی همیشه،
دیلده، دوداقدایام من.
انسانلارین گؤزینده
خئیلی اوزاقدایام من.

منم حیات بخش ائدن
موغان، میل دوزلرینه
اوزومه باخانلارین
قونارام گؤزلرینه
هانسی ائله، اوبایا
بیر گون قوناق گئده سیز
گؤز آچاندا منی‌ده،
گؤره‌رسینیز، اوردا سیز
من سیز بیله‌رمی
انسانلارین بیر ایشی؟
هئچ اولارمی سرمه‌ای
قیزیل تئللی.

۱۱٦ - هوه‌نگ- هوه‌نگ‌ایچینده
هوه‌نگی زنگ ایچینده
نه یئرده‌دی، نه گؤیده
اصیل فرنگ ایچینده.

۱۱۷ - هئچ یئرده تاپمادیق،
شام‌دا اوچونی تاپدیق.

۱۱۸ - هئی فیلدیره- فیلدیره
بیگ‌لری آتدان ائندیره

۱۱۹- یاشیل دی باشی،
تؤکوله‌ر یاشی
دالیندا ایکی قارداشی
قاباغیندا آل قوماشی.

۱۲۰- یاغلامیشام، دوزلامیشام
قایا آلتیندا، باغلامیشام.

۱۲۱- یئرجیگی آغ دی،
توخومی قارا
ال ایله اکه‌رلر،

دیل ایله بیچه‌رلر.

۱۲۲- یئل آتیندا اوچاندیر
باغلی سیرلر آچاندیر

۱۲۳- یئری بیر دمیر اوسته
گاه یئگین، گاه آهسته

۱۲٤-یوخ توستوسو، یوخ هیسی
ائو قیزدیریر ایستی‌سی

۲۰ - نجی فصلین جوابلاری

۱ - قطار (ترن) ۲ - نقطه ۳ - کاغاذ ٤ - لوکوموتیف ٥ - مکتوب ٦ - یازو ۷ - صحیفه و یازو ۸ - کاغاذ اوسته یازو ۹ - یازو ۱۰ - یازو ۱۱ - مکتوب ۱۲ - گمی ۱۳ - کتاب ١٤ - قلم ١٥ - قلم ١٦ - نامه - یازو ۱۷ - یازو ۱۸ - مکتوب ۱۹ - یازو ۲۰ - کاغذ، یازو و اوخوماق ۲۱ - «ن» حرفی ۲۲ - اتومبیل ۲۳ - گمی ٢٤ - کتاب ٢٥ - پیک - سفینهٔ فضائی ٢٦ - یازو ۲۷ - قلم ۲۸ - حضرت علی (ع) ۲۹ - مکتوب ۳۰ - نقطه ۳۱ - تقویم ۳۲ - قلم ۳۳ - اتومبیل ٣٤ - سویودوجی (یخچال) ۳٥ - اوچاق (طیارہ) ۳٦ - گمی ۳۷ - گمی ۳۸ - یازو و لوحه‌سی - تخته سیاه ۳۹ - تئلویزیون ٤۰ - قانون اساسی (کونستیتوسییا) ٤۱ - لوکوموتیف ٤۲ - قلم (قلمین اوچ بارماق اورتاسیندا، توتولوب یازیلدیغی وقت) ٤۳ - قلم، دوات، یازماق، کاغاذ ٤٤ - لوکوموتیف ٤٥ - اتومبیل ٤٦ - نامه ٤۷ - «ب» حرفی ٤۸ - نقطه ٤۹ - مرکب و کاغاذ ٥۰ - قاییق - گمی ٥۱ - کتاب ٥۲ - کرهٔ جغرافیائی ٥۳ - قلم ٥٤ - طیاره ٥٥ - سفینه فضایی ٥٦ - طیاره ٥۷ - رادیو ٥۸ - الکتریک لامپاسی ٥۹ - باش قیرخان ماشین ٦۰ - سویودوجی (یخچال) ٦۱ - قلم و یازو ٦۲ - مکتوب ٦۳ - قرآن - کتاب ٦٤ - نقطه ٦٥ - گمی ٦٦ - اتومبیل ٦۷ - «د» حرفی ٦۸ - کاغاذ

۶۹- کاغاذ ۷۰- تئلفون ۷۱- کاغاذ ۷۲- کاغاذ ۷۳- کاغاذ ۷۴- پاراخود (گمی) ۷۵- کتاب ۷۶- کتاب ۷۷- سفینهٔ فضایی ۷۸- نقطه ۷۹- مرکب ۸۰- کاغاذ ۸۱- کاغاذ ۸۲- گمی ۸۳- قاییق ۸۴- «سلیمان» کلمه‌سی ۸۵- نقطه ۸۶- لوکوموتیف ۸۷- قلم ۸۸- یازو ۸۹- قلم، کاغاذ ۹۰- قلم، مرکب ۹۱- مرکب، کاغاذ ۹۲- تیکیش ماشینی ۹۳- «دیل» کلمه‌سی ۹۴- نقطه ۹۵- قلم ۹۶- طیّاره ۹۷- «سعید» کلمه‌سی ۹۸- کتاب ۹۹- کتاب ۱۰۰- گمی ۱۰۱- قلم، کاغاذ ۱۰۲- رادیو ۱۰۳- گمی ۱۰۴- «ل» حرفی ۱۰۵- وئرتالیوت (هلیکوپتر) ۱۰۶- «ن» حرفی ۱۰۷- نقطه ۱۰۸- توحید کلمه‌سی (لااله‌الله محمد رسول‌الله) ۱۰۹- حسن کلمه‌سی: (ح= ۸، س= ۶۰، ن = ۵۰) ۱۱۰- نقطه ۱۱۱- نقطه ۱۱۲- رادیو ۱۱۳- قرآن ۱۱۴- کتاب ۱۱۵- فیلم، سینما ۱۱۶- تئلفون ۱۱۷- نقطه ۱۱۸- چیش ۱۱۹- مرکب، قلم، ایکی بارماق و کاغاذ ۱۲۰- قاییق ۱۲۱- یازو- اوخوما ۱۲۲- سفینهٔ فضایی ۱۲۳- لوکوموتیف ۱۲۴- گاز

۲۱- اینجی فصل

مختلف موضوع لو تاپماجالار

۱- آبالار، یابالار
آغ ساققاللی، بالا لار
گله‌ر- گنده‌ر دورانماز
گئجه- گوندوز چابالار

۲- آتدیم یاماجا،
دوشدی اوماجا.

۳- آتیلیب دوشه‌ر
سوسیز بیشه‌ر
قیرمیزی دوشه‌ر.

٤- آدامی اوتار، جانی یوخ.

۵- آدام اؤلندن صونرا
ایکی شئی دونیادا قالار

٦- آدی نه‌دیر، بودی نه‌دیر؟
بو دونیانین دادی نه‌دیر؟
نوح پیغمبر گمی یاپمیش
اوستاسی‌نین آدی نه‌دیر؟

۷- آغ قوش، هاردان گلیرسن؟
- قان ولایتیندن
- نیه قانا باتمامیسان
- الله قدرتیندن

۸- آغاجینا چیخماق اولماز
سیلکه‌له‌سن بیغماق اولماز

۹- آغارا- آغارا، گیردی ماغارا.

۱۰- آغاج باشیندا بوخجا
نه بوخجادیر، نه تاخچا.

۱۱- آغجا قوبیندان
قارا سود ساغدیم.

۱۲- آغ یوماق، قیرمیزی یوماق
نه‌وقت گلدی بیزه قوناق.

۱۳- آکیشی، کیشی- دمیردن‌دیشی
یئیه‌ر بوغدانی- قالار سامانی

۱۴- آ، لاله‌لر، لاله‌لر
گوموشدن پیاله‌لر
گؤبه‌یندن دن یئیه‌ر
ول اوستیندن قوسار.

۱۵- آلتدان یئیه‌ر،
اوستدن قوسار.

۱۶- آلتی داش، اوستی داش
آراسیندا، چمنیم،
قازاندا بیشه‌ن، دوز سیز
آشیم‌دی، منیم.

۱۷- آلتیندا قازان قاینار
اوستینده اوجاق یانار.

۱۸- آلتی مرمر- اوستو مرمر
ایچینده بیر خانیم ترلر

۱۹- آلتی دنیز، اوستو سامان
یانییوروم آمان- آمان

۲۰- آهانی های، آهانی
گزه‌ر جمله جاهانی
گتیره‌رلر اؤلدورمگه
نه اتی وار، نه قانی

۲۱- آ، یئل بابا دور گئده‌ک
مادیانینی سور گئده‌ک
بیر قاپونون قیفیلین،
مین قاپویا وور گئده‌ک.

۲۲- آ، یئل بابا، یئل بابا
اگنینده مخمل عبا
آغزین آچیب، یوماندا
اود پوسکوره‌ر، اوبادا.

۲۳- ازیلمه‌ز، اوزولمه‌ز،
سفره‌یه دوزولمه‌ز.

۲٤- اریمه‌ز کوپه،
چوریمه‌ز کوپه
مین ایل قالسادا،
چوریمه‌ز کوپه.

۲۵- اکدیم یوز بلالی،
درد جاندا یوز بلالی
دؤرد قوش وار بیر یووادا
هره‌سی یوز بلالی.

۲٦- ال چالماساندا اوینار
اودسیز، اوجاق سیز قاینار.

۲۷- ان قیمتلی شئی دنیادا، نه‌دیر؟

۲۸- اگنینده اطلس- دنیزده باتماز.

۲۹- ائوین دالی گؤلمه‌دی
خانه- خانه بؤلمه‌دی
بیر گبه‌م وار، رنگی بیر
سکسان سککیز ایلمه‌دی.

۳۰- ائله‌می بیر تاغدا،
ایکی شاماما بیر تاغدا
هره‌میز بیرین اوزدی،
بیری قالدی بیر تاغدا.

۳۱- ائشیگی وار، ایچی یوخ
دایاغی یئر سوچو یوخ

۳۲- ایکینی اوچ ائیله‌میشم
اوتوز ایکینی هئچ ائیله‌میشم
اوزاغی یاخین ائیله میشم

۳۳- اوتدان آلچاق،
داغدان یوکسک.

۳٤- او نه‌دی کی، یانار
هر تویلاردا آتدانار

۳۵- او نه‌دی کی، ات دی

هر بیر اتلردن بر کدی

۳۶- اؤزونون ایستی یئری وار

۳۷- اؤزو دمیردن،
قویروغو کندیردن

۳۸- اوزادیم سنه، لذّتی منه

۳۹- اویانی داش- بویانی داش
ایچینده قیرخ اللی باش.

۴۰- او، نئجه آغاج دیر کی،
گونده بیر یارپاق سالیر.

۴۱- او، نه‌دی‌تک- تک آلی
باغیندا تک- تک آلی
جانی وار، جسدی یوخ
نفسین تک- تک آلی.

۴۲- او، نه‌دی کی، آغ گوموش
چکیش آلتدا دؤیولموش
هر طرفی عربجه
هؤروم- هؤروم هؤرولموش.

۴۳- او، نه‌دی کی،
بدنی ایچه‌ریده.
باشی ائشیگ‌ده.

۴۴- او، نه‌دیر کی،
ایلده دوغار آیاق‌سیز.

۴۵- او، نه‌دی کی،
ووردوم یئره،
قالخدی گؤیه.

۴۶- او، نه‌دیر کی،
قارنی توخ، کؤلگه‌سی یوخ.

۴۷- او، نه‌دیر کی،
قوز قابوغینا گیره‌ر،
قالا قاپوسینا سیغماز.

۴۸- او، نه‌دیر کی،
گؤیدن یئره سالالانیر
او، نه‌دیر کی،
هرنه وئرسن آللانیر
او، نه‌دیر کی،
گؤبه‌یندن نالالانیر

او، نه‌دیر کی،
قاتارلانیب گئده‌ر هئی؟

۴۹ - او، نه‌دیر کی،
مه‌له‌ر، گئچه‌ر
او، نه‌دیر کی،
ده‌له‌ر گئچه‌ر،
یاراسی یوخ، قانی یوخ.

۵۰ -او،نه‌دیر کی،هارا گئده‌ر
اوغلی قارنیندا فریاد ائده‌ر.

۵۱ - او، نه‌دیر کی،
چکدیکجه، گوده‌له‌ر.

۵۲ -او،نه‌دیر کی،جسمی آریق
انسه‌سی یومرو،بورنی یاریق.

۵۳ - او، هانسی داغدیر کی،
قاری اریمه‌ز
او، هانسی باغدیر کی،
باری دریلمه‌ز.

۵۴ - اوراق اگری - دوز آجی
ایکی سئرچه‌نین،دؤرد گوزی

۵۵ -اوجاق باشیندا قارا اؤکوز.

۵۶ - اوبالار - های - اوبالار
آغ ساققاللار تاپالار
اوزونی چوخورینا
گیرده‌لری چابالار.

۵۷ - اودا قویاندا اریه‌ر،
سویا قویاندا دونار.

۵۸ - او، نه‌دیر کی،
دده‌وه بیر قاریش،
نه‌نه وه کیپله‌مه.

۵۹ - او، نه‌دی کی،
نه‌نه‌وه قاباخدان،
دده‌وه دالودان.

۶۰ - اوزون-اوزون عبالار
آغ ساققاللار تاپالار
آتیم، گئدیب گلنده
آیاقلاری چابالار.

٦١-اوزون، اوزونجوغوم،
گؤزه‌ک قیلینجیم
شده‌ره بورجوم،
شده‌ره قورشاغیم.

٦٢- اوستی یانیب داغیلدی
آلتی هله چیی قالدی.

٦٣- اوستینده اوجاق یانار
آلتیندا قازان قاینار
توستوسی گؤیه قالخار.

٦٤-اوچ قارداشدی،بیری یاتیر،
بیری اوتورور،بیری گئدیر.

٦٥- اوچ قارداش‌دیر دره‌ده
بیری دئییر «گل گئده‌ک»
بیری دئییر«گئتمیرم»
بیری باشین بولایبر.

٦٦- ایچه‌ریسی داش،
دیشاریسی داش
ایچی‌ها دولاش- دولاش.

٦٧-ایکینی اوچ ائیله‌میشه‌م،
اوتوزی هئچ،اوزاغی یاخین.

٦٨-ایکی سئرچه‌نین دؤرد گؤزی
ایکی‌چاتی‌نین دؤرد اوجی
اوراق اگری، دوز آجی.

٦٩- ایلیم- ایلیم دویمه‌سی
ایلیم خاتون دویمه‌سی
سکسان سککیز دویمه‌ده
دوخسان دوققوز ایلمه‌سی.

٧٠- باشی ایکی آغزی بیر
بئلده کمر، دوشاب امه‌ر.

٧١-باشیندا پاپاق- الینده‌جدا،
قور- قور قورولدار،
نه عسکر ده‌ییل،
نه ده قورباغا.

٧٢-باشیندان اود توتوب یانار
ناله ائدیب دیبدن قاینار.

٧٣-بالاجا قویی- پیققیلدار سویی

۷٤- بو دره‌دن اون گلیر
اوتلی گؤزه‌ل کهه‌ر آت،
آیاغیندا قیل سیجیم
دونی گؤزه‌ل کهه‌ر آت.

۷۵- بو گون چاهارشنبه‌دی
قلبیمه دوشن نه‌دی؟
دریاد دان توستی قالخیر
ایچینده بیشه‌ن نه‌دی.

۷٦- بوگون کی، گون آدینادی
ایشلر اووانديناديی
دنیا اوچ شئی گؤرمه‌یب
تاپ گؤروم آدی نه‌دی.

۷۷- بیر بالاجا بویی وار،
شاهی آتدان ائندیره‌ر.

۷۸- بیر آغاجیم وار،
آغاجلارین اوزونی
ایلدن ایله گتیره‌ر،
اوتوز باتمان اوزومی
آغین یئسه‌ن حرام‌دور،
قاراسین یئسه‌ن حلال

۷۹-بیر آتیم‌وار، آد ائیله‌رم
اؤلسه قیامت ائیله‌رم
آتی یوخدور کی، کسمه‌یه
سوموبین خئیرات ائیله رم.

۸۰- بیر بئله بستی،
دسته‌سی یاستی
بالش لانقیجی
آغزی فیش فیشی

۸۱- بیر قارا قاتیر،
یان اوسته یاتیر
نه یئمیر ایچمیر،
نفسین آلیر.

۸۲- بیر قوشوم وار، دایازدی
ایچی دولو بیاض دی.

۸۳-بیر قوشوم وار، آلا بولا
قانادلارین چالا- چالا
گئده‌ر جیگر سوداسینا.

۸٤-بیر یئرده بیر چؤلمه‌ک وار
دوروب اونی بؤلمه‌ک وار

سکسان سککیز چاتی دا
دوخسان دوققوز ایلمه ک وار.

۸۵- بیر کیشی وار،
قارا تپه‌نی آغاردیر
آ غ سوپور گه‌نی قیزاردیر.

۸٦- بیر منارەم وار،
یوندوقجا، یوغونلار،
قازدیقجا اوزانار.

۸۷- بیر اوستام وار،
گئجه گوندوز، بئز توخویار،
هئچکس اونو گئیه بیلمه‌ز.

۸۸- بیر چاناغیم وار،
ایچی دولو قویروق
اوستینده‌ده بیچاق،
نه‌قدر دوغرانیر قورتارمیر.

۸۹- بیر جوت بولاغیم وار،
سویی شور.

۹۰- بیری گلیر،
بیری اوتورور،
بیری یاتیر.

۹۱- بیرجه بئله بویی وار،
داغدان ایلخی ائندیریر.

۹۲- بیر باغیم وار اوزون اوزون
ایلده گتیریر اوتوز باتمان اوزوم
آغینی یئسه‌ن حرام دور
قاراسین یئسه‌ن حلال.

۹۳- بیر گئچی وار،
بالاجا گؤل ایچینده
سو ترپشنده، شاپپیلدار.

۹٤- بیر اوتاق آدام،
جانی آ غ، باشی قیرمیزی.

۹۵- بیز بیزیدیک- یوز قیزیدیک
بیزی ازدی‌لر- ساپا دوزدی‌لر

۹٦- بیز، بیزه بیز دئیه‌ریک،
سیز بیزه نه دئییرسیز؟

۹۷- بیر آغاجیم وار،
آغاجلارین اوزونو
ایلدن- ایله گتیره‌ر
اوتوز باتمان اوزومو
آغین یئسه‌ن حرام‌دی
قاراسین یئسه‌ن حلال‌دی

یومورتاسی اونین یوموتدار

۹۸- بیر شئی واردی یئمیشم
یئمه‌سئیدیم اؤلموشدوم
ایندی اولسا یئمه‌رم
یئمه‌سم ده اؤلمه‌رم

۹۹- بیری «گئده‌لیم» دئمیش
بیری «دورالیم» دئمیش
بیری «دؤنه‌لیم» دئمیش

۱۰۰- بیر تاوادا ایکی بالیق
بیری ایستی، بیری سویوق

۱۰۱- بیر گلینیم وار،
دؤنه، دؤنه حامله اولور

۱۰۲- بیر تویوغوم وار،
بیرین یوموتدار

۱۰۳- بیر قوناق گلدی حقدن
بیر قوزو کسدیم یوخدان
نه قوناغین دیشی وار
نه قوزونون اتی وار

۱۰۴- بیر قوش توتدوم آلاجا
باغلادیم دؤرد آغاجا
الله بیر یاپی یاپار
نه قاپو وار، نه باجا

۱۰۵- بئشده توخلو، اوندا قوزی
ایگیرمی‌ده آصلان،
اوتوزدا قاپلان
قیرخدا اؤکوز،
اللی ده ده‌وه
آلتمیشدا اینک
یئتمیشده ائششک
سکساندا خوروز
دوخساندا قوی چووالا
آس دووارا.

۱۰۶- بیزیم‌ائوده بیر گلین‌وار

گلن اؤپر، گئدن اؤپر

۱۰۷ - تاپ بو نه‌دی:
چاتلاغی وار یاپیش نه‌دی
اوستام توخور لعی کتان
گلین گؤره ک بوایش نه‌دی

۱۰۸ - تاتارلار، تاتارلار بئش تاتار
بیر آرایا گلمیش، داملار یاپارلار

۱۰۹ - تاپ باجا - تاپدوم باجا
ایته آتدیم - ایت ده قاچا.

۱۱۰ - تاپدیم بیر هاچا،
لازیمدیر ساچا
آتدیم کور ایته،
ایت‌ده لاپ قوجا.

۱۱۱ - تاپ تاپماجا - قاب آتداجا

۱۱۲ - توتدوم قویروغیندان،
چیخمادی بویروغیندان.

۱۱۳ - تپه‌جیق اوستونده،

تکه‌جیک اوینار

۱۱٤ - جانلی جانسیزه مینه‌ر
جان‌سیز ایمانسیزه مینه‌ر

۱۱۵ - جان آلیجی، جفا قیلیجی
یومرو تپه، گوموش کوپه.

۱۱٦ - چارداخدا وار، ایکی تاس
بیرین قالدیر، بیرین باس،

۱۱۷ - چارسوسی وار، بازاری یوخ
گؤزه‌لی چوخ، گزه‌نی یوخ

۱۱۸ - چؤل‌وار، چؤل‌وار، چؤلمه ک وار
اونی دوروب بؤلمه ک وار
سکسان سککیز دویونده
دوخسان‌دوققوز ایلمه ک وار،

۱۱۹ - چیل تویوق - چیلمه تویوق
باشینی کسه‌رلر - قانی یوخ.

۱۲۰ - حیاطیمیزدا واردیر آغدی
قلبینده واردیر بالی

هر آخشام اوئیمیزده دیر
آیدان، هفته‌دن، هفته‌یه
تویوموزا گلیر

۱۲۱ - خینداز، میناز،
یئره دوشه‌ر سینماز

۱۲۲ - داغدا دولو یمه‌ن گؤردوم
سودا سلیمان گؤردوم
یاتار گؤیشه‌ر داش گؤردوم
دوزسیز بیشمیش آش گؤردوم.

۱۲۳ - داغدا تاپپیلدار،
سودا شاپپیلدار
آیغیر اؤلکه‌ده،
بوزی یاتاقدا.

۱۲٤ - داغدا تاپپیلدار
سودا شاپپیلدار
اوبادا فرمان،
کنده سلیمان.

۱۲۵ -داغدان گلیر دادیق سویی
هئچ کیم اونی دادا بیلمه‌ز

نازک توخور جولفا بئزی
هئچ کیم اونی گئیه بیلمه‌ز.

۱۲٦ - دامدا وار قارا یاپلیق
یاغیشا چارا یاپلیق.

۱۲۷ - دامدا دانا بؤیورور
قیزلار اورا بویورور.

۱۲۸ - داغدا کی آنلار
چمنده اوتلار
وقتی گلنده
دیمدیگی چاتلار

۱۲۹ -دام دالیندا آت کیشنه‌ر

۱۳۰ -داغی وار،داشی یوخ
شهری وار، آدامی یوخ
چایی وار، سویو یوخ

۱۳۱ - داغلار آراسی سامان‌دی
سامانا اود دوشوب
داغلار گؤرنه دومان‌دی

۱۳۲ -دام دالیندا بویلو آرواد
اؤزو بیر اووج یئر توتار.

۱۳۳ - دوزوم، دوزوم نار
دیزه تکین قار
آناسی مریم
آتاسی قیامت

۱۳٤ -دونیانین اوجونا یئتیشیر
تویوغون قیچینا یئتیشمیر.

۱۳۵ - دیبی یاش،
اورتاسی قورو
تپه‌سی چیچک آچار

۱۳٦ - ده‌وه‌دن دوشدی توخماق
اونی بیلمیه‌ن آخماق

۱۳۷ - ده‌وه دن اوجا،
کرسی بویونجا.

۱۳۸ -دوخسان دوققوز جماعت
ایکی آذانچی بیر امام.

۱۳۹ - دنیانی دولانار گزه‌ر
۱٤۰ - دیری ده‌ییل، نفس چکیر.

۱٤۱ - دینقیر الک، دینقیرساز
الیم خمیر، قارنیم آج.

۱٤۲ - زیرزمیده یوسوف اوتوروب
قولاقلارین قیسب اوتوروب
نه دینیر، نه دانیشیر
ائله‌بیل، کوسوب اوتوروب

۱٤۳ - زیری، زوبیده
ایکیسی بیر ائوده
زیری ساواشدی
زوبیده قاچدی

۱٤٤ - ساری‌دی زعفران ده‌ییل
گیرده‌دی گیرده کان ده‌ییل
یازیلی دیر قرآن ده‌ییل.

۱٤۵ - ساریدور زعفران کیمی
یازیلیر قرآن کیمی
الدن اله دولانیر

قصرده سلطان کیمی.

۱٤٦ - سمندین آیاقلاری،
الینده دی آیاقلاری
اوچ باشی وار، آلتی گؤزو
سککیز اونون آیاقلاری.

۱٤۷ - سودا دوغولار،
سودا اووولار.

۱٤۸ - سویا گیره‌ر ایسلانماز
یئره دوشه‌ر پاسلانماز.

۱٤۹ - سحر دؤرد آیاقلی
گون اورتا ایکی آیاقلی
آخشام اوچ آیاقلی

۱۵۰ - سوره‌لر ایچینده میم‌سیز
حئیوانلار ایچینده دیل‌سیز
آغاجلار ایچینده گول سیز.

۱۵۱ - شهری وار، اثوی یوخ
مئشه‌سی وار، آغاجی یوخ
دنیزی وار، سویی یوخ.

۱۵۲ - صاندیق، صاندیق ایچینده
من ده صاندیق ایچینده
صاندیغا بیر اود دوشدی
من‌ده یاندیم ایچینده

۱۵۳ - عاشیق ائلدن یوخاری
شانه تئلدن یوخاری
اوچ باشی، اون آیاغی.

۱۵٤ - عزیزییه‌م نه‌دندیر
چپکه‌نی گول بدندیر
کؤتویونه اود دوشوب
گلین گؤره‌ک نه‌دندیر.

۱۵۵ - عزیزییه‌م تک بندی
وور بئلینه تک‌بندی
دوخسان دوققوز آرخین
وار باشیندا تک‌بندی.

۱۵٦ - عزیزییه‌م تپه‌سینه
عاشیق چیخیب تپه‌سینه
اوکیمدی چوماق ووردی،
آللاهین تپه‌سینه.

۱۵۷ - فایداسی ساتانین
ضرری آلانین

۱۵۸ - قارشیدان باخدیم آغاریر
یانینا گئتدیم باغیریر

۱۵۹ - قاتارلانمیش گئده‌ر.

۱٦۰ - قارا قوش قانادین گردی
باشیمین اوستونه سردی.

۱٦۱ - قالین قامیش ایچینده
یومرو خوروز چاغیریر.

۱٦۲ - قامتی دوز، ایچی اگری
کرپیچی داش- باشیندا تاج
سحر، آخشام اوخور بولبول

۱٦۳ - قریبم بئش ایگیرمی
سایمیشدیم بئش ایگیرمی
یئددی بوغدا، بیر سالخیم
ده‌نه‌سی وار، بئش ایگیرمی.

۱٦۵ - قویی دیبینده، بیر داملا قان.

۱٦٦ - قورو یئرین قورباغاسی
گامیش بالاسیندان بؤیوکدور.

۱٦۷ - قیرمیزی میسه داغ باسدیم
آپاردیم بازاردان آسدیم.

۱٦۸ - قور- قور ائده‌ر قورباغا دگیل
قیوریلار یاتار ایلان دگیل
باشیندا ایلان حلواچی دگیل

۱٦۹ - قوشوم هاردان گلیرسن؟
قانلی قایا دیبیندن
قانین نییه قورویوب
الله بئله بویوروب

۱۷۰ - قیللی آغزینی آچدی
قیرمیزی ایچینه قاچدی

۱۷۱ - کاغاذا اوت بوکه‌رم
تئز آغزیما دورته‌رم.

۱٦٤ - قوجا کیشی داغدان شله‌ائندیریر ۱۷۲ - کیم چوخ دولتلی دیر؟

۱۷۳ - گئت او داغدان قار آل گتیر ۱۷۹ - ماوی تارلا اوستونده
وئرمه‌سه‌لر ده آل گتیر آغ گؤیرچین بئریر
اریمه‌میش یاغ آل گتیر
۱۸۰ - من گئدیرم او قالیر

۱۷۴ - گوندوز گزه‌ر، آخشام گلیب
بیر عباسیلیق یئرده دورار. ۱۸۱ -منه ده‌یه‌ر، سنه ده‌یمز
بابایا ده‌یه‌ر، آنایا ده‌یمز

۱۷۵ - گؤیده اولدوز سانی یوخ
آی چیخیب بیریانی یوخ ۱۸۲ - مناره دیبی قاره
باشینا هئی دویدوکجه یوزمین چیچک بیر لاله
آغزین آچارجانی یوخ.
۱۸۳ -منده ده‌وار،سنده ده‌وار

۱۷۶ - گؤیدن گلیرمیش یئمیش زرگرده وار، مسگرده یوخ
بیر - بیرندن خوش یئمیش
سککیزی گون گؤرمیش ۱۸۴ - من عاشیق ایچی دری
دوققوزی گون گؤرمه‌میش. ایچی‌نین ایچی دری
عاشیق بیر لقمه یئیب

۱۷۷ - گؤتوروم قویوم، اوزی ات، ایچی دری.
ایکی سالالییم، بیر برکیدیم،
قورو قویوم،یاش چیخاردیم. ۱۸۵ - من عاشیقم بیر آتا
بیر اوغولدو بیر آتا

۱۷۸ - گؤزو یوخ، قولاغی یوخ، هشتاد ده‌وه، قیرخ قاتیر
کورلاری آپاریر. یوک‌له نیبدی بیر آتا.

۱۸۶ - من عاشیقم بیر آتا
بیر اوغولدور، بیر آتا
سکسان گئچی، یوز قویین
یوک‌له‌نمیشدی بیر آتا.

۱۸۷ - من عاشیق تک نه‌دندیر
گول آچیب تک نه‌دندیر
دوخسان کیشی، یوز آرواد
هامیسی «تکنه» ده‌ندیر.

۱۸۸ - منی، تکچه یئمه‌زلر
من سیز خؤره‌ک اولماز.

۱۸۹ - میندیردی‌لر آغاجا
چیخارتدیلار یاماجا
آپاردیلار قویدیلار،
نه قاپو وار، نه باجا.

۱۹۰ - منشه‌ده کسدی‌لر باشین
شهره آتدیلار له‌شین
سویا سالدیلار باتمادی
اودا آتدیلار یانمادی.

۱۹۱ - میللی- میللی مرجومک
شیرین دیللی مرجومک
عالم‌لری گزدی گلدی
باشی گوللو مرجومک.

۱۹۲ - میندیم تؤره‌مه‌زی،
توتدوم توکه‌نمه‌زی
گئتدیم قالتان قازا.

۱۹۳ -نازیک- نازیک جولفا توخور
هئچ کیم اونی اؤتدویی یوخ

۱۹۴ - نه بوردا وار، نه اوردا
دولو دور، نخجوان دا،
هر شئیی دادلاندیریر،
حلوانی بولاندیریر.

۱۹۵ - نه گوموشدور، نه قیزیل
سویا گیره‌ر ایسلانماز
یئره دوشه‌ر، پاسلانماز.

۱۹۶ - نفسی وار، قانی یوخ
جسدی وار، جانی یوخ.

۱۹۷ - نه آغزی وار، نه باشی

نه گؤزو وار، نه قاشی
یئیه‌ر، گوله‌ر، شاد یاشار
زینت ائله‌ر یار باشی.

آغزی ایره‌لیده،
قولا قلاری گئریده.

۱۹۸ - نه هر شئیدن آجی دیر؟

۲۰۴ - هر خوروز بانلایان اولماز
هر گئجه‌نین اوباشدانی وار

۱۹۹ - نه‌دندی - ها - نه‌دندی
اوره گیم زدن زدندی
کؤتو گونده اود یانیر
یارپاغی گؤر نه‌دندی

۲۰۵ - هاردا اولسام، گله‌ر تاپار

۲۰۶ - هله‌مه کوپه - ده‌له‌مه کوپه
یوز ایل قالسا - چوریمه‌ز کوپه.

۲۰۰ - وارلی‌نین الینده‌دیر
یوخسولون دیلینده

۲۰۷ - هم میس‌دی، هم گوموشدو
اورتاسی دؤیولموشدو.

۲۰۱ - ووردوم بیر داش لپه‌یه،
بوراخدیم باش تپه‌یه،
قویروغوندان دوتماسان
اوتلاماز، بیرجه کره.

۲۰۸ - هپدی هپه - قیزیل کوپه
دوران اؤتر - چیچه ک سپه‌ر.

۲۰۹ - هری - هری هریدن
حکمت گؤردوم دریدن

۲۰۲ - هاپیشدیردیم، هو پیشدیردیم
چاتلاغیوا یاپیشدیردیم

آغزی وار، ایره‌لیدن
بوینوزلاری گئریدن.

۲۰۳ - هئی هئریدن - هئریدن
بیر حکمت گؤردوم دریدن

۲۱۰ - هشه‌دن - ها - هشه‌دن
بیر سس گلیر منشه‌دن

آتامون بئش اوغلو وار،
بئشی‌ده بیر پئشه‌ده

۲۱۱- یاخاسی وار، یانی یوخ.

۲۱۲- یاخاسیز کؤینه‌ک،
باجاسیز دام.

۲۱۳- یاشیل اطلس،
اینه باتماز،
قایچی کسمه‌ز.

۲۱۴- یاماجدان آلدیم،
قازانا سالدیم
دوشدی اوماجا،
یئدیم دویونجا.

۲۱۵- یایدا دونار،
قیشدا آچیلار.

۲۱۶- یوک آلتیندا ایکی تاس
بیرین قالدیر، بیرین باس.

۲۱۷- یول ایچینده یوغون آبای
ایچینده جهنم یانار
آغیزین آچیب زمی‌یه باخار.

۲۱۸- یئر آلتیندا، چوللی دووشان.

۲۱۹- یاتدیغی یئرده اوت بیتمز

۲۲۰- یئره دوشر پاسلانماز
سویا دوشر ایسلانماز
اتینی کسسن سسله‌نمز

۲۱ - اینجی فصلین جوابلاری

۱ - دنیز (دریا) ۲ - دوز ۳ - قووورغا ٤ - قبر ٥ - یاخشیلیق و پیسلیک ٦ - جبرئیل ۷ - قویین قویروغی ۸ - شیوه‌رن ۹ - اؤلو ۱۰ - یووا ۱۱ - دوشاب ۱۲ - خونچا ۱۳ - چین - اوراق ۱٤ - رنده ۱٥ - رنده ۱٦ - سیمنی ۱۷ - قلیان ۱۸ - حامام ۱۹ - نارگیله قلیان ۲۰ - یوخو ۲۱ - اوروجلوق ۲۲ - کؤروک ۲۳ - داش ۲٤ - قیزیل ۲٥ - قان، بلغم، سودا و سرفه ۲٦ - آهک ۲۷ - صمیمی دوست ۲۸ - نفت ۲۹ - تور ۳۰ - «هره‌میز» آدام آدی‌دیر ۳۱ - فوتبال توپو ۳۲ - قوجالیق ۳۳ - یول ۳٤ - شمع ۳٥ - چک اوزانتی ۳٦ - کوسوو و تندیر ۳۷ - اینه ایله ساپ ۳۸ - چوبوق ۳۹ - حامام ٤۰ - تقویم ٤۱ - کؤروک ٤۲ - پول ٤۳ - میخ ٤٤ - گؤی، اوت، قورباغا ٤٥ - توپ، رئزین ٤٦ - قویی ٤۷ - قوز اؤز قابیغینا گیره‌ر، قالاایسه قاپوسینا سیغماز ٤۸ - یاغیش، اوشاق، پول، اؤلو ٤۹ - گوللە، طعنه‌لی سؤز ٥۰ - زینقیروو ٥۱ - سیگار ٥۲ - چکش ٥۳ - آغری داغی، جنّت باغی ٥٤ - معناسی اؤزونده‌دیر ٥٥ - اوجاق داشی ٥٦ - قلیان ٥۷ - موم ٥۸ - نامناز حالیندا آیاقلاری قرار وئرمک ٥۹ - دستماز آلماق ٦۰ - فرش دزگاهی ٦۱ - ساپ، اینه، اوسکوک، تیکیش ٦۲ - قلیان ٦۳ - سولو قلیان ٦٤ - داش، آغاج، سو ٦٥ - سو، داش، اوت ٦٦ - قالا (قلعه)

۶۷- قوجالیق ۶۸- معناسی اؤزونده دیر ۶۹- بالیق توری ۷۰- بوچکا (بوشکا) ۷۱- سولو قلیان ۷۲- قلیان ۷۳- سولو قلیان ۷۴- عاشیق سؤزو ۷۵- سولو قلیان ۷۶- قاتارا قولون، گؤیه دیره ک، دریایا کؤرپی یوخدور. ۷۷- ایشمک ۷۸- اوروجلوق ۷۹- سیگار ۸۰- تولوق ۸۱- کؤروک ۸۲- تندیر ۸۳- سیگار توستوسو ۸۴- بالیق توری ۸۵- دللاک ۸۶- قویی ۸۷- هؤرومجک توری ۸۸- دونیا، آدام، اؤلو ۸۹- گؤز یاشی ۹۰- چای، آغاج، تورپاق ۹۱- اولگوج ۹۲- اوروجلیق ۹۳- قلیان ۹۴- کبریت چوپلری ۹۵- منجنیق ۹۶- بیز ۹۷- اوروجلیق ۹۸- آناسودو ۹۹- چای، گؤل، دؤنوم ۱۰۰- قیش ایله یاز ۱۰۱- ایی و ایی اگیرمک ۱۰۲- دوز دانیشان آدام ایلن یالانچی ۱۰۳- اوشاق، گؤبک کسمه سی) ۱۰۴- مزار داشی ۱۰۵- انسان حیاتی نین مختلف دؤوره لری ۱۰۶- چوبوق ۱۰۷- یاماق ۱۰۸- جوراب میل لری و جوراب هؤرمه ۱۰۹- کوسوو ۱۱۰- کوسوو ۱۱۱- قاب آلتیندا ساخلانیلان پای ۱۱۲- چکش ۱۱۳- اصلاح ماشینی ۱۱۴- قاییق، دنیز، انسان ۱۱۵- جاناوار، ایت، چوبان، قویین ۱۱۶- کؤروک ۱۱۷- مزار- قبرستان ۱۱۸- بالیق توری ۱۱۹- قالی توخوماق ۱۲۰- آرواد ایله کیشی ۱۲۱- خزه ل ۱۲۲- آیو، بالیق، دگیرمان داشی و حلوا ۱۲۳- دولو، بالیق، آیی، قویین. ۱۲۴- بالتا، بالیق، آت و خوروز ۱۲۵- جاناوار سودو، هؤرومچک توری ۱۲۶- قیر ۱۲۷- توی- زورنا ۱۲۸- پامبیق قوزاسی ۱۲۹- نوغدان ۱۳۰- جغرافیا نقشه سی ۱۳۱- چوبوق ۱۳۲- اوت قالاغی ۱۳۳- کونده لر، خمیر، چؤره ک ۱۳۴- یول ۱۳۵- قاییق و فناری ۱۳۶- ده وه قیغی ۱۳۷- ده وه پالانی

۱۳۸- تسبیح ۱۳۹- (؟)
۱٤۰- کؤروک ۱٤۱- اوروج ۱٤۲- کوپ ۱٤۳- سوپورگه، زیبیل ۱٤٤- امپریال (قیزیل پول) ۱٤٥- لیره ۱٤٦- آتون اوستینده بیر نفر، اونون‌دا الینده قوش ۱٤۷- دوز ۱٤۸- گؤن و جیوه ۱٤۹- اوشاق، جوان، عصا ایله گزه‌ن قوجا ۱٥۰- انا اعطینا، بالیق و انجیر ۱٥۱- جغرافیا نقشه‌سی ۱٥۲- چیراغ پیلته‌سی ۱٥۳- اینه‌ک، بالاسی، ساغیجی‌نین باشی و آیاقلاری ۱٥٤- قوروقلیان ۱٥٥- تسبیح ۱٥٦- داغین تپه‌سینه وورولان چوماق ۱٥۷- سیگار ۱٥۸- چای- نهر ۱٥۹- اؤلو ۱٦۰- چتر ۱٦۱- زنگ ۱٦۲- مناره ۱٦۳- تسبیح ۱٦٤- اولگوج ۱٦٥- بویاق کوپی ۱٦٦- گامیش، اؤز بالاسیندان بؤیوکدور ۱٦۷- پول ۱٦۸- نارگیله قلیان ۱٦۹- قویین قویروغی ۱۷۰- تولوق و دوشاب ۱۷۱- سیگار ۱۷۲- اؤز وارلیغینا قانع اولان ۱۷۳- پیی ۱۷٤- ال آغاجی ۱۷٥- کؤروک ۱۷٦- گئجه و گوندوز نامازلاری ۱۷۷- یهه‌ر، اوزه‌نگی اؤرکن، جیلوو ۱۷۸- چه‌لیک- عصا ۱۷۹- دنیز ایله یئلکان ۱۸۰- آیاق ایزی ۱۸۱- دوداقلارین بیر- بیرینه دگمه‌سی ۱۸۲- مسجد، امام و جماعت ۱۸۳- نقطه ۱۸٤- قوش پته‌نه‌سی ۱۸٥- آت چولی‌نین اوستونده کی ده‌وه و قاتیر شکیل‌لری ۱۸٦- سکسان قویین و یوز گئچی دریسی‌نین بیر آتا یوکله‌نمه‌سی ۱۸۷- کند آدی ۱۸۸- دوز ۱۸۹- اؤلو ۱۹۰- تاختا ۱۹۱- قلیان ۱۹۲- قاتیر، پول، و کند ۱۹۳- هؤرمجک توری ۱۹٤- دوز ۱۹٥- جیوه ۱۹٦- کؤروک ۱۹۷- مونجوق ۱۹۸- اولادین پیسی ۱۹۹- چوپوق ۲۰۰- پول ۲۰۱- اولگوج ۲۰۲- یاماق ۲۰۳- کؤروک ۲۰٤- «هر ائوده

آغ ساققال اولماز - هر ائوین ده نادانی وار» ۲۰۵ - عزرائیل ۲۰۶ - توک ۲۰۷ - پول ۲۰۸ - تندیر و چؤره ک ۲۰۹ - کؤروک ۲۱۰ - جوراب اینه‌لری ۲۱۱ - کفن ۲۱۲ - کفن، قبر ۲۱۳ - نفت ۲۱۴ - دوز ۲۱۵ - دوز ۲۱۶ - کؤروک ۲۱۷ - تندیر ۲۱۸ - اؤلو ۲۱۹ - اود ۲۲۰ - قیزیل، گونش و اود

۲۲- اینجی فصل

یاهالماجلار، و جوابلاری

۱ - من ایدیم، حاتم ایدی
حاتم منیم آتام ایدی
حاتم ایله قارداشیدیق
(آتا و اوغول)

۲ - اوراق اگری- دوز آجی
ایکی سئرچه- دؤرد گؤزی
(اوراق، دوز، سئرچه)

۳- آت اوستینده گئدن آروادا باخ
گؤر کیشینی نئجه قوجاقلاییب،
آرواد دئدی: بو کیشی یه قوربان اولوم
بونون آروادی نین قارداشی منیم

دایم دیر.
(آتا ایله قیز)

٤- دره‌ده بیته‌ر چومبلن چؤپ
ایکی سئرچه‌نین گؤزلری دؤرد
ده‌وه دن اولان کؤششک دور
بونو بیلمه‌ین ائششک دور
(چوپ، سئرچه، کؤششک)

٥- بیر آتا- آنادان بیر اوشاق، ولی
هئچ بیری‌نین اوغلو د گیل
(قیز)

٦- یئددی قارداشین هره‌سی‌نین
بیر باجیسی وار ایدی، نئچه
باجیدیلار؟
(بیر باجی)

٧- ار ایله آرواد، قارداش ایله باجی
و کوره کن، بیر یئرده گئدیردی‌لر، اونلار
نئچه نفرایدی‌لر؟
(اوچ نفر)

٨- خامنه آمرودی، آت باشیندان یئکه اولار.

دئم توسباغاسی، ده‌وه باشیندان یئکه اولار
(آت باشیندان و ده‌وه باشیندان یئکه اولار)

۹- بیر یئرده اوچ پیشیک وارایمیش،
هر پیشیگین قارشیسندا ایکی
پیشک‌ده اوتورموش، هاموسی
نئچه پیشیگ ایدی
(اوچ پیشیگ)

۱۰- آرابا تکریندن بؤیوک
کاروانسرا قاپوسینا سیغماز
فیندیق قابیغینا سیغیشار
(آرابا تکریندن بؤیوک)

۱۱- بیر دده ایله بیر بالا خیاواندان گئچیردی‌لر،
ماشین ووردی دده اؤلدو، اوشاق یارالاندی.
اوشاغی مریضخانایا آپاردیلار، دوقتور
اوشاغی گؤرنده تعجب‌له دئدی:
بو اوشاق منیم اوشاغیمدیر. تاپین گؤره ک
بولارین بیر- بیرلری ایلن نه نسبت‌لری وارایدی؟
(دوقتوردا اوشاغین آناسی ایدی)

۱۲- قالا قاپوسیندان بؤیوک،
فیندیق قابیغیندان کیچیک،

قان قیرمیزی سوت بیاض (آ غ)
(قالا قاپوسیندان بؤیوک و فنیدیق قابیقیندان کیچیک،
قان قیرمیزی و سوت آ غ اولار)

۱۳ - بو ایل آرپا، بوغدا اولمایاجاق
(هئچ وقت آرپا بوغدا اولماز)

۱٤ - بال دادلی، بالتا ساپلی.
اوراق اگری، ساپی دوغرو
(بال دادلی، بالتا ساپلی، اوراق اگری و ساپی دوز اولار)

۱۵ - قارین آلتی، قارا یازی
ایکی سئرچه‌نین دؤرد گؤزی
کومور قارا، دوز آجی
بونو بیلمه‌ین بوز آلاجی
(ایکی سئرچه‌نین دؤرد گؤزو، کومور قارا و دوز آجی اولار)

۱٦ - ده‌وه‌دن اولور کؤششک
بونو بیلمه‌ین ائششک
(کؤششک ده‌وه‌دن اولار)

۱۷ - اوراق اگری، قان قیرمیزی
ایکی سئرچه‌نین دؤرد گؤزو
(اوراق اگری، قان قیرمیزی و ایکی سئرچه‌نین دؤرد گؤزو اولار)

۱۸ - سککیزدن سار، آت
دوققوزدان دور، آت
بوز قیرآت
بونون نالی، میخی نئچه دنه‌دیر ؟
(دؤرد)

۱۹ - کؤپک نه‌اوچون صاحبی‌نین
آرخاسیندان گئچه‌ر
(صاحبی اؤنده گئتدیگی اوچون)

۲۰ - بیر آغاجدا، اون ایکی قوش وار،
بیر اووچی آلتی داناسینی ووردی
نئچه‌سی آغاجدا قالدی.
(قالماز اوچار)

۲۱ - یاغمور یاغار، قار دیزده
خیار ایکی یارپاقلی ایکن،
قووون، قارپوز وار بیزده

۲۲ - آنامین آتاسی، بابامین قایناتاسی
منیم ننه‌مین نئچه قولاغی وار
(ایکی)

۲۳ - بیر قارینچه گؤردوم، آت بالاسیندان بؤیوکدور.

(آت بالاسیندان بؤیوک اولار)

۲٤- قالا قاپوسیندان سیغماز،
فیندیق قابیغینا سیغار
(قالا قاپوسینا سیغماز، فیندیق قابیغینا سیغار)

۲۵- خان قاپوسینا گیره‌ر،
فیندیق قابیغینا گیرمز.

۲٦- ده‌وه کوششگیندن بؤیوک
خان قاپوسینا گیرمز
قوز قابیغینا گیره‌ر

۲۷- بیر دووشان بالاسی،
ایکی دیر آناسی
اوچدور باباسی

۲۸- بو سنه قووون- قارپوز اولمایاجاق
(بو سنه = بو ایل)

۲۹- بو سنه آرپا- بوغدا اولمایاجاق
(بو سنه = بو ایل)

۳۰- بیر آدام بیر باخچایا گیرمیش، بیر توربا
نار آلمیش، باخچانین یندی قاپوسی

وار ایمیش، او آدام هانسی قاپونون
اؤنونه گئتدی ایسه توربا‌سیندا کی نارون
یاریسینی بوراخدیر میشلار، ان صون یئددینجی
قاپودان چیخمیش، باخمیش توربا‌سیندا بیر نار
قالمیش، بو آدامین توربا‌سیندا نئچه نار وارایمیش؟
(۱۲۸ نار)

۳۱- هاوادا اوچان قازلارا بئرده کی توپال قاز
باغیراراق: «ای یوز قازلار!» دئمیش.
جواب وئره‌ن قازلار دان بیری:
«بیز یوز قاز د گیلیک، بیزیم قده‌ر
اولسا، یاریمیز قده‌ر اولسا، بیرده سن توپال،
قازلار بیرلیکده یوز اولاجاغیق
جواب (۱۰۰=۱+۹+۱۸+۳۶+۳۶)

۳۲- بیزه اوچ قوناق گلدی،
ایکی اوغول، ایکی بابا.
(اوشاق، بابا و دده)

۳۳- اوغورلار اولسون قاری قوجا (ار- آرواد)
بیز قاری قوجا (ار- آرواد) د گیلیک،
بو آدامین ننه‌سی، منیم ننه‌مین قایناناسی‌دی
(بابا ایله قیز)

۳٤- قارشیدان ایکی آدام گلیر، بیری کیچیک،
بیری بؤیوک، بؤیو گوندن صوروشدوم:
- «بوسنین نه یین دی؟»
بو منیم اوغلوم دئدی.
کیچیگیندن صوروشدم: «بوسنین نه یین؟»
- بو منیم بابام دگیل، دئدی.
(بؤیوک ننه)

۳۵- بیر کیشی‌له آرواد آراسیندا کی یاخینلیق
درجه‌سی نه‌دیر کی، آرواد او کیشی‌یه دئییر:
آناسی‌نین آناسی آنام دیر
(آنا، اوغول)

۳٦- ایکی قاری گؤردوم چارسودا.
ایکیسی‌نین قوجاغیندا ایکی اوغلان اوشاغی
صوروشدوم بیریندن:
باجی، بوسنین نه ییندی؟
دئدی:
اوغلومون اوغلو، عمیمین قارداشی

۳۷- دئدیم: «دلبر»، دئدی: «لبیک»
دئدیم «جیک جیک»، دئدی: «جیک جیک»
دئدیم ننجه؟، دئدی: «گنجه»
تؤکمیش ساچین، آچمیش باشین

ایکی قاشین اوزه‌رینده
منی مجنون ائیله‌دی.
(گول، بولبول)

۳۸- آقالار آقاسی بیگلرین بیگی
سیزه بیر سؤز دئییم دانلاما منی
صلوات داغیندا واردیر حرامی
بئش اوغلان گؤنده‌ر ائندیرسین اونی

۲۳- اینجی فصل

عاشیق باغلاشمالاری

سئوال

آ، هرری- هرری- هرری
داغدا ده‌یرمان یئری
قوشلاردا نئجه قوشدو
آغزی، آردیننان گئری.

جواب

آ، هرری، هرری- هرری
داغدا ده‌یرمان یئری
قیسقانج آدلی بیر جوجو
آغزی آردیننان گئری

سئوال

عاشیق ائلدن یوخاری
جیغا تئلدن یوخاری
قوشلاردان هانسی قوشدو
دیزی بئلدن یوخاری؟

جواب

عاشیق ائلده‌ن یوخاری
جیغا تئلدن یوخاری
چگیرتگه دیر ائشیت سن
دیزی بئلدن یوخاری.

سئوال

بیردن بار گتیریر، بیردن تؤکولور
بیردن چادیر قورور، بیردن سؤکولور
بیردن سرو اولور، بیردن بوکولور
اونی بیلن ادراک نه‌دی؟ هوش نه‌دی؟

جواب

قیش داغی قار آلیر، ارییر یازدا،
سولار دا بوز دونیر، سویوق آیازدا
اوره‌ک هردن بوکولندی آز- آزدا
اونو بیلن فهم، کمال هوش اولور

سئوال

دینله‌یین اوستالار خبر سورایم
ال سیز سازی سیزلر نئجه چالار سیز؟
گؤیده اولدوزلاردی منیم داواریم
سیزی چوبان ائتسم نئجه گوده‌ر سیز؟

جواب

اگر عارف سینیز، خبر بیلینیز
ال‌سیز ساز چالماغا کامان دئیه‌رلر
گؤی اوزونده اولدوزلار اوسته بیلین
او آی‌دی اره‌نلر چوبان دئیه‌رلر

سئوال

زولفون اوجی گوموشدور،
سال بوینونا ایلیشدیر.
تاپماجانی تاپ گؤروم،
یارپاق سیز نه یئمیشدیر؟

جواب

زولفون اوجی ایلاندیر
سال بوینوما دولاندیر
تاپماجانی تاپمیشام
یارپاق سیز دومبالاندیر.

سئوال

منه خبر وئر بیر گؤروم، آی جلال
نه قیلینجدیر یارالایار گؤزو یوخ؟
او نه‌دیر کی، تانری دولگه‌ر یاراتدی
اونون اما دولگه‌رلیکده الی یوخ؟

جواب

سنه خبر وئریم ایندی، آی دردلی
سؤز قیلینجدیر، یارالایار، گؤزو یوخ
چگیرتگه‌نی تانری دولگه‌ر یاراتدی
اونون اما دولگه‌رلیکده اؤزو یوخ

سئوال

مندن سالام اولسون آی اوستاد عاشیق
نئجه قوشدور دؤور ائله‌مه‌ز هاوا دا
پرواز اولور گاه سمادا، زمیده
گاه‌دا آبدال اولور، گزیر یووادا

جواب

آل جوابین دئییم آی همای خانیم
کؤنول قوشی دؤور ائله‌مه‌ز هاوا دا
پرواز اولسا گاه سماء دا، زمیده
سینه قفس‌دی‌ده اونا، یووا دا.

سئوال

مندن سالام اولسون عاشیق حسینه
او نه‌دی کی، عمری بیر ایل یاشار هئی
نه کلام‌دی مرکّب سیز یازیلار
او نه‌دی کی گوندن گونه جوشار هئی؟

جواب

آل جوابین دئییم، آی کشیش قیزی
سمندر دی او، بیرجه ایل یاشار هئی
او کؤنولدو، مرکّب سیز یازیلار
عشق دریاسی گوندن گونه جوشار هئی.

سئوال

نئچه داغ اوستونده یوللاری آشیب
نئچه منزل‌لرده کاروانی دوشوب
نئچه قازانلاردا خؤره‌یی بیشیب،
نئچه مجمعی‌ده پایی وار اولور؟

جواب

یئددی گون اوسته‌دی یوللاری آشیر
اون ایکی منزل‌دی کاروانی دوشور
دؤرد فصلین قازاندا خؤره‌یی بیشیر
اوچ یوز آلتمیش گونده پایی وار اولور

سئوال

نه آغاجدیر بوداخلاری اون‌ایکی
هر بوداخدا نئچه یارپاق یئک- یئکی
حاصل گلنده میوه‌سی ایکی
بیری آ غ‌دیر، بیری قارا دئیه‌رلر؟

جواب

آغاج ایلدیر، آی بوداغی اون ایکی
هر بوداخدا اوتوز یارپاق یئک‌یئکی
حاصله گلنده میوه‌سی ایکی
گوندوز آ غ‌دی، گئجه قارا دئیه‌رلر.

سئوال

نه ایله جمع اولوبدور سؤزون حسابی
او نه‌دیرکی، آهن توتماز تابینی
او نه‌شئیدی من گؤرمیشه‌م آبینی
هم ایستی‌دی، هم سرین‌دی داهانا

جواب

عقلیمه جمع اولوب سؤزون حسابی
عشق اودینه دمیر گتیرمه‌ز تابی
سماور قاینادار، اودینن آبی
ایستی، سرین لذت وئریر داهانا

سئوال
او کیم ایدی، کسدی اونو یاغیلار
او نه‌دیر کی، دوغماز اؤزو دوغولار؟
او نه‌دیر کی، آلتی آیاقلاری وار
او نه‌دیر کی، گؤز یئرینده گؤزو یوخ؟

جواب
نسیمیدی کسدی اونو یاغیلار
او قاتیر دی اؤزو دوغماز دوغولار
ترازو دور آلتی آیاقلاری وار
جوت باشلی دیر گؤز یئرینده گؤزو وار.

سئوال
او کیمیدی، کیمدن خوف ائدیب قاچدی؟
نئچه یوز ایل اونلار خوابه اولاشدی
او کیمیدی اونلار ایله قاریشدی
سؤیله گؤزوم نه‌دی اسم بیانی؟

جواب
داقیانوس پادشاهدان خوف ائدوب قاچدی
اوچ یوز آلتمیش ایل خوابه اولاشدی
او قتمیر ایدی اونلارا قاریشدی
او اصحاب الکهفین اسم بیانی

سئوال

او کیمیدی کی، گئیمیشدی آغلاری؟
او کیمیدی دولانیردی داغلاری؟
او کیمیدی بزه‌یبدی تاغلاری
او کیمیدی اونون گولین دوزه‌ر هئی

جواب

او لیلی ایدی گئیینیبدی آغلاری
او مجنون‌دی دولانیردی داغلاری
او یوسف‌دی بزه‌یبدی تاغلاری
زلیخادی هر بساطین دوزه‌ر هئی.

سئوال

او کیمدی کی، اوتوزوندا جوان‌دی
اون بئشینده چوخ بؤیوک‌دو اولو دو
او نه‌دیر کی، دیلی ایکی سؤزو بیر؟
او هانسی دریادی هر دریادان دولودو.

جواب

او آی‌دی کی، اوتوزوندا جوان‌دی
اون بئشینده اولولاردان اولو دو
او قلم دی دیلی ایکی، سؤزو بیر
علم دریاسی هر دریادان دولو دو.

سئوال

او نه‌شئی‌دیر دیلی یوخدور دانیشار
نه قماش‌دی ساتماق اولماز آلالار؟
او نه‌دی کی، دیمدیگیندن بالالار
اونه‌دی کی، بالدیریندا بالی وار؟

جواب

او کؤنول دی‌دیلی یوخدور دانیشار
عقیل، قماش ساتماق اولماز آلا لار
او آری دی دیمدیگیندن بالالار
او بریان‌دی بالدیریندا بالی وار.

سئوال

او نه‌دی کی، بیر هفته ده آچیلار
آی تامامدا دنه‌له‌نیب سئچیله‌ر؟
اوچ آیون عرضینده دورماز تؤکوله‌ر؟
بونی تاپان اولور عاقل هوشیار

جواب

آلما بیر هفته‌ده گول تک آچیلار
آی تامامدا دنه‌له‌نیب بیچیله‌ر
اوچ آیین وقتینده دورماز تؤکوله‌ر
بونی تاپدیم اولدوم عاقل هوشیار

سئوال

او نه‌دی کی، قیشدا داغلار بورونور
او نه‌دی کی، ال ده‌یمه‌میش هؤرولور
او نه‌دی کی، امانته‌ن وئریلیر؟
او نه‌دی کی، اود دا اونون گولی دور؟

جواب

او قار دی کی، قیشدا داغلار بورونور
او کؤنول‌دی ال دیمه‌میش هؤرولور
او روح‌دی کی، امانته‌ن وئریلیر
او ایلقاردی دیریلیگین گولی دور.

سئوال

او نه‌دی کی، دایانیب‌دی دایاق سیز
او نه‌دی کی، بویانیب دی‌بویاق سیز؟
او نه‌دی کی، دوغار ال‌سیز آیاق سیز؟
اوچ آی گئچه‌ر آیاغی وار، الی وار

جواب

گؤی بیر چادیر، دایانیب‌دی دایاق سیز
آیلا- گوندو بویانیب‌دی بویاق سیز
قوریاغا دیر دوغار ال‌سیز، آیاق سیز
اوچ آی گئچه‌ر آیاغی وار، الی وار.

سئوال

او نه‌دی کی، ایلده بیر قیا چکه‌ر
قیاسیندا یوز مین ناحق قان تؤکه‌ر
نه قالادی گیرمک اولماز ایچینه
ایچینده ده آلتمیش آلتی قان اولو؟

جواب

سمندر قوش ایلده بیر قیا چکه‌ر
قیاسیندا یوز مین ناحق قان اولو
بدن قالا، گیرمک اولماز ایچینه
ایچینده ده آلتمیش آلتی قان اولو.

سئوال

او نه‌دی کی، گئجه گوندوز لاخلییار؟
او نه‌دی کی، هرنه وئرسن ساخلییار؟
او نه‌دی کی، کیشی‌لری حاخلییار؟
اوستاد ایسه‌ن بوننان منه جواب وئر

جواب

او گئیم‌دی گئجه- گوندوز لاخلییار
او تورپاق‌دی هرنه وئرسن ساخلییار
او بیلیک دی کیشی لری حاخلییار
آل جوابین اوستا سؤیله باشقاسین

سئوال

او نه‌دی کی، لاله اونی بورومه‌ز
او نه دی کی، یای- قیش قاری اریمه‌ز
او کیمدی کی، چوخ آزجا خرج ائله مه‌ز
انسان ایلن فتنه قوران فعلی وار.

جواب

طور داغیدی، او نی لاله بورومه‌ز
شاه داغیدی، یای- قیش قاری اریمه‌ز
او شیطان‌دی، چوخ آزجا خرج ائله‌مه‌ز
انسان ایلن فتنه قوران فعلی وار.

سئوال

او نه‌دی کی، مه‌لر گئچه‌ر؟
او نه‌دی کی، گله‌ر گئچه‌ر؟
او نه‌دی کی، ده‌له‌ر گئچه‌ر؟
یاراسی چوخ، قانی اولماز

جواب

او گوللەدی مه‌له‌ر گئچه‌ر.
او عؤموردو گله‌ر گئچه‌ر.
یامان سؤزدو ده‌له‌ر گئچه‌ر.
یاراسی چوخ، قانی اولماز.

سئوال

او نه‌دی کی، نفسی وار، جانی یوخ؟
او نه‌دی کی، بدنی وار، قانی یوخ؟
او کیمدی کی، اونون دین، ایمانی یوخ
او نه‌دی کی، اود آتش‌سیز داشار هئی؟

جواب

او کؤروک دو نفسی وار، جانی یوخ
او آری‌دی بدنی وار، قانی یوخ
او شیطان‌دی، اونون دین ایمانی یوخ
او زمزم‌دی اود، آتش سیز داشار هئی

سئوال

او نه‌دی کی، اؤزو واردی، سری یوخ؟
او نه‌دی کی، ایلده دوغار اری یوخ
او نه‌دی کی، قانادی وار، پری یوخ؟
او نه‌دی کی، قانادیندا خالی وار؟

جواب

سوخولجاندی، اؤزو واردی، سری یوخ
او آغاج‌دی، ایلده دوغار اری یوخ
یاراسادی، قانادی وار، پری یوخ
کپه‌نک‌دی، قانادیندا خالی وار

سئوال

او نه‌دی کی، اؤزو واردی ذاتی یوخ؟
او نه‌دی کی، تیکیشی یوخ، قاتی یوخ؟
او نه‌شئیدی، ده‌وه‌سی یوخ، آتی یوخ
اوزون گئده‌ر، بیر توکنمه‌ز یولی وار

جواب

او کؤلگه‌دی اؤزو واردی، ذاتی یوخ.
او گؤیدور کی، تیکیشی یوخ، قاتی یوخ.
او گون، آی‌دی، ده‌وه‌سی یوخ، آتی یوخ
اوزون گئده‌ر بیر توکنمه‌ز یولی وار.

سئوال

او نه‌دی کی، سحر سحر چوخ اولور؟
او نه‌دی کی، گون واراندا یوخ اولور؟
او نه‌دی کی، یونولمامیش اوخ اولور؟
او نه‌دی کی، کدرلنمیش گئده‌ر هئی؟

جواب

او بولوددو، سحر سحر چوخ اولور.
او گول‌دو کی، گون واراندا یوخ اولور
او کپریک‌دی یونولمامیش اوخ اولور
او قاش گؤز دو، کدرلنمیش گئده‌رهئی

سئوال

او نه‌دی کی، حق یانیندا ناحق‌دی؟
او نه‌دی کی، یئره- گؤیه دایاق‌دی؟
او کیم‌دی کی، یاتمایب‌دی اویاق‌دی
«خسته‌قاسم» هر علمدن حالی‌دی.

جواب

بهتان سؤز دو، حق یانیندا ناحاقدی
حق نظری یئره- گؤیه دایاقدی
حق اؤزو یاتمایب‌دی اویاقدی
بو سؤزله‌لردن «لزگی‌احمد» حالی‌دی.

سئوال

او نه‌دی کی، حقدی چیخساق اولماز امردن؟
او نه‌دی کی، گله‌ر- گئچه‌ر عؤموردن

جواب

او عمر دو گله‌ر- گئچه‌ر چیخماق اولماز امردن
او آی- گوندو گله‌ر- گئچه‌ر عؤموردن.

سئوال

او نه‌دی کی، آلچاق یئردن آخیر هئی؟
او نه‌دی کی، یئردن گؤیه باخیر هئی؟
او نه‌دی کی، نردوانلا چیخیر هئی؟

او نه‌دی کی، نردواندان ائنیر هئی؟

جواب

او سو دوکی، آلچاق یئردن آخیر هئی
او اوشاقدیر یئردن گؤیه باخیر هئی
او جاهلدیر نردوانلا چیخیر هئی
او گردش دیر نردواندان ائنیر هئی.

سئوال

او نه‌دی کی، گؤرور بوتون جاهانی
او نه‌دی کی، ده‌ییشدیریر هاوانی
او نه‌دی کی، نه جانی وار، نه قانی
لهجه ووروب اؤز- اؤزینه دانیشیر؟

جواب

او گونش‌دی، گؤرور بوتون جاهانی
فصیل‌لردی، ده‌ییشدیریر هاوانی
رادیو دو نه جانی وار، نه قانی
لهجه ووروب اؤز- اؤزینه دانیشیر

سئوال

سندن خبر آلیم آی «عاشیق‌علی»
او نه‌دی کی، اوندا دورلو حال اولور
او جاهانا، جاهان اونا دولانیر

دسته‌یه دوزولوب دال با دال اولور؟

جواب

آل جوابین دئییم، آی «اسمر خانیم»
او بیر ایلدی اوندا دورلو حال اولور
او گون حسابی دی‌نامه اوسته دولانیر
هفته‌لر دوزولوب دال با دال اولور.

سئوال

سنده‌ن خبر آلیم، آی «خسته‌قاسم»
نه شهر دی یئردن عرشه یولی وار؟
او نه قورد دو، قوزولارینان گزه‌ر؟
قورد قوزونو یئیه بیلمه‌ز فعلی وار

جواب

سنه خبر وئریم، آی «لزگی احمد»
کؤنول بیر شهردی، عرشه یولی وار
مؤمین او قوزی‌دو شیطان ایسه قورد
قورد قوزونو یئیه بیلمه‌ز فعلی وار

سئوال

سندن خبر آلیم آی «دده قاسم»
او نه‌دی کی، دورلو - دورلو حالی وار؟
نه‌دن حاصل اولدی عرشین آرقاجی؟

او نه‌دی کی، توخونمامیش خالی وار؟

جواب

سنه جواب وئریم، آی «لزگی احمد»
باهاردی کی، دورلو - دورلو حالی وار.
نوردان خلق اولوندو عرشین آرقاجی
او بولود دو توخونمامیش خالی وار

سئوال

اوستا بیلیرمی سن علمین باشینی
نه ایله کسه‌رلر گؤزون یاشینی؟
او نه‌دی کی، کسه‌ر اؤزو باشینی؟
بونی بیلن عاشیق، اوستاد اولموشدور

جواب

صبیرده بیله‌رلر علمین باشینی
توکّل‌دو کسه‌ر گؤزون یاشینی
بولودلار دی کسه‌ن اؤزو باشینی
بونی بیلن اوستاد عاشیق اولموشدور

عاشیق علعسگر و عاشیق بهمنبن دئبشمه‌سی

سئوال (عاشیق علعسگر)

مغرورلوق ائیله‌یب، اوستادام دئیه‌ن،
او هانسی آغاجدی، تاغی یئددی‌دی؟
او آغاجدا بیر قوش یووا سالیبدی،
چارپاز سینه‌سی‌نین داغی یئددی‌دی

جواب (عاشیق بهمن)

اوستادام دئیه‌نلر مغرور اولماسین،
جسد داماری‌نین سری یئددی دی
سینه یوواسیندا مسکن سالیبدی،
اوره ک بیر قوش اولسا ، پری یئددی دی

سئوال

بیر حکمت گؤرموشم، خیالیم چاشیب،
هوش باشیمدان گئدیب، دیلیم دولاشیب،
شاهین قوللوغوندا بیر قول اگله‌شیب،
بدن بیر دی ال- آیاغی یئددی دی

جواب

خدام قهر ائیله‌سه، خیالیم چاشار،
گلمه‌سه اول شفعی، دیلیم دولاشار،
روز- شب ایچینده مؤمن چالیشار
سجده اعضاسی‌نین یئری یئددی دی

سئوال

بیر عالی مجلسده وار یئددی ساغی،
دولانیر، دؤور ائدیر یوخ ال- آیاغی،
نه پیله‌سی واردی، نه‌ده کی، یاغی،
شعله چکن شوخ چیراغی یئددی دی

جواب

بیر ایل‌ده دولانیر یئددی گون اوسته،
هفته‌لر دوزولور دال با دال اوسته.
قدرتدن خلق اولوب اودو نؤورسته
شمس روزلاری‌نین شری یئددی دی

سئوال

اونون گردشینده بیر آزجا لنگ وار،
عالمه عیاندی گؤرونور آشکار.
بیر کاسا ایچینده اون بئش ایرنگ وار،
قاراسی یئددی دی، آغی یئددی دی

جواب

مجلسده وار سؤزون اثباتی، بهمن!
افسانه کئچیرتدین حیاتی، بهمن!
دیلینده ازبر قیل آیاتی، بهمن!
مقدمات، صوم، لنگری یئددی دی

یلدا گئجه‌سی بیر دور
ایلده بیر اولار یلدا
الله بو نئجه سؤز دور
بیر آیدا ایکی یلدا
(جواب: قادین ساچی)

عاشیقین قان آیاغی
قان آلی، قان آیاغی
عاشیق بیر شئی گؤروبدو
اوچ باشی، اون آیاغی
(جواب: ساغیجی، اینک، بیزوو)



منظومه